MANIFIESTO RADICAL:

Radicalismo fija posición ante el Gobierno de Frei

APOYARA PROYECTOS DE AVANZADA ECONOMICA Y SOCIAL Y SE OPONDRA A INICIATIVAS QUE CONTRARIEN SUS PRINCIPIOS

El Presidente del Partido Radical, Luis Alberto Cuevas, entregó ayer un "Manifiesto al Radicalismo y a la Opinión Pública", en el que señala:

"El Partido Radical no sólo reconoce la victoria del señor Frei, alcanzada en una elección intachable. Más que eso, reitera que está dispuesto a contribuir a su defensa si el régimen fuera amenazado por algún riesgo, por estar convencido de que posee atributos de estadista, y que el partido político que lo sustenta es de estirpe democrática.

"El Partido Radical, situándose en una posición de serena independencia, contribuirá desinteresadamente a apoyar las soluciones de avanzada económico-social y demás proyectos que proponga el señor Frei que estén de acuerdo con sus principios, y hará una sana crítica y se opondrá a las iniciativas que de algún modo los contrarien."

(Texto completo en la página 6).

PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA MAXIMA: 27,5 grados, a las 14.50 horas. TEMPERATURA MINIMA: 8,6 grados, a las 6.15 horas. APRECIACION GENERAL: Bueno en todo el país. Nubosidad en el sur.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.124

Desaparecimiento de Khrushchev:

Peligro de Trastornos Detrás del Telón de Hierro

"DEBEMOS SER CAPACES DE DETENER A TIEMPO A CUALQUIERA QUE HAYA IDO DEMASIADO LEJOS", DICE MOSCU

LONDRES, 22 (UPI).— Por K. C. Thaler.— Una creciente marea de críticas de los comunistas de ambos lados del Telón de Hierro al cambio del poder en el Kremlin podría presagiar cada vez mayores divergencias en el seno del seriamente trastornado movimiento comunista mundial, a juicio de los observadores.

Hay también evidentes temores de la posibilidad de un retorno al tipo de dominación de Moscú sobre los satélites que imperó en la era estaliniana.

DESASOSIEGO COMUNISTA.— Despachos diplomáticos de países del Telón de Hierro dicen que los satélites comunistas de Europa oriental, salvo Bulgaria, están hondamente desasosegados por la forma en que se derrocó al ex Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Se dice que hubo que arrinconar un presunto plan de la nueva dirección del Kremlin para poner en marcha una campaña de "deskruschevización", a consecuencia de la aprensión suscitada entre los Partidos Comunistas de los países satélites y de fuera del Telón de Hierro.

ACTITUD DE PEKINISTAS.— Hasta ahora no ha habido comentario oficial de China comunista y sus aliados sobre el relevo de Khrushchev. Pero el Partido Comunista suizo, grupo escindido partidario de Pekín, atacó al jefe depuesto calificándole de "el más grande cobarde y traidor que jamás ha conocido el mundo comunista". El partido, que representa aproximadamente 1% de los 40.000 comunistas suizos, hizo un llamamiento al Kremlin para que zanje sus diferencias con Pekín.

SORPRESA E INQUIETUD. — Diplomáticos de Europa oriental aquí, reconocieron que el cambio efectuado en la dirección soviética constituyó una completa sorpresa para sus gobiernos.

A pesar de seguridades dadas por la nueva jefatura comunista de que la política interna y exterior de la Unión Soviética no variará, los diplomáticos no ocultaron su creciente inquietud ante el futuro.

Todos los partidos francés e italiano, checo y húngaro, y hasta el de Alemania oriental, han exteriorizado su alarma.

EXIGEN EXPLICACION.— Algunos, como los de Francia y Gran Bretaña, han reclamado una minuciosa explicación de Moscú sobre lo ocurrido en aquellas horas críticas de las sesiones del Presidium y el Comité Central de la semana pasada.

Las diversas explicaciones dadas hasta ahora extraoficial u oficiosamente han aumentado los recelos entre los comunistas de fuera de la Unión Soviética, según informantes diplomáticos caracterizados.

Estos informantes revelaron que primero se les dijo que el motivo del relevo de Khrushchev fue su delicado estado de salud. Más tarde se atribuyó lo ocurrido a la forma en que desarrollaba la política soviética. A continuación se explicó que la razón fue su inadecuada política con respecto a

(Pasa a la página 12)

Nuevas Escuelas Universitarias



El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, firmó ayer los decretos supremos que dan vida a las Escuelas Universitarias de Talca y de Punta Arenas, ambas dependientes de la Universidad Técnica del Estado. La ceremonia tuvo lugar en el despacho del Jefe del Estado, y se hallaban presentes el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva; el Subsecretario de esa cartera Horacio Oñate; el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y el Secretario General de la Corporación, Jorge Soto. En la Escuela de Talca se enseñan, en grado universitario, las especialidades de mecánica agrícola, de Pedagogía en Matemáticas y Física y Cursos de Topografía; en Punta Arenas, las cátedras de Mecánica y Electricidad. EN EL GRABADO, el Presidente Alessandri, durante la firma de los decretos, el Ministro de Educación y el Rector de la Universidad Técnica del Estado.

GOBIERNO DONARA SITIOS A MODESTAS FAMILIAS Y A DIVERSAS INSTITUCIONES

Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas, viaja hoy al norte, para entregar los títulos de dominio

Títulos gratuitos de dominio sobre terrenos fiscales, entregará el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, en la provincia de Antofagasta, favoreciendo con ello a centenares de modestas familias y a diversas instituciones.

El Secretario de Estado viaja esta tarde al norte y es probable que alcance también a Arica, según informó anoche. Hará entrega de los siguientes títulos:

A doscientas familias de la ciudad de Antofagasta, para que, mediante el sistema de la autoconstrucción, levanten sus casas; a la congregación Hijas de Santa Ana, que construirá una escuela para niños indigentes, y una policlínica; a la Cooperativa de Viviendas

(Pasa a la página 12)

Record en armar cajones



Mario Rosales, de la Compañía Frutera Sudamericana, ganó ayer la competencia de Cajonería, realizada en la Feria Internacional de Santiago. Rosales empleó 59 minutos en armar 81 cajas para ciruelas secas, compuesta cada una de dos cabezales, dos costados y dos tapas fondo. Los segundos lugares los ocuparon Domingo Olivares, armador de "Los Huertos de Quechereguas", con 60 minutos para cincuenta y nueve cajones de peras, y tercero, Héctor Rodríguez de los Huertos "El Almendro", de Linares, con 60 minutos para 72 cajas de ciruelas secas. Cuarto fue Jorge Moreno, de Curicó, con 60 minutos para 51 cajones pereros. Además, hubo competencias: de movimiento de riendas, ganada por el jinete Manuel Yáñez; la de Barriles la ganó Ricardo Ibáñez. EN EL GRABADO: Mario Rosales.

Eisenhower internado en Hospital por laringitis

WASHINGTON, 22 (U. P. I.).— El ex Presidente Dwight D. Eisenhower fue internado hoy en el Hospital Militar "Walter Reed", del Ejército, para recibir tratamiento, en un caso de laringitis aguda.

Un portavoz del citado establecimiento dijo que los médicos diagnosticaron el padecimiento del general Eisenhower como "una tráqueo-bronquitis moderadamente severa".

Agregó que el paciente hablaba con extrema dificultad y tiene una tos que le causa gran dolor. Eisenhower cumplirá 74 años de edad este mes.

ESTADO SATISFACTORIO.— "Su estado, con esa excepción, es satisfac-

(Pasa a la página 12)

Banda Presidencial para Frei



Pobladores de los diversos sectores de la capital visitaron al Presidente Electo, Eduardo Frei, para hacerle entrega de una Banda Presidencial, como obsequio de las poblaciones populares de Santiago. Para cumplir esta misión se efectuó un sorteo, correspondiéndole a Teresa Cabello, de la "José María Caro", poner en manos del Presidente Electo tan significativo obsequio, que el señor Frei muestra con especial afecto.

Barry Goldwater recibió plan para derrocar a Fidel Castro

WASHINGTON, 22 (UPI). (Por Norman Runnion). — Una Comisión Asesora Especial del Partido Republicano entregó hoy al candidato presidencial de la Agrupación, senador Barry Goldwater, un plan de cinco puntos para derrocar al régimen cubano de Fidel Castro y hacer que la isla quede libre de la influencia soviética.

El programa, que recomienda el reconocimiento de un Gobierno cubano en el exilio, fue preparado por una Comisión Especial que preside Joseph Farland, ex Embajador de Estados Unidos en Panamá.

EFICACIA DE PROGRAMAS

"Ningún programa para la América Latina —dice el documento— podrá ser eficaz mientras Cuba sea dominada por el comunismo."

Agrega que los empresarios norteamericanos deberían tener la oportunidad de desempeñar una función mayor en la ayuda del desarrollo de toda la América Latina y opina también que Estados Unidos tendría que trabajar con la organización de los Estados Americanos (OEA) en la campaña para liberar a Cuba.

MEDIDAS PROPUESTAS

Como medidas tendientes a eliminar al comunismo de la isla, el informe recomienda las siguientes:

—Reconocimiento de un Gobierno cubano en el exilio, al que "debe prestarse todo el apoyo moral y material posible para que reconquiste la independencia de Cuba".

—"Deberíamos apoyar moral y materialmente, antes que obs-

(Pasa a la página 12)

INSTITUTO DE CHILE FORMARA EL PENSAMIENTO NACIONAL, CIENTIFICO, LITERARIO Y ARTISTICO

Expresó el Ministro de Educación al inaugurar anoche oficialmente esa Corporación.— El acto celebrado en la Universidad de Chile fue presidido por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río

Con una sesión solemne, presidida por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, se inauguró anoche el Instituto de Chile, Corporación que tendrá como misión fundamental acrecentar el acervo cultural y científico de la nación.

La ceremonia, que se inició a las 19.05 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, contó con numerosa asistencia de intelectuales, catedráticos y parlamentarios.

En la mesa de honor tomaron colocación el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río;

(Pasa a la página 12)

Presidente del Instituto de Chile



El Miembro de Número de la Academia Chilena, catedrático Rodolfo Oroz, es el primer presidente que regirá los destinos del Instituto de Chile, inaugurado oficialmente anoche. EN EL GRABADO, el académico Oroz durante su intervención oral en la sesión solemne celebrada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Miles de norteamericanos rinden homenaje a Hoover

Johnson y Goldwater presidieron los oficios fúnebres en memoria del ex Mandatario de Estados Unidos

NUEVA YORK, 22 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson y el senador Barry M. Goldwater presidieron el duelo en un oficio religioso privado en memoria del ex Presidente Herbert C. Hoover realizado esta tarde. Otros dos ex Presidentes, Dwight D. Eisenhower y Harry S. Truman, no pudieron hacerse presentes, por enfermedad, en el servicio fúnebre oficiado en la Iglesia Episcopal de St. Bartholomew, sobre Park Avenue.

HOMENAJE POPULAR.— Miles de personas continuaron desfilando delante del féretro que contiene los restos mortales del trigésimoprimer Presidente de Estados Unidos. Una guardia de honor, integrada por soldados de las cinco ramas de la Fuerza Armadas, rodea el féretro.

OFICIOS FUNEBRES.— El Reverendo Dr. Terence J. Finlay, Rector de la Iglesia y amigo personal del finado, condujo el oficio de 25 minutos. La única referen-

(Pasa a la página 12)

Temen asesinato del ex jefe de la "Cosa Nostra"

NUEVA YORK, 22 (UPI). — La policía teme que Joseph Bonnano (alias Joe Bananas) haya sido muerto por los dos pistoleros que lo secuestraron audazmente en la medianoche del martes frente al edificio donde vivía su abogado William Vower Maloney, único testigo del hecho.

Maloney declaró a la policía que el secuestro se produjo poco después que él y Bonnano, acompañados por Joseph Allen, otro abogado, llegaron en un taxi a la casa de Maloney.

Bonnano tenía que prestar testimonio ayer ante un jurado que investiga el crimen organizado en el país.

Un funcionario del Departamento de Justicia, vinculado con la investigación, declaró: "Si tuviera que suponer qué ha ocurrido, diría que Joe Bananas se halla en el fondo de algún río, en alguna parte".

Exposición de Ovejeros Alemanes



La Asociación de Criadores Ovejeros Alemanes efectuará la VII Exposición Oficial, los días 24 y 25 del presente, en el Santiago Paperchase Club, a fin de estimular la crianza y adiestramiento de esta raza que presta servicios en labores de salvamento, vigilancia y resguardo. El pro_ programa a efectuarse comprende: hoy viernes, a las 20 horas, asado de camaradería y recepción al Juez Isidro Talay; mañana sábado, a las 10 horas, exámenes veterinarios y dental, y a las 13 horas, iniciación de la competencia, y domingo 25, a las 9 horas, continuación de la competencia, y a las 17 horas, exhibición de la escuadra de "Acoa" y competencia de adiestramineto. En el grabado, un hermoso ejemplar, perteneciente a Enrique del Moral.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Grandes partidas de mantequilla serán puestas a la venta pública

En el Ministerio de Economía, se informó que aún no se han desaduanado grandes partidas de mantequilla que se encuentran en los frigoríficos de Valparaíso, debido a ciertas dificultades surgidas de orden administrativo.

En efecto, en la Ley de Fomento Lechero, se establece que cualquier subproducto lácteo que se interne al país, debe pagar una prima especial, que será destinada a las obras que se realizan conforme a esta ley de fomento.

Ello implicaría que dicha mantequilla tendría que subir de precio. Para evitarlo se ha dictado un decreto que aún se encuentra en la Contraloría General de la República, por el cual se exime del pago de dicha prima a las partidas de mantequilla que se encuentran en la aduana porteña. Se ha pedido especial celeridad en el trámite de este decreto con el fin de que este producto llegue al consumidor en los próximos días.

CONDONACION DE PRESTAMO.— Los dirigentes del Comando Unido de Servidores del Ministerio de Hacienda, que agrupa a los empleados de aduanas, tesorería e Impuestos Internos, se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, con el fin de solicitarle la condonación del préstamo de doscientos escudos que se le hizo en febrero del presente año, al igual como se ha procedido con otros servicios de la Administración Pública, el Ministro prometió buscar una solución a dicho problema.

SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES

El Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia se entrevistó ayer, a las 11 de la mañana, con el Presidente de la República a quien hizo entrega su renuncia.

El Presidente le agradeció profundamente la colaboración que le había prestado y luego firmó el decreto respectivo aceptando dicha renuncia.

APORTES PARA "EL TENIENTE"

El Presidente de la República firmó ayer un decreto del Ministerio de Economía, por el cual se acepta un aumento de 500 mil dólares en el aporte de capital que hace la Braden Copper, destinados a la construcción de nuevas poblaciones en el Mineral de El Teniente.

De esta manera el citado aporte para los fines indicados se eleva a un total de 3 millones 240 dólares.

MAESTRANZA PARA AVIONES

En el Ministerio de Economía se ha cursado un decreto por el cual se autoriza la instalación de una maestranza para aviones en Arica, de la Compañía Flecha Austral. Esta compañía efectúa servicio aéreo de transportes carga a lo largo del país.

RENUNCIA DEL GERENTE DEL BANCO DEL ESTADO

En el Ministerio de Hacienda quedó cursado un decreto por el cual se acepta la renuncia de su cargo de Gerente General del Banco del Estado, Luis Palacios Rossini, a contar del 1.o de noviembre próximo.

El señor Palacios se retira después de más de cuarenta años de servicio en dicho banco.

Se informó que el nombramiento de su sucesor se efectuará por parte del futuro Gobierno.

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

El 18 de noviembre próximo, Sergio Molina, como nuevo Ministro de Hacienda, según se informó en este Ministerio, hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, ante la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso Nacional.

Esta exposición forma parte de los antecedentes que estudia el Parlamento durante los debates que se realizan en torno al Proyecto de Presupuesto para el año próximo.

DEUDA EXTERNA

En fuentes del Banco Central se informó que la deuda externa de Chile, hasta el 31 de agosto del presente año, asciende a dos mil trescientos millones de dólares. De esta suma, mil setecientos millones corresponden a la deuda externa del sector público.

ESTUDIOS BANCARIOS

Hoy se inicia la "Séptima Escuela de Estudios Bancarios", dedicada a los funcionarios de empresas bancarias, comerciales y a sus asociados en general.

La temporada comprende cinco cursos que se prolongarán desde hoy hasta el mes de diciembre.

Entre los cursos de mayor importancia destacan "Legislación Bancaria", "Cursos de Secretariado" y "Práctica Bancaria".

Director de la Escuela es el señor Oscar Ruiz Bourgeois.

EN LA MONEDA:

Padre de Belaúnde presidirá Misión del Perú

El padre del Presidente del Perú, Rafael Belaúnde Diez Canseco, presidirá la misión especial de ese país a las ceremonias de transmisión de mando. Es abogado y doctor en Ciencias Políticas y Administrativas. Fue Embajador en México; Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Gobierno y Policía en 1945, y en las elecciones de 1962, fue elegido Senador por Arequipa. El resto de la delegación la integrarán:

Embajadores: General Armando Revoredo Iglesias Embajador del Perú en Chile; Senador Héctor Cornejo Chávez; Diputado Federico Hurtado; Doctor Arturo Seminario, y doctor Manuel Mujica Gallo. **Ministro-Consejero:** Carlos Gandolfo Corbacho; **Consejeros:** Jorge Llosa, señora Lucila Belaunde de Cruchaga y doctor Héctor Martínez Bernales; **Agregado Militar:** Coronel Luis La Vera; **Agregado Naval:** Capitán de Navío Víctor Arenas; **Agregado Aéreo:** Coronel FAP Luis Barandiarán; y **Secretarios en Misión Especial:** Hubert Wieland y José Coz.

Renunció Subsecretario del Interior, a contar del 1º de noviembre

Con fecha 1.o de noviembre presentó ayer su renuncia el Subsecretario del Interior, Luis Octavio Reyes. El sucesor del señor Reyes será designado, probablemente, la próxima semana, a indicación de las autoridades del nuevo Gobierno. Es habitual que el Subsecretario del Interior sea designado días antes que asuma el nuevo Gobierno, porque es el funcionario que debe actuar de Ministro de Fe en la ceremonia de juramento del Gabinete de la Administración que llega al poder.

Todos los Intendentes y Gobernadores enviaron sus renuncias

En el Ministerio del Interior se recibieron ya las renuncias de todos los Intendentes y Gobernadores del país. Las citadas autoridades presentan sus dimisiones a contar del 3 de noviembre.

JUBILACION DE LA MUJER A LOS 25 AÑOS DE SERVICIO

Un memorándum indicando las reformas que sería necesario introducir a la ley que concede jubilación a la mujer a los 25 años de servicios, hizo llegar al Presidente de la República el Comando de Damas que hace los estudios respectivos. En el memorándum se solicita el envío al Congreso de tales iniciativas.

Plantean problemas de chóferes de taxibuses

La situación del personal de chóferes de taxibuses, a raíz del despido de dirigentes gremiales, plantearon en el Ministerio del Interior una delegación de ese personal y el diputado Rafael de la Presa, quien los acompañó. Los chóferes de taxibuses anunciaron la posibilidad de un paro de 48 horas en caso que la situación no sea resuelta.

PERSONAL MUNICIPAL SOLICITO GESTION DE PATRICIO SILVA

Una delegación de empleados y obreros municipales solicitó la intervención del Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, para obtener del Ministro de Hacienda el pago de los aportes que el Fisco adeuda a la Municipalidad de Santiago, a fin de que ésta pueda cumplir sus compromisos con el personal. El señor Silva prometió conversar al respecto con el Ministro Mackenna para solucionar la situación.

INCLUSIONES PIDIO DIPUTADO GUSTAVO ALESSANDRI

La inclusión en la convocatoria de los proyectos que autorizan empréstitos a las Municipalidades de Ñuñoa, San Miguel, Puente Alto y Las Condes, solicitó al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, el diputado Gustavo Alessandri. Además, pidió la inclusión del proyecto que autoriza la transferencia a la CORVI de las casas de propiedad de la Fuerza Aérea de Chile, que forman parte de la Población Miguel Dávila, de San Miguel.

S. E. se pronunciará próximamente sobre candidatura a senador

El Presidente Alessandri prometió a la directiva conservadora estudiar la proposición de presentar su postulación a la senaduría por Santiago, y dar una respuesta próximamente. Los dirigentes Luis Valdés Larraín, Fernando Coloma y Carlos Ruiz, conversaron durante 90 minutos con el Jefe del Estado. Al abandonar la reunión a las 13.30 horas, el presidente del Partido Conservador, Luis Valdés, informó: "Hemos hecho presente al Jefe del Estado, la resolución del Partido Conservador, de presentar su postulación como candidato a senador independiente y le hemos expuesto las razones por las cuales apoyamos su candidatura. El señor Alessandri nos prometió estudiar nuestras razones, analizar al mismo tiempo otros puntos que le preocupan y darnos una respuesta definitiva en una fecha próxima".

EXAMINAN ASUNTOS PENDIENTES EN LA CONTRALORIA

Sobre sumarios pendientes y otras materias relativas a la terminación de la actual Administración, se conversó en una reunión celebrada en el despacho del Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, con asistencia del Contralor General de la República, Enrique Silva. Estuvo presente además, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

En vigencia decreto que fomenta la industria metalúrgica chilena

Con el fin de estimular el desarrollo de la industria metalúrgica nacional, el Presidente de la República firmó un decreto por el cual se establece que las instituciones fiscales y semifiscales, deben dar preferencia, en sus adquisiciones de productos metalúrgicos, a los elaborados en el país.

Las disposiciones de dicho decreto son las siguientes:

Artículo 1º— Además de aquellas disposiciones particulares que sean aplicables en cada caso, las adquisiciones de maquinarias, útiles, equipos e implementos, que efectúen las instituciones fiscales y semifiscales se regirán por este Reglamento.

Artículo 2º— En igualdad de precio y calidad y resguardo el interés de la institución adquirente, serán preferidos los bienes de fabricación nacional.

Para los efectos de la comparación de precio se agregará al de los bienes de procedencia extranjera el monto de los gravámenes que se perciban por la Aduana, aunque sean de cargo de la institución adquirente.

Artículo 3º— Cuando se acepte una oferta de venta de bienes de procedencia extranjera, se hará constar que no existe producción nacional adecuada, con informe de la Dirección de Industria y Comercio, o que no se presentaron propuestas de bienes de origen nacional, o los fundamentos que se tuvieron para no aceptar las presentadas.

Artículo 4º— A falta de oferta nacional adecuada, será preferida la oferta extranjera que, en igualdad de precio y calidad, y resguardado el interés de la institución adquirente, ofrezca integrar mayor proporción de su valor con partes o elementos de fabricación nacional.

Artículo 5º— El valor de la oferta extranjera referido en el artículo anterior es sólo aquella parte que se refiere al precio ofrecido por maquinarias, útiles, equipos e implementos. Se excluirá, por tanto, el precio del montaje, construcciones en el terreno, y demás de orden accesario.

Artículo 6º— Para los efectos del artículo 4º, se entiende por parte o elemento de fabricación nacional aquellos en que la materia prima principal sea originaria de Chile, y aquellos que, no obstante ser originarios del extranjero, el valor agregado en Chile proveniente de su elaboración sea a lo menos igual al 50% del precio ofrecido del producto terminado. Este porcentaje será demostrado en la oferta por el proponente.

Artículo 7º— Para los efectos del control de calidad y uniformidad de las especificaciones entre las partes y elementos de fabricación nacional y de origen extranjero que deben integrarse, las bases de la propuesta especificarán las Normas de Calidad que servirán para el control.

Artículo 8º— El proponente extranjero cuya oferta sea preferida en conformidad al artículo 4º, deberá garantizar el material, rendimiento, producción y calidad de los productos finales de todo el conjunto integrado.

Atractiva candidata

Ambrosina Márquez Paredes, de sonrientes 17 años, es una de las candidatas con mayor opción al reinado de las fiestas con que la Escuela Industrial Superior N.o 2 está celebrando su 13.o aniversario. Ambrosina Márquez, descendiente de una de las familias patricias de la muy noble y leal Villa de San José de la Buena Vista, de Curicó —sus antepasados figuran en el Libro de Oro de la ciudad— después de sus estudios secundarios en su tierra natal, se encuentra especializándose en Mecánica Dental y su candidatura cuenta con el respaldo de sus compañeros y de los de la especialidad de Máquinas de Coser, quienes esperan proclamarla durante la fiesta del sábado 24 como la Reina de la Simpatía. Las fiestas aniversarias se inician hoy, a las 9,30 horas, con un campeonato de baby-fútbol; a las 18,30 horas, demostración de Talleres, y a las 19 horas, una Velada Literaria Musical en el establecimiento de calle Santo Domingo 1811. Para mañana sábado está anunciada, a las 21 horas, la Gran Kermesse Bailable en el mismo local, a la que los alumnos invitan al público. En esta oportunidad se procederá a la elección de la reina.

arte y cultura



EL PRIMER SALON DE ARTE ha constituido uno de los acontecimientos más importantes dentro de la celebración de la Semana del Médico Veterinario, cuyos actos finalizarán mañana, junto con el término del Seminario sobre el Problema de la Carne. El interés demostrado por los profesionales y público en general por conocer las inclinaciones artísticas de estos profesionales, tanto en óleo, acuarela, tallado en madera, fotografías, dibujo, caricatura y otras expresiones plásticas, ha movido a la Sociedad de Medicina Veterinaria a prolongar la presentación de esta muestra por algunos días más. La exposición se presenta en el local del Colegio Médico Veterinario, Estado 337, séptimo piso.

AL DIA

COMPAÑIA DE COMEDIAS.— Hoy, a las 17.30 horas, hará su debut en el Teatro Talía, la Compañía de Comedias de la Unión de Escritores Americanos, con el estreno de la obra "El Huésped", de Laura Rosa Urbina. Este conjunto se formó con el fin de dar a conocer las piezas teatrales producidas por los socios de la Unión de Escritores. Posteriormente la Compañía se presentará en Constitución, invitada por la Municipalidad de ese balneario.

CLAUSURAN FESTIVALES CORALES.— Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará el concierto de clausura del VII Festival Coral Estudiantil de Primavera, que durante toda la semana se celebró en el Teatro del Colegio de los Padres Franceses, Erasmo Escala 144. Esta tarde se distribuirán los diplomas y premios a los mejores conjuntos participantes.

BALLET DE LA OPERA DE BERLIN.— Con el auspicio de las autoridades del Senado de Berlín (Oeste) llegarán el próximo lunes a Santiago la totalidad de los integrantes del Ballet de la Opera de Berlín, como parte de una jira que realizan por Sudamérica. Por la tarde, a las 16 horas, ofrecerán una conferencia de prensa en el Hotel Crillón.

BIENAL DE PARIS.— Entre el 28 y 30 del presente se recibirán en el Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile (Quinta Normal), las obras de pintores y escultores chilenos que desean participar en la selección de los artistas que concurrirán a la Bienal de la Juventud de París de 1965. Podrán optar los artistas menores de 35 años al 1.o de septiembre de 1965 y de reconocida labor artística. El jurado hará su selección el 3 de noviembre.

HOMENAJE A POETA FALLECIDO.— La Casa de la Cultura de Ñuñoa ofrecerá hoy, a las 19.15 horas, en su salón de actos un homenaje a su primer director, el poeta Angel Cruchaga Santa María, fallecido recientemente. Escritores y artistas recordarán pasajes de la vida de Angel Cruchaga y el Cónsul de Grecia, Gabriel Mustakis, entregará una condecoración del Gobierno de su país en honor del poeta.

ASUME CARGO.— El profesor Arnaldo Martinelli asumió recientemente el cargo de Vicedirector del Instituto Chileno-Italiano de Cultura de Santiago.

INVITADOS AL PERU.— Los escritores chilenos Pedro Lastra y José Donoso ofrecerán conferencias en Lima sobre temas de su especialidad, invitados por la Casa de la Cultura del Perú.

SEMANA CORAL EN SANTIAGO.— Con la presencia de un número superior a cuarenta grupos escolares, se realizará la Semana Coral de la Asociación de Educación Musical con las Asesorías de Música del Ministerio de Educación. Los conciertos se ofrecerán en el Teatro Municipal, Salón de Honor de la Universidad de Chile y Teatro Lex de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, todos gentilmente cedidos por las autoridades respectivas. Mayores informes en secretaría de la AEM, fono 63930.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS:

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA Mackenna: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30; y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal; martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO Cienfuegos 58: lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS:

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13; y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía No 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. 19.30 horas. Sábados, de 9 a Lunes a viernes de 14.30 a 12.30 horas.

H O Y:

EXPOSICIONES:

EXPOSICION DE CHINA Y JAPON: Pinturas, dibujos y grabados antiguos. Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, Lunes a viernes, 15 a 20 horas; sábado 9.30 a 12 y 15 a 20 horas. Abierta hasta el 25 del presente.

FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS: Museo de Bellas Artes (Parque Forestal) martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierto hasta el 31 del presente.

MAESTROS CHINOS CONTEMPORANEOS: Pintura. Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Abierta hasta el 31 de octubre.

LIENZOS DE ABISINIA: Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Abierta hasta el martes 27.

HANS SOYKA: Acuarelas. Galerías Beaux Arts Bandera 183, subterráneo.

EXPOSICION DE PINTURA MURAL: Curso del profesor Gregorio de la Fuente, hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal). Abierta hasta el 24 de octubre.

tubre.

ARMIN WEXLER: Oleos, gouaches y dibujos, Galería Marta Faz, Moneda 873.

OSCAR MIRANDA: Esculturas, salones del Palacio "La Alhambra", Compañía 1340, de 11 a 13 y de 17 a 20 horas. Abierto hasta el domingo 25.

PATRICIO VIAL PALMA: Acuarelas. Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo). De 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas. Abierta hasta el sábado 24.

RENTERIA, SEPULVEDA Y RENTERIA: Oleos, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Abierta hasta el sábado 24.

EDUARDO OSSANDON: Oleos Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653. Lunes a viernes entre 16 y 20.30 horas. Abierta hasta el viernes 23.

"EL MES DE MEXICO".— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas. Abierta hasta el 15 de noviembre.

ROSER BRU: Pinturas, Galería de Arte Contemporáneo Carmen Waugh, Bandera [illegible]. Abierta hasta el 31 de octubre.

PRIMER SALON DE ARTE DEL MEDICO VETERINARIO: Estado 337, (Edificio España) 7.o piso, oficina 729. Abierta hasta el sábado 24.

LILO SALBERG: Pinturas. Sala Universidad, Alameda 1040, altos. Abierta hasta el sábado 31.

FIDELINA GREAU DE CU[illegible]: Cerámicas, Sala "Le Caveau" de la Librairie Française, Huérfanos 1076. Abierta hasta el sábado 24.

EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA: Gloria [illegible], Ana María Balmaceda, [illegible] cio de la O. y Víctor Villa[illegible]. Sala Libertad (Mac Iver [illegible] entrepiso).

CONFERENCIAS

EVOLUCION DE LA OBRA DE SHAKESPEARE": Por el profesor de la Universidad de Concepción, Arturo Tienken, 19 horas, Sala Libertad (Mac Iver 142, entrepiso).

MUSICA

CONCIERTO DE PIANO: [illegible]berto Bravo, 19 horas, Salón de Actos de la Biblioteca Nacional. Obras de Chopin.

CINE

FILM DE JEAN COCTEAU "Orfeo", precedido por un noticiario francés, 19 horas. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia [illegible]. Entrada libre.

Presidirá Misión Alemana a Transmisión



El Ministro Federal para Familia y Juventud, de Alemania occidental, doctor Bruno Heck, presidirá la Embajada Especial a la Transmisión del Mando Presidencial, que enviará ese país. Integrarán, además, dicha Misión, el Embajador de Alemania en Chile, Gottfried von Nostitz; el Jefe del Departamento América Latina del Ministerio de Relaciones alemán, Heinz Meyer-Lohse, y los señores Günter Wasserberg y Dieter Fichetner. En el grabado, el doctor Bruno Heck, Ministro Federal para Familia y Juventud.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	HISTORIA DEL CINE PARA NIÑOS. Animación: Alicia Vega. Dirección: Adriana Borghero
20.25	CHILE Y SUS CANCIONES: Con Hugo Lagos. Dirección: Enrique Mella
20.45	PANTALLA NOTICIOSA. Informativo
21.00	ROTARY CLUB DE SANTIAGO: Jornadas de estudio sobre problemas sociales de la infancia
21.30	TELECINE
21.55	PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo
22.05	DESPEDIDA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio Informativo
14.15	Telediscos
14.36	Mientras otros duermen siesta
18.20	Teleclases: Inglés
18.50	Investigador Submarino
19.20	Telecine Club
19.30	Dibujos Animados
19.42	La Comunidad en Marcha
19.57	FAO
20.07	Evocaciones
20.22	Miradas a la Historia
20.37	¡Vaya, que fresco!
20.54	En la Hora del Aperitivo
21.05	Los Picapiedras
21.37	Esta es mi familia
22.00	El Repórter Esso
22.15	El Tiempo
22.20	Los De Ramón
22.35	Sorpresas en la Noche
23.30	Cierre de la transmisión

REINA ELIGEN HOY ALUMNOS DE DIBUJO Y CALIGRAFIA; UTE.

Hoy eligen Reina de las Fiestas Estudiantiles que se hallan celebrando los alumnos del Instituto Pedagógico Técnico, en la especialidad de Publicidad y de Dibujo y Caligrafía.

El festival estudiantil se inició el lunes, bajo la denominación de "Orgía Romana" y durante el transcurso se han celebrado Olimpíadas Deportivas y actos teatrales con obras de la antigua Grecia.

Las murgas y comparsas han puesto la nota jocosa en los salones del plantel y en las calles céntricas de la ciudad.

Mañana culminan los actos con la coronación de la Reina, que se llevará a efecto en el Aula Magna de la Universidad Técnica del Estado, seguido de un gran show artístico.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, dará una charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para dar a conocer los "huevos" de Krupp contra explosiones nucleares, el empleo del "Neón" en la vida de las plantas y otros recientes descubrimientos del mundo de las ciencias.

"LA NACION" en los Estados Unidos

El nuevo Gobierno soviético favorece a Johnson

LA EXPLOSION DE LA BOMBA CHINA COMUNISTA, ES OTRO FACTOR FAVORABLE A LA REELECCION DEL ACTUAL PRESIDENTE.- UNA ENCUESTA AL HOMBRE DE LA CALLE EN LA CIUDAD INDUSTRIAL DE CHICAGO

por CARMEN MERINO

CHICAGO.— Como el resto del mundo, el pueblo norteamericano fue dolorosamente sorprendido al conocer el retiro del poder de Khrushchev. Sin alcanzar a reponerse de esta noticia, llegó el anuncio de la bomba experimentada por China Popular.

"¿En qué forma afectan estas noticias al votante del país? ¿Inclinará a los indecisos a determinado candidato? ¿Volcará a los independientes hacia Goldwater, quien sostiene una política de "ser fuertes contra los comunistas"? ¿Cambia el panorama electoral?". Pregunté a periodistas, profesores universitarios y secundarios, gente en las calles y tiendas, negros y blancos, obreros y empleados de Chicago.

Las respuestas de los residentes de la gran ciudad industrial, ubicada en el centro-norte de EE. UU., con 7 millones de habitantes, fue siempre la misma:

"El nuevo Gobierno soviético y la bomba en poder de los chinos ayudarán enormemente al Presidente Johnson."

"¿Cuál es el motivo?" —insistí al conversar con ellos.

"Cada vez que el país ha estado en peligro, la tendencia del pueblo norteamericano es acercarse a su Presidente, y respaldarlo. No se puede ensayar nuevos gobiernos en estos momentos."

La primera reacción pública del senador Goldwater fue aminorar la importancia de estos hechos al declarar que el nuevo Gobierno ruso continuará su política internacional con EE. UU. En cuanto a la bomba de los chinos, aseguró él que pasarían algunos años antes de que ellos tuvieran el poder de construir cohetes para lanzar las bombas. Su tendencia, en las primeras 24 horas de conocer los nuevos acontecimientos, ha sido de aminorarles la importancia, temiendo la reacción de sus conciudadanos en su contra.

"La bomba en poder de los chinos es dramática" —explica a LA NACION un profesor negro, director de un colegio de enseñanza secundaria—. "Para ellos, liquidar a miles de personas es cosa natural. Es casi un alivio en su país superpoblado. No tendrán contemplación en lanzas la bomba sobre el resto de los países. Los chinos, a causa de sus propios problemas internos, no conocen el sentido del humanitarismo. Esta bomba en su poder, es muy grave."

DESVIACION DEL ESCANDALO JERKINS.— Durante el fin de la semana recién pasada, los discursos de los candidatos republicanos a la Vicepresidencia de la República estuvieron dirigidos a una nueva moralidad y atacando siempre severamente al actual Gobierno de Estados Unidos.

Sostuvieron su posición, basándose en el infortunado caso de Walter W. Jerkins, casado y con 4 hijos, ayudante y confidente del Presidente Lyndon Johnson durante 25 años.

Jerkins, quien sirvió en la última guerra, fue arrestado en 1959, y por segunda vez el 7 de octubre último por el FBI, por "atentado contra la inmoralidad". Aparentemente se trata de homosexualismo. En la interrogación hecha durante el primer arresto, Jerkins dio como su ocupación la de "empleado". Salió libre después de pagar una multa de poco monto.

Al entrar a servir en la Casa Blanca como Ayudante del Presidente Johnson en noviembre del año recién pasado —a raíz de la muerte del Presidente Kennedy—, el Servicio de Seguridad, que había sido informado por el FBI, no notificó al Presidente Johnson del arresto de Jerkins, acontecido cuatro años atrás. Actualmente, a pedido del Primer Mandatario, se investiga esta omisión a la costumbre establecida en ese país, de obligar al Servicio Secreto de entregar un certificado de antecedentes de toda persona que entre a trabajar a la Casa Blanca.

El segundo arresto de Jerkins, hecho por el FBI por la misma causal, en el YMCA de Washington el 7 de octubre último cuando se le sorprendió en compañía de Andy Cholka, quien reside en el Hogar del Soldado, fue mantenido en secreto hasta el miércoles 14 de octubre, cuando la prensa de la capital dio la noticia. De inmediato el Presidente Johnson pidió la renuncia de Jerkins. Este permanece actualmente internado en un hospital con diagnóstico de presión alta y exceso de trabajo, lo que ha retardado la investigación.

"Es imposible que nos conozcamos todos en este inmenso país. Si una persona es un buen empleado, cumple con sus obligaciones, nadie piensa en investigar su vida privada", —explica un alto funcionario de la Comisión de Educación de Chicago. "Esto es lo que ha sucedido con Jerkins, y puede sucederle a cualquier jefe de servicio o de alguna empresa".

El caso Jerkins mantiene su actualidad, pero ha pasado a segunda importancia ante los acontecimientos internacionales. Con su habilidad política reconocida, el Presidente Johnson ha manejado con maestría ambos casos para apoyar su candidatura.

NIXON DEFINE EL PELIGRO DE EE. UU.— Ante varios miles de espectadores que asistían a un Festival de Danzas y Cantos de Países Extranjeros, realizados hoy en Chicago, Nixon tomó la palabra y definió ante su auditorio lo que él considera el peligro del nuevo gobierno soviético.

—Khrushchev ha sido depuesto y reemplazado por un equipo de hombres nuevos. Son más fuertes, más hábiles que el anciano mandatario suavizado por los años. Con este grupo de hombres tendrá que enfrentarse Estados Unidos. Ellos querrán extender el marxismo por el mundo. Si es posible, sin guerra, pero con mayor fuerza. Serán intransigentes en su meta, dijo Nixon. Más adelante continuó:

—Por ahora, se trata de un grupo de hombres, pero entre ellos se combatirán hasta que sobresalga uno. Esto durará probablemente unos seis meses. Este será el tiempo que nosotros tenemos para cambiar de táctica con el marxismo. Nuestra política con los soviéticos ha sido hasta ahora de contemplación a Khrushchev. Si él fruncía el ceño, cedíamos; si sonreía, estábamos tranquilos. No manteníamos una ideología, sino que nos contentábamos con un hombre.

Por estar bien con Khrushchev y con él asegurarnos la paz, era casi seguro que en un año más habríamos reconocido el Gobierno de Fidel Castro. Por lo menos eso fue lo que dio a entender el Gobierno de los Estados Unidos al Presidente de Chile, cuando realizó sondeos al respecto. El peligro de una Cuba comunista a pocas millas de nuestras costas, dueña del arsenal más grande en el hemisferio occidental después de Estados Unidos será más grave si los nuevos amos de la Unión Soviética se unen a la China Popular.

Este discurso fue transmitido esta tarde al país, en un programa de televisión en cadena nacional, antes de que el Presidente Johnson se dirigiera al pueblo norteamericano analizando los últimos acontecimientos nacionales. El discurso del Presidente, advirtió la Casa Blanca, fue de carácter no político, ni destinado a propaganda electoral.

Vicepresidentes se despiden de S. E.

Los vicepresidentes de cinco Cajas de Previsión se despidieron ayer del Presidente de la República, a quien agradecieron las deferencias que les dispensó durante el desempeño de sus cargos y le hicieron entrega de un libro de arte. Concurrieron Raúl Alamos, de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; Luis Undurraga, de la Caja de Empleados Particulares; Humberto Arriagada, de la Caja de Carabineros; Marcos Goycoolea, de la Caja de Empleados Municipales, y Alfredo Alcaíno, de la Caja de Ferrocarriles del Estado. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado estrecha la mano del señor Alamos. Al centro, el señor Undurraga.

Síntesis Noticiosa

COOPERATIVISMO.— Con el patrocinio de la Comisión Nacional de Coordinación de Cooperativas Agropecuarias se realizará el próximo lunes una mesa redonda sobre el Cooperativismo Agropecuario. El foro se efectuará en la Sala de Divulgación del Ministerio de Agricultura, a las 18 horas, en Teatinos 40, quinto piso.

KERMESSE PRO FONDOS.— Mañana, desde las 15 horas, el Instituto de Humanidades Vespertino ofrecerá una kermesse en su local. Organizan la fiesta los Centros de Alumnos, Padres y Apoderados y cuerpo de profesores.

CURSOS DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO.— Con una ceremonia, a las 19 horas de hoy, la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola Villagrán", inaugura el tercer y último ciclo de actividades de 1964. El acto se realizará en el auditorio de Bombero Salas 1390.

NUEVAS ADHESIONES.— Continúan incorporándose nuevas instituciones al Consejo Directivo Provincial de la Mutualidad. Algunas representaciones son: "Sociedad Vicente Navarrete"; "Sociedad Fermín Vivaceta" y "Sociedad de Señoras Estrella Chilena". Para esta noche, a las 20.30 horas, se cita a los delegados ante el Consejo Directivo Provincial, en la sede de Moneda 217.

Regresa artista soviética



Después de permanecer varias semanas en el país, la artista soviética Najeda Roumantseva, vía SAS, viajó de regreso a su país. En el aeropuerto fue despedida por representantes del Instituto Chileno-Soviético de Cultura y numerosos artistas nacionales. En el grabado, la viajera en el momento de embarcarse en el aeropuerto. (Foto Cerrillos.)

Expertos estudiaron en Portugal nuevos métodos aerofotogramétricos

Regresó al país el Comandante de Escuadrilla, Erich Classen Sparenberg, quien concurrió como delegado de la Fuerza Aérea de Chile, al Décimo Congreso Internacional de Fotogrametría realizado en Lisboa, Portugal.

Al torneo asistieron aproximadamente 1.200 técnicos, científicos y militares de 53 países del mundo, en el que se presentó una exposición de todo el material fotogramétrico más avanzado de los diversos países del universo.

A su regreso, el Comandante Claussen, expresó que durante el Congreso se desarrolló un intenso programa de conferencias, proyecciones y visitas profesionales a los centros cartográficos portugueses, que dejaron en evidencia los procedimientos modernos aerotogramétricos en uso, con los cuales se amplían las posibilidades de la aplicación de esta ciencia, para el desarrollo económico nacional y como cooperación del Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea, a las demás instituciones armadas del país.

El Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile, fue creado por ley N.o 15.284, de 25 de septiembre de 1963. Su principal actividad es: Satisfacer las necesidades de aerofotogrametría y de técnicas afines de la institución e instruir y entrenar personal de la Fuerza Aérea de Chile en estas actividades.

Los conocimientos y experiencias recogidas en Lisboa, por el Comandante Claussen serán aplicadas en el Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea que dirige, con lo cual serán mejoradas las labores que viene desarrollando en beneficio del país, desde 1930, en la obtención de fotografías aéreas, mosaicos fotográficos confección de planos topográficos para estudios de obras de ingeniería o planeamiento.

CLUBES ROTARIOS PREMIARON A VEINTICUATRO MAESTROS

Semana del Niño prosigue hoy con el Día de la Escuela

Veinticuatro miembros del magisterio recibieron distinciones ayer, en el curso del acto efectuado en el Teatro Municipal, en homenaje al Maestro, como parte de la celebración de la Semana del Niño, que han organizado todos los clubes rotarios de la capital.

Inició la reunión la Orquesta Filarmónica de Chile, interpretando el Himno Nacional. A continuación, el ex presidente del Rotary Club de Santiago, señor Rafael Souza Fernández, pronunció un discurso en el que exaltó la vocación de los maestros e hizo un cálido elogio de su labor, esforzada y de constante sacrificio en la instrucción y educación de la niñez. Dirigentes rotarios procedieron, luego, a hacer entrega de premios a los profesores que se indica, en representación de los siguientes clubes: de Santiago, a los señores Guillermo Aravena Constela, Jefe Técnico del Instituto Comercial Nocturno N.o 1; Ricardo Huerta Núñez, profesor de la Escuela Industrial de San Miguel; Luis Droguett T., Inspector General del Liceo de Hombres N.o 8; y a doña Graciela Cammas Lawrence, profesora de Castellano del Liceo de Niñas N.o 12; Edmundo Rojas Carrasco, Director de la Escuela de Hombres N.o 12; y a doña Emma Garay Chávez, profesora de la Escuela N.o 21. **Rotary Club de Ñuñoa:** señor Rogelio Isla Ríos, profesor de la Escuela N.o 22, y a doña Susana Pinto Herrera, profesora de la Escuela N.o 48. **Las Condes:** señor Manuel Furet Labra ,Subdirector de la Escuela N.o 177, y a doña Domitila Avilés Pavez, Subdirectora de la Escuela Hogar N.o 18, Santa Elena; señor César Alejandro Saldías R., Director de la Escuela Superior de Hombres N.o 9, y a doña Berta Serra Morales, Subdirectora de la Escuela N.o 4, de Niñas. **La Cisterna:** señor José Crisóstomo Gómez, profesor de la Escuela N.o 51, y a doña Fresia Sepúlveda Alegría, profesora de la Escueda N.o 48. **Providencia:** señor Juan Quelopana Cárdenas, Director de la Escuela N.o 168, y a doña María Bustamante Diveri, Directora de la Escuela N.o 13, **San Miguel:** doña Isabel Hernández Cansino, Directora de la Escuela N.o 5, y a doña Eliana Arce Cabrera, Directora de la Escuela N.o 13. **Quinta Normal:** don Rafael Moreira Villar, Director de la Escuela N.o 192, y a doña Amelia Amunátegui Bravo, Subdirectora de la Escuela N.o 49. **La Reina:** señor Juan Espiñeira Ponce, de la Escuela N.o 121, y a doña Marta Finsterbuch Ide, de la Escuela Mixta N.o 55. **Santiago Norte:** señor Pedro Colís Vildósola, y a doña Elisa Donoso Vargas, ambos con cuarenta años de servicios en el magisterio.

TRASLADARAN A SU PAIS RESTOS DE HEROE PARAGUAYO

El próximo domingo serán trasladados a Asunción —Paraguay— los restos del héroe paraguayo coronel Camilo Recalde, quien tuvo una destacada actuación en la Guerra del Chaco y se encuentra actualmente sepultado en el Cementerio General.

Conducirá los restos un avión militar de la Fuerza Aérea de Chile, comandada por el coronel Germán Díaz Visconti. El Ejército enviará una delegación presidida por el Jefe del Estado Mayor, general de división Manuel Montt Martínez. Viaja, además, el Agregado Militar Adjunto de Paraguay, coronel César Machuca Vargas.

REUNEN FONDOS PARA PARROQUIA

Con el objeto de reunir fondos para la terminación de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Pompeya (Parroquia Italiana), mañana, sábado 24, se realizará una kermesse en los salones del Audax C. S. Italiano, calle Lira 425.

Organizado por las diversas ramas de la Acción Católica Italiana, se llevará a efecto un novedoso programa con la presentación de cuadros folklóricos chilenos e italianos, stands, tómbolas, rifas y un gran baile amenizado por dos orquestas, bajo la dirección de Licionio Malerba.

MAÑANA FINALIZA SEMINARIO SOBRE PROBLEMA DE LA CARNE

Constituye número principal de la Semana del Médico Veterinario

Con el tema "Análisis de la Planificación Nacional del Abastecimiento de Carnes" finalizará esta tarde en la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile el Seminario que se desarrolló durante los últimos cinco días, para analizar el problema de la carne desde sus diversos ángulos.

Este Seminario constituye uno de los números con que se ha estado celebrando la Semana del Médico Veterinario, organizada por la Sociedad que agrupa a estos profesionales y que preside el doctor don Ricardo Díaz Emparán.

El Seminario escuchó ayer relatos de los doctores Enrique Arenas V., sobre "Reglamento de Decomisos"; Eulalio Fernández Navas, sobre "Especialización de Profesionales en Relación con la Industria de la Carne"; Héctor Rodríguez A., sobre "Matadero (de Aves) Industriales para Chile"; Eulalio Fernández Navas, sobre "La Industria Chacinera en Chile", y Mario Cornejo M., Jefe del Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura, sobre "Análisis Crítico de la Legislación relacionada con la Industria de la Carne".

LOS TEMAS DE ESTA TARDE

A las 15 horas de hoy proseguirá el torneo, cuyos concurrentes escucharán un interesante relato del doctor don Sergio Erazo V., sobre "Comercialización de las Carnes en Chile", y otro de los doctores Mario Habit, Hernán Liberona y Carlos Vender, sobre "Análisis de la Planificación Nacional del Abastecimiento de Carnes". En este último tema se hará una revisión minuciosa de los programas estatales que se han realizado, se están llevando a la práctica y se aplicarán en el futuro sobre esta materia.

EXPOSICION Y VELADA

Por otra parte, la Sociedad de Medicina Veterinaria ha decidido prolongar por algunos días la presentación del Primer Salón de Arte de estos profesionales, en vista de la favorable acogida que ha tenido entre profesionales y público en general esta muestra de óleos, acuarelas, tallados en madera, fotografías, dibujos, caricaturas y otros aspectos de la plástica realizados por los médicos veterinarios.

Asimismo, esta tarde, a las 19,30 horas, se efectuará un acto literario musical en la sede del Colegio Médico Veterinario, Estado 337, piso séptimo, donde también funciona la exposición. En esta velada se dará lectura a poemas y trozos literarios cuyos autores son también médicos veterinarios.

SEÑALAN PELIGRO DE ESTABILIZADOR PARA LOS VINOS

El Departamento de Defensa Agrícola, de la Dirección de Agricultura y Pesca ha suspendido de sus registros de productos enológicos un estabilizador Lowe en los vinos. Asimismo, se ha notificado a su fabricante para que cese en su elaboración y venta y el retiro del comercio de cualquier existencia.

La medida se fundamenta en el peligro que significa para la salud colectiva el uso de ese producto por su alto contenido en nitritos alcalinos, que producen una acción hipotensiva en el organismo humano, lo que es un serio riesgo para el consumidor.

Por su parte, el Director de Agricultura y Pesca, Raúl León L., al aprobar dicha resolución dispuso las medidas del caso para el total cumplimiento de las mismas.

EXPOSICION ABRE ARTISTA NORTEAMERICANA

La artista norteamericana, Anita Woolfolk, de Nueva Orleans, exhibirá desde el lunes próximo en la Galería Beaux Arts, de calle Bandera, una colección de doce dibujos. La muestra estará abierta hasta el 12 de noviembre.

Anita Woolfolk inició sus estudios de dibujo en Buenos Aires, en 1956. A su regreso a los Estados Unidos, ingresó en Newcomb College, en su ciudad natal del Estado de Louisiana, donde se especializó en grabado hasta 1960. En 1963 llegó a Chile y trabaja actualmente en el Taller 99 de grabado.

ESTE DOMINGO LLEGA A CHILE MANUEL BIANCHI

El domingo a mediodía, llegará a Los Cerrillos el diplomático chileno don Manuel Bianchi Gundián, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

El señor Bianchi fue reelegido presidente de dicha Comisión de la OEA por un nuevo período, en reconocimiento de su brillante y acertada labor frente a ese organismo. Su primera elección como presidente de ella, de la cual fue uno de sus miembros más destacados, se hizo a raíz de que el anterior presidente, el conocido escritor venezolano señor Rómulo Gallegos, tuvo que alejarse del cargo a causa de una prolongada enfermedad.

PROBLEMAS DE LA ETCE



EL COMANDO UNIDO DE TRABAJADORES de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado se reunió en el Club Sportivo Audax Italiano, en una comida de camaradería y para dar a conocer las gestiones que han realizado sus dirigentes con el objeto de resolver los múltiples problemas que afectan a la empresa y los trabajadores. En esta reunión se informó que se había enviado una carta al Presidente Electo, en la cual se le plantearon los problemas respecto a la situación económica y técnica de la empresa y a la situación económico-social de los trabajadores. Se señaló que ellos, personalmente, habían solicitado al Comando de Profesionales y Técnicos del futuro Gobierno, para que estudiara estos problemas y les diera una solución. EN EL GRABADO, un aspecto general de la comida, donde se plantearon estos problemas.

Universidad Técnica recibe donación



Personeros de la CORFO y de la Universidad Técnica del Estado en el acto de entrega de máquinas y herramientas donadas al plantel universitario. De izquierda a derecha, Jorge Soto, Secretario General de la Universidad; Humberto Díaz, Gerente de la CORFO, y Horacio Aravena, Rector del plantel universitario técnico.

Fueron entregados elementos que donó la CORFO a Universidad Técnica

Acto efectuado en ese establecimiento

A mediodía de ayer se llevó a efecto en la Escuela de Artes y Oficios el acto de entrega de maquinarias obsequiadas por la Corporación de Fomento a los Talleres de Mueblería de este establecimiento, con un valor superior a los E° 200.000.

En representación de la CORFO, concurrieron a la ceremonia el vicepresidente, señor Arturo Mackenna; el gerente general, Humberto Díaz Contreras; el gerente de finanzas, Sergio Fajardo; el señor Roberto Fresard, abogado jefe; los consejeros señores Gustavo Vicuña Correa y Oscar Riesle, y el prosecretario, Ascanio Torres. En representación de la Universidad, estuvieron presentes en este acto el Rector, Horacio Aravena A.; el secretario general, Jorge Soto Sandoval; el director de la Escuela de Artes y Oficios, Héctor Torres Guerra; el director del Departamento de Investigación y Orientación Profesional y Educación, señor Guillermo Petzold; el subdirector de la Escuela, René Rubilar; el visitador técnico de la Universidad, René Ibáñez; miembros del Consejo Universitario, profesorado y alumnos del establecimiento.

A nombre de la Corporación de Fomento hizo entrega del nuevo taller el gerente general, señor Humberto Díaz Contreras, en una breve improvisación.

Manifestó el señor Díaz Contreras que la Corporación se hizo cargo de inmediato del grave daño que afectaba a la Escuela después de la catástrofe producida por el incendio de marzo último y procedió a buscar la manera cómo contribuir con un donativo de máquinas y herramientas, para reparar las pérdidas sufridas por este taller.

La CORFO y la Universidad Técnica del Estado, expresó el señor Díaz Contreras, comparten la gran responsabilidad de contribuir al desarrollo de la producción nacional y en esta tarea han marchado siempre unidas.

A nombre de la Universidad Técnica del Estado, agradeció la donación el secretario general de la Universidad, señor Jorge Soto Sandoval. Manifestó sus agradecimientos a todos los que han contribuido a la reposición de los talleres y, especialmente, al consejero de la Universidad y actual gerente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Humberto Díaz Contreras, quien comprendió con clara visión, el difícil momento por que atravesaba la Universidad.

La Corporación de Fomento, manifestó el señor Soto Sandoval, ha agregado un eslabón más a la valiosa cadena que, desde sus comienzos, la ha enlazado con la Universidad Técnica del Estado.

Hizo un recuerdo elogioso de los maestros de la especialidad, señores Emilio Hochkoppler, Luis Llanillos, Pedro Widmer, Oscar Montenegro, Luis Cerda, Luis Pérez y otros, que perduran en el recuerdo del profesorado y los profesionales egresados y que dieron una alta jerarquía a la cátedra.

Empleados de teléfonos insisten en bonificación compensatoria por 1964

La Gerencia de la Compañía de Teléfonos de Chile dio una respuesta negativa a la petición formulada por los sindicatos de la empresa, de concederles una bonificación de tres meses de sueldos al personal, como compensación por el alza del costo de la vida —presentada con fecha 7 del actual.

Ante esta negativa, la Directiva de la Federación de Sindicatos de la Empresa ha hecho nuevas gestiones ante la Gerencia General, a fin de llegar a un acuerdo sobre este petitorio, que no tiene relación con peticiones anteriores, a las cuales la Compañía dice haber dado satisfacción.

TERCER CURSO PARA ADMINISTRADORES DE HOSPITALES

La Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile ofrecerá un tercer curso para Administradores no médicos de hospitales, para cuyos efectos el SNS otorgará quince becas por E° 328 mensuales, lo que permitirá a los alumnos cumplir el programa intensivo de estudios, sin problemas de carácter económico. Este curso se efectuará en Santiago en marzo próximo.

El programa de estudios comprenderá tres períodos: uno, de orientación; otro, académico, y, el tercero, de práctica en hospitales.

Los alumnos que hayan rendido satisfactoriamente las pruebas correspondientes en las diferentes asignaturas y cumplido su práctica, recibirán un certificado firmado por el Decano de la Facultad de Medicina y el Director de la Escuela, que los acreditará como Administradores de hospitales.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Charlas de Alejandro Casona

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Desde hace algún tiempo, el escritor Alejandro Casona dignifica la radiotelefonía chilena. Sus breves charlas de cinco minutos han llegado a ser modelo de perfección lingüística, de ingenio, de humor y vastísima cultura. Habla el autor de "Nuestra Natacha", de "Prohibido Suicidarse en Primavera" y "Los Arboles Mueren de Pie", un castellano limpio, claro, fuerte y articulado, en que se distinguen claramente las consonantes y no hay confusión posible si uno quisiera tomarlas al dictado, entre una z, una c o una s. Es la inversa de ese "castellano sin huesos", que dijera hablamos en América, el vehemente don Miguel de Unamuno. Escuchar a Casona es no sólo aprender a hablar bien nuestro idioma, sino a pensar con fluidez, artisticamente, haciendo de cada tema un juego contrapuntístico en que, pasando por la historia y cogiendo un ejemplo aquí y otro allá, ilumina su charla hasta hacerla centellar de erudición y de ingenio.

Todos sabemos que Casona es un gran escritor, pero, además, como ameno charlista nos regala con una moraleja, un cuento de hadas, una historia de guerreros o de amantes, un apólogo, varias veces a la semana, y se ha convertido, a nuestro juicio, en la mayor atracción de la radiotelefonía.

Hay algo prodigioso en esa síntesis de conocimientos que nos entrega en tan breves minutos y el derroche natural, sin proponérselo, de palabras justas, de acepciones exactas, de gracia castiza, que ponen en evidencia a un maestro del idioma.

Si en nuestras manos estuviera hacerlo, insinuaríamos que las charlas de Casona fueran obligatorias para que, oyéndolas, aprendiéramos a hablar mejor, en una tierra en que tan impunemente se destroza el lenguaje, pero sonreiría el mismo Casona ante tal sugerencia pues enseguida nos demostraría con media docena de ejemplos elocuentes que nada es tan resistido como lo impuesto a la fuerza y que, a fin de obtener éxito en nuestro objetivo, tendríamos que declarar sus charlas no sólo impropias para menores sino para todo el mundo, ya que el más típico de todos los modelos nos lo dio nuestra Madre Eva cuando, desobedeciendo las órdenes superiores que había recibido, nos dejó un legado que cumplimos fielmente.

Y como buen español, siempre gentil con las mujeres, las hace blanco, diríamos, de sus frases más galantes, agudas, tiernas y apasionadas. Oigámosle, como ejemplo, algo característico suyo. Dice:

"Aunque doy por descontado que son pocos los que me creerán, yo declaro aquí, solemnemente, que no he conocido jamás a una sola mujer a la que se pudiera tachar de charlatana. He conocido —eso sí— muchas atacadas de una irreprimible generosidad verbal, otras resueltamente enemigas de toda pausa respiratoria; otras apasionadamente entregadas al ejercicio público del idioma y en fin algunas tan maravillosamente dotadas para la urgencia, que llegaron al record de pronunciar dos palabras al mismo tiempo. Pero charlatanas, lo que se dice charlatanas, ni una sola."

"Para mí, la gran diferencia entre ellas y nosotros respecto al lenguaje consiste simplemente en que nosotros seguimos aferrados a la vieja costumbre de pensar primero y hablar después. Ellas no. Ellas hablan, hablan, hablan, y a medida que van hablando empiezan a brotarles las ideas. Cosa que ya sabía muy bien Shakespeare cuando dijo que la conversación es el modo de pensar de las mujeres..."

No conozco a Casona sino por su voz y es una voz tan típicamente española, con un tan recio acento viril, que me recuerda a toda España y poniéndome a añorar voces de este calibre recuerdo la de Madariaga, otro gran español que desde los micrófonos de la BBC de Londres sirvió en otro tiempo de altavoz de la libertad. durante la última guerra.

Síntomas alentadores

La reacción de los partidos comunistas europeos adversa al derrocamiento de Khrushchev está tomando los caracteres de una verdadera rebelión.

"Exigimos —dicen— que se nos expliquen las causas que determinaron la eliminación del poder del camarada Nikita Khrushchev."

Nunca el mundo había escuchado antes en boca de los comunistas un lenguaje semejante para dirigirse a Moscú.

En tiempos de Stalin, su empleo habría sido simplemente inconcebible.

Pero los tiempos cambian, y los efectos que de ello se derivan, al parecer, también, alcanzan a los comunistas.

Si alguna duda existía sobre el desmoronamiento del monolitismo marxista, ella se desvanece con esta hirsuta demanda que expresa, en el fondo, el recóndito anhelo de los comunistas europeos de desembarazarse del autocratismo ideológico de Moscú.

Pese a los rasgos avasallantes de su carácter, Khrushchev era para los comunistas europeos la personificación de la política de coexistencia pacífica que ellos han llegado a compartir.

Y es esto muy explicable. Los comunistas europeos, no por ser comunistas dejan de ser europeos. Y como tales, todavía conservan latentes en su recuerdo las dolorosas mordeduras de dos guerras. Ellos viven, además, en un medio social y geográfico en que se han operado trascendentales transformaciones que han modificado sustancial y revolucionariamente la realidad concreta del mundo contemporáneo.

Son individuos de mentalidad totalitaria, indudablemente; pero no desconocen la bondad, aunque para ellos relativa, de las prácticas democráticas.

Conocen las formas más eficaces de auscultar la opinión pública, y no ignoran, por lo mismo, que el criterio frío y realista de Khrushchev, que lo inducía a introducir reformas poco ortodoxas en la economía soviética para vencer las dificultades propias del sistema soviético, le habían granjeado un sentimiento de comprensión en los pueblos europeos muy cercano a la popularidad.

Su reacción, pues, contraria a la deposición sorpresiva de Khrushchev, resulta perfectamente natural.

Y, además, alentadora para el mundo. Porque un movimiento de insurgencia espiritual, aunque sea entre los comunistas, en búsqueda de la verdad de un hecho, de un análisis esclarecedor de las circunstancias que lo hicieron posible, es síntoma revelador de que algo grande, entre ellos, está pasando.

No hay que olvidar que entre la búsqueda de la verdad, aunque sea de un suceso fortuito, y la práctica de la libertad que necesariamente esa búsqueda trae consigo, no hay más que un paso.

CONTRAPUNTO

Seis años de política educacional

La Exposición que el Ministerio de Educación y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales han entregado al público, es la más elocuente muestra de que es posible, con los recursos ordinarios del presupuesto, prestar a la función educacional el impulso que requiere para ajustarla a las exigencias del progreso industrial, de la reforma agraria y de la misma investigación.

El Ministerio y la Sociedad han demostrado, a la vez, que una política racional de construcciones escolares debe llevar a la multiplicación de pequeñas unidades en los más distantes puntos del país y aconseja el abandono de los establecimientos monumentales de alto costo, que obligan a la erradicación de los alumnos de las zonas en donde viven sus familias.

113.863 metros cuadrados anuales, construidos en los seis años revelan la seriedad de los planes y el espíritu con que se han llevado adelante.

De otra parte, en los dos últimos años se ha cumplido un notable esfuerzo estatal y particular con el objeto de terminar con el analfabetismo, con logros tan auspiciosos como la alfabetización de más de setenta mil personas durante el año en curso.

La Batalla del Roble

por ANIBAL BRAVO KENDRICK.

En octubre de 1813, la ciudad de Chillán estaba ocupada militarmente por los realistas. Esta plaza servía de cuartel general al ejército del rey, y de aquí partían las divisiones que expedicionaban en algunas provincias del sur. El ejército patriota era mandado en jefe por el general don José Miguel Carrera. El coronel don Bernardo O'Higgins se ocupaba de batir a las partidas realistas. Emprendió una enérgica campaña por el lado de Yumbel, y obligó a los españoles a replegarse hasta el mismo Chillán.

Don José Miguel Carrera salió de Concepción el 14 de octubre (1813), con una pequeña división, y al día siguiente se le reunió el coronel O'Higgins con las fuerzas de su mando, en un paraje llamado Pantanillos, entre Queime y Quellón, a pocos kilómetros de Bulnes. Desde ese punto continuaron su marcha durante el día, y como a eso de las cuatro de la tarde del día 18 llegaron a las orillas de río Itata, enfrente del vado denominado El Roble, donde acamparon en unas alturas que dominan el paso del río.

La II División patriota a cargo del brigadier don Juan José Carrera, se hallaba inactiva en el punto llamado Membrillar, al norte del río Itata. Ese día, 16 de octubre, la II división, para reunirse a las fuerzas del general en jefe, pasó el Itata, río caudaloso y profundo, de riberas accidentadas, y tomó posesión de la orilla izquierda, en Bulluquín, frente al vado de Quinchamalí.

Enfrente del campamento patriota, en la orilla derecha del río Itata, se divisaba un grueso destacamento realista, cuyo jefe era el temible guerrillero don Juan Antonio Olate, y desde el cual se hicieron algunos disparos de cañón, que fueron en el acto contestados por la artillería patriota. Las fuerzas de Olate pasaron la noche entera con sus fuegos encendidos, y a cada momento se escuchaban las voces de alerta de los centinelas.

A unos doce kilómetros más al oriente, sobre el camino público de Chillán, estaba colocada, además, una división realista de unos 1.200 hombres, al mando de los comandantes Clemente Lantaño y Luis Urrejola. Durante la noche, aprovechando la obscuridad, dieron un rodeo por el lado sur, atravesaron sigilosamente el río, y marchando con la mayor cautela, fueron a colocarse a espaldas del ejército patriota. Al rayar el alba del día 17 de octubre de 1813, cayeron de improviso sobre los chilenos y se precipitaron como un rayo sobre diversos puntos a la vez. El general Carrera sale apresuradamente de su carpa, monta a caballo y empieza a dar las primeras órdenes, colocado en una altura cercana. Algunos soldados realistas lo reconocen, y lo persiguen, tan estrechamente, que logran darle un golpe de lanza en un costado. Cercado por todos lados, Carrera toma el partido de arrojarse en las turbulentas aguas del correntoso río, llegando a nado a la ribera opuesta. Repasando el río, cuatro cuadras más abajo, don José Miguel se incorpora a la II división, que estaba acampada en Bulluquín. Entretando, los patriotas, en el más espantoso desorden, se batían desesperadamente, parapetándose en las rocas o ganando la altura donde estaba la artillería.

El coronel don Bernardo O'Higgins, en pie desde los primeros tiros, conserva toda su entereza en medio de la confusión y del peligro. Manda sostener el fuego de la artillería, disponiendo que la infantería la proteja a toda costa. Un vigoroso fuego de cañón rubrica las exhortaciones de O'Higgins. Mientras tanto, en las alturas se reagrupan diversas partidas de tropa, y se traba, entonces, una lucha furiosa cuerpo a cuerpo. El combate dura más de una hora, con prodigios de valor por ambos lados, hasta que O'Higgins, empuñando el fusil de un soldado muerto a su lado, grita a los suyos: "¡O vivir con honor o morir con gloria: el que sea valiente, sígame!". Los soldados, así alentados por su jefe, se precipitan sobre el enemigo, al grito de "¡Viva la Patria!", y logran destrozar sus filas. Los realistas dan el toque de retirada. O'Higgins, herido en un muslo por una bala de fusil, se hace vendar la pierna y emprende así, a pie, la persecución del enemigo, que se aleja en desorden para repasar el río y replegarse a Chillán.

La batalla del Roble fue la primera victoria efectiva alcanzada por las armas patriotas. Don Bernardo O'Higgins había convertido la inminente derrota de los chilenos en una gloriosa victoria.

Congestiones del tránsito

Las aceras del centro, cuando no están destrozadas por las construciones o por reparaciones eternas de los servicios públicos, están interceptadas por toda clase de quioscos, exhibiciones, charlatanes, vendedores de frutas, de mesas de bridge, de lápices, de ralladores y de cuanto Dios creó. Las calles, notoriamente al costado norte de la Alameda, entre Mac Iver y Amunátegui, se convierten en un virtual zoco marroquí, en un mercado muy pintoresco, pero que no deja caminar. Lo mismo puede decirse de Huérfanos, Agustinas, Ahumada y demás calles del perímetro central.

En cuanto a las calzadas, vemos en estas mismas calles que hay coches particulares estacionados a ambos lados, de modo que la circulación, por la estrecha pista que resta, se atasca y se hace dificultosa, provocando desórdenes de tránsito en las esquinas y considerable nerviosidad de conductores y peatones; estos últimos se lanzan entre los coches, arriesgando un accidente.

Hemos visto también que se permite la descarga de los grandes camiones en las casas comerciales del centro en las horas que siguen al mediodía, contribuyendo a hacer más difícil la vialidad

Por otra parte, todos los vehículos de la locomoción colectiva han de pasar por el sector central, sin excepción alguna, interceptando también la libre circulación.

Seguramente que esta situación anómala, que no es tolerada en ninguna gran capital del mundo, se debe a los eternos intereses creados, a las influencias y, en el caso de la locomoción colectiva, a las amenazas de huelga cuando se ha pretendido por la autoridad desviar el recorrido

Pero, naturalmente, el interés particular no puede primar por encima del de la mayoría. Aceras y calzadas se han hecho para que por ellas se transite libremente. Los comercios callejeros y los coches particulares no pueden utilizar esas vías en otros fines. La carga y descarga de mercaderías puede hacerse fácilmente en las horas en que disminuye la densidad del tránsito.

Cualesquiera que sean las causas que determinan tan deplorable estado de cosas, es evidente que el perímetro central de Santiago, para el bien de la colectividad, debería estar despejado.

GO.

LIBROS Y AUTORES:

Ernesto Murillo: "La Otra Ribera"

La ingeniería y la literatura suelen no asociarse con agrado. Es decir, con agrado del lector, cuando a un ingeniero se le ocurre escribir literariamente. Pero —digámoslo enseguida— hay casos que escapan de tal apreciación: el ingeniero civil Ernesto Murillo, por ejemplo, que ha elegido, para expresarse cabalmente, nada menos que la poesía. En buenas cuentas, lo más reñido que las letras pueden enarbolar contra la ingeniería. Y el libro que vamos a comentar no es el primero que publica. Se dio a conocer con "Mi Patria es difícil", y tuvo crítica decididamente favorable. Se reconoció que un verdadero poeta aparecía. Y permanece, porque su vocación poética no es ocasional. Esto pudo advertirse claramente en su libro anterior: Murillo no escribe para satisfacer un impulso repentino, que puede desaparecer con la rapidez con que viene, sino en sometimiento a una necesidad.

Severo consigo, mantiene atenta la mirada sobre cada imagen que transmite, de manera que nunca sea sino expresión lo más fiel posible de su visión de seres y cosas. En cuanto a sus lectores, no los halaga con retórica vistosa y vana, con musicalidades rítmicas destinadas a caricia del oído. Es sobrio, a veces, duro, áspero. Cierto es que los temas a que acude su atención no admiten blandura ni sonsonete.

En este libro, que prologa Edmundo Concha, el poeta evoca, para comenzar, a dos grandes figuras contemporáneas: Juan XXIII y John F. Kennedy, a las que dedica sus poemas, "porque sus muertes abrieron un surco por donde un día correrá la dulce savia de la Paz". Sabemos, pues, desde luego, que Murillo va a dar en estos poemas (muy breves: "La caída", "Enfermedad del tiempo", "La selva del silencio" y "La paz es más alta que su sombra"), un vistazo a nuestra época. Lo da con la comprensión de una inteligencia clara, lo que equivale a decir que entra en el dolor y la locura destructora del hombre de este siglo, para sentirlos plenamente, darlos en una síntesis lírica y meditar sobre ellos. El libro es doloroso —no podía ser de otro modo—, pero no está desposeído de esperanza. El poeta confía en el hombre. Desde lo íntimo de sí, espera que la humanidad no se hunda en un delirio demoledor. "Aún es tiempo de matar la muerte", dice en su poema inicial.

Después de darnos una visión de las más oscuras posibilidades de un mundo destruido, sin futuro, vuelve los ojos hacia la alondra salvadora, que abre nuevos caminos por el cielo. Es, entonces, el momento de la esperanza. El hombre, que anduvo perdido, se encuentra, se fortalece, recobra su dignidad.

HERNAN DEL SOLAR

Marinos británicos en Chile



Vicealmirante Talbot A. A.

La presencia en aguas chilenas de un grupo de unidades de la Real Armada Británica, al mando del vicealmirante Sir Fitzroy Talbot, y de sus jefes, oficiales y tripulantes en tierra firme, ha dado ocasión para reavivar los tradicionales lazos de amistad que unen a los pueblos chileno y británico y evocar los sentimientos de camaradería que comparten marinos ingleses y chilenos desde los albores de nuestra nacionalidad.

Llama la atención el estilo moderno de estos barcos, en que se advierte la ausencia de los famosos ojos de buey. Pero estos adelantos novísimos hacen recordar al mismo tiempo cosas viejas, que se remontan a nuestra historia. ¡Cuán largos, cuán importantes, cuán constantes e indestructibles han sido las vinculaciones de la Real Marina, con la Armada nuestra! ¡Cuánto hemos aprendido de sus hombres y de sus métodos!

Comencemos por las investigaciones hidrográficas de Marborough en 1670, seguidas por Dampier, 40 años después. Este último es quien rescató al Selkirk de Juan Fernández, dando lugar a uno de los libros más famosos de la humanidad, el **"Róbinson Crusoe"**, de Daniel Defoe. Wallis, Carteret y Vancouver siguieron estudios de reconocimiento en el siglo XVIII.

Pero la luminaria de los hombres de mar ingleses asociados a nuestra historia fue sin duda Lord Cochrane. Junto con poner al servicio de la recién naciente República de Chile sus servicios personales, nos aportó un bagaje de conocimientos náuticos y estratégicos y un sistema de organización. En ningún momento de nuestra vida Chile fue ni será tan poderoso en el mundo como en tiempos del fogoso y audaz almirante británico, porque Chile detentaba el control indiscutido del Pacífico. No fue ninguna exageración de O'Higgins cuando dijo: "De estas cuatro tablas depende la libertad de América". El brazo naval chileno protegió no sólo la Expedición Libertadora destinada a la independencia peruana, sino que impidió los intentos de reabastecimiento y de refuerzos a través del Estrecho de Magallanes.

La toma espectacular de Valdivia y Corral fue un acto de arrojo sin precedentes. Sin embargo, ella parece pálida al lado de la actuación de Lord Cochrane en la campaña del Perú.

Siguen muchos otros ejemplos: Miller, O'Brien, Guise, Simpson y Williams, en que el nombre anglosajón se grabó indeleblemente en nuestros recuerdos.

Pero no han sido sólo los hombres, por más dignos exponentes que fueran, los que imprimieron su carácter a nuestra Marina. Lo fueron la organización, la disciplina, la formación del carácter e instrucción de nuestro "man of war" ("managuá"), que supo éste asimilar muy bien.

El Jefe que hoy nos visita admite también comparación con esos grandes marinos que recordamos. Ya luchó en la I Guerra Mundial al mando de una unidad en el Mediterráneo; en la II Guerra comandaba la X Fuerza Ofensiva Antisubmarina en el Mar del Norte. Naufragó en Noruega. Es, pues, un auténtico veterano de dos guerras. Actualmente comanda el Apostadero británico del Atlántico Sur, con asiento en Ciudad del Cabo. No es la primera vez que visita a Chile.

Esta nueva jira de los exponentes de la Marina del Reino Unido es, pues, una grata ocasión para hacer recordación de tradiciones y afectos ancestrales que se conservan incólumes.

NEMROD

El Instituto Superior de Comercio N.o 2

El 25 de los corrientes cumple 21 años de existencia este prestigioso establecimiento educacional, que comenzó a funcionar el año 1943 con 6 cursos, 12 profesores y 212 alumnos, bajo la dirección del conocido maestro don Artemio Torres O., quien no alcanzó a desempeñarse por su prematuro fallecimiento, y lo sucedió don Aristóteles Berlendis S., que antes de cumplir un mes fue nombrado Director de Enseñanza Comercial.

Servía el cargo de Inspector General, desde que se fundara este Instituto, el joven y dinámico profesor don Joaquín Vera Morales, quien, puede decirse con toda propiedad, tuvo a su cargo este Instituto, desde entonces y continúa sirviéndolo con abnegación y cariño, dándole la orientación e impulso que necesitaba. Es por eso que su designación como Director, a contar desde abril de 1943, no hizo más que confirmarlo en el cargo que desde un principio estuvo desempeñando.

Hoy, al cumplir este colegio 21 años, ocupa un sitio de honor en nuestra enseñanza comercial, reconociéndosele su marcha siempre ascendente y de progreso, que lo ha transformado en un centro de actividades técnicas, pedagógicas y sociales, que lo ha dado a conocer, tanto en nuestro país como en el extranjero, adonde han llegado sus alumnos en jiras de estudio, como un modelo en esta enseñanza especializada, que prepara a la juventud que el país requiere para asegurar su porvenir económico y el bienestar de sus habitantes.

Cuenta, además, este colegio, con un Refugio Marítimo en las proximidades del vecino puerto de San Antonio, con todas las instalaciones y comodidades para atender a 50 alumnos, cada vez; proporciona desayuno y almuerzo escolar gratuito a más de 400 alumnos, diariamente; dispone de un excelente Servicio Dental y Médico, también gratuitos, para sus alumnos.

De la seriedad de sus estudios son pruebas los numerosos premios ganados en Concursos, sobre diversas materias, destacándose los recibidos en Certámenes Interprovinciales sobre cuestiones tributarias y económicas, sin descuidar tampoco, los deportes en que también ha mantenido un sitio de preferencia como campeón de atletismo, fútbol, básquetbol, y otros.

En muchas ocasiones y con motivo de celebrarse en ese Instituto un solemne acto el Día de las Américas —el 14 de abril—, se han sumado a honrarlo con su presencia y con sus palabras numerosos Embajadores extranjeros, quienes han tenido así oportunidad de conocer las interesantes exposiciones que para esa fecha preparan sus alumnos.

En la actualidad, cuenta con una matrícula de 2.506 alumnos, repartidos en 66 cursos, entre los diurnos, vespertinos y nocturnos, atendidos por 172 profesores, lo que permite formarse una idea del excelente pie en que se mantiene, y que es fácil de comprobar con la expectable situación que ocupan sus egresados y las constantes solicitaciones que de ellos se hacen desde todos los campos de nuestras actividades comerciales, administrativas, industriales, agrícolas y mineras.

ALBERTO VEGLI

DEL CONCILIO ECUMENICO:

El celibato sacerdotal

ROMA, octubre 1964.— ¿Pero el Concilio no va a hablar de los sacerdotes? Esta pregunta, que podría parecer absurda —ya que en el Concilio participan esencialmente "los sacerdotes" más importantes de la Iglesia—, tiene su razón de ser.

Se ha hablado de los hermanos separados, de los obispos, de los seglares, pero nada se había dicho hasta ahora sobre los sacerdotes.

Nada, especialmente, hasta que los Padres Conciliares se dedicaron al estudio del esquema sobre los sacerdotes. Y, después de prolongadas intervenciones, se llegó aún más lejos: el esquema sobre la vida sacerdotal va a ser completado por un mensaje del Concilio a los sacerdotes del mundo entero.

Esta nueva proyección nació de la importancia misma del tema y porque el esquema presentado a la Asamblea pareció incompleto.

El Cardenal Alfrink, de Holanda, fue quien lo expuso en su intervención:

"El esquema se olvida de plantear la nueva pastoral que en este Concilio estamos promoviendo —dijo—. Los sacerdotes de hoy precisan una visión renovada de la Iglesia tal y como emerge del Vaticano II, con sus nuevas notas ecuménica y misionera".

El Cardenal holandés señaló también un tercer problema: el celibato. "No debe bastar enunciarlo —dijo— en el esquema, porque hoy se vive una profunda crisis en torno a él. Es necesario que se estudie profundamente el celibato a la luz de la Escritura, de la tradición de la Iglesia y de las circunstancias actuales en que se desenvuelve el Ministerio. No basta recordar a los sacerdotes su obligación, si a la vez no les ofrecemos los necesarios sostenes para su vida espiritual y su ministerio.

Así, ahora se estudiará nuevamente el texto del esquema según las opiniones que dieron los Obispos, y se comenzará a redactar el mensaje de los Padres a los sacerdotes. Con ambos documentos nadie podrá negar —concluyó el relator en la Congregación General— que este Concilio no se ha preocupado de los sacerdotes tanto como en realidad se merecen.

DEDIEPNA

"El Siglo" y "un Mandatario desaparecido"

"El Siglo", vocero del Partido Comunista, destacó ayer, en grandes titulares, una nueva información injuriosa y calumniosa, en la que se sugiere la idea de que el ex Presidente de la República, don Gabriel González Videla estaría rehuyendo la acción de la justicia ordinaria en relación con un juicio de cobro de honorarios por publicidad que se ha instaurado en contra del Frente de Acción Democrática.

En el hecho, la tal demanda se refiere a un asunto sin mayor significación y es público y notorio que el señor González Videla no tiene la menor idea de su existencia, ya que ella no ha sido puesta en su conocimiento en atención a que se encuentra fuera del país desde el día 9 del presente. Noticia gráfica y abundante respecto de su partida fue dada por casi toda la prensa nacional.

El propósito de "El Siglo", en consecuencia, no tiene más finalidad que la de intentar zaherir a quien ha actuado toda su vida con la limpia conciencia del buen chileno, que sirve a su patria y repudia vigorosamente las consignas o presiones extranjeras.

Esto, sin duda, es un pecado imperdonable para los que, en obediencia ciega a instrucciones foráneas, un día alaban sin mesura a sus jefes rusos y, otro, los degradan por razones que no aparecen claras para la mentalidad democrática.

La supuesta desaparición y búsqueda del ex Mandatario, en consecuencia, aparte de envolver una clara imputación calumniosa y gratuita, sólo obedece al propósito de servir de cortina de humo para disfrazar la ausencia de informaciones sobre el desaparecimiento de otro mandatario, Nikita Khrushchev, cuyas fotos y actuaciones llenaban las columnas de "El Siglo" hasta hace pocos días.

RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

PROCLAMACION EN LA DECIMA COMUNA.— En el local de la Asamblea Radical de la Décima Comuna, fueron proclamadas las postulaciones parlamentarias del diputado Jacobo Schaulsohn, que aspira a una senaturía por Santiago, y del regidor Ramón Alarcón, que ha sido nominado como candidato a diputado por el Primer Distrito. El acto contó con numerosa concurrencia. EN EL GRABADO, un aspecto de la Asamblea en el momento en que el diputado Schaulsohn hace uso de la palabra.

NINGUN VICIO AFECTO RESULTADO DE LA ELECCION PRESIDENCIAL

Así lo establece fallo del Tribunal Calificador que desecha la reclamación del senador Salomón Corbalán

En un fallo de ocho considerandos el Tribunal Calificador de Elecciones no dió lugar ayer a las sanciones contra el Director del Registro Electoral, señor Oscar Rojas Astaburuaga, y el Jefe del Departamento Electoral de dicho servicio, señor Andrés Rillón, solicitadas en una presentación hecha por el Senador Salomón Corbalán, en representación del Frente de Acción Popular.

La presentación frapista pedía la aplicación de las medidas disciplinarias contempladas en los artículos N.o 74 de la Ley de Inscripciones y N.o 140 de la Ley General de Elecciones a los funcionarios mencionados, "por abusos o faltas cometidas en el desempeño de sus actividades, con el fin de evitar su repetición en los próximos comicios".

Los hechos denunciados en la presentación del Senador Corbalán eran: 1.— Haberse emitido cédulas sin marca de agua; 2. Haberse retitido a las Mesas Receptoras de Sufragios útiles electorales incompletos; 3.— Haberse cancelado inscripciones electorales arbitrariamente; y 4.— Haberse perpetrado suplantaciones electorales.

En cuanto al primer punto, el Tribunal dictaminó que, en conformidad al artículo 24 de la Ley General de Elecciones, "los errores de impresión de la cédula no anularán el voto salvo que, a juicio del Tribunal Calificador, sean de tal entidad que hayan podido perturbar al elector o influyan en el resultado de la elección".

El Tribunal señala en su fallo que durante el proceso electoral no se interpuso ningún reclamo, que hubiera permitido conocer la cantidad de cédulas con dicho defecto. En el informe presentado por el Director del Registro Electoral sobre esta materia se indica que este número no ha podido ser subido, dado a que sólo algunos pliegos tenían el defecto que se anota.

Con respecto a la remisión de los útiles electorales, el Tribunal anota que "salvo dos o tres casos que fueron solucionados de inmediato", no se ha tenido conocimiento de que se haya producido molestias y entorpecimientos por falta de ese material electoral.

Con relación al cargo de haber sido canceladas inscripciones electorales arbitrariamente, el fallo expresa que en el informe del Director del Registro Electoral se deja constancia que los cuarenta y cinco casos señalados en la denuncia del senador Corbalán, correspondían nueve inscripciones vigentes; trece a anulaciones por cambio de domicilio, solicitadas por los propios interesados, dos a inscripciones nulas, por falta de requisitos indicados en la ley, dieciocho a dobles inscripciones, por no haberse solicitado por los interesados la cancelación de su inscripción anterior, dos a inscripciones inexistentes, y una a la inscripción de un ciudadano fallecido.

En el informe del Jefe del Departamento Electoral se deja establecido que un total de 19 mil 956 inscripciones fueron canceladas mediante el computador electrónico, pero que de este total sólo 4 mil 529 quedaron sin sufragar en los comicios presidenciales. Estas cancelaciones correspondían a dobles inscripciones, de las cuales los interesados tenían presentada su solicitud de cancelación por cambio de residencia, pero no habían sido tramitadas internamente por falta de personal y tiempo.

En el punto relativo a la suplantación de electores, el Tribunal indica que, de acuerdo a la Ley Electoral, son las Mesas Receptoras de Sufragios las que deben vigilar y fiscalizar la corrección del sufragio, y perseguir y hacer sancionar los hechos delictuosos, que se cometen en el momento en que el elector se presenta a emitir su voto.

El considerando octavo, final del fallo, dice a la letra:

8.— Que después de lo expuesto es forzoso concluir que no se ha comprobado ningún vicio que haya afectado al resultado de la elección verificada al 4 de septiembre último, debido a la conducta funcionaria del Director del Registro Electoral y del Jefe del Departamento Electoral. El proceso de calificación que le corresponde a este Tribunal terminó el miércoles 14 del presente con la remisión del Oficio enviado al Congreso Nacional, en el que se le daba a conocer el escrutinio general definitivo realizado en aquella fecha. En el referido acto electoral no hubo más que un reclamo, relativo a tres mesas de la Comuna de Las Condes que no se habían escrutado, reclamo que tampoco era necesario, porque compete a este Tribunal, en todo caso, hacer los escrutinios no efectuados, conforme a los artículos 105 y 111 de la Ley Nº 14.852, General de Elecciones.

Por tanto, el proceso electoral que se realizó en la fecha señalada fue correcto y claro, sin que las supuestas negligencias o descuidos atribuídos a los funcionarios indicados hayan podido influir en forma alguna en él.

Por estos fundamentos, se declara sin lugar las medidas solicitadas por el senador Corbalán, sin perjuicio de las recomendaciones hechas al Director en los párrafos finales de los fundamentos 3º y 7º de la resolución.

El presidente, Héctor Arancibia Laso, acepta la conclusión de negar lugar al reclamo por la sola consideración que en las investigaciones que ha practicado no ha encontrado nada que afecte a la corrección funcionaria del Director del Registro Electoral o de sus empleados.

Firmaron el fallo todos los miembros del Tribunal, a saber: Héctor Arancibia Laso, presidente, quien actúa en el Tribunal en su calidad de ex Vicepresidente del Senado; senador Gregorio Amunátegui Jordán, ex Presidente de la Cámara de Diputados; Osvaldo Illanes y Miguel González Castillo, Ministros de la Corte Suprema, y Osvaldo Erbetta Vaccaro, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Actuó como Secretario el titular, don Oscar Rojas Astaburuaga.

Radicales de Puente Alto foman Comando de apoyo a Quinzio

La Asamblea Radical "Luis Frez", de Puente Alto, recibió en la noche del miércoles último al candidato a diputado por el Tercer Distrito de Santiago, Jorge Mario Quinzio, quien se refirió al programa que informa su postulación. Al término de la reunión se acordó formar un Comando para trabajar por la candidatura a diputado del señor Quinzio, el que quedó integrado como sigue: Presidente, Jorge Romero Eggemeyer; vicepresidentes, Lidia Lahaye de Gómez y Hernán González; secretaria, Alina Esbry de González; tesorera, Olga Olivares Sáez; directores: Luis Hidalgo Guerrero, Luis A. Díaz Egaña, Blanca Serrano de Hidalgo, Juan Hidalgo Serrano, Hernán González Albornoz, Eleazar Hidalgo, María Abarzúa, Bertina Angulo, Ruth Hidalgo Guerrero, Elvira Guerrero, Sofía Carrasco y José Covarrubias Cabezas.

Juventud Conservadora elige nueva directiva nacional el domingo

Una sesión especial celebra el próximo domingo la Junta Nacional de la Juventud Conservadora, con el objeto de proceder a la elección de la mesa directiva para el período octubre de 1964–octubre de 1965. La sesión se iniciará a las 11 horas del día indicado en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263.

En primer término, el presidente nacional de la Juventud Conservadora, señor Fernando Rubio Martínez, dará cuenta de la labor cumplida durante su mandato. En segundo término, se procederá a la elección de presidente nacional, primer vicepresidente nacional y segundo vicepresidente nacional.

FUERZAS ARMADAS OFRECEN FESTEJO A HUGO ZEPEDA

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en el Club Militar el almuerzo que los oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas ofrecerán en honor del senador Hugo Zepeda, como reconocimiento a su actitud en defensa de la soberanía nacional, frente a los problemas fronterizos de la zona austral.

Al acto asistirán numerosos oficiales de las tres ramas de la defensa nacional.

INSPECCION AL NORTE REALIZAN JEFES DE CAJA DE EE. PP. y PP.

Revisión en Arica, Antofagasta y La Serena



El Jefe de Previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Ernesto Fernández González, se encuentra en viaje de inspección de los servicios de la Caja en las ciudades de Arica, Antofagasta y La Serena. Lo secundan en esta labor el Jefe del Departamento de Agencias, señor Oscar Uribarri, y personal auxiliar.

El señor Fernández practicará durante su viaje una revisión contable de las Agencias de la Caja en las ciudades citadas y apreciará los resultados del trabajo en horas extraordinarias que, con autorización del Supremo Gobierno, se ha establecido en esas oficinas.

Esta visita que realiza el señor Fernández a la zona norte, por encargo especial del Vicepresidente Ejecutivo, será aprovechada por la Caja para imponerse de las necesidades de la masa imponente, estudio que servirá para adoptar algunas medidas administrativas que aprovecharán a un vasto sector.

El señor Fernández, después de visitar Arica y Antofagasta, se encuentra ahora en La Serena.

SIMPLE URGENCIA ACORDO EL SENADO A MEDICINA CURATIVA

El senado celebró el miércoles su sesión constituiva correspondiente a la legislatura extraordinaria convocada por el Presidente Alessandri, a partir del 19 de septiembre último.

Acordó efectuar sus sesiones ordinarias, de 16 a 20 horas, los martes y los miércoles.

Se dio cuenta que sólo se encuentra en estado de tabla, un proyecto de ley: el que reforma la Constitución aumentando el número de los parlamentarios.

Los Comités de los Partidos serán los mismos que actuaron durante la pasada legislatura ordinaria.

Se calificaron de "simples" las urgencias que el Jefe del Estado ha hecho presente para el despacho de los siguientes proyectos: 1) Autoriza al Presidente de la República para enajenar en venta directa los terrenos fiscales que se destinen a la instalación y funcionamiento de industrias; proyecto que inicia en el Senado su primer trámite constitucional; y, 2) Establece el Servicio de Medicina Curativa para los empleados particulares, ya aprobado por la Cámara.

Igual calificación se acordó a la urgencia para el despacho de las observaciones, en segundo trámite, al proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

Finalmente, el Senado acordó suspender sus sesiones ordinarias del martes 3 y miércoles 4 de noviembre próximo.

FORMAN COMANDOS LOS ADHERENTES DE LUIS PARETO

Ha quedado constituido el Comando General Independientes, que trabajará por la reelección a diputado por el Primer Distrito de Santiago del parlamentario Luis Pareto González.

El directorio ha quedado formado por los siguientes señores: presidente, Rolando Aliaga Salas; vicepresidente, Fernando Maldonado; secretario, Miguel Muñoz; tesorero, Moisés Avila; prensa, Sergio Maldonado; directores, Hernán Abarca y Manfredo Ríos; electoral, Washington Zamorano; relaciones, Diego Gálvez; deportes, Rubén Arriagada, y movilización, Carlos Leyton.

COMANDO FEMENINO: presidenta, Graciela Durán; vicepresidente, Vitalia Ríos; secretaria, Elena Pulgar; directoras: Flora Galdámez y Fresia Ana Figueroa.

Se constituyó el Comando del Servicio de Seguro Social que trabajará por la reelección a diputado por el Primer Distrito de Santiago del parlamentario Luis Pareto González, por el Partido Demócrata Cristiano.

El directorio está compuesto por los siguientes señores: presidente, Julio Roldán; vicepresidente, Roberto Castillo; secretario, general, Mariano González; secretario de actas, Honorio Pérez; secretario de propaganda, Guillermo Córdova; tesorero, Roberto Bustos; delegado ante el Comando, Luis González; primer director, Raúl Díaz Contreras, y segundo, Víctor Vásquez.

CANDIDATOS DE ACCION NACIONAL

El Partido Acción Nacional (PAN) proclamó los siguientes candidatos a diputados:

PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Mario Arnello Romo, Germán Domínguez Gajardo, Luis Correa Prieto, Sergio Gordon Cañas, Sergio Scroggie Alessandri, Santiago Chesta Peigna, Roberto Llona Llona, Renato Maino Schiavetti y David Orrego Salinas.

TALCA: Rafael Rivera Sanhueza, Delia Molina de Vargas, Rodolfo Ibáñez Letelier, Gastón Le Beuffe Asenjo y Marcos Rojas Cancino.

LINARES: Hernán Rojo Avendaño, Osvaldo Espinoza Parada y Mario Prado Bascuñán. El cuarto candidato de esta lista sería proclamado en el curso de la presente semana.

BIO BIO: Pedro Buscovich.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR

PRIMERA COMUNA.— El 30 del corriente, proclamará en los salones del Club Domingo Fernández Concha, la candidatura a diputado por el Primer Distrito del ex parlamentario Juan de Dios Reyes, como culminación del programa de visitas a sindicatos, reparticiones públicas e instituciones privadas, que ha venido realizando el candidato.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA REINA. — Se cita a sesión de directorio para mañana sábado, a las 16.30 horas, en calle Los Litres N.o 50. En la tabla figuran importantes asuntos internos y relacionados con las próximas elecciones de parlamentarios.

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Cita a sesión ordinaria para el lunes próximo, a las 19.30 horas, en el local acordado en la última reunión.

Aniversario del Comercial N.o 2



EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO N.o 2, de Santiago, se halla celebrando su vigesimoprimer aniversario. Con este motivo ha iniciado una serie de actos culturales, sociales y deportivos que culminarán con una ceremonia oficial en el Teatro Municipal, que tendrá lugar mañana, a las 10 horas, y a la que asistirán especialmente invitados autoridades educacionales y administrativas. EN EL GRABADO, un aspecto de la Exposición de Física presentada por los alumnos del Cuarto Año "C". La profesora María Eugenia Díaz, junto a un radar, explica su génesis al director, Joaquín Vera Morales, mientras observan algunos alumnos.

Cumplió 14 años de labor



La Escuela Especial de Lisiados, cumplió 14 años de labor. Sus alumnos, profesores, apoderados y amigos cumplieron con tal motivo un programa de festejos que se inició a las 9 horas, con el izamiento de la Bandera y la Canción Nacional, interpretados por el Orfeón de Carabineros. A las 10 horas, se trasladron al Teatro Oriente, donde el Rotary Club de Providencia les prepaó una función especial, ya que la celebación coincide con el desarrollo de la Semana del Niño. En la tarde, después de un almuerzo especial, los niños protagonizaron un acto literario-musical, en el que los muchachos demostraron que la educación que imparte el establecimiento les ayuda a superar sus deficiencias físicas con eficacia. EN EL GRABADO, Mónica Ormazázal, alumna de 6º año, recita su poema original "A la rosa".



JUVENTUD DEMOCRATACRISTIANA.— He aquí a los dirigentes de la Juventud Demócrata Cristiana, durante la conferencia de prensa en que expusieron los planes de acción pública que impulsarán en el próximo Gobierno. Estos planes tienden fundamentalmente a eliminar el déficit crónico de matrícula, mediante la habilitación de 5 mil nuevas salas de clases, en todo el país, y la creación de 5 mil nuevas plazas para maestros primarios. Sentados, de izquierda a derecha: Marco Antonio Rocca, Jorge Santibanez, Pedro Urra, Sergio Fernández Aguayo, presidente nacional de la Juventud Demócratacristiana; Luis Maira Aguirre, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, y Guido Castillo, dirigente estudiantil. La conferencia de prensa que ofrecieron se efectuó el miércoles último, en una sala del tercer piso de la Cámara de Diputados.

Cumple aniversario la Juventud Radical

En conferencia de prensa a efectuarse a las 12.30 horas de hoy, la Juventud Radical informará sobre la reciente creación de la JUDRAL, sigla correspondiente a las Juventudes Democrático Revolucionarias de América.

Este anuncio coincidirá con el 25.o aniversario de la Organización Nacional de la Juventud Radical, que se cumple precisamente hoy.

La conferencia se efectuará en Agustinas 620.

MANIFIESTO AL RADICALISMO Y A LA OPINION PUBLICA

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL PARTIDO RADICAL hace llegar por medio de este manifiesto a la opinión ciudadana y, con particular interés, a las legiones de hombres, mujeres y jóvenes independientes que en tantas oportunidades le han otorgado su valioso y desinteresado apoyo, algunas de las facetas de su pensamiento político, con motivo de estar en pleno desarrollo el proceso electoral destinado a elegir senadores y diputados el domingo 7 de marzo de 1965:

1.—Desde sus primeros días, hace ya un siglo, el Partido Radical se ha esforzado en realizar programas de avanzada democrática, susceptibles de progresiva ampliación y perfeccionamiento, tendientes a lograr, entre muchas otras altas finalidades, una justicia social que permita la convivencia de los chilenos **como una sola clase social**, con idénticas oportunidades y posibilidades para todos y con idénticos deberes y prerrogativas. Todo esto, con criterio generosamente igualitario. Su sino ha sido avanzar a compás del tiempo. Toda conquista espiritual o material de la humanidad ha servido a su ordenada evolución. Ha encontrado, pues, su mejor fuerza propulsora en el inacabable proceso de transformación a que está sujeto el mundo.

Por propia iniciativa o apoyando las de otras formaciones políticas, ha contribuido incansablemente a la dictación de una legislación progresista, cada vez más socializante, demostrando con ello perenne espíritu creador; edificante vocación de colaborador para todo designio útil al bien común, sin complejos egoístas y limitantes de partidos o clases, e innata capacidad de adaptación a los avances teóricos, científicos, tecnológicos y sociales, que dimana de su condición de partido racionalista y laico, no sujeto a dogmas esclavizantes ni atado a intereses foráneos.

ALIANZAS

En su larga trayectoria, el radicalismo ha pactado alianzas con casi todos los partidos políticos, sea como eje o colaborador de numerosos gobiernos, sea para actuar como factor de oposición útil y provechosa, genuinamente democrática. Ha obrado así por su condición esencial de partido democrático, respetuoso del régimen político polipartidista existente, que posibilita la alianza de partidos que concuerdan prolongada o transitoriamente en posiciones y programas, tanto para formar gobierno como para actuar como factor de oposición. Lo ha hecho también, porque rechaza los regímenes unipartidistas, que son antesalas de dictaduras y transforman a los opositores en parias dentro de su propio país. Por tal motivo, aunque en un caso dado llegase a tener en su favor el cincuenta y uno por ciento o más del electorado, buscará siempre la unión con fuerzas afines para realizar una obra de más amplia y positiva utilidad.

En muchas ocasiones, el radicalismo ha debido moderar sus puntos de vista y preferir soluciones que consideraba importantes, y aún aceptar transitorias concomitancias con adversarios ideológicos, en aras de exigencias patrióticas o doctrinales superiores. Siempre lo ha hecho en preservación de la democracia y de la **evolución en libertad**, cuidando de no vulnerar los principios que son su razón de existir.

Cuando ha debido aliarse con partidos de derecha, el radicalismo los ha impulsado al progreso, a la justicia social. Buenas pruebas de ello son, entre otras, la Ley Tributaria y la Ley de Reforma Agraria, de reciente data. Sabido es que el FRAP y la Democracia Cristiana, no obstante sus jactanciosas declaraciones de amor al pueblo y de interés por mejorar los niveles de vida de los campesinos, rechazaron en el Congreso Nacional hasta la idea de legislar sobre la Reforma Agraria, y, por consiguiente, el propósito de dar acceso a la propiedad de la tierra a quienes la trabajan. En cambio, a instancias del radicalismo, los partidos Liberal y Conservador le dieron su aprobación a la reforma citada y, a pesar de su rígido concepto sobre el derecho de propiedad a la tierra mantenido por más de una centuria, aceptaron limitarlo para establecer que tal derecho no es inalienable sino una función social al servicio de la colectividad.

MARXISMO

Cuando ha debido aliarse a partidos de extrema izquierda, de principios marxistas y procedimientos revolucionarios, el radicalismo los ha llevado a morigerarse, a someterse a la acción evolutiva y democrática y a las posibilidades reales del país. La inolvidable etapa en que gobernó don Pedro Aguirre Cerda, teniendo como base de sustentación el Frente Popular, es el mejor ejemplo que se puede citar para demostrar la verdad de la afirmación precedente. Nada se hizo en esa etapa histórica que no estuviera inspirado en los principios doctrinales y contenido en los puntos programáticos del radicalismo.

En suma, el radicalismo, expresión fiel del pensamiento de un considerable sector de la ciudadanía, ha sido, y es y seguirá siendo adalid de las grandes aspiraciones económicas y sociales de nuestro pueblo en un ascendente proceso democrático, laico y socialista. Además, auténticamente chileno.

2.— En el curso de la reciente contienda presidencial, los programas coincidieron en realzar como motivo fundamental de las candidaturas la urgente necesidad de efectuar cambios profundos en nuestras estructuras políticas, económicas y sociales, todas encaminadas a acelerar nuestra condición de país en desarrollo. Empero los programas, y hasta los candidatos, si bien de innegable importancia, pasaron a segundo término porque el electorado, que anhela tales cambios, se interesó más por determinar si para efectuarlos debían escogerse procedimientos democráticos o procedimientos revolucionarios. La ciudadanía se vio enfrentada, pues, a un dilema inexorable: **vía democrática**, pura o bastardeada por una paradojal "revolución en libertad", o **revolución marxista**, que prometía una incierta etapa constitucional de imprevisible duración.

El electorado, sin dejar lugar a dudas, reclamos ni confusiones, dijo: **programa de avanzada, pero en democracia representativa.**

Especial participación en esta histórica decisión tuvo la mujer, que debe su derecho a sufragio y su liberación cívica a iniciativas de gobiernos radicales.

El Partido Radical ha aprobado la definición de la ciudadanía, a pesar de que no favoreció a su candidato, y, como lo ha hecho a lo largo de su historia, seguirá defendiendo con entereza la persistencia de la democracia, quienquiera que sea el gobernante elegido. Combatirá, por tanto, a las fuerzas extrañas al nuevo Gobierno que pretendan suplantarla. Asimismo, combatirá a los núcleos que en el seno del Gobierno, sintiéndose tocados de mesianismo, pretendan erigirse en rectores únicos e infalibles de la vida política y espiritual de los chilenos.

4 DE SEPTIEMBRE

3.— En la elección reciente, el candidato radical obtuvo una votación menor que la que habitualmente alcanza su partido. El radicalismo no se siente derrotado, porque, como ya se ha dicho, ha triunfado la tesis democrática que su abanderado, el senador Durán, defendió antes, mejor y con más claridad que ningún otro candidato. Lo dice sin jactancia porque sobre él gravita el imperativo, nunca violado, de preservar el régimen democrático. Por eso, el radicalismo jamás ha transigido con ninguna dictadura.

El Partido Radical fue el primero, a partir de 1962, que tuvo la convicción de que la lucha presidencial se trabaría entre democracia y marxismo revolucionario. Otros partidos, como el Demócrata Cristiano, no lo creyeron así. Por el contrario, es notorio que le hicieron arrumacos al marxismo. Sólo en los últimos meses preelectorales el demo-cristianismo se definió en la franca línea anti-totalitaria señalada por el radicalismo, más que por convicción, por la repulsa de que fue objeto de parte de la colectividad marxista que había requerido.

No es el momento de dilucidar los factores que antes de la elección alteraron o modificaron la ordinaria gravitación electoral de las fuerzas democráticas. Maniobras de altas autoridades nacionales que alardean de independencia partidista y de su renuencia a toda intervención en la política activa; el desasimiento del Frente Democrático por causas sobradamente conocidas y el subsiguiente alistamiento incondicional de liberales y conservadores a la candidatura demócratacristiana, dieron inesperadamente a ésta la potencia electoral que le permitió vencer.

El radicalismo se mantuvo deliberadamente en la lucha, en una decorosa soledad que lo enorgullece, consciente de la desventaja práctica que esta posición le creaba, porque ninguna de las otras dos candidaturas respondía cabalmente a su depurada tendencia democrática, adversa, en virtud de principios que considera inviolables, a toda revolución, aunque se asegure que se hará en libertad. Para nadie es un misterio que muchos miles de votantes que por convicción y sentimiento han apoyado siempre a los candidatos radicales, y que en esta oportunidad sentían la más viva simpatía por el senador Durán, sufragaron, sin embargo, por el senador Frei, sólo por estimar que éste, una vez disuelto el Frente Democrático, era el que contaba con mayores posibilidades de derrotar al candidato del marxismo. Por otra parte, un grupo de radicales versátiles se rebelaron en contra de la disciplina del radicalismo y se negaron a trabajar por su candidato oficial, sosteniendo la inepcia de que plegándose a la candidatura marxista luchaban en defensa de nuestra democracia, con olvido de que no se puede servir simultáneamente a dos deidades inconciliables: a la democracia y al marxismo.

ESPEJUELOS

Por último, muchos ciudadanos pro-radicales, que persisten en la superada creencia de que la izquierda está donde prevalece el Partido Comunista, desertaron silenciosamente esta vez para entregar sus sufragios en favor de la candidatura marxista, encandilados por el espejuelo de la fácil victoria que anunciaban los tenaces cazadores de votos del frapismo.

4.— El señor Eduardo Frei ha sido elegido Presidente de la República.

El Partido Radical no sólo reconoce la victoria del señor Frei, alcanzada en una elección intachable. Más que eso, reitera que está dispuesto a contribuir a su defensa si el régimen fuera amenazado por algún riesgo, por estar convencido de que posee atributos de estadista, de que el partido político que lo sustenta es de estirpe democrática y de que su divulgada divisa revolucionaria no ha pasado de ser una banderola electoral para atraer a un sector ciudadano que ha sentido agrado jugando a una original revolución sin violencias ni peligros.

El Partido Radical, situándose en una posición de serena independencia, contribuirá desinteresadamente a apoyar las soluciones de avanzada económico-social y demás proyectos que proponga el señor Frei que estén de acuerdo con sus principios, y hará una sana crítica y se opondrá a las iniciativas que de algún modo los contraríen. Así lo ha resuelto sólo hace algunos días la Asamblea Nacional Radical, su más alta autoridad en receso de la Convención.

Procederá así porque considera signo de infantilismo político, extremista y destructor de la democracia, el ejercicio de la "oposición por la oposición" que han debido sufrir tantos gobernantes chilenos, incluso el actual Jefe del Estado. El país no olvidará fácilmente que un partido, hoy triunfante, la practicó sin tregua y llegó, en su intransigencia, a oponerse hasta a la idea de legislar sobre materias del más alto interés nacional, a pesar de que ellas ocupan un lugar destacado en su propio programa.

En síntesis, el Radicalismo hará la oposición racional, digna y útil, propia de su firme y probada condición democrática.

PARLAMENTARIA

5.— Con la exaltación de don Eduardo Frei al mando supremo de la nación, ha terminado la primera etapa de la intensa y larga lucha sostenida por las distintas banderías del electorado activo.

Ahora se ha entrado de lleno a una segunda etapa: la de la elección parlamentaria.

Como la nueva elección será pluripersonal, no existirá en ella el peligro de "perder el voto" que predominó en las urnas de septiembre, que movió a tantos miles de ciudadanos radicales y pro-radicales a rehusar sus sufragios —de grado, sólo algunos, y con sincera pesadumbre, los más— al abanderado del radicalismo, hecho evidente que distorsionó la normal correlación de las fuerzas que siempre habían actuado en la órbita del Partido y favoreció en grado apreciable a los otros dos candidatos.

El electorado se verá una vez más frente al mismo dilema de la contienda presidencial al tener que elegir en marzo de 1965 entre candidatos de los partidos democráticos que, ahora, por mandato de la ley, lucharán separadamente ,y candidatos de los partidos marxistas que, a su posición revolucionaria habitual, sumarán su agresivo ímpetu revanchista.

Salvo leves matices que derivan de la existencia de micropartidos, que la Ley Electoral procura eliminar como determinantes políticos, la ciudadanía deberá elegir los nuevos parlamentarios entre estas cuatro fórmulas:

a) La de los partidos básicos del FRAP, que confiesan ser marxistas, revolucionarios y, por ende, dictatoriales, vale decir, el Partido Comunista y el Partido Socialista;

b) La de la Democracia Cristiana, que es una fórmula social-demócrata con tutela religiosa, de acuerdo a las líneas directrices emanadas de encíclicas papales y filósofos católicos, que hacen obligatorio el respeto a dogmas que, a menudo, interfieren en problemas de organización social y económica;

c) La de los partidos de derecha, esto es, el Liberal y el Conservador, que es una fórmula democrática de lenta evolución, que defienden, con algunos rasgos diferenciales, la libre empresa y el clásico derecho de propiedad, no obstante haber aceptado que se le introdujeran algunas limitaciones obligados por imperativos o conveniencias de orden político, y

LA FORMULA

d) La del Partido Radical, fórmula eminentemente democrática, nacional, laica, racionalista, que respeta todas las ideas y creencias y vela por la preservación de la dignidad humana, sentada en un socialismo racional y científico, de evolución planificada, que hace posibles todas las conquistas económicas y sociales que interesan a las masas asalariadas sin necesidad de procedimientos drásticos y revolucionarios; que defiende las libertades constitucionales y rechaza la injusta lucha de clases y busca la integración de ellas; que se esfuerza porque cada niño chileno, por el hecho de nacer, tenga asegurado su puesto en una escuela y garantizada la continuación de sus estudios hasta su total formación técnica y profesional, en la medida de su capacidad o vocación; que persigue la instauración de una justa política de sueldos, salarios y asignaciones familiares, adecuada a las necesidades y a la dignidad de los llamados a percibirlos, y al legítimo deseo de ahorro que sienten para asegurar el futuro de sus hijos; que se empeña por alcanzar una reforma de nuestros sitemas previsionales con el fin de obtener que los numerosos organismos del ramo existentes en la actualidad se refundan en sólo uno, sujeto a un régimen común para todos los imponentes o asegurados, que cubra los riesgos de la existencia y preserve, de modo preferente, los derechos a la salud. Se omite, en aras de la brevedad, considerar numerosos puntos programáticos de la fórmula radical, de entre los cuales sólo se estima indispensable enunciar la aceleración de los procesos de la producción bajo la dirección planificada del Estado, la estabilización monetaria, una mejor y justa distribución de la riqueza, la igualdad de posibilidades al trabajo y de acceso a la cultura y a la técnica, a la adquisición de la casa propia y al reconocimiento de la dignidad del trabajador por parte de la comunidad, por humildes que sean sus funciones.

La fórmula radical contempla, además, otro aspecto de extraordinaria trascendencia para el proletariado.

En efecto, por propia iniciativa o prestando su decisiva colaboración a otras fuerzas políticas, ha participado en el estudio, dictación y aplicación de todas las leyes sociales encaminadas a mejorar las condiciones de vida, trabajo, cultura y bienestar de empleados y obreros. Con sincera satisfacción afirma que sin su apoyo, particularmente en el Parlamento, ninguna de las leyes señaladas habrían podido ser dictadas en favor del pueblo.

CAMBIOS

6.— El radicalismo también sostiene que los cambios económicos y sociales que son indispensables para lograr una mejor y equitativa distribución de la riqueza no pueden ser alcanzados en forma violenta por un proletariado que intuitivamente debe organizar una sociedad sobre los escombros de otras de las injustas clases existentes, sino por la formación de una sola clase, a la que deben llegar los proletarios por la cultura, la tecnificación y su justa participación en las utilidades del trabajo, y también los actuales poseedores del capital, la riqueza, la influencia y el poder, por medio de un proceso progresivo de limitación de tales atributos, que impondrán las mayorías. El radicalismo está, pues, en contra de la lucha de clases, que alienta el marxismo revolucionario. Preconiza, en cambio, la fórmula señalada como único medio de alcanzar la pacífica colaboración de todos los sectores de la colectividad, para eliminar los privilegios y la injusticia en la distribución del ingreso y la riqueza, y para realizar, a continuación, la suprema finalidad del bien común. La clase única, así lograda y organizada, no la verán, seguramente, las actuales generaciones adultas, pero la podrán ver y gozar las generaciones venideras. En todo caso, la solución indicada dará mejores y más durables resultados que la nivelación que impone el socialismo comunista, por sus clásicos medios de violencia, en que tras el arrasamiento de las clases media y alta, el proletariado no ha podido disfrutar hasta hoy de los beneficios de la clase única, que los líderes de la revolución rusa le ofrecieron hace ya más de medio siglo, porque, como es sabido, se abrieron paso por la fuerza nuevas e irritantes castas sociales, como las camarillas gobernantes, el ejército y la burocracia.

7.— El radicalismo también considera oportuno reiterar en esta ocasión las siguientes declaraciones que miran al campo internacional:

a) Que el nacionalismo económico es un grave obstáculo para el mejoramiento del nivel de vida de una nación, ya que impide o anula el intercambio de productos y servicios que hoy constituye, a no dudarlo, una de las bases fundamentales de la prosperidad de los países desarrollados. Reconoce, en consecuencia, que uno de los hechos centrales de nuestro tiempo es la interdependencia económica. Por eso, el Partido Radical es y será un promotor permanente de la integración económica, cultural y política de América Latina, y se esforzará por contribuir al establecimiento del Parlamento Latinoamericano, que, como organismo supra-nacional, deberá tener a su cargo, en sus fases iniciales, la dictación de normas de carácter económico, comercial y cultural;

DETERMINACION

b) Que nuestro país debe seguir actuando en defensa de los principios de libre determinación de los pueblos y de no intervención. Cree que la tensión mundial, como expresión del afán de predominio, conduce a algunas naciones a pensar en promover la guerra o la revolución universal. El radicalismo rechaza este dilema y estima que debe insistirse, por grandes que sean los sacrificios, en una fórmula que afiance la sociedad o comunidad internacional; y

c) Que para hacer más efectiva su acción, el radicalismo propiciará, por mandato de su Asamblea Nacional, la organización de un entendimiento con los partidos social-demócratas del mundo, especialmente con los de América Latina y Europa, que coinciden con sus principios ideológicos fundamentales, con miras a coordinar una acción que permita a Chile acelerar la realización de las soluciones de bienestar social que han alcanzado así los países nórdicos de Europa.

8.— El radicalismo tiene conciencia de que ha contribuido en alto grado, durante un siglo, al progreso de Chile; pero comprende que por grandes que sean sus múltiples realizaciones en todos los planos de dicho progreso son más grandes todavía las tareas que le quedan por cumplir. Y como una de sus herramientas más eficaces ha sido siempre su tesonera e incansable acción parlamentaria, el radicalismo está entregado en estos instantes a la obra de seleccionar a los militantes meritorios que deben llegar al Parlamento a seguir luchando por sus principios y sus renovados planes y programas. Tiene la convicción de que en los comicios de marzo de 1965 sus candidatos serán elegidos por la ciudadanía que anhela progreso acelerado pero en un régimen de libertad, orientado por su socialismo democrático; que desea nuevas realizaciones, aún audaces, pero en tranquilidad pública, y soluciones a los grandes y pequeños problemas nacionales adecuadas al tiempo actual, de acuerdo a la mentalidad, posibilidades y conveniencia de los chilenos. En suma, el radicalismo sabe que el país quiere legisladores que por su cultura y formación democrática y racionalista no se sientan frenéticos dueños de la verdad absoluta ni encajonados en ningún tipo de dogmas o consignas tendenciosas y limitantes, a fin de que puedan captar en su integridad las aspiraciones de cada instante de la nación para servirlas con lealtad y firmeza, y a este justificado anhelo nacional ciñe su permanente acción política.

SOCIALISMO

SOCIALISMO EVOLUTIVO, LAICO Y DEMOCRATICO, es el grito de batalla que el Partido Radical lanza en esta hora confusa a la ciudadanía, en especial a los partidos políticos y ciudadanos independientes que quieran unírsele en un amplio movimiento tendiente a alcanzar a breve plazo la reestructuración de las fuerzas de avanzada, de una izquierda democrática auténticamente chilena, movido por la certeza de que en la elección de marzo de 1965, alejado transitoriamente el temor a la victoria del marxismo que torció tantas voluntades en la lucha presidencial, ningún ciudadano con clara conciencia de sus deberes votará contrariando sus convicciones.

Unidos en un nuevo esfuerzo los elementos democráticos podremos resistir victoriosamente a los que nos incitan a un violento cambio de régimen político para convertir nuestra genuina democracia en una más de las ya numerosas "democracias populares", sometidas a los dictados del comunismo internacional. Unidos podremos, además, comprobar que los vencedores en las urnas de septiembre, que han prometido realizar en la brevedad de un sexenio todos los cambios fundamentales que el país necesita, no tienen ni con mucho la misión providencial que "humildemente" se atribuyen, tras lo cual nuestro pueblo retornará, una vez más, el buen camino, decepcionado de la última novedad política que, lo mismo que otras anteriores, nos ha anunciado una redentora receta gubernativa de súbita realización. Y retomar el buen camino significa proseguir sin febriles premuras ni bruscos saltos, sin promesas excesivas, sin deslumbrantes banderolas electorales, sin onerosas demasías propagandísticas, sin farsa, por la segura ruta democrática que señala el radicalismo, en un serio y honesto propósito de que el pueblo pueda ver convertidas en realidades —por sus pasos contados— sus esperanzas de una vida mejor.

LLAMADO

El Partido Radical hace un llamado especial a la juventud que vive los maravillosos años en que se abre el espíritu a todas las posibilidades intelectuales y sentimentales, a la libertad de análisis, a las soluciones rotundas, fulminantes y generosas de los problemas económico-sociales; época de la vida en que se rechaza airadamente lo que representa sujeción del espíritu, dogma inexplicable, camino trillado, lentitud en la acción, pero en que también se cae, inevitablemente, en los espejismos de las novedades y las utopías. El radicalismo sabe que en algunas ocasiones críticas de su ya larga vida los jóvenes no han comprendido, por desgracia, las posiciones, sacrificios y aparentes renuncios que ha debido realizar, constreñido por imperativos superiores, en defensa de la continuidad democrática, de la ordenada evolución del país y de la consecución de una justicia social pareja para todos los chilenos. Los últimos acontecimientos políticos esconden intenciones que pueden conducir a nuestra nación a una época obscura y peligrosa que, desaprensivamente, se ha estimado superada en el campo espiritual. La juventud, limpia y generosa, debe meditar y volver a ser lo que fue en los años 1920 y 1939: la fecunda semilla de nuestra buena democracia. A todos los jóvenes de Chile, ansiosos de combatir con una inmaculada bandera democrática, la Juventud Radical les tiene reservado su puesto de lucha.

El Partido Radical hace también un fervoroso llamado a la mujer chilena, firme sostenedora de las más nobles tradiciones patrias y familiares, y celosa guardadora de la libertad, desde el alba de nuestra emancipación política. Hoy le recuerda que cuando unido a otras fuerzas progresistas, venció los obstáculos que oponía la reacción y logró la conquista de sus derechos cívicos sabía que al otorgársele tales derechos, la mujer iba a ennoblecer y fortalecer nuestra democracia. Y celebra que élla, con gestos ejemplares, haya demostrado que al pensar así, estaba en lo cierto. La mujer chilena, por tanto, no debe olvidar al Partido que contribuyó más que ningún otro a que alcanzara la ciudadanía activa, al que designó la primera mujer Intendente, la primera mujer parlamentaria y la primera mujer Ministro de Estado, y debe comprender que, sumándose a él, continuará su camino ascencional.

CLASE MEDIA

El Partido Radical hace, asimismo, un cordial llamado a la clase media, su fuente nutriz primordial, a los profesionales, técnicos, artistas empleados del sector público y del sector particular, comerciantes minoristas y propietarios de talleres, que no forman parte de clases o clanes poderosos, ni que por demagogia se auto-declaran proletarios o "comprensivos intérpretes y obligados dirigentes" del proletariado, y hace extensivo este llamado fraternal a los obreros de las ciudades, de los campos, de las minas, de las industrias y del mar que, con singular sensatez rechazan los procedimientos violentos y revolucionarios y prefieren la seguridad que hasta hoy les ha dado el sistema de una constante evolución democrática, a enrolarse resueltamente en esta nueva etapa de superación política, a que el radicalismo está dando vida, a fin de que la comunidad chilena alcance la solidaridad social y el bienestar económico que en estas horas de inquietud e inseguridad se consideran las conquistas más preciadas a que puede aspirar una nación.

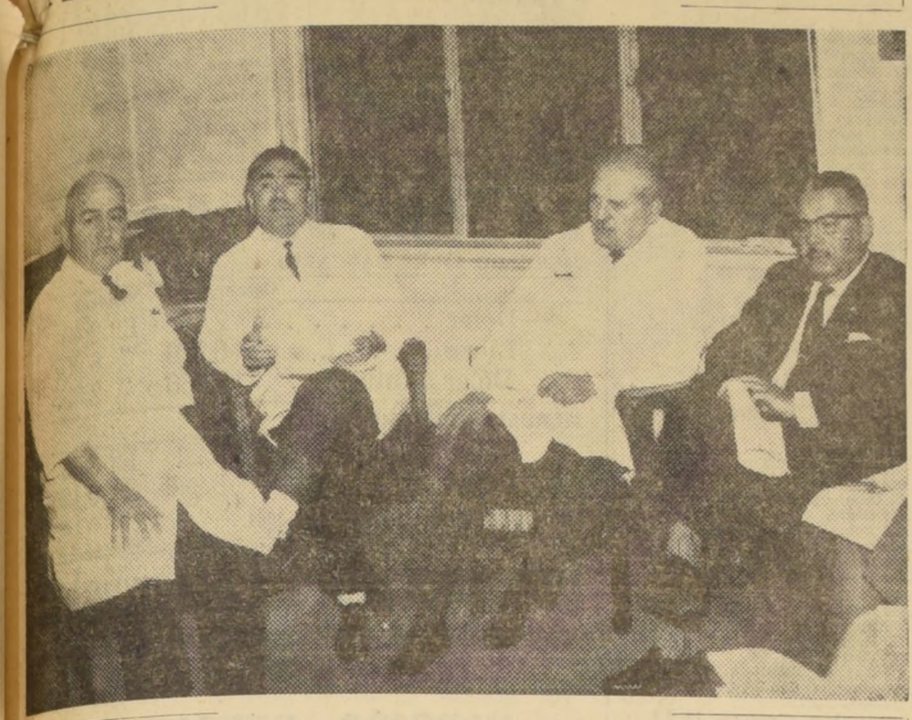
Santiago, 22 de octubre de 1964.

Homenaje inglés a O'Higgins



El comandante del escuadrón de la Real Marina británica, vicealmirante Sir Fitzroy Talbot, rindió homenaje a Bernardo O'Higgins, depositando una ofrenda al pie de su monumento, en la Alameda. EN EL GRABADO, en primer término, el vicealmirante inglés acompañado de altos oficiales de las Armadas de Inglaterra y Chile. Previamente, Sir Fitzroy Talbot había visitado al Ministro de Defensa y al Comandante en Jefe de la Armada. Luego de la ceremonia de homenaje, visitó al Canciller y más tarde fue recibido por el Presidente Electo, Eduardo Frei.

MAYOR ATENCION DENTAL



La Federación de Dentistas del Servicio Médico Nacional de Empleados expuso, en conferencia de prensa, su posición frente al proyecto de asistencia médica para los empleados que se tramita en el Congreso. "No puede haber una oportunidad mejor que ésta para buscar los recursos necesarios para ampliar el servicio existente", dijo el subjefe regional de Santiago, Dr. Manuel García. En estudios realizados por la Federación se llegó a la conclusión de que no es posible solucionar el problema dental de los empleados a base de la libre elección por su alto costo, sino que a través de la ampliación de las horas profesionales del Servicio, con su actual sistema de tarifas mínimas fijadas anualmente por el Consejo de la Institución. Esta ampliación tendría un costo de 10 millones de escudos, lo que permitiría crear 1.500 horas funcionarias distribuidas de Arica a Punta Arenas, adquirir 100 nuevos equipos y contratar los cargos administrativos y auxiliares necesarios. En resumen, significaría cuadruplicar la actual capacidad. La demanda que no pueda ser absorbida por el Servicio sería enviada a clínicas privadas, financiadas por préstamos que la Caja de Empleados Particulares pondría a disposición de sus imponentes. En el grabado, durante la reunión de ayer, aparecen de izquierda a derecha, doctores Miranda, Manuel García, subjefe regional de Santiago; Juan Castellón, presidente del Colegio de Dentistas y jefe del Departamento Dental del SERMENA, y Dr. Valenzuela, secretario general del Colegio de Dentistas de Chile.

EXPOSICION SOBRE NACIONES UNIDAS

El sábado será inaugurada una exposición gráfica sobre aspectos principales de las Naciones Unidas, con motivo de celebrarse el XIX aniversario de ese organismo internacional. La muestra ha sido organizada por la Asociación Chilena de Estudiantes pro Naciones Unidas y por el Centro de Alumnos de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

La exposición permanecerá abierta en el local de la Escuela, Compañía 1418 desde el sábado hasta el viernes de la semana próxima.

Anuncian seminario para dirigentes sindicales

La Fundación "Fiedrich Ebert" organiza actualmente un seminario destinado a dirigentes sindicales, que se desarrollará en Santiago, con la participación de representantes de diversas industrias extractivas. El temario, que será expuesto por los señores Dr. Erich Herzog, Dieter Wagner y otros expertos, tanto nacionales como extranjeros, consulta las siguientes materias básicas, principios de organización sindical. el sindicalismo alemán como ejemplo de una organización libre e independiente. el dirigente sindical moderno. reforma agraria. construcción de viviendas. asistencia social y educacional. participación del sindicalismo en la formación profesional, y otras materias afines.

REVISTA "ESSO" CUMPLE 29 AÑOS DE CIRCULACION

Al completar sus 29 años, la Revista Esso sacó a circulación su número 133. Iniciada en 1935, como un boletín de cuatro páginas, ha adquirido nuevas formas hasta llegar a ser una revista de 20 páginas.

El nuevo número destaca el oleoducto en construcción, que partiendo desde la cima de la Cuesta de Barriga, se extenderá hasta San Fernando. Esso es copropietaria de esta obra destinada al abastecimiento de combustibles de una extensión aérea de la zona central.

También se refiere al Plan Habitacional, exhibiendo sus resultados positivos, en un relato que ocupa varias páginas de la edición.

Chile asistirá a Tercera Reunión de Enfermeros Cristianos en Lima

Integrará la delegación, una embajada deportiva de Carabineros

La Tercera Conferencia Latinoamericana celebrará en Lima —Perú— la Sociedad de Enfermeros Cristianos del 11 al 12 de diciembre próximo. La delegación chilena irá presidida por el doctor Luis Monreal A., acompañado del secretario, Luis Santa María.

Es tradicional que cada país participante se haga representar, durante los actos de la reunión por números folklóricos o de carácter deportivo. Esta vez, la delegación nacional irá acompañada por el equipo de balompié de la Tercera Comisaría de Carabineros de esta capital, que ostenta el título de campeón dentro de la entidad policial uniformada. En Lima enfrentará a una selección de la Guardia Civil, organismo que desde hace muchos años mantiene fraternales relaciones con Carabineros de Chile.

Informando sobre este acontecimiento, el secretario, Luis Santa María, declaró que los miembros de la Sociedad de Enfermeros Cristianos cumplía su labor social en los sectores rurales, en donde, además de prestar primeros auxilios gratuitos a los campesinos, servían de consejeros en cualquier problema que les afectara. De un modo singular —agregó el secretario Santa María— en los conflictos laborales, desconocimiento de sus derechos legales como cobro de asignaciones familiares, mantenimiento al día de las libretas de Seguro Social, etcétera.

En cuanto a invitar al equipo de balompié de Carabineros, el secretario Santa María, dijo que nació del hecho de que hace poco tiempo la Sociedad de Enfermeros Cristianos realizó un festival en la localidad de Santa Cruz, sector de Paredones, y al solicitar el concurso del equipo futbolístico a la Dirección General de Carabineros, los jefes accedieron de inmediato, al saber que se buscaba desplegar una acción social. Ese gesto —terminó el Secretario Santa María— no lo olvidó la institución, y de ahí que, al recibir la Sociedad de Enfermeros la invitación a la reunión internacional de Lima, no titubearon en designar al equipo de fútbol policial, como parte de la representación de Chile.

A cargo de los deportistas policiales irá el mayor Alfredo Salas Iriarte, asesorado por el teniente Jorge Quezada de la Plaza, jugador y director técnico del equipo.

La delegación nacional viajará en el avión de la Embajada del Perú en Chile, en la mañana del 11 de diciembre próximo.

SEMINARIO SOBRE INVESTIGACION DE LA VIDA FAMILIAR

Un seminario sobre "Revisión de Trabajos de Investigación que contribuyen al mejoramiento de la vida familiar", será realizado los días 29 y 30 del actual, patrocinado por el Instituto de Educación Física y Técnica.

Con estas reuniones de estudio será conmemorado el 57.o aniversario de la escuela dedicada a tal especialidad.

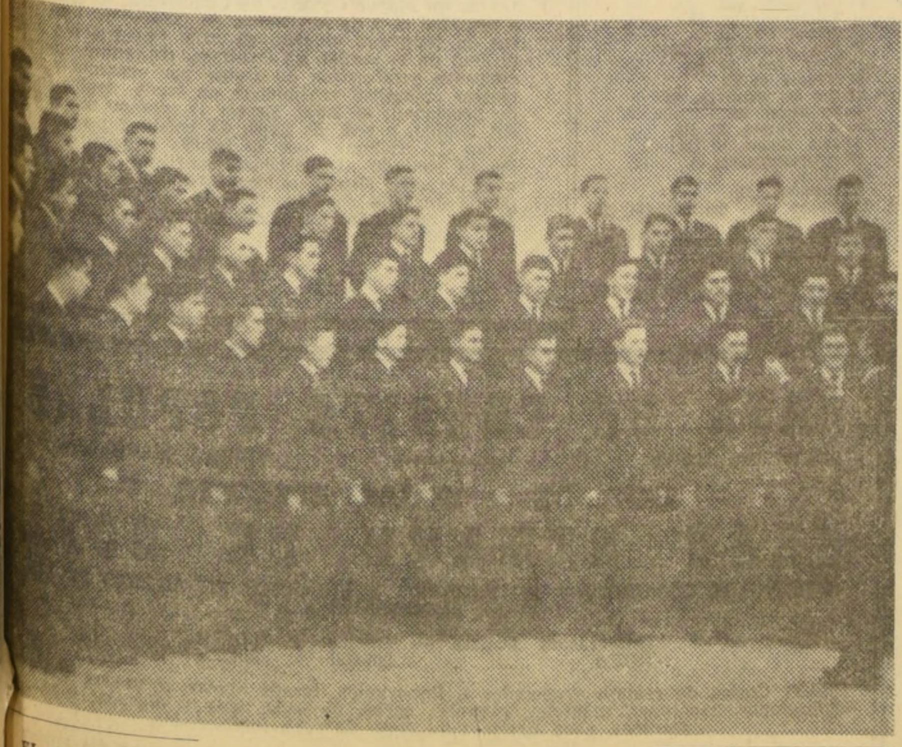
CURSILLO SOBRE ECONOMIA AGRARIA DICTARAN EN SANTIAGO

Un curso sobre tópicos de economía de la producción aplicada a la agricultura se dictará en Santiago, entre el 2 y el 25 de noviembre, para ingenieros agrónomos, economistas y otros profesionales interesados en estas materias.

Las clases estarán a cargo del doctor John Dillon, profesor de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Adelaide, Australia, y del Dr. Gonzalo Arroyo, de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica de Santiago.

El curso abarcará 9 sesiones y se tratarán aspectos sobre distintas materas relacionadas con la economía agraria. Según se informó, los interesados pueden inscribirse en Alameda 340, tercer piso, o solicitar antecedentes al teléfono 30091.

CLAUSURAN FESTIVAL CORAL



EL CONJUNTO CORAL de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", participará en la clausura del Festival Coral Estudiantil que se realizará en el Aula Magna del Colegio Sagrados Corazones, Alameda 2062, a las 18.30 horas. El Festival se ha realizado durante la semana con la participación de los conjuntos estudiantiles de la capital. El coro de la FACH estará dirigido por su creador, Ricardo Rosales.

CORFO aprobó medidas especiales para fomentar industria forestal

Presupuesto para las provincias del cobre

El Consejo de la CORFO, aprobó normas especiales que regirán las operaciones de compra de equipos de explotación y extracción destinados a la industria forestal y maderera.

Las normas aprobadas por la CORFO y que se relacionan con el desarrollo de la industria forestal y maderera del país, forman parte de la programación respectiva que la Corporación de Fomento está impulsando en este campo de la producción nacional, para lograr aumentos substanciales en los rubros de celulosa y papel de diario y de madera aserrada, tanto para la demanda interna como para los mercados de exportación.

De acuerdo a la nueva disposición adoptada por la CORFO, ésta otorgará garantía a las obligaciones que contraigan productores e industriales forestales y madereros, para financiar la adquisición de equipos de explotación de bosques y la extracción de rollizos y sus accesorios. Los equipos principales son, entre otros, los siguientes: camiones madereros; remolques especiales para camiones y tractores; grúas de carga y descarga; cables para madereo; rastras para nivelación de caminos; tractores forestales para madereo; arcos madereros y winches acoplados a tractores; trineos y remolques livianos; motosierras, etc.

Al igual que se ha hecho anteriormente para la importación de maquinarias agrícolas y para la adquisición de equipos para la industria pesquera, la CORFO abrirá un registro especial de Importadores de Equipos para la Industria Forestal y Maderera, el que contendrá ciertas exigencias impuestas por la CORFO.

Con el objeto de superar a la brevedad una situación que afecta en la actualidad a los industriales y productores forestales y madereros, se dará especial énfasis a las operaciones para la importación de camiones madereros.

Las características de éstos, como asimismo los detalles de cada operación y los requisitos que deberán cumplir o acreditar los usuarios —tanto proveedores como adquirentes—, serán dadas a conocer oportunamente por la Gerencia de Operaciones de la CORFO.

PRESUPUESTO DEL COBRE.— A Eº 15.135.000.— ascenderán el próximo año 1965 las inversiones que la Corporación de Fomento realizará en las Provincias del Cobre, para el desarrollo del Plan de Fomento y Progreso que determina la Ley N.o 11.828, llamada de los Fondos del Cobre.

Este total incluye los ingresos estimativos que rendirá la citada Ley, para los efectos mencionados, más las recuperaciones que la CORFO obtiene durante el año.

Por provincia, la distribución global sería la siguiente: ARICA, (se considera separadamente en la provincia de Tarapacá) Eº 950.000; TARAPACA, Eº 2.300.000; ANTOFAGASTA, Eº 4.100.000; ATACAMA, Eº 1.260.000; y O'HIGGINS, Eº 3.100.000.

La CORFO, además, deberá distribuir entre las Municipalidades de las cuatro provincias señaladas, la suma total de Eº 3.425.000.

Formaron comité de calle Edison

QUINTA NORMAL.— Se formó un comité de vecinos de calle Edison, que trabajará por la pavimentación de esta arteria, por la instalación de alumbrado público a gas de mercurio y el que los servicios de alcantarillado sean terminados. Asimismo, laborará por conseguir la arborización de este sector entre las cuadras del 39 al 4400.

Su directiva está compuesta por Oscar Salinas Guajardo, Margarita Franco Román, Santiago Valencia Ibacache, Guillermo Guadalupe Guadalupe y Armando Lazcano Jara.

El funcionamiento de este nuevo Comité vecinal está instalado en el local de la Unidad Sanitaria y sus sesiones son los días jueves, a las 19.30 horas.— (Silva Vera, corresponsal).

SNS PROYECTO FILM "AGUA PARA TODOS"

Autoridades del Servicio Nacional de Salud encabezadas por el Director General, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, asistieron en el teatro Imperio a la exhibición en privado del corto cinematográfico "Agua potable para todos". En esta cinta se muestra la materialización del programa que desarrolla la Oficina de Saneamiento Rural del S.N.S.

Llevado a la práctica por el S.N.S., en virtud de un convenio entre el Gobierno de nuestro país y el Banco Interamericano de Desarrollo, tal prorgama permitirá dotar de agua potable a trescientas comunidades de doscientos mil habitantes —el 38 o|o de la población total concentrada rural de Chile— en un plazo de dos y medio años en las provincias comprendidas entre Aconcagua y Ñuble.

Niños celebran Día de la Recreación

HASTA LOS PRIMEROS CONTRAFUERTES de la Cordillera de los Andes llegaron ayer 260 niños del Centro Cultural "Dr. Alejandro del Río", que pasaron un alegre día de sol y aire puro. Quince taxibuses puestos a disposición de los niños por la Asociación de Dueños de Taxibuses de Chile, formaron una alegre y bullanguera caravana que transportó a los chicos hasta el sector de Lo Barnechea, como parte de las celebraciones de la Semana del Niño. Los 260 niños del Centro Cultural "Dr. Alejandro del Río", que provienen de las poblaciones La Victoria, La Feria, San Gregorio, San Rafael y José María Caro, pasaron un verdadero Día de la Recreación, paseando por los caminos y campos cordilleranos, cubiertos de flores y pasto verde, en un primaveral día. EN EL GRABADO, los niños se aprestan a subir a las "liebres" que los llevaron a celebrar su Día de la Recreación en los campos cordilleranos.

EL MES DE MEXICO EN LA GALERIA DEL FOLKLORE

La Galería del Folklore rendirá un homenaje a la Primera Dama de México, el 1.o de noviembre, a las 18 horas.

Este acto, por la limitación del local, será por estricta invitación, y pueden ser solicitadas en Huérfanos 540.

La muestra de la artesanía, arte popular y grabados, sigue en exposición hasta el 19 de noviembre. Del 1.o al 19 se desarrollará el ciclo cultural, con charlas, conferencias recitales y proyecciones cinematográficas de la República mexicana.

A la señora Eva Sámano de López Mateos le será obsequiado el libro de firmas, que se encuentra a disposición del público, con las impresiones que en los visitantes causa esta completísima muestra de arte de México, auspiciada por la Embajada de los Estados Unidos Mexicanos.

Para el mes de diciembre, la Galería prepara la "Feria de Diciembre", certamen de arte y artesanía popular. Sólo podrán competir en él, obreros y artistas populares, quedando excluidos de este certamen los artistas profesionales.

Diversas firmas otorgarán valiosos premios. Las bases y condiciones de este certamen, eminentemente popular, serán publicadas en la prensa los primeros días de noviembre.

COOPERATIVA S. E. A. M. LTDA, INAUGURA POBLACION OBTENIDA A TRAVES DE UN CONVENIO CORVI

Sesenta modernas casas componen el nuevo conjunto que será inaugurado en Avenida La Feria, de Santiago.

Mañana sábado 24, a las 17 horas, en una ceremonia que se efectuará en Avenida La Feria esquina de Departamental Viejo, en la comuna de San Miguel, la Cooperativa de Viviendas del Personal Equipos Agrícolas Mecanizados Corfo Ltda., inaugura oficialmente una población de sesenta viviendas, obtenidas mediante un convenio de financiamiento otorgado por la Corporación de la Vivienda.

A esta ceremonia han sido invitados representantes de la Corporación de la Vivienda, autoridades municipales y los socios de la Cooperativa, que ve cumplida una misión iniciada años atrás.

El convenio de ahorro y préstamo con la Corporación de la Vivienda, significó una inversión de Eº 350.747,03 de los cuales un 12 por ciento correspondió al aporte de los socios de la Cooperativa y el 88 por ciento a un préstamo hipotecario, a los 19 años, con la Corporación de la Vivienda.

El tipo de viviendas, así como el plano urbanístico de la población misma, fue debidamente consultado a los socios de la Cooperativa, quienes se pronunciaron sobre las diversas alternativas de planificación y ejecución de las obras.

La línea de créditos que permitió el financiamiento de esta Cooperativa, es la que permanentemente la CORVI mantiene a disposición de las Cooperativas de Vivienda del país, tanto para las obras de urbanización como para la construcción de viviendas.

Dirigentes del AIFID en Chile



Llegaron a Santiago el Director Ejecutivo Adjunto del American Institute for Free Labor Development (AIFLD), Morris Paladino, y el Director de la misma organización en el Perú y Coordinador para la Costa del Pacífico, Jesse A. Friedman, con el objeto de analizar la marcha de la labor educacional del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL) en Chile, y dejar definitivamente instalada la institución en nuestro país. EN EL GRABADO aparecen Sergio Brickell, Basilio González Hermosilla, representante de la ORIT en Chile; Morris Paladino, del AIFLD-Washington; Jesse A. Friedman, del IADSL-Perú, y Julio Etcheverry Espínola, Director del IADSL-Chile.

SEMINARIO PARA UN ANALISIS AL PERIODISMO

La Escuela de Periodismo de la Universidad Católica de Chile ha acordado recientemente organizar un seminario sobre las escuelas de periodismo chilenas, el cual comprenderá fundamentalmente un análisis crítico de la enseñanza universitaria y su aporte al desarrollo y progreso del periodismo nacional.

El seminario se desarrollará durante tres días, a partir del 25 de noviembre próximo, reuniendo al profesorado de las escuelas de periodismo con los ejecutivos de los distintos órganos de prensa, radio y televisión. Especialmente invitados asistirán las directivas del Colegio de Periodistas, Asociación Nacional de la Prensa y Asociación de Radiodifusoras de Chile.

El director del plantel organizador, don Patricio Prieto, ha fundamentado el objetivo del seminario como "un imperativo de la universidad moderna, que exige una revisión periódica de programas y tores.



Con diversos actos será conmemorado hoy el 36.o Aniversario de la Promulgación de la Ley 4.447, que estableció la Protección de Menores en Chile, y que ha sido modificada en el transcurso de los años, para hacer más efectiva su acción. El SNS atiende el cumplimiento de las disposiciones de esta ley y demás, a través de 12 establecimientos en el país, que prestan atención a 9 mil niños. En el grabado aparece un grupo de menores que se encuentran atendidos en uno de los establecimientos del SNS.

Hoy se conmemora 36º aniversario de primera Ley de Protección de Menores

SNS atiende a 9 mil menores en situación irregular en 12 establecimientos a su cargo

Hoy se cumplen 36 años de la promulgación de la Ley N.o 4.447, que planteó por primera vez en el país, la protección de la infancia, y la adolescencia en forma racional y científica. Con este motivo, desde 1955, en este día se celebra el "Día de los Establecimientos de Menores en Situación Irregular", que tiene por objeto de estimular la comprensión y la cooperación de la comunidad no sólo en lo que respecta a los servicios de menores, sino a los esfuerzos que se hacen para dar una solución adecuada a este grave problema que preocupa a la opinión pública.

PROGRAMAS— Con el fin de realzar el significado de esta fecha, en los mismos establecimientos se desarrollarán programas especiales con asistencia de autoridades y del público que podrá visitar los servicios e imponerse de su funcionamiento y necesidades. Igualmente se dictarán charlas y conferencias, mediante publicaciones, televisión y radio, como también se efectuarán exposiciones acerca de la labor que realiza el Servicio Nacional de Salud en cumplimiento de esta Ley y a beneficio de los menores.

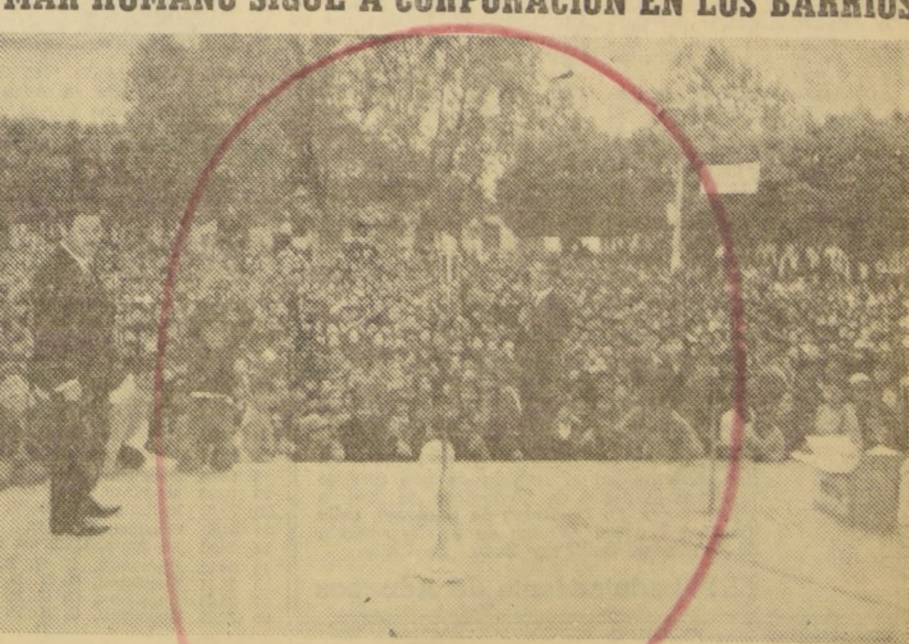
LEYES Y ORGANISMOS.— La Ley 4.447 creó la Dirección General de Protección de Menores, dependiente del Ministerio de Justicia, organismo que puso su atención en los problemas del niño desaptado al medio social a que se encontrara en una situación irregular que afectara su condición jurídica.

Posteriormente en 1942, se dictó un decreto con fuerza de ley que fucionó esta Dirección con otros servicios de Beneficencia, Sanidad y Educación, que prestaban atención a la madre, al niño y al adolescente en un nuevo organismo que se llamó Dirección General de Protección a la Infancia y la Adolescencia, dependiente del Ministerio de Salubridad, con el objeto de unificar los programas de atención médico-social y educativo.

Cuando en 1952 se creó por la Ley 10.383, el Servicio Nacional de Salud, este organismo pasó a depender del nuevo servicio, que en la actualidad con 12 establecimientos especializados a cargo de 346 funcionarios de planta, y un presupuesto anual de 4 millones de escudos, con lo cual se atiende a 9 mil menores en situación irregular en todo el país.

Su labor es coordinada ahora con otros organismos similares, a través de la Comisión Interministerial de Protección de Menores en Situación Irregular, que se creó en 1960.

MAR HUMANO SIGUE A CORPORACION EN LOS BARRIOS



Radio Corporación ha convertido el mes de octubre en suceso artístico. Cumpliendo con su programa de festejos por el Aniversario de la Emisora, el Show Gigante de Radio Corporación se ha ido presentando en Ñuñoa, San Miguel, Quinta Normal y mañana lo hará en la Plaza Chacabuco, siendo en cada ocasión seguido por un mar humano de espectadores a quienes se han dado valiosos premios, como ser una lavadora Hoover-Matic Famasol, de 4 kilos; una cocina Ferriloza; tres relojes de Relojería Gabor. Este sábado obsequiará un receptor R. C. A. Victor, de sobremesa valor de Eº 300, incluyendo otros valiosos premios. Se une a la innegable calidad artística de los shows que presenta Corporación, el interés de los premios cedidos como homenaje al Aniversario de esta importante Emisora capitalina, por Química Bayer, Productos Deyco, Ceras y Betún Virginia y Vinos Manquehue, en sus variados envases. En el grabado, parte del público que asistió al show presentado con sus mejores artistas, por Radio Corporación el sábado recién pasado, en la Plaza Garín, de Quinta Normal.

ACTIVIDADES GREMIALES:

Ayer clausuraron Primer Curso sobre la Seguridad Social en Escuela Economía

Ayer, a las 19 horas, en el Salón de Conferencias de la Escuela de Economía, se procedió a la clausura del Primer Curso de Seguridad Social, realizado por la Superintendencia del ramo, como parte de la asistencia técnica a las instituciones de previsión bajo su dependencia.

Este curso tuvo una duración de cuatro meses y medio y contó con la colaboración de profesores de la Superintendencia de Seguridad Social y de la Escuela de Economía, y los temas tratados durante su desarrollo fueron: Elementos de Seguridad Socinl; Matemáticas básicas; Estadísticas de Seguridad Social, y Elementos de Matemáticas Financieras, aplicados a la Seguridad Social. A este curso asistieron 550 funcionarios de diferentes institutos de previsión social, para su capacitación en sus trabajos.

Al acto de clausura asistió el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer; el Superintendente de Seguridad Social, Rolando González, y otros funcionarios de Gobierno. Después del discurso del Ministro del Trabajo y de directores del Curso, se hizo la entrega de certificados a los alumnos que aprobaron las distintas asignaturas.

NO HAY SINDICATOS EN FAMAE

Se nos ha solicitado informar que dentro de la industria de Fábrica de Materiales del Ejército (FAMAE), no existen organizaciones sindicales, por estar prohibidas estas asociaciones, de acuerdo con los reglamentos y ser una institución dependiente del Ejército.

Se ha solicitado esta declaración, en atención a que se ha hecho figurar en informaciones de prensa que una dirigente gremial hizo entrega de un banderín al Presidente Elector, Eduardo Frei Montalva, en circunstancia que lo hizo a nombre de un sector del personal.

COMITE DE ADELANTO DE COMERCIO DE ESTADO

..El comercio establecido de la calle Estado, realizó recientemente una asamblea, con el objeto de formar un Comité Permanente de Adelanto de esa vía comercial, designándose para integrarlo a Camilo Muñiz, Raúl Gasman, Carlos Guardo, Bernardo Kaztan y Jorge Royo.

El Comité como primera medida acordó realizar una campaña publicitaria en conjunto, en forma integral, de acuerdo a un plan presentado y llevar a la práctica una iluminación especial para la próxima Navidad en toda la calle.

DIRIGENTES SINDICALES CRISTIANOS EN CHILE

Se encuentran de visita en Santiago los dirigentes Prosper van Wessel, presidente de la Federación nternacional de Sindicatos de Trabajadores Textiles y de la Confección, y Camille Nuyts, presidente de la Federación Internacional de la Madera y la Construcción, organismos pertenecientes a la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos, invitados por la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos (CLASC).

Permanecerán en nuestra capital hasta mañana, después de tomar contacto con los dirigentes del CLASC y organizaciones sindicales y de realizar visitas a diferentes industrias textiles, de la confección y centros de construcción. Después de reunirse con parlamentarios démócratacristianos, partirán a Lima, donde asistirán al 11.o Congreso de la Federación Campesina Latinoamericana, que se realizará en Perú del 25 al 27 del presente.



Como estaba anunciado, se llevó a efecto el Foro sobre "Problemas del escritor", auspiciado por el PEN CLUB, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Dirigió el debate el escritor y periodista Luis Sánchez Latorre y actuaron de relatores los escritores Luis Meléndez, Edmundo Concha, Luis Lroguett Alfaro, Antonio de Undurraga y Juan Garafulic. Un selecto y numeroso público de escritores y lectores intervino en los debates, destacándose las intervenciones de Amanda Labarca, Martín Cerda, Carmen Abalos, Juan Garafulic. De acuerdo a la importancia de los temas tratados, el PEN CLUB acordó invitar a la Sociedad de Escritores, al Grupo Fuego de la Poesía y a la Asociación de Escritores a un segundo Foro que se efectuará el jueves 29 del presente en la misma Sala con el fin de tomar acuerdos. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Luis Droguett Alfaro, Luis Sánchez Latorre y Edmundo Concha.

Corporación de la Reforma Agraria entregará mañana predios agrícolas en San Clemente

Mañana sábado a mediodía se hará entrega en la localidad de San Clemente de los títulos que hace propietarios a parceleros y huerteros de la Colonia "Mariposas". Asistirán Ministros de Estado, ejecutivos de la CORA y representantes de la prensa metropolitana

Mañana sábado a mediodía se efectuará en la localidad de San Clemente, provincia de Talca, una ceremonia en la cual el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, don Eduardo Silva Pizarro, hará entrega a los parceleros y huerteros de la Colonia "Mariposas", de los títulos de sus respectivas parcelas y huertos. La selección de los nuevos dueños de la tierra en esa zona se hizo de acuerdo con los puntajes establecidos en la ley N.o 15.020, y de esa manera, más del 95% de ellos son ex vivientes en la hacienda parcelada.

El predio tiene una extensión de 39.882,30 hectáreas y ha sido subdividido en 342 parcelas y 149 huertos familiares. Produce en la actualidad toda clase de hortalizas, con que se abastece la zona; maíz, porotos, betarraga, sacarina y tiene buenas empastadas para engordas y para el fomento de la industria lechera. La cabida de las parcelas fluctúa entre 9,9 hectáreas y 306,3 hectáreas, y de los huertos, entre 0,6 hectareas y 19,2 hectáreas. La extensión varía de acuerdo con la topografía del terreno, su productividad, clase de suelos, ubicación, etc. En la parcela, su cabida corresponde a una "unidad económica" que permite al parcelero vivir con su familia, pagar sus deudas y hacer economías, para su propia superación.

En esta parcelación, la Corporación de la Reforma Agraria ha considerado un lote de terreno de 9.190 hectáreas, para cooperativa; 6,20 hectáreas para retenes de Carabineros, 7 hectáreas para escuelas y 84/40 para tranques y otras obras de regadío.

A la ceremonia concurrirán especialmente invitados los Ministros de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi; de Tierras y Colonización, don Paulino Varas, y de Agricultura, Sr. Ruy Barbosa. Asistirán, además, altos ejecutivos de instituciones afines y del Ministerio de Agricultura; ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria, representantes de la Embajada de Estados Unidos, autoridades locales y representantes de la prensa, radio y televisión.

SALIO A LA VENTA EL NUMERO TRES DE "TEOLOGIA Y VIDA"

Se encuentra a la venta el número tres de "Teología y Vida", correspondiente a 1964, el cual viene dedicado a la Virgen María, tema de actualidad por el Concilio Ecuménico.

El presbítero Florencio Hofmans, Decano de la Facultad de Teología de la Universidad Católica y uno de los teólogos que prepararon el material para el Cardenal Silva Henríquez al Concilio Ecuménico, han contribuido con los artículo de fondo de la revista. También escriben en este número el padre Beltrán Villegas, especialista bíblico; Monseñor Enrique Alvear, Obispo Auxiliar de Talca; el presbítero Antonio Moreno; el P. Matthei y el P. Muñoz SS. CC.

Figuran, además, las habituales secciones de noticias litúrgicas, un resumen de los acontecimientos de la Iglesia y reseña de libros, junto con una bibliografía Mariana para los estudiosos del tema. Los ejemplares se pueden adquirir en las librerías de la Universidad Católica de Santiago y Valparaíso, en Alameda 224 y en todas las librerías católicas del país.

Aniversario de Centro de Madres



Con unas once que se sirvieron en los salones del "Chez Henry", en Portal Fernández Concha 962, el Centro de Madres Nº 6 "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", celebró ayer el 11º aniversario de su fundación. Al acto asistió la Directora de Asistencia Social, Clara Williams de Yunge; la presidenta del Centro, Laura Carrera de Gutiérrez, y las asistentes sociales Elba Díaz, Nora López y Adriana Olea y numerosas socias y colaboradoras de la institución. EN EL GRABADO aparecen Clara Williams de Yunge, Laura Carrera de Gutiérrez, las asistentes sociales Elba Díaz, Nora López y Adriana Olea, quienes hicieron uso de la palabra en el acto, junto con las socias y colaboradoras.

Entrará en vigencia Reglamento del Bienestar del Servicio de Correos

Se encuentra listo para entrar en vigencia el reglamento del Servicio de Bienestar de Correos y Telégrafos, según una información oficial emitida por el Jefe de Relaciones Públicas de dicha repartición.

De acuerdo a dicho reglamento podrán incorporarse al servicio asistencial todos los funcionarios de los servicios, para lo cual deben cancelar cuotas de financiamiento. Entre los beneficios que ofrece este régimen asistencial figura la atención gratuita, aporte del 50% de honorarios de médicos con convenios con el servicio; ateción odontológica, otorgamiento de préstamos de auxilio, etc.

El primer año de funcionamiento del Servicio de Bienestar demandará un financiamiento de Eº 539.256,72, que deberán afrontar por partes iguales las cuotas de afiliados y el aporte obligatorio del Fisco.

AGRADECIMIENTO DE CAJA DE EE. PP. Y PP. — El Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Alamos Pérez, envió al Director General de Correos y Telégrafos una comunicación de agradecimiento por la función de los carteros en la distribución de cheques de esa institución. La nota es la siguiente:

"Tengo el agrado de informar a usted que el Honorable Consejo de esta Caja, en sesión celebrada con fecha 27 de agosto, ppdo., tomó conocimiento de la eficiente labor desarrollada por el personal de carteros de ese Servicio en el pago de jubilaciones a domicilio, por medio de cheques.

La Corporación consideró, muy especialmente, que además del excelente trabajo realizado, como ha podido ser comprobado en la práctica, y a pesar del evidente recargo en sus labores habituales, dicho personal rechazó cualquier tipo de pago o compensación pecuniaria.

Dicho gesto enaltece a los funcionarios a que me refiero y sirve de ejemplo a toda la Administración Pública por su abnegación, desprendimiento y espíritu social.

El Honorable Consejo de la Caja de Empleados Públicos, por mi intermedio, se hace un deber en solicitar a usted se sirva llevar al personal de carteros su más sincera felicitación y sus agradecimientos compartidos por los pensionados de esta Caja, que han sido favorecidos con la atención que comento."

Inauguraron sede sindical "Heyum"



EL SINDICATO "HEYUM Y CIA. LTDA.", inauguró recientemente la nueva sede social ubicada en Avenida Pedro de Valdivia 5601, con asistencia del Inspector del Trabajo Jaime Enríquez y el industrial Juan Preminguer y representantes de los sindicatos Burger, Rudoff, Vestex y Asid. La actual directiva de este Sindicato está integrada por Luis Hormazábal, presidente; Ana María Madariaga, secretaria; Andrés Clavijo, tesorero, y directores, Enrique Videla y René Loyola. EN EL GRABADO, la directiva sindical y socios de la institución durante la inauguración de la sede social.

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

Rectifícase la fecha del examen de capacidad y preparación Aduanera para llenar dos plazas de Agente General, en la Aduana de San Antonio, en el sentido de que éste se realizará el día 6 de noviembre de 1964, a las 16 horas, en la ciudad de Santiago, calle Teatinos N.o 220, Oficina de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

El Superintendente de Aduanas

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 29 de octubre en curso, a las 12 horas, en calle Ramón Nieto N.o 920, Oficina 409, para tratar de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio último y proceder a la reelección o reemplazo de los Directores que terminan su período y a la designación de los inspectores de Cuentas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 hasta el 30 de octubre de 1964.

EL PRESIDENTE

Ferias Unidas "La Rural"

Remate de cordero los días martes y jueves, a las 12 horas.

LECHONES

20	40,88	Casablanca, J. U.
20	38,66	Casablanca, J. U.
20	38,25	M. Pinto, C. E. de G.
8	38,05	Bucalemu, C. H. B.
26	37,84	Casablanca, J. U.
22	36,84	Bucalemu, C. H. B.
20	36,23	M. Pinto, C. E. de G.
20	35,02	Marchigua, S. L. V.
20	34,61	Casablanca, J. U.
20	34,61	M. Pinto, C. E. de G.
13	34,61	Bucalemu, C. H. B.
6	34,61	Bucalemu, C. H. B.
17	34,21	Bucalemu, C. H. B.
20	33,80	Bucalemu, C. H. B.
20	33,60	Codigue, A. M.
35	33,40	Bucalemu, C. H. B.
20	32,38	Marchigüe, S. L. V.
26	32,18	Colina, R. L. W.
20	32,18	Quilapilún, G. T.
4	32,18	Colina, A. R.
30	31,57	Marchigüe, S. L. V.
25	31,17	Marchigüe, S. L. V.
15	30,97	Marchigüe, S. L. V.
20	30,36	M. Pinto, C. E. de G.
20	29,96	Cartagena, F. C.
20	29,75	Bucalemu, C. H. B.
20	29,35	M. Pinto, C. E. de G.
20	29,35	Quilapilún, G. T.
26	28,74	Colina, R. L. W.
1	28,74	Colina, J. A.
32	27,32	Codigua, A. M. B.
25	26,73	Codigua, A. M. B.
26	26,31	Codigua, A. M. B.
30	25,50	Cartagena, F. C.
27	24,69	San Vicente, L. C. E.
10	24,09	Colina, J. A.
20	23,88	Colina, S. C.
20	20,44	Colina, S. C.
3	18,42	San Vicente, L. C.
17	9,00	Melipilla, A. M.

OVEJAS

20	30,97	Chacabuco, E. T.
10	30,15	Colina, A. M.
24	27,12	Quilapilún, G. T.
24	26,72	Chacabuco, E. T.
20	26,51	Chacabuco, E. T.
11	25,80	San Vicente, L. C.
20	25,70	Leyda, J. L. V.
10	24,28	Colina, M. M.
10	23,88	Chacabuco, E. T.
20	23,68	Quilapilún, G. T..
16	22,26	Chacabuco, E. T.
14	21,45	San Antonio, J. L. V.
5	20,85	Colina, J. A.
3	18,72	San Vicente, L. C.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

SECRETARIA GENERAL

A V I S O

Llámase a CONCURSO MEDICO, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO RADIOLOGO" para el Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 5 de noviembre de 1964, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 22 DE OCTUBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS

500 Banco Hipot. Ch. 10–6, 75
600 Banco Chile, 390
319 Banco Chile, 390 Od.
50 Banco Español, 138
4.390 Banco Israelita, 112
500 Banco Nac. del Trabajo, 14
1.000 Banco del Pacífico, 9
5.600 Banco Sud Am., 52
1.00 Banco Sud Am., 53
1.000 Banco Sud. Am., 54
50 Banco Sud Am., 52
1.000 Banco Sud Am. 54
23.752 Chañaral, 15
1.000 Disputada, 91
200 Lota, 5
1.700 Oruro, 30
300 Oruro, 30 Od.
1.000 Oruro, 30
10.000 Pta. de Lobos, 15
10.000 Tamaya, 5
16.000 Laguna Blanca, 380
500 T. del Fuego, 140
150 Lautaro "A", 2.580
600 Lautaro "C", 255
24.700 Caupolicán, 16 3|4
1.000 Sedylán "A", 2 1|2
40 Cía. Ind., 58
15.000 Cía. In., 58 1|2
670 Copec 58
6.000 Copec, 56
5.600 Copec, 55 1|2
5.000 Copec, 55
5.00 Copec, 55 Od.
10.000 Copec, 55
29.400 Copec, 56
2.000 Copec, 56 Od.
28.601 Cristalerías, 17
3.000 Elect. Ind., 12 1|4
2.625 Elect. Ind., 13
3.000 Elect. Ind., 12 1|4
100 Eperva, 260
1.000 Eperva, 260 Od.
266 Eperva, 260 Od.
3.600 Gas de Santiago, 29
2.000 Gas de Santiago, 29 Od.
100 Insa 363
4.866 Maderas Cholguán, 10 1|2
1.100 Melón, 295
1.000 Pap. y Cartones, 143
500 Pap. y Cartones, 143 Od.
100 Pap. y Cartones, P. H., 145
3.500 Pap. y Cartone,s 139
500 Pap. y Cartones, 138 1|2
3.500 Pap. y Cartones, 138
10.500 Pesquera Iquique, 42
20.000 Pesquera Iquique Od., 42 1|2
1.000 Pizarreño, 175 Od.
2.000 Pizarreño, 170
1.900 Ref. Viña, 98
2 Soprole "B", 1.300
361 Tabacos, 200 Od.
700 Tattersall 82
2.600 Tattersall, 83
13.100 Teléfonos, 23
200 Vapores, 141
300 Vapore,s 141 Od.
200 Vapores, 141 Od.
7.300 Vapores, 142
6.200 Vapores, 141
11.025 CAP, 205
5.000 CAP, 206
600 CAP, 205
830 Elecmetal, 210 Od.
8.000 Fensa, 8 1|2
3.025 Madeco, 43
50 Madeco, 41
4.371 Mademsa, 28
11.784 Segs. Santiago, 20 Od.

OPERACIONES DEL 22 DE OCTUBRE, DE 1964, DE 12 A 13 HORAS

1.400 Banco Hipot. Ch., 10–6, 75
2150 Banco Hipot. Ch. 1016, 75 Od.
360 Banco Chile, 391
57 Banco Chile, 390
500 Banco Chile, 395
138 Banco Osorno, 230
20.700 Banco Pacífico, 9
2.400 Banco Sud Am., 54
21 Banco Sud. Am., 50
752 Banco Sud Am., 53
10.000 Disputada, 91
30.000 Merceditas, 2
300 Ocurí, 185
4.000 Tamaya, 5 1|2
16 T. del Fuego, 140 Od.
1.884 T. del Fuego 140
1.000 T. del Fuego, 139
272 T. del Fuego, 137 Od.
1.074 T. del Fuego, 138
300 Lautaro "A", 2.580
600 Lautaro "A", 2.570
20.000 Caupolic;n, Od. 16 3|4
200 P. Bellavista, 182
50 Yarur X–Div., 278
2.700 Yarur, 280 Od.
400 Yarur, 280
269 Carozzi, 38
100 Cervecerías, 91
2.600 Cervecerías, 90
11 Cervecerías, 90 Od.
300 Colorantes, 70
2.500 Cía. Ind., 58 1|2
1.132 Consorcio Nieto Hnos. 105
4.250 Copec, 56
71 Copec, 56 Od.
700 Copec, 57
8.974 Cristalerías, 17 1|2
9.100 Elect. Ind., 12 1|4
4.000 Elect. Ind., 12 1|2
10.000 Emb. Andina, 18 1|2
5.000 Farmo Química, 5 1|4
500 Farmo Química, Od., 5 1|4
1.764 Pap. y Cartones, 140
128 Pap. y Cartones, 139
100 Pap. y Cartones, 141
3.100 Pap. y Cartones, 142
1.300 Pap. y Cartones, 142 Od.
1.000 Pesquera Iquique, 41 1|2
700 Pizarreño 170
1.500 Renta Urbana, 74
4.439 Tabacos, 200
1.900 Tattersall, 83
70 Vapores, 142 Od.
1.500 Vapores, 141 Od.
1.930 Vapores, 141
2.300 Vidrios Planos, 15 1|2
6.000 Ref. Viña, 98
4.000 CAP, 205
900 CAP, 205 Od.
600 CAP, 204
100 CAP, 205
4.000 CIC, Od., 25 1|4
355 CIC, 24
1.000 CIC, 25 1|4
1.225 Elecmetal 205
3.000 Indac, 11
15.500 Madeco, 43
5.283 Mademsa, 28

REMATE

25 Rayonhil, 11 1|3
12 Banco Israelita, 125
1 Viña C. y Toro, 250
14 Viña C. y Toro, 260
5 Viña C. y Toro, 250
42 Vapores, 128
21 CAP, 200
68 Melón, 286
6 Copec, 62 1|2
64 Caupolicán, 17
27 La Rosa Sofruco, 480
12 Pap. y Cartones, 131
42 Vapores 130
32 Copec, 58
14 Banco Sud. Am., 55
93 Tattersall, 81
2 T. del Fuego, 137
70 Cristalerías, 16 5|8
13 Copec, 58
2 Cervecerías, 93
69 Gas de Santiago, 29
3 Melón, 285
38 Banco Sud. Am., 55
8 Viña C. y Toro, 260
25 Caupolicán, 17
1 Vidrios Planos, 10
1 Cervecerías, 93
10 Pap. y Cartones, 142
87 Elect. Ind., 12 1|2
16 Madeco 44 1|4
27 Gas de Santiago, 29
99 La Rural, 24
200 Ind. Varias, 12 1|8
80 Ind. Varias, 12 1|8
33 Interamericana, 4
418 Bima, 12
47 Socompa, 11
184 Banco Nac. del Trabajo, 11
70 P. Tomé, 41
57 Minas y Fertilizantes, 32 1|8
33 Maderas Cholguán, 10
2.000 Mol. San Cristóbal, 4
2.000 Aceitera Concha Barros, 135 1|4
25 Elect. Ind., 13
44 CAP, 196
14 Renta Urbana, 80 1|8
9 Eperva 240
72 La Rosa Sofruco, 481
119 Nav. Arauco, 22 1|2
89 Refractarios, 4
131 Elect. Ind., 12 1|8
10 T. del Fuego, 140
90 Banco Sud Am., 52
37 Minas y Fertilizantes, 30
56 Gas de Santiago, 29
12 Cía. Ind., 58 1|4
20 P. Tomé, 38
90 Elect. Ind., 12 1|4
67 Melón, 285
40 Madeco, 44 3|4
13 Elect. Ind., 12 1|2
66 Viña C. y Toro, 255
17 Rayonhil, 10
70 Polpaico 205
18 Fensa, 7
22 CAP, 190
57 Cervecerías, 93
78 Gas de Santiago, 29
54 Bima, 14
85 Copec, 57
22 Ind. Varias, 12 1|8
70 Rayonhil, 12
10 Polpaico, 210
4 Gas de Santiago, 29
32 Copec, 58 1|8

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,45	Eº 2,46
Libra	" 6,879	" 6,907
Dólar a futuro	" 2,860	" 2,875

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	Eº 3,20	Eº 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 22 de Octubre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y precios de bajas se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. En efecto la plaza se notó poco más deprimida que sesiones anteriores produciéndose pérdidas de importancia en varios de sus rubros, Banco de Chile, Sud Americano, Copec, Papeles y Cartones, Cap Melón, Embotelladora Andina y Madeco fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios con un volumen de operaciones de poco monto mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 612.812 acciones en Santiago, 70.300 acciones con Valparaíso y 4.050 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 15 alzas contra 21 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS

Crecinco ... 2.679
Capitales Unidos ... 2.839

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7–1, 84 c
Garantía 7–1, 84 c
Paviment. 7–1, 84 c
Mun. Stgo., 8–1, 60 n
B. Estado 6 3|4, 65 n
Hip. Chile 6–1, 75
B. Estado 10–6, 75 n n
Hip. Chile 10–6, 75 t

BANCARIAS

Central, 9.000 n
Concepción, 135 n
Continental, 10 n
Crédito, 142 v
Chile, 395 t
Edwards, 41 v
Español, 138 v
Hipotecario 96 v
Israelita, 112 t
Italiano, 14 1|2 n
Nacional del Trabajo, 14 t
Osorno, 230 t
Pacífico, 9 t
Panamericano, 100 n
S. Americano, 53 c
Talca, 280 n

MINERAS

Andacollo 3 v
Aucanquilcha, 19 3|4 v
Chañaral, 15 c
Cerro Grande, 600 c
Del. Punitaqui, 10 1|2 v
Disputada, 91 t
Lota–Schwager, 4 3|4 v
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 c
M. Fertilizantes, 33 c
Monserrat 10 n
Ocurí, 185 v
Oruro, 30 t
Presidenta, 7 n
Punta de Lobos, 15 t
Tamaya, 5 1|2 t
Tocopilla, 250 n
Totoral, 29 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura, 27 c
Copihue 30 n
Gente Grande, 12d c
Laguna Blanca, 380 t
La Rosa Sofruco, 480 n
Rupanco, 196 1|2 n
Tierra del Fuego, 138 v
Viña C. y Toro, 250 v

Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 2.570 t
Anglo Lautaro —C— 255 t
Iquique Port., 63 n

TEXTILES

Caupolicán 16 3|4 t
Chiteco, 16 n
Fiap, 64 v
Hilos Cadenas, 200 c
Paños Bellavista, 182 t
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 42 n
Rayonhil, 12 1|2 c
Sedylán —A—, 2 1|2 t
Sedylán —B— 1 1|2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 10 1|2 n
Vestex, 14 n
Yarur X|D, 280 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 18 n
Aceitera C. Barros, 135 1|4 tR
Beta 3 tR
Bima, 14 1|2 n
Carozzi, 38 t
Cervecerías, 90 t
Club de Golf, 90.000 n
Club Hípico, 480.000 n
Club de Polo, 16.000 n
Codina 340 n
Cola, 930 v
Colorantes, 70 t
Cía. Industrial, 58 1|2 t
Consorcio Nieto, 105 t
Copec, 57 t
Cristalerías Ch., 17 1|2 c
Chilectra, 45 n
Distrb. de Talca, 17 n
Editorial del Pacíf. 4 tR
Electricidad Ind., 12 1|2 c
Electromet, 66 v
Embotelladora And., 18 1|2 t
Eperva, 260 t
Farmo Química, 5 1|2 c
Fósforos, 49 n
Gas de Santiago, 29 t

Hucke Hermanos, n
Implatex, 12 c
Industrias Varias 10 3|4 n
Inmob. Esmeralda 66 c
Inmob. Huelén, n
Insa, 365 t
Interamericana,
Interoceánica,
La Rural,
La Rural, 24
Loza de Penco 34 5|8 v
Lucchetti, 11
Mac Kay 98 t
Maderas Cholguán 10 1|2 t
Melón, 291 t
Molinera Koster, n
Mol. S. Cristóbal, t
Muelles P. Vergara 4 n
Naviera Arauco, 1|2 n
Papeles y Cartones 142 t
Pesquera Iquique 41 1|2 t
Pizarreño, 170 t
Polpaico 220
Quimifarm, 180
Refractarios, Lota 5 n
Refinería de Viña, 98 t
Renta Urbana, 74 t
Saavedra Benard, n
Sanitas 6 1|2 c
Socompa, 11 c
Soprole —B—, t
Tabacos, 200 t
Tattersall, 83 t
Teléfonos, 23 t
Vapores, 141 t
Vidrios Planos, 12 t
Volcán, 45 c

METALURGICAS

Cap 205 t
Cap —D—,
Cobre Cerrillos, n
Elecmetal, 205 t
Fensa, 8 1|4 v
Indac, 11 t
Indura, 14 n
Madeco, 43 t
Mademsa, 28 t

SEGUROS

Lloyd de Chile,
Santiago 20 t

Indice General de Precios de Acciones 2.276,5

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº
Transacciones en
Operaciones con Valpso.

£ Por Tonedada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA
£ 510. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 493. 0.0 Comp.
" 511. 0.0 Vend.		" 495. 0.0 Ven.
" 2. 0.0 ALZA.	FLUCTUACION	" 17. 0.0 BAJA.
" 479. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 476. 0.0 Comp.
" 480. 0.0 Vend.		" 468. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 4. 0.0 BAJA.
" SOSTENIDA	TENDENCIA	" SOSTENIDA
" 875 Tons. Largas.	VENTAS	" 450 T. Largas.

REMATE

En ejecución seguida por el Banco de Chile con don Claudio Rosselot Mujica ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Concepción, se procederá a rematar el 6 de noviembre de 1964, a las 10.05 horas, el inmueble ubicado en calle Catedral N.o ... al 3040 de la ciudad de Santiago, de veintiún metros cuarenta centímetros de frente por cuarenta y ... metros cincuenta centímetros de fondo. Avalúo fiscal de propiedad: Eº 3.699. Bases: 1) mínimo dos tercios del avalúo, o sea, Eº 2.466; 2) boleta bancaria a la orden del Tribunal, por Eº 369,99; c) pago del precio al contado al suscribirse escritura definitiva de compraventa. Demás antecedentes en Secretaría del Segundo Juzgado de Concepción y en las oficinas del Banco de Chile, en Santiago y en Concepción.

AUGUSTA ESPINOZA,
Secretaria.

POR EL GRAN SANTIAGO

SANTIAGO SUR.— VISITA ROTARIA AL ARRIARAN.— Continuando la celebración de la Semana del Niño, las damas del Rotary Club Santiago Sur, visitaron a los enfermitos del Hospital Arriarán, llevando juguetes, ajuares y alegría a los trescientos treinta y siete niños hospitalizados, incluso a los de la Guardería Infantil del personal del Hospital. Actuaron para los niños el cuarteto "Las Brujas", el artista del armonio electrónico, Tino; el integrante de La Pichanga, que interpreta a Ferrobádminton, etc. En el grabado, la presidenta del Comité de Damas, Mimí Marticorena de Jofre, y la Directora, Alicia de Larrea, entregando a un enfermito un ajuar y juguetes. (Miguel Ugarte, corresponsal.)

MAIPU:

SIETE AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY LA COOP. DE AHORRO PARROQUIAL

MAIPU.— La Cooperativa de Ahorro y Crédito Parroquial "5 de Abril", de esta comuna, se encuentra celebrando sus siete años de fundación, motivo por el cual, su directorio ha elaborado el siguiente programa que se inició el miércoles en su sede social con un ampliado de dirigentes de instituciones de la comuna. En ella, su vicepresidente, Hugo Cuevas Sanhueza, hizo una exposición de la labor realizada por la Cooperativa. Entre las autoridades presentes se encontraba el Alcalde subrogante de Maipú, Roberto Durán Valenzuela y Luis Vidal, en representación de la Federación de Cooperativas de Chile.

Hoy, día de la fundación de la Cooperativa, se realizó en el Campo Municipal un show artístico y homenaje a las poblaciones de la comuna, con la participación de la sección Viviendas de la institución.

Para hoy se consulta un gran baile social, el que se realizará en Av. Pajaritos 1637, local de la ex quinta "El Castillo". Amenizará el espectáculo la orquesta melódica y típica, "Red King's".

Esta Cooperativa tiene un capital de E° 26.500 y ha prestado entre sus asociados mediante operaciones de crédito, la suma de E° 116.000 y cuenta con más de mil doscientos socios. Su directorio en ejercicio es el siguiente:

Presidente, Sergio Ortiz Axtell; vicepresidente, Hugo Cuevas Sanhueza; secretario, Fernando Olivares García de la Huerta. Consejeros los señores Héctor Guzmán Iturra, Juan Aguila Ayala, y suplentes Luis Ramos Rojas, Domingo Quintas Aranda, Federico Oyanedel. Comité de Crédito: presidente, Rafael Asenjo Amor; secretaria, señora Amelia Ruiz Tagle Leniz; director, Sergio González. Suplentes, Miguel González Cruz y Juan Allende Fabres. Junta de Vigilancia: presidente, Andrés Domínguez Vial; secretario, Hugo Pinochet Ramírez; director, Arturo Hidalgo Quiroga. Suplentes, Fernando Allende Fabres, Clorinda Rojas Martínez. Gerente, Luzmira Ortega Alfaro, y secretaria, Olga Mallea Navarro.— (**Bustos Cubillos, corresponsal.**)

El Club "José Lazo" celebró sus 23 años de vida: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— Terminaron los festejos del aniversario del Club Deportivo "José Lazo", de la Sociedad Igualdad y Trabajo, con los que celebró sus 23 años de existencia.

Su clausura fue el banquete oficial, al que asistió más de un centenar de personas, realizado en los comedores de esta Sociedad Mutualista.

En sesión solemne asumió la nueva directiva de la Sociedad, integrada por las siguientes personas: Presidente, Eduardo Monsálvez Muñoz; vicepresidente, Manuel Cisternas Garrido; secretario, Leopoldo Carrasco; secretario de prensa, Antonio Castilla. Tesorero, Orlando León González.— (Silva, corresponsal).

MAIPU:

Investigaciones detuvo al autor de varios robos

MAIPU.— Investigaciones de la comuna de Maipú en hábil diligencia detuvo al autor de robos que sumaban más de cincuenta mil escudos. Se trata de Hernán Salazar Muñoz, quien a la fecha ya ha entregado a la policía, más de 40 mil escudos, entre los objetos de valor se encuentran, radios, cuchillería, pieles, licuadoras, máquinas de escribir, relojes, joyas y otras especies de gran valor.

Tomaron parte en esta diligencia los detectives Nelson Muñoz, Bernardo Riquelme, y el chofer de la unidad comunal Samuel Lufi, al mando del comisario y jefe de Investigaciones de Maipú, Héctor Ortiz Cabello.

RODEO OFICIAL

MAIPU.— El sábado 24 se dará comienzo en la medialuna municipal al Rodeo Oficial organizado por la Sociedad de Criadores de Caballos. En este criollo evento tomarán parte destacados jinetes nacionales en disputa del valioso premio Champion. El rodeo finalizará el lunes 26.— (**Bustos Cubillos**, corresponsal.)

EL 13º ANIVERSARIO CELEBRA LA ESC. INDUSTRIAL SUPERIOR Nº 2

Con un variado programa de festejos celebra la Escuela Industrial Superior N.o 2, de Santiago, el 13.o Aniversario del establecimiento, que dirige en la actualidad el educador José Miguel Narbona F.

Este plantel, que cobija en su seno jóvenes de ambos sexos, se encuentra en un franco progreso, nacido de la destinación de un amplio y confortable local, en calle Santo Domingo N.o 1811, esquina de Almirante Barroso, el que ha sido acondicionado racionalmente, en sus diversas especialidades, con modernos talleres y laboratorios.

El Cuerpo Docente y Administrativo, con la colaboración entusiasta del Centro de Padres y Apoderados, se encuentra abocado a positivas realizaciones, tn beneficio de los educandos, entre los que se encuentra la construcción del Refugio Cordillerano en Valle Hermoso, en el Cajón del Maipo, al igual que con el Directorio de la Brigada de Boy Scouts, "Ernesto Valenzuela Basterrica", que posee un magnífico campamento en la localidad de El Tabo.

El alumnado del establecimiento, adhiriendo a los actos conmemorativos, ha abierto una Exposición del Libro y de la Fotografía, cuyos interesantes anaqueles y paneaux han sido justamente admirados por los visitantes.

Una de las actividades que le ha dado un colorido primaveral a este evento, es la elección de la Reina de la Simpatía de la Escuela, habiendo presentado las diferentes especialidades sus candidatas, que en el último escrutinio destacaban en los primeros lugares: Patricia Parra, Ambrosina Márquez, Iris Leiva y Patricia Torreblanca. La soberana elegida será proclamada y presidirá la Kermesse de Gala con que culminarán los actos en el día de mañana.

La celebración oficial comenzará hoy, a las 18.30 horas, con una Demostración Funcional de Talleres, continuando a las 19 horas, con una Velada Literario-Musical, preparada por el Departamento de Extensión Cultural y Arte Teatral del establecimiento, participación del Coro Filarmónico Municipal, que dirige el maestro señor Waldo Aránguiz, y de sobresalientes conjuntos folklóricos de la capital. A las 21 horas será servido un coctel, en honor de las autoridades educacionales, parlamentarios y amigos del plantel.

En el día de mañana finalizarán las competencias deportivas y serán repartidos los premios a los equipos vencedores.

SAN BERNARDO:

Semana del Niño está realizando el Rotary Club

SAN BERNARDO.— Con éxito y entusiasmo se está celebrando la Semana del Niño que auspicia el Rotary Club. El lunes se celebró el día de la madre, con repartos de ropa y otros obsequios por parte de las damas rotarias a las madres indigentes en el Hospital local.

El martes fue destinado a celebrar el día de la patria, ocasión en que los escolares primarios fueron festejados en la Escuela de Infantería; el miércoles fue el día del deporte y la recreación.

En esta oportunidad se exhibieron películas gratuitas para los escolares y hubo paseos campestres; el jueves se celebró el día del maestro, con un almuerzo ofrecido por el Rotary Club de San Bernardo a los profesores.

Hoy será celebrado el día del mejor compañero, con repartición de premios a los alumnos que más se han destacado en este aspecto; mañana estará destinado al día de la salud y, finalmente, el domingo se celebrará el día de la religión y la moral, con misa en la parroquia de la localidad, a las 12 horas de ese día. — (**Albarrán B.**, corresponsal.)

SEMANA DE LA FAMILIA EFECTUAN DOS PARROQUIAS DE S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— Auspiciada por el Párroco y la Acción Católica local se está desarrollando con todo éxito la "Semana de la Familia", en las parroquias de San Bernardo y Ntra. Señora de Fátima. En la de San Bernardo las charlas se iniciaron el lunes 19 con el tema "Educación para una nueva generación", por el profesor Enrique Cueto; el martes 20, el Dr. René Martorell, se refirió al tema "Hijos... ¿Cuántos?".

El miércoles 21 hubo una conferencia a cargo de María y Rodolfo Valdés sobre el tema "Equilibrio sexual y fecundidad responsable"; el jueves Silva, SS. CC., sobre los matrimonios y sus compromisos 22, disertará el Padre Mario con el mundo; hoy habrá una conferencia sobre los padres y si éstos cumplen con su misión, a cargo de Rosa y Gustavo Solís de Ovando; mañana se dará cine-foro dirigido por la profesora Alicia Vega y el domingo se efectuará una misa comunitaria de la familia, a las 12 horas.

En la parroquia de "Ntra. Señora de Fátima", el lunes 19 se trató el tema titulado "Nuestros Hijos ¿Cómo nos ven?", por Rosa y Gustavo Solís de Ovando; el martes 20, la regulación de los nacimientos, por el Dr. Víctor Maturana; el miércoles 21, la Educación Sexual de la Juventud, por Jorge Matte; el jueves 22 se tratará el tema de "Familia, base de un mundo nuevo"; hoy se considerará el tema "Amor y Matrimonio", y el 25, misa comunitaria.— (**Albarrán B.**, corresponsal.)

Baile en beneficio de los alumnos del Liceo Amunátegui

QUINTA NORMAL.— Mañana, a las 21 horas, se llevará a efecto en los salones del Club Deportivo Tucumán, ubicado en Tucumán 1889, un baile de gala a beneficio de los alumnos del quinto año A, del Liceo Amunátegui, pro jira de estudios.

Se presentará en esta oportunidad dos orquestas capitalinas y el conjunto artístico y folklórico de la Escuela de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda".

Un buffet atendido por damas, una regia iluminación y la presentación artística, dará a este baile el realce que se merece. (Silva V., corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Programa de festejos de Soc. de Socorros de Damas E. Chilena

QUINTA NORMAL.— La Sociedad de Socorros Mutuos de Señoras "Estrella Chilena" está preparando un programa de festejos para el próximo domingo consistente en un almuerzo y acto artístico, en homenaje a los directores-secretarios de la organización, por celebrarse el día del Secretario Mutualista.

La iniciativa de la directiva de esta entidad del Mutualismo, que preside Mercedes Olivares Tapia, asesorada por la secretaria Eliana Vielma Aracena, ha sido muy bien considerada por las otras instituciones congéneres del Gran Santiago y el día indicado se reunirán en la sede social de "Estrella Chilena", General Mackenna 1523, para llevar a efecto este programa de festejos. (Silva V., corresponsal.)

VALPARAISO

DIJO SENADOR IBAÑEZ:

EN EE. UU. HAY INTERES PARA COLABORAR CON CHILE

VALPARAISO.— "Existe interés en los círculos gobernantes de Estados Unidos por colaborar con los planes económicos chilenos", expresó al regresar de ese país el senador por Valparaíso y Aconcagua, Pedro Ibáñez Ojeda.

El senador Ibáñez agregó que los planos de saneamiento para Valparaíso y Viña del Mar, serán acogidos favorablemente y que incluso será incluida la ciudad de Quilpué.

El senador Ibáñez permaneció dos semanas en Estados Unidos. Al regresar a Valparaíso, recibió a los periodistas a los que declaró:

"En los círculos económicos y de gobiernos norteamericanos pude advertir el propósito de colaborar al desarrollo económico de Chile. Recogí esa buena impresión y los deseos de participar en estos esfuerzos, pero sujetos a las líneas de gobierno que adopte la nueva Administración.

Las posibilidades aparecen muy favorables, por el gran auge económico de Estados Unidos, pero mi impresión que la ayuda internacional va a depender de la línea política que libremente adopten los gobiernos de cada país".

Luego el senador agregó: "Todo lo anterior es plenamente aplicable al proyecto del mineral de Cerro Pasco, que tanta importancia tiene para el porvenir de la zona.

Confío en que el nuevo gobierno adopte una política minera que permita llevar a la práctica esta gran industria que dará trabajo a miles de habitantes de esta zona".

También el senador porteño se entrevistó con Felipe Herrera, con quien conversó acerca del proyecto de saneamiento para los barrios populares de Viña y Valparaíso. Al respecto el senador Ibáñez dijo:

"Felipe Herrera me reiteró su gran interés en apoyar este proyecto, que ya le había sido planteado en Washington por el ex Alcalde de Viña del Mar, don Gustavo Lorca. Uniendo la acción a sus palabras dispuso que se revisara el estado de este proyecto, pero aún no había llegado la solicitud formal correspondiente a la petición que el señor Lorca había dejado iniciada en Estados Unidos.

Después de consultar a las autoridades del BID, Felipe Herrera, me confirmó lo antes dicho en cable que me envió a Nueva York, y cuyo texto es el siguiente: "En relación a su consulta acerca solicitud para financiamiento estudios y obras aguas y saneamiento municipios Valparaíso y Viña, tengo agrado reiterarle interés Banco Interamericano considerará solicitud respectiva tan pronto sea presentada institución".

Luego el señor Ibáñez agregó: "Hoy me acabo de imponer que el municipio de Valparaíso, acordó participar en este proyecto, para estudiar las obras de saneamiento en las dos comunas y se me dijo que la solicitud respectiva también había sido firmada por el Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis, y que fue remitida sin mayor demora al BID.

"La ex Alcaldesa de Villa Alemana, Delia Salinas de López, me cablegrafió a Nueva York, pidiendo que se incluyera en este estudio las obras de saneamiento de poblaciones interiores y construcción de una planta para tratamiento de las aguas servidas de Quilpué.

Felipe Herrera manifestó su mejor voluntad para estudiar esta iniciativa, y me manifestó que en viaje que hará a Chile próximamente, conversará con la señora Delia Salinas de López, así como con Gustavo Lorca y autoridades de las respectivas comunas, para impulsar estas importantes obras."

EL TUNEL LO PRADO.— Los periodistas interrogaron al senador respecto de las obras del Túnel Lo Prado, por las cuales el señor Ibáñez ha venido luchando desde tiempo atrás.

Contestando a la pregunta, manifestó: "Me entrevisté con el Ministro de Obras, con quien estuve considerando las propuestas que se presentaron para esta obra tan decisiva para el futuro de Valparaíso.

Quedó de reunirse en la semana próxima, en que el Ministerio confía tener los estudios terminados para la adjudicación de las propuestas.

Reitero lo expresado en otras oportunidades, en cuanto a que seguiré preocupado de este importantísimo proyecto, hasta su total terminación."

TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO. HOY: "FRANCESA", en calle Cochrane esquina Márquez; "NUEVA PARIS", en calle Condell 1286; "BAYER", en Av. Argentina 799.

MAÑANA: "KNOP", en calle Bustamante 198; "BUJANDA", en Plaza Ecuador 660; "PROVIDENCIA", en calle Hontaneda 2718.

EN VIÑA DEL MAR: HOY: "EWERTZ", en calle Valparaíso 480; "SANTA INES", en calle Concón 1780.

MAÑANA: "CHORRILLOS", en calle Alvarez 1384; "ORIENTE", en calle Quillota 550.

EL TEATRO DE PROFESORES CONMEMORA IV ANIVERSARIO

VALPARAISO.— Con el estreno de la comedia dramática "Las Cucharas", de René Aguayo, el Teatro de Profesores de Valparaíso (TEPRO), celebrará el cuarto aniversario de su creación el 31 del presente mes, en el Teatro Municipal de Viña del Mar. Así se informó en la conferencia de prensa y coctel ofrecido con este motivo por la Dirección de la Escuela de Cultura y Difusión Artística de Valparaíso, que funciona en la Escuela Barros Luco de este puerto.

La conferencia de prensa alcanzó los relieves de un importante foro sobre los problemas del teatro, no sólo en lo que se refiere a su desarrollo en la provincia, sino también en relación al ambiente nacional en que se desenvuelven las actividades teatrales, especialmente las del teatro independiente y aficionado.

La directora del TEPRO, señora Eloíza Peña hizo una documentada exposición de las tareas que en el lapso de cuatro años ha cumplido el Teatro de Profesores que, sin contar con subvenciones oficiales de especie alguna, y a costa de grandes sacrificios, ha logrado estrenar una obra nacional cada año.

"Las cucharas" es una obra costumbrista de ambiente realista que se desarrolla en el sórdido ambiente de un conventillo porteño.

En el curso del foro participaron la señora Eloisa Peña, directora del TEPRO, en calidad de informante; el profesor René Aguayo, autor de la obra "Las Cucharas", quien dio a conocer el argumento de la comedia; el de Hernán Díaz, director de la Escuela de Cultura y Difusión Artística de Valparaíso, de la que forma parte el "Tepro"; el Director Provincial de Educación Primaria, Luis Silva Salinas, quien ofreció solicitar del Ministerio de Educación una adecuada subvención para el Teatro de Profesores; Marcos Salas, administrador del Teatro Municipal de Viña del Mar, de vasta experiencia en empresas teatrales, quien abordó diversos aspectos sobre cómo debe orientarse las actividades del teatro independiente y aficionados; Marcos Portnoy, director teatral; Pedro Sánchez Puelma, presidente del Centro de Padres y Apoderados del Liceo "La Igualdad".

ALMIRANTE TALBOT RENDIRA HOY HOMENAJE A HEROES NAVALES

VALPARAISO.— El Almirante Fitzroy Talbot, que comanda el Escuadrón Británico que se encuentra anclado en este puerto, donde permanecerá hasta mañana sábado, rendirá hoy día un homenaje a las Glorias Navales de Chile, en el Monumento a los Héroes situado en Plaza Sotomayor. En esta ceremonia tomarán parte las siguientes unidades: Destacamento de Honor del Escuadrón de la Real Marina Inglesa y Destacamento de Honor de la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina.

A las 11 horas, el Comandante en Jefe de la Estación Naval Inglesa del Atlántico Meridional y Sudamérica, vicealmirante Sir F. Talbot, depositará una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique. Solemnizarán la ceremonia los dos Destacamentos de Honor, con estandartes y Bandas de Guerra e Instrumental. La ceremonia será presidida por el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar.

DESARROLLO DE LA CEREMONIA.— La Escuela del Cuerpo I. M. cubrirá Guardia de Honor en el Monumento desde las 10.30 horas, hasta el término de la ceremonia. El Destacamento de Honor de la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina, con estandartes y Bandas de Guerra e Instrumental, deberá encontrarse a la altura del Muelle Prat a las 10.40 horas, para juntarse con el Destacameneo de Honor de la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina. Ambos se encontrarán a las 10.50, al pie del Monumento, junto con las delegaciones. Las autoridades de la ciudad y el Almirante Talbot se reunirán a las 10.55 horas, en el hall de la Intendencia, desde donde se dirigirán al Monumento, mientras el corneta toca "Atención".

Durante la revista, las tropas presentarán armas sin bayonetas y la banda ejecutará el Himno de Yungay. Después de la revista las autoridades tomarán colocación en el Monumento, ocasión durante la cual personal de la Primera Zona Naval procederá a izar sucesivamente, los pabellones de Chile y Gran Bretaña, a los acordes de los respectivos himnos. Posteriormente, previo toque de atención, se depositará la ofrenda floral al pie del Monumento. Las Fuerzas estarán con armas al hombro y la Banda Instrumental interpretará un trozo de la Oración de la Gran Retreta. Finalizada esta parte de la ceremonia, las autoridades visitarán la cripta del Monumento y la tropa tomará colocación para el desfile, el que se iniciará inmediatamente después. Terminado éste, el Destacamento de Honor del Escuela del cuerpo de infantería de Marina una vez que deje al destacamento de honor del Escuadrón Británico en el muelle Prat, regresará a su repartición. Como coordinador de la ceremonia actuará el Oficial de Ceremonia, capitán de corbeta (Tc) Reinaldo Rivas González.

A las 21.30 horas se efectuará un baile a bordo de las unidades inglesas ofrecido por el almirante Talbot y la oficialidad del Escuadrón Británico.

En el día de ayer 80 niños huérfanos de este puerto y un grupo de ancianos fueron recibidos a bordo del "Tiger" y agasajados con una recepción. Tanto los huerfanitos como los ancianos disfrutaron de la fina hospitalidad británica y de una hermosa tarde en el mar.



VALLENAR.— INAUGURACION DE EQUIPOS MEDICOS.— EN EL GRABADO aparecen el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, Joseph J. Jova (derecha), y el alcalde de Vallenar, Emilio Zalaquett, saludándose durante la visita que el diplomatico norteamericano hizo a esta ciudad para inaugurar los equipos médicos donados por el pueblo norteamericano, dentro de la Alianza para el Progreso, para cuatro nuevas policlinicas de esta ciudad.

VALLENAR:

Fueron entregados al SNS equipos médicos para cuatro policlínicas

La donación la hizo el Encargado de Negocios de EE. UU., dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso.— La iniciativa de la construcción de las policlínicas corresponde a la Fundación Tolstoy.— Visita de Joseph J. Jova a mina El Algarrobo y a muelle de Isla Guacolda

VALLENAR.— Equipos médicos destinados a dotar cuatro policlínicas en esta localidad, donados por el pueblo de los Estados Unidos, dentro de la Alianza para el Progreso, fueron entregados ayer al Servicio Nacional de Salud en el Hospital de Vallenar por el Encargado de Negocios A. I., de los Estados Unidos, Joseph J. Jova.

Los equipos, que incluyen instrumental y artefactos para una posta dental, una de medicina general, una de ginecología y un centro de atención materno-infantil, fueron recibidos en sencilla ceremonia por el doctor Jorge Gray, director del mencionado hospital y Jefe Zonal del Servicio Nacional de Salud en el área de Vallenar.

Al hacer entrega de los equipos médicos, el señor Jova destacó la instalación de las policlínicas de Vallenar como materialización de los objetivos de la Alianza para el Progreso, señalando, a la vez, que el principal esfuerzo en la obra que se realiza en el país dentro de ese plan hemisférico de desarrollo, está siendo desplegado por el pueblo y el Gobierno de Chile.

El doctor Gray agradeció la donación norteamericana, y realzó la trascendental importancia que ésta tendría como factor de salud y bienestar para la población de Vallenar, ciudad de 35 mil habitantes.

En el acto en el hospital hizo también uso de la palabra el alcalde de Vallenar, Emilio Zalaquett, quien se refirió a la generosidad del pueblo de los Estados Unidos, tantas veces demostrada en Chile.

La construcción de las cuatro policlínicas, o postas de medicina rural, en Vallenar se lleva a efecto por iniciativa de la Fundación Tolstoy, organización norteamericana de asistencia social, establecida en Nueva York en 1939, por Alejandra Tolstoy, hija del célebre escritor ruso, en memoria de su padre. En labor coordinada con los esfuerzos de la Fundación, la Municipalidad de Vallenar cedió los terrenos para las postas; la Compañía de Acero del Pacífico, propietaria de la cercana mina El Algarrobo, aportó los materiales de construcción; los pobladores contribuyeron con su trabajo gratuito; el Servicio Nacional de Salud se comprometió a hacerse cargo de la atención en las policlínicas; y el pueblo de los Estados Unidos donó los equipos.

Asistieron también a la ceremonia de entrega, la señora Ludmila de Inostrancev, representante en Chile de la Fundación Tolstoy; los señores Juan Zapata, subgerente de la Compañía de Acero del Pacífico, y Juan Izquierdo, subadministrador general de la mina El Algarrobo; autoridades locales y personal del Servicio Nacional de Salud.

Terminado el acto, el grupo visitó la primera de las policlínicas, cuya construcción ya ha sido completada, en la Población Carrera.

Anteriormente, el diplomático visitante había recorrido las instalaciones de la mina El Algarrobo, por invitación de los señores Zapata e Izquierdo, y en compañía de ellos y de los señores Philip Monypenny y Pablo Llona, superintendente de operación y asesor administrativo, respectivamente, del mineral.

La mina El Algarrobo, el mayor mineral de hierro del país, tiene un ritmo de producción de 3,5 millones de toneladas anuales. Su propietaria, la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), ha invertido allí en obras de explotación un total aproximado de 35 millones de dólares, de los que 15,5 millones corresponden a un préstamo del Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos.

Luego de conocer la mina, el señor Jova se trasladó al puerto de Huasco, donde visitó el muelle mecanizado de Isla Guacolda —construido por CAP para embarcar el mineral—, en compañía del superintendente de esa instalación, Rubén García.

SAN FERNANDO:

Exposición anual presenta Escuela Técnica Femenina

SAN FERNANDO.— La Escuela Técnica Femenina de San Fernando, inaugurará hoy, a las 18.30 horas, la tradicional Exposición Anual de Tarbajos de ese prestigioso establecimiento educacional.

En esta ocasión, como en años anteriores, demostrará a las autoridades civiles, educacionales y público en general, el alto grado de preparación porque atraviesan las alumnas de las diferentes Secciones para lo cual cuenta con un eficiente plantel de profesoras profesionales en sus respectivos ramos.

La presentación y terminación de los diferentes trabajos, nada tiene que envidirle a los mejores profesionales del país y del extranjero, por cuyo motivo esta Escuela, que tan acertadamente dirige su Directora y fundadora señorita Felisa Tolup Z., está considerada como una de las mejores de Chile.

El programa oficial que se desarrollará es el siguiente: 18.30 horas, champaña de honor; 19 horas, inauguración de las salas de especialidades; 19.30 horas, desfiles de modelos; 20.30 horas, concierto de violín y piano, a cargo de artistas de la capital. (Luis Silva Córdova, corresponsal.)

Apareció brote de Sarampión: Paredones

PAREDONES.— Un brote de sarampión fue descubierto en el distrito El Cardal, ubicado a 12 kilómetros de Paredones. Ayer las autoridades sanitarias de Santa Cruz comprobaron siete casos, por lo cual iniciaron de inmediato la vacunación correspondiente. (González Pavez, corresponsal.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los dos desafíos. Ladrón sin querer.
BRASILIA.— Lola.
COLON.— Norman en las alturas.
CONDELL.— La vida íntima de cuatro mujeres. La otra mentira.
IMPERIO.— La ley de los seis tiros. Los hijos del capitán Grant.
METRO.— Pistoleros de casa grande.
PACIFICO.— Pistoleros de casa grande.
REAL.— Isla de amor. Verónica es mía.
VALPARAISO.— Cuatro por Texas.
VELARDE.— El Burócrata González.
VICTORIA.— La estrella del destino. Los tártaros.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Los vencedores.
ORIENTE.— La vida en broma. Jasón y los argonautas. Piedra de Uranio.
REX.— Si mi alcoba hablase.
RIALTO.— Imperio de Titanes. Crimen a las 7.

SE DIJO EN CONFERENCIA DE PRENSA:

LOS SERVICIOS FERROVIARIOS DE ARICA DEBEN SER MODERNIZADOS

ARICA.— En conferencia de prensa, el Director General de los Ferrocarriles del Estado, Edmundo Bertin, manifestó que en vista del enorme progreso que experimenta Arica y que tiende a aumentar con el término de la construcción del moderno puerto, los servicios ferroviarios, especialmente los internacionales, deben ser mejorados. Esto debe hacerse en forma principal, mediante un plan de modernización, reemplazando las antiguas locomotoras a vapor por modernas Diesel o eléctricas, siendo también urgente el estudio de una variante en el sector de las cremalleras, o bien electrificarse el recorrido, con lo cual bajarían los actuales subidísimos gastos de explotación en alrededor de un 50%. La conferencia de prensa la dio el señor Bertin en los salones del Club Unión, en presencia del Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, Jovino García, de otros jefes ferroviarios y con asistencia de los periodistas locales.

GENERAL QUEIROLO EN ARICA.— Con el fin de despedirse del Prefecto Humberto Araya Guerrero y jefes y oficiales subalternos, llegó a Arica el Director de Carabineros, general Arturo Queirolo Fernández, quien se dispone a visitar otras ciudades del norte del país.

REGRESO DE MARINO MERCANTE DE USA.— En la presente semana viajará a Estados Unidos, en avión Panagra, el tercer piloto del vapor norteamericano "Santa Catalina", Edward Tucker, después de mejorarse en el hospital de Arica de una lesión que se causó al cortarse las venas de los brazos. Se produjo estas heridas al recibir, cuando arribó la nave a este puerto, una carta por correo aéreo.

PROPUESTAS PARA PAVIMENTACION.— Sólo dos firmas presentaron propuestas para la pavimentación de calles de Arica, la firma Arellano Barareza, por 480 mil escudos, y César Conejeros, por 484 mil escudos. El presupuesto oficial para la pavimentación sólo indicaba la cantidad de 387 mil escudos. Las propuestas serán resueltas en los próximos días. (**CROSA**, Corresponsal.)

TALCA

EN AVION VIAJARA MAÑANA A COQUIMBO CUADRO DE RANGERS

TALCA.— Por vía aérea viajará mañana a Coquimbo el primer conjunto de fútbol de Rangers de Talca, que enfrentará al cuadro de esa localidad por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.

La delegación viajará en automor a la capital para tomar el avión en Los Cerrillos después del mediodía.

La delegación irá integrada por 18 personas.

En el mismo avión irá el personal de Radio Minería de Talca que realizará la transmisión directa desde el nortino puerto.

Conferencia dictó Sr. Mario Dujisin

TALCA.— En los salones del Centro Universitario se realizó en el día de ayer una conferencia que dictó el Catedrático y Secretario General de la Sociedad Científica de Chile, profesor señor Mario Dujisin, sobre el tema "Galileo Galilei, el Hombre y el Científico".

La conferencia fue auspiciada por la Universidad Técnica del Estado.

TURNO DE FARMACIAS

"ROYO", 5 Oriente esquina de 1 Norte.
"MOLINA" 1 Oriente esquina 2 Sur.

CARTELERA TEATRAL

CINE PALET.— Rotativo desde las 15 a 24 horas: "Condenado a vivir", "El castillo del ogro".

CINE PLAZA.— Matiné, 15, vermut, 18.45; noche, 21.45 horas: "El capitán Newman".

Cámara de Diputados

SESION 2ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 21 DE OCTUBRE DE 1964

(De 16.15 a 17.58 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ELUCHANS

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 45a., 46a., 47a. y 48a., ordinarias, quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un Mensaje, con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que autoriza a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas para pagar una indemnización especial a los obreros que trabajan en las obras del Embalse El Yeso.

2.o— Dieciséis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con los siete primeros, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional.

El que autoriza a la Municipalidad de Tocopilla para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Purranque para contratar empréstitos;

El que modifica la Ley número 13.678, que autorizó a la Municipalidad de Magallanes para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Melipilla para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Puerto Saavedra para contratar empréstitos;

El que establece que el pago del beneficio de la asignación familiar prenatal regirá, para los empleados y obreros del sector privado, por todo el período del embarazo;

El que otorga la calidad jurídica de empleados a los electricistas.

Con los dos siguientes, retira las observaciones formuladas a los proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional, que benefician a las personas que se señalan:

Sepúlveda Paul, Lily, y

Herreros Respaldiza, Jorge.

Con los seis que siguen, incluye en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones los siguientes asuntos legislativos:

El que crea el Colegio de Laboratoristas Dentales de Chile;

El que autoriza a las Municipalidades para transferir a sus actuales ocupantes, los terrenos de su propiedad en que hubieren construido viviendas;

El que denomina "Alcides O'Kingntons Salfat" al Grupo Escolar de San Clemente;

El que crea la comuna-subdelegación de Curimón;

El que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a la Orden Franciscana de Chile y otras instituciones;

El que aprueba el Acuerdo Cultural y de Becas suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de Ecuador;

El que aprueba el Convenio Básico de Cooperación Educacional suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Paraguay;

El que aprueba el Convenio Básico de Cooperación Técnica y Económica, suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Paraguay;

El que aprueba el Convenio de Migración celebrado entre Chile y España;

El que aprueba el Tratado sobre Fomento y Protección de Inversiones de Capital, suscrito por el Gobierno de Chile y el de la República Federal de Alemania;

El que autoriza al Presidente de la República para suscribir y enterar la contribución al Fondo de Operaciones Especiales del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que hace extensivos los beneficios establecidos en el artículo 8.o de la Ley número 10.475, a los Contadores que tengan más de 40 años de ejercicio de la profesión;

El que concede franquicias aduaneras a la internación de una camioneta destinada a la Corporación Religiosa Maranatha Baptist Mission;

El que aprueba la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados;

El que concede pensión a doña Marta Gaete viuda de Lea-Plaza;

El que concede pensión a las hijas de doña Delfina Pinto viuda de Montt;

El que autoriza a la Municipalidad de La Serena para contratar empréstitos;

El que establece el carnet profesional para los locutores de radio y televisión;

El que establece normas para el pago de imposiciones adeudadas por los empleadores o patrones a las instituciones de previsión;

El que autoriza a la Municipalidad de Puerto Montt para contratar empréstitos;

El que establece normas sobre legitimación adoptiva;

El que autoriza a la Municipalidad de Angol para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Villarrica para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Santa Bárbara para contratar empréstitos;

El que destina fondos para la celebración del centenario de la ciudad de Mulchén;

El que destina recursos para financiar la participación de Chile en las Olimpiadas de Tokio, Japón;

El que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir un inmueble a la Municipalidad de La Serena, con el objeto de destinarlo a Biblioteca Pública;

El que autoriza a la Municipalidad de La Serena para transferir, a título gratuito, los terrenos municipales que forman la actual Población "Puente Fiscal" al Instituto de Vivienda Rural;

El que autoriza a la Municipalidad de La Calera para contratar empréstitos;

El que aprueba el Convenio sobre Cooperación Intelectual suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de Costa Rica;

El que aprueba el Convenio Complementario sobre Garantías de Inversión, suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de los Estados Unidos de Norteamérica;

El que aprueba la Convención sobre Organización y Personalidad Jurídica del Bureau Hidrográfico Internacional;

El que aprueba el Convenio suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de la República Argentina, sobre Resguardo de Bosques Fronterizos contra Incendios;

El que aprueba el Acuerdo relacionado con los privilegios e inmunidades de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio;

El que aprueba la Convención para la protección de la Flora, la Fauna y las bellezas naturales de América;

El que aprueba el Convenio Básico de Cooperación Económica, Técnica y Científica para el desarrollo económico y social entre los Gobiernos de Chile y el de Panamá;

Con el último, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para suscribir y enterar la contribución al Fondo de Operaciones Especiales del Banco Interamericano de Desarrollo.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que adjunta copia de los Convenios y Recomendaciones aprobadas en distintas Conferencias que periódicamente celebra la Organización Internacional del Trabajo.

4.o— Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que da respuesta a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Cvitanic, acerca de diversos problemas de trabajo que afectan a las tripulaciones de las naves "Angelmó", "Navarino" y "Villarrica", y, que afectan al abastecimiento de la provincia de Magallanes;

Del señor Fuentes, relativo a la ampliación de la red de alumbrado eléctrico desde Nueva Imperial hasta Carahue;

Del señor Morales, don Raúl, respecto a la instalación de un grupo electrógeno en la isla Mechuque.

5.o— Nueve oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Bucher, con relación a la construcción de un puente de concreto armado sobre el río Puelo Chico;

Del señor Cossio, referente a la actuación funcionaria del Ingeniero Delegado de la Dirección de Obras Sanitarias de Osorno;

Del señor Morales, don Raúl, respecto a la construcción de un mercado en la comuna de Quellón;

Del mismo señor Diputado, acerca de la construcción de caminos de acceso a las Colonias que forman Cooperativas Agrícolas, en Chiloé;

Del señor Ocnagavía, relativo a la construcción de un gimnasio cerrado en la comuna de Chonchi;

Del señor Zumaeta, sobre diversas irregularidades ocurridas en la Sociedad Cooperativa de Huertos Obreros "Tomás Hurtado", de Villa Alemana;

De los señores Momberg y Fuentes, acerca de la construcción de nuevos locales destinados a la Escuela de Hombres número 1 y al Liceo número 2 de Temuco;

De los señores González, don Víctor, Momberg y Klein, referente a la construcción de diversas obras públicas en la provincia de Cautín;

Del señor Stark y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Liberal, respecto a la reparación y mantención de caminos de la localidad de Santa Bárbara.

6.o— Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor González, don Carlos, con relación a la creación de una Oficina del Servicio de Seguro Social en la localidad de El Carmen;

7.o— Tres oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, relativo al desagüe del servicio de alcantarillado de la ciudad de Limache, en el estero que corre cerca de esa ciudad;

Del señor Bucher, respecto a la instalación de una Posta de Primeros Auxilios en la localidad de Teguelda, y

Del señor Stark, con relación a la construcción de un Hospital en la ciudad de Santa Bárbara.

8.o— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los proyectos de ley que se señalan:

El señor Gormaz, que concede pensión de gracia a don Pedro Ferrada Echeverría;

Los señores Urrutia, don Juan Luis, y Ruiz-Esquide, que suspende por dos años el cobro de las deudas fiscales de riego de los predios servidos por las aguas del canal Quillón, de la provincia de Ñuble.

9.o— Una comunicación de "El Voto Nacional O'Higgins", en la que invita a los Honorables señores Diputados a la ceremonia patriótica religiosa que se efectuará el día viernes 23 del presente, a las 18.30 horas, en el Santuario Nacional del Carmen-Maipú, con motivo del aniversario de la muerte del General O'Higgins.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIAS.—

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, para pagar una indemnización a los obreros que trabajan en la ejecución de las obras del embalse del río El Yeso, con motivo de las pérdidas sufridas por ellos durante el incendio de un pabellón del campamento...

El señor SILVA ULLOA.— "¡Suma" urgencia!

El señor MILLAS.— "¡Suma" urgencia!

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).—... y el que autoriza al Presidente de la República para suscribir y enterar la contribución al Fondo de Operaciones Especiales del Banco Interamericano de Desarrollo.

Se ha solicitado "suma" urgencia para el primero de los proyectos referidos.

En votación la petición de "suma" urgencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "suma" la urgencia pedida.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se calificará de "simple" la urgencia solicitada para el segundo de los proyectos.

Acordado.

2.—RETIRO DE LAS OBSERVACIONES FORMULADAS A DOS PROYECTOS DE INTERES PARTICULAR.—

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado se acceda al retiro de las observaciones formuladas a los proyectos de ley aprobados por el Congreso Nacional, por los cuales se conceden beneficios a doña Lily Sepúlveda Paul y a don Jorge Herreros Respaldiza.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

Los señores Pontigo y Medel han solicitado un minuto y dos minutos, respectivamente, para formular peticiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos pedidos.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— ¡No, señor Presidente!

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Hay oposición.

3.—MODIFICACION DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY Nº 98, QUE REESTRUCTURO EL ESCALAFON ADMINISTRATIVO DEL HOSPITAL MILITAR.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Entrando al Orden del Día, corresponde, en primer término, conocer de las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 98, que reestructuró el escalafón administrativo del Hospital Militar.

Las modificaciones del Honorable Senado que se encuentran impresas en el Boletín número 10.175-S, son las siguientes:

El artículo único ha pasado a ser 1º, sin enmiendas.

A continuación, como artículos 2.o, 3.o, 4.o, 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10, 11, 12, 13, 14 y 15, respectivamente ha aprobado los siguientes, nuevos:

Artículo 2.o—Declárase que el artículo 34 de la ley 15 076 publicada en el Diario Oficial de 8 de enero de 1963, modificado por el artículo 30 de la ley 15.364, publicada en el Diario Oficial de 23 de noviembre de 1963, no se aplica a los profesionales que prestan servicios en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, los cuales, en consecuencia, continuarán acogidos al régimen previsional del personal de dicha Caja."

Artículo 3.o—Auméntase la Planta Permanente de Oficiales de la Fuerza Aérea, fijada en el Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 3 de marzo de 1960, artículo 1.o, párrafo III, letras A y B, en las siguientes plazas:

Oficiales del Aire:

4 Coroneles
6 Comandantes de Grupo
16 Comandantes de Escuadrilla.
33 Capitanes de Bandada
24 Tenientes y Subtenientes

Oficiales Ingenieros:

3 Capitanes de Bandada
5 Tenientes y Subtenientes.

Oficiales de Aeropuertos:

2 Comandantes de Escuadrilla
6 Capitanes de Bandada
7 Tenientes y Subtenientes."

"Artículo 4.o—Introdúcense las siguientes modificaciones en la Planta Permanente de Empleados Civiles, contenida en el artículo 2.o, letra D, del Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 1960, ya citado:

1) Reemplázanse los cargos del Escalafón de Matronas, establecidos en el Nº 2. "Profesionales B", por los siguientes:

1 Matrona	Va.	Categoría
3 Matronas	VIa.	Categoría
3 Matronas	VIIa.	Categoría
6 Matronas	1º	Grado
13 Total		

2) Reemplázanse los cargos del Escalafón de Enfermeras Universitarias, establecidos en el N.o 2 "Profesionales B" por los siguientes:

1 Enfermera	Va.	Categoría
3 Enfermeras	VIa.	Categoría
3 Enfermeras	VIIa.	Categoría
4 Enfermeras	1º	Grado
11 Total		

3) Reemplázase en el Nº 6 "Personal que no forma Escalafón" —Administrativos— una plaza de Dietista, por los siguientes cargos:

1 Dietista	VII.a	Categoría
1 Dietista	1º	Grado
2 Total		

"Artículo 5.o— Lo dispuesto en el artículo 49 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 129, de 1960, tendrá aplicación para los efectos de los ascensos y nombramientos que deban hacerse para llenar las plazas que se crean o aumentan en virtud de la presente ley. El tiempo mínimo para el ascenso del personal de VI Categoría, será de cinco años."

"Artículo 6º—El personal de Matronas y Enfermeras Universitarias que actualmente ocupa las plazas que se suprimen en los N.os 1 y 2 del artículo 4.o de la presente ley, pasarán a ocupar los empleos de grados inmediatamente superiores, de sus respectivos Escalafones, aplicándose al respecto lo dispuesto en el artículo 2º transitorio del Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 3 de marzo de 1960. La actual dietista grado 2.o, será encasillada en VIIa. Categoría."

Artículo 7º—Créanse transitoriamente, desde el 1.o de octubre al 31 de diciembre de 1964, tres cargos de Tenientes 2.os en la Planta Permanente de Oficiales de Mar de la Armada Nacional, establecida por el Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 1960."

Artículo 8º—Reemplázase el Escalafón de Servicios Especiales en extinción, señalado en el artículo 2.o, letra C, Nº 8 del Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 1960, por el siguiente:

2 Empleados de Servicios Especiales V Categoría
5 Empleados de Servicios Especiales VI Categoría
8 Empleados de Servicios Especiales 2º Grado
4 Empleados de Servicios Especiales 8º Grado

19."

El nuevo encasillamiento de los empleados pertenecientes a este Escalafón, se considerará ascenso para todos los efectos legales, siempre que les signifique quedar encasillados en un Grado o Categoría superior a la que actualmente invisten.

Sustitúyese la letra d) del artículo 4º de la ley número 14.816, modificada por el artículo 10 de la ley número 15.249, por la siguiente:

"d) Las cuatro primeras vacantes que se produzcan en el 8º Grado del Escalafón de Servicios Especiales, después de efectuados los ascensos correspondientes, no se ocuparán, quedando extinguidos dichos cargos; y las 15 vacantes restantes de dicho Escalafón aumentarán en cuatro cargos del 8º Grado del Escalafón de Dibujantes y 15 cargos del 8º Grado del Escalafón Administrativo de Empleados Civiles de la Armada, a medida que se vayan produciendo los retiros y ascensos correspondientes de acuerdo a las necesidades de la Institución."."

"Artículo 9º—Declárase que los servicios prestados en las Empresas del Estado están comprendidos en el artículo 19, inciso segundo, del Decreto con Fuerza de Ley número 209, de 1953, dentro de la denominación de servicios fiscales."

"Artículo 10.— Aclárase el inciso segundo del artículo 27 de la ley número 15.249, de 28 de agosto de 1963, en el sentido de que el abono para quinquenios que se concede al personal que se encontraba en retiro a la fecha de la vigencia de dicha ley, por servicios prestados en la Marina Mercante Nacional, debe entenderse que corresponde a aquellos servidos con anterioridad a su ingreso a las Instituciones Armadas que no le fueron computados en su respectiva pensión de retiro."

Artículo 11.—Derógase el artículo 3º transitorio de la Ley número 15.676."

"Artículo 12.—Agrégase el siguiente inciso al artículo 33 del Decreto con Fuerza de Ley número 129, de 1960:

'No obstante, los reincorporados podrán ocupar el lugar que les corresponda en el escalafón previo descuento del tiempo de ausencia del servicio, si así lo determina la respectiva Institución.'."

Artículo 13.—Se declara que el personal afecto al Decreto con Fuerza de Ley número 209, de 1953, que haya vuelto o vuelva al servicio en otra plaza o empleo, con goce de pensión de retiro, ha tenido y tiene derecho en su nuevo sueldo a los quinquenios que otorga la ley, calculados sobre la totalidad de los servicios válidos para este objeto, prestados antes y después de la vuelta al servicio, y sobre este total de renta se hará efectiva la incompatibilidad que respecto de la pensión establezcan las disposiciones legales pertinentes."

"Artículo 14.—Aclárase el artículo 5.o letra b), inciso segundo de la ley número 11.624 modificado por las leyes 14.614 y 15.249, en el sentido de que la forma para conceder el sueldo precedente al superior al personal señalado en él no constituye excepción al principio general consignado en el inciso primero de ese artículo, sino que es aplicación de él al caso especial del personal con carrera limitada y en cuyo escalafón no existe grado jerárquico correspondiente a la renta que le corresponde. En consecuencia, la mención que se hace a los escalafones con carrera completa que allí se hizo, fue para determinarles el sueldo que en derecho les corresponde y no exigencia de cumplir una permanencia mínima en un determinado grado."

"Artículo 15.—Amplíase como sigue, la Partida 1899 del Arancel Aduanero, cuyo texto definitivo fue fijado por la ley número 4.321 y sus posteriores modificaciones:

En la letra a), a continuación de las expresiones "tractores especiales", agrégase lo siguiente: "vehículos de transporte de personal tipo bus u otros similares de transporte colectivo, Jeep, camiones, camionetas pick up y semi trailers para el transporte de carga, vehículos y equipos contra incendios.".

Artículos 1.o y 2.o transitorios

Ha sustituido las referencias que hacen al "Artículo único" por otra al "artículo 1.o".

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— El artículo único aprobado por la Honorable Cámara ha pasado a ser 1.o, sin enmiendas.

En discusión el artículo 2.o, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Corresponde votarlo en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

El señor CORREA LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Hay oposición.

Se llamará a votar a los señores Diputados.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 2.o nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

En discusión el artículo 3.o, nuevo.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, no sé si al margen del texto mismo de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en este proyecto, haya algún otro antecedente que justifique la inclusión de este artículo 3.o que, en el hecho, no tiene nada que ver con el personal del Hospital Militar, ya que aumenta la Planta Permanente de Oficiales de la Fuerza Aérea. Por esta razón, deseo que la Mesa nos informe si hay algún antecedente, fuera del que tenemos a la vista, que justifique esta medida y si conoce las razones, incluso aquellas de carácter constitucional, que tuvo el Honorable Senado para incorporar a este proyecto de ley algo que es totalmente ajeno a la materia que conoció la Honorable Cámara.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— El señor Secretario informará a Su Señoría al respecto.

El señor CAÑAS (Secretario).— Entre los antecedentes del expediente del Honorable Senado, figura el informe de la Comisión de Defensa Nacional, en el cual, después de hacerse un análisis de los distintos artículos del proyecto, se dice:

"En consecuencia, tenemos a honra proponeros la agregación de los siguientes artículos permanentes al proyecto en informe:

Artículo 3.o— Auméntase la Planta Permanente de Oficiales de la Fuerza Aérea, fijada en el Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 3 de marzo de 1960, artículo 1.o, párrafo III, letras A y B, en las siguientes plazas:"

Es consecuencia del análisis de todo el articulado. Si al señor Diputado le parece bien, podría leer el informe.

El señor BARRA.— Muy bien, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se leerá el informe con cargo al tiempo del Honorable señor Barra.

El señor CAÑAS (Secretario).— El informe de la Comisión de Defensa Nacional del Honorable Senado dice en la parte pertinente:

"El artículo 12 constituye una norma especial sobre reincorporaciones en la Armada, necesaria por la aguda falta de personal por que atraviesa esta institución.

"El artículo 13 permite facilitar la recontratación de personal idóneo en instituciones como la Dirección de Reclutamiento o el Instituto Geográfico Militar, mediante la selección de ex Oficiales de Reclutamiento o de técnicos cartográficos. El nombramiento de personal en retiro y con la debida experiencia permite que se entreguen estos cargos a personas de confianza, pero la incompatibilidad entre las pensiones y sueldos se constituye en un obstáculo que la disposición salva.

"El artículo 14 soluciona un problema de obstrucción en los escalafones en la aplicación de las disposiciones sobre el sueldo que precede al superior y da satisfacción a una aclaración de la ley vigente que la Contraloría reclama. Constituye una regla de interpretación por aplicación del principio general y no representa mayor gasto, pues su financiamiento fue considerado al estudiarse las leyes 14.614 y 15.249.

"El artículo 15, finalmente aclara que deben considerarse como "vehículos de guerra", sujetos a la Partida 1899 del Arancel Aduanero, los vehículos de transporte militar con equipos y contra incendio que precisan las fuerzas militares para su movilización.

"En consecuencia —termina el informe—, tenemos a honra proponeros la agregación de los siguientes artículos permanentes al proyecto en informe:".

A continuación, vienen los artículos 3.o, 4.o, 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10.o, 11, 12, 13, 14 y 15.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, de los antecedentes a que ha dado lectura el señor Secretario se desprende que la referencia es sólo a los artículos 12, 13, 14 y 15.

Respecto del artículo 3.o, el cual trata nada menos que de la creación de nuevos cargos, no se dice absolutamente nada.

Y estas plazas no son cuatro ni cinco, sino las siguientes: Oficiales del Aire: 4 Coroneles, 6 Comandantes de Grupo, 16 Comandantes de Escuadrilla, 33 Capitanes de Bandada, 24 Tenientes y Subtenientes. Oficiales Ingenieros: 3 Capitanes de Bandada, 5 Tenientes y Subtenientes. Oficiales de Aeropuertos: 2 Comandantes de Escuadrilla, 6 Capitanes de Bandada y 7 Tenientes y Subtenientes.

Me parece que éste y los otros artículos a que se ha hecho referencia, son totalmente incompatibles con los fundamentos del Mensaje del Ejecutivo sobre reestructuración del escalafón administrativo del Hospital Militar.

En la Comisión de Defensa Nacional, acabamos de estudiar un proyecto de revalorización de pensiones para el personal en retiro de las Fuerzas Armadas. Concurrieron a las sesiones de trabajo los Subsecretarios de Ejército de Marina y de Aviación, el Vicepresidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional y el Subsecretario de Guerra. Como es usual, ante problemas de esta naturaleza, hemos tenido que desestimar, declarando improcedentes, algunas indicaciones que se relacionaban con el personal que se favorecía, pero que, específicamente, no se referían a la idea matriz del proyecto. Por lo tanto, parecería extraño que en esta oportunidad, por la vía de nuestra aprobación a estos artículos, aceptáramos como procedentes materias que no guardan ninguna relación con el Hospital Militar.

Por estas razones, y en vista de que no tenemos la información necesaria para proceder de otro modo, votaremos en contra del artículo en debate.

Nada más, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Corresponde votar el artículo 3.o en forma secreta.

Si le parece a la Sala, se omitirá la votación secreta.

El señor DECOMBE.— No, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En votación secreta el artículo 3.o.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA 20 VOTOS: POR LA NEGATIVA, 14 VOTOS.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 3.o, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

En discusión el artículo 4.o, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Corresponde votarlo en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

El señor DECOMBE.— No hay acuerdo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Hay oposición.

En votación secreta el artículo 4.o, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 4.o.

En discusión el artículo 5.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 5.o nuevo. Corresponde votarlo en forma secreta.

Se llamará a votar a los señores Diputados.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 5.o, nuevo, introducido por el Honorable Senado.

En discusión el artículo 6.o, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Corresponde votarlo en forma secreta.

Se llamará a votar a los señores Diputados.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 6.o.

En discusión el artículo 7.o.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 7.o, disposición de carácter permanente agregada por el Honorable Senado en este artículo único, que fue primitivamente aprobado por la Honorable Cámara, crea en forma transitoria, desde el 1.o de octubre al 31 de diciembre de 1964 tres cargos de Tenientes 2.os en la Planta Permanente de Oficiales de Mar de la Armada Nacional, establecida por el Decreto con Fuerza de Ley número 98, de 1960.

Pues bien, si la disposición que se agrega es de carácter transitorio —y hago presente esta situación, a pesar de que el proyecto se encuentra en un trámite constitucional en que no es posible introducir modificaciones—, el Honorable Senado también debió haberla comprendido en un artículo transitorio.

Esta disposición no es necesaria, porque, a partir del 1º de enero de 1965, el personal cuyos cargos se crean en forma transitoria hasta el 31 de diciembre, por efectos del "tiraje de la chimenea", de las vacantes que se puedan producir, pasará a formar parte de la Planta Permanente de Oficiales.

Sólo quería hacer esta observación. No sé si algún Honorable colega o quien fue el Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara, esté en antecedentes de las razones que tuvo el Senado para agregar este artículo. Si así fuera, les rogaría informarnos al respecto.

Eso es todo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 7º, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Corresponde votarlo en forma secreta.

En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 7º.

En discusión el artículo 8º, nuevo.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el artículo 8º hace referencia a las disposiciones señaladas en el artículo 2º, letra C, Nº 8 del Decreto con Fuerza de Ley Nº 98, de 1960. Deseo que la Mesa haga dar lectura a la disposición a que se refiere el comienzo de este artículo, con el objeto de ver en qué condiciones quedaba aprobada esta nueva planta.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la disposición, señor Diputado. Se mandó a pedir el texto legal correspondiente.

El señor MILLAS.— Parece que no existe, señor Presidente. No hay letra C, N.o 8, en el Decreto con Fuerza de Ley Nº 98, o sea, que no se sustituye nada.

El señor CAÑAS (Secretario).— En el texto actualmente vigente del Decreto con Fuerza de Ley Nº 98 a que se refiere esta disposición no existe la letra C, pero, seguramente, debe haber algún texto legal posterior que ha agregado esa letra, que es la que se modifica por este artículo.

El señor MILLAS.— Pero eso es una incógnita.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— En todo caso, esta modificación no tendría aplicación, porque no existe la letra a que se refiere.

Es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor SILVA ULLOA.— Es preciso aclarar de qué materia se trata.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, en realidad, el artículo 8º reemplaza la letra C, Nº 8, del artículo 2º, del Decreto con Fuerza de Ley Nº 98, del año 1960, y no habla de sus modificaciones posteriores. Por lo tanto, el artículo en discusión está relacionado con una disposición inexistente.

En todo caso, si de acuerdo con la interpretación dada por la Mesa, hubiera una modificación posterior a esta letra C, nosotros quisiéramos conocerla, para saber cuál es la planta actual de estos Servicios Especiales y cuál es el aumento que propone este artículo, aprobado en su segundo trámite constitucional por el Honorable Senado.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por tres minutos.

—Se suspendió la sesión.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Honorables Diputados, la Mesa no está en condiciones de informar acerca de las enmiendas introducidas por otros textos legales en la letra c) del artículo 2º, del decreto con fuerza de ley número 98. Por lo tanto, reglamentariamente, corresponde proseguir el debate del artículo 8º.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, si la Mesa no está en condiciones de informar sobre los alcances del artículo 8º, tampoco lo estamos los Diputados, por lo menos los que nos encontramos presentes en la Sala. Me parece que lo lógico sería suspender el debate de este proyecto hasta la próxima sesión ordinaria, con el objeto de poder saber qué es lo que estamos votando, porque, en caso contrario, al votar, sin el debido conocimiento, materias que no estamos en condiciones de analizar, daríamos mal espectáculo al país.

Concretamente, propongo que se suspenda el debate del proyecto, con el objeto de que la Mesa pueda enviarlo por una semana a Comisión, de modo que, al tratarlo el próximo martes, podamos tener los antecedentes del caso para pronunciarnos con pleno conocimiento de causa.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LA-

ha habido quórum de votación, por lo que se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — En votación nominativa el artículo 9.o.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS. HUBO 18 ABSTENCIONES.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente). — No hay quórum de votación.

En consecuencia, en virtud de lo dispuesto en el artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 17 horas 58 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,

Jefe Accidental de la Redacción.

SESION 3a. EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 21 DE OCTUBRE DE 1964

(De 20.15 a 21.29 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR PHILLIPS SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V. TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 20 horas, 15 minutos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Medel, acerca de las medidas adoptadas por la Inspección del Trabajo de Iquique frente a un reclamo por no pago de participación de utilidades a los obreros de la Empresa Pesquera EPERVA S.A.

2º—Una moción del señor Allende, con la que inicia un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Futrono para contratar empréstitos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DESIGNACION DE LOS SEÑORES DIPUTADOS INTEGRANTES DE LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS.—

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Mesa propone integrar la Comisión Mixta de Presupuestos para el presente año, manteniendo la misma proporción entre los distintos Comités parlamentarios establecida el año pasado, con los siguientes señores Diputados: Aravena, don Jorge; Cademártori, don José; Correa Larraín, don Salvador; Da Bove, don Gastón; Foncea, don José; Martínez Camps, don Juan; Prado, don Ignacio; Reyes, don Tomás; Rioseco, don Manuel; Silva Ulloa, don Ramón, y Allende, don Nicanor.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

2.—RECURSOS PARA LA DIRECCION DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.— PREFERENCIA.—

El señor BARRA.— Pido la palabra por un minuto, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Barra, hasta por un minuto.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, agradezco la deferencia de mis Honorables colegas. Deseo formular una petición.

La ley Nº 15.021 modificó el Estatuto del Médico Funcionario.

Durante su discusión, junto con otros señores Diputados, formulamos una indicación, que dio origen al artículo 21, cuyo texto es el siguiente: "El Presidente de la República deberá entregar el 10% de los intereses corrientes bancarios que se perciban de conformidad a lo dispuesto en el artículo 17, por iguales partes a la Editorial Jurídica de Chile, para su fines propios, y a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, exclusivamente para la dotación de mobiliario, libros y otras publicaciones a las bibliotecas del país actualmente bajo su tuición y a las que en el futuro se sujeten a su control".

He solicitado, por intermedio de la Honorable Cámara, a Su Excelencia el Presidente de la República, la dictación del decreto correspondiente, ya que así me lo ha sugerido la Tesorería General de la República. Desgraciadamente no se ha acogido esta petición hasta la fecha.

Los Honorables colegas deben haber recibido, al igual que el Diputado que habla, una circular de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos en la que reclama por angustiosa situación económica actual de este servicio.

Por eso, junto con mi Honorable colega señor Eguiguren, queremos solicitar de la Mesa recabe el asentimiento de la Sala, para enviar oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, en nombre de la Honorable Corporación, con el objeto de que se sirva dictar el decreto correspondiente, para poner a disposición de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos los fondos a que se refiere la ley mencionada anteriormente.

Nada más, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para enviar en su nombre el oficio a que ha hecho referencia el Honorable señor Barra.

Acordado.

3.—MODIFICACION DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 98, QUE REESTRUCTURO EL ESCALAFON ADMINISTRATIVO DEL HOSPITAL MILITAR.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.—

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— De conformidad con el artículo 203 del Reglamento, corresponde ocuparse de las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto, por el cual se modifica el Decreto con Fuerza de Ley Nº 98, que reestructura el Escalafón Administrativo del Hospital Militar. Hay que votar el artículo 9º. En seguida, la Mesa dará una explicación respecto del artículo anterior, cuya discusión quedó pendiente.

En votación la modificación del Senado que consulta este artículo 9º, nuevo.

Se acordó omitir la votación secreta.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente diecinueve señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 20 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 12 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la modificación del Senado.

Está pendiente la discusión del artículo 8º, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

El señor Secretario explicará el alcance de esta modificación.

El señor CAÑAS (Secretario).— El artículo 3º de la Ley Nº 14.816 modificó el artículo 2º, letra C, del Decreto con Fuerza de Ley Nº 98, de 3 de marzo de 1960, agregando, al final, un número ocho con el epígrafe "Escalafones en extinción", y creando dentro de él, entre otros, el siguiente Escalafón de Servicios Especiales:

Dos Empleados de Servicios Especiales, V Categoría;

Dos Empleados de Servicios Especiales, VI Categoría;

Tres Empleados de Servicios Especiales, Grado 2º;

Cinco Empleados de Servicios Especiales, Grado 4º, y

Once Empleados de Servicios Especiales, Grado 8º."

Por el artículo 8º, nuevo, el Honorable Senado propone reemplazar este Escalafón de Servicios Especiales por el que señala en su texto.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En discusión el artículo 8º del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará la modificación del Honorable Senado, omitiendo la votación secreta.

Aprobada.

En discusión la modificación del Senado que consiste en agregar un artículo 10, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir la votación secreta.

Acordado.

En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 12 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 20 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazado el artículo 10.

En discusión el artículo 11, nuevo.

El señor VALENZUELA.— ¿A qué se refiere, señor Presidente?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El señor Secretario dará una explicación a la Sala.

El señor CAÑAS (Secretario).— Por el artículo 3.o transitorio de la Ley No 15.676, a que se refiere la modificación, se transfirió al Ministerio de Educación Pública un terreno en el que estaba instalado el ex Fuerte San Martín.

El señor LEIGH.— ¡Se lo quitan al Ministerio de Educación Pública!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El artículo 3.o transitorio de la Ley N.o 15.676 traspasó este terreno, que era de la Armada Nacional, al Ministerio de Educación Pública. Si el artículo es derogado, volverá a la Armada Nacional.

Ofrezco la palabra.

El señor LEIGH.— No ha lugar.

El señor PANTOJA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PANTOJA.— Señor Presidente, el artículo 3.o Transitorio de la ley N.o 15.676 tendía a favorecer al Ministerio de Educación Pública, por cuanto se le traspasaba un predio fiscal que ahora carece de utilidad para la Armada. En efecto, anteriormente en este terreno funcionaba el Fuerte "San Martín", pero hoy día está convertido en un sitio eriazo, pues se han llevado los cañones y todas las instalaciones.

En cambio, mediante la transferencia del terreno al Ministerio de Educación Pública, se le hará un gran servicio a toda su población escolar, pues el Ministerio tenía proyectado instalar allí una escuela hogar.

Por estas razones, los Diputados de estas bancas votaremos en contra de la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Pantoja se deduce que, al derogarse el artículo 3.o de la Ley N.o 15.676, el terreno de que en él se trata volverá a poder de la Armada Nacional, privándosele de él al Ministerio de Educación Pública, que no podrá construir la escuela-hogar que tenía proyectada. Por esta razón, los Diputados democratacristianos votaremos en contra de la modificación del Honorable Senado, con el objeto de que el terreno quede en poder del Ministerio de Educación Pública.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 11.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA 4 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 30 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazado el artículo 11.

En discusión el artículo 12, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 11 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 20 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazado el artículo 12.

En discusión el artículo 13, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Corresponde votarlo en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se rechazará el artículo 13 propuesto por el Honorable Senado.

Rechazado.

En discusión el artículo 14, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para omitir la votación secreta.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José). — ¡No, señor Presidente!

El señor PILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Se llamará a votar a los señores Diputados.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 12 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Rechazado el artículo.

En discusión el artículo 16.o, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cjmara, se aprobará.

Aprobado.

En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en los artículos 1.o y 2.o transitorios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—ESTABLECIMIENTO DE BANCOS DE FOMENTO. QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad a lo dispuesto en el artículo 203 del Reglamento, corresponde tratar el proyecto en quinto trámite constitucional, por el cual se autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento.

Las disposiciones en las que ha insistido el Honorable Senado, están impresas en el boletín N.o 10.129-S bis.

—El oficio del Senado dice: "El Senado ha tenido a bien insistir en la totalidad de las modificaciones que introdujo al proyecto de ley que crea los Bancos de Fomento, y que esa Honorable Cámara ha desechado."

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, deseo solicitar se prorrogue la sesión, con el objeto de despachar los proyectos observados por el Ejecutivo y que figuran en la tabla de la presente sesión...

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En discusión la insistencia en el artículo 2.o.

El señor PARETO.— No tenemos Boletín.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la insistencia del Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Honorable Senado, en el artículo 2.o, reemplazó la frase: "Su capital no podrá ser inferior a diez millones de escudos", por la siguiente: "Su capital autorizado inicial no podrá ser inferior a 6.000 sueldos vitales anuales, escala a) del departamento de Santiago." La Honorable Cámara rechazó esta enmienda y el Honorable Senado insiste en su aprobación.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se acordará no insistir.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA: 15 VOTOS; POR LA NEGATIVA: 19 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en la modificación al artículo 3.o que consiste en intercalar entre los guarismos "33.o" y "44.o" el siguiente: "36".

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir.

El señor CADEMARTORI.— No, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 13 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 18 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insitir.

En discusión la insistencia del Senado en la modificación que tiene por finalidad suprimir el artículo 4.o.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA. — Nosotros somos partidarios de rechazar la modificación del Honorable Senado tendiente a suprimir el artículo 4.o; pero, de acuerdo con lo resuelto recientemente por la Cámara —en orden a intercalar el artículo 36 entre los artículos 33 y 34 en la enumeración de las disposiciones de la Ley General de Bancos que no se aplicarán a los bancos regionales de fomento—, los efectos de este artículo 4.o, a mi juicio, serían contraproducentes.

Nos encontramos ante un problema sin solución, y con el propósito de reafirmar nuestro pensamiento en el sentido de que era conveniente mantener íntegramente el artículo 4.o, insistiremos en el criterio de la Honorable Cámara.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 19 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 12 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Senado en la modificación del artículo 5.o, que consiste en suprimir, en la letra a), las palabras "y pagarés".

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor MILLAS.— Que se insista, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la mantención de las palabras "y pagarés".

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 11 VOTOS, POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Senado en la modificación del artículo 15, la cual consiste en reemplazar la frase "ampliar este límite hasta un máximo de 20 veces el capital y reservas" por la siguiente: "de Bancos autorizar determinadas operaciones que excedan de este límite".

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Senado en la modificación que consiste en suprimir el artículo 26.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor CADEMARTORI.— Que se vote, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la mantención del artículo 26.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 21 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 13 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en la modificación que consiste en suprimir el artículo 27.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado que consiste en mantener el artículo 28, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor CADEMARTORI.— No, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la supresión del artículo 28, nuevo.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 11 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 23 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en la mantención del artículo 30, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado, en la mantención del artículo 31, nuevo.

El señor SILVA ULLOA.— ¿De qué se trata?

El señor VALENZUELA.— De un artículo nuevo, Honorable colega.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El artículo figura en el boletín que se ha repartido, señor Diputado.

El señor SILVA ULLOA.— Me refiero al artículo 35 de la Ley Nº 14.836, el cual aquí se deroga.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Esa disposición trata de las multas que se aplican sobre el exceso de las colocaciones bancarias.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, por el inciso primero del artículo 31 se deroga el artículo 35 de la Ley 14.836. Sin embargo, en el inciso segundo se establece que "el Superintendente de Bancos cumplirá el precepto que se deroga, por el período comprendido entre el 1.o de septiembre de 1961 y la fecha de publicación de esta ley,..." en la forma que determinan los incisos siguientes. Por lo tanto, entiendo que las multas se derogan en forma absoluta para el futuro. Quisiera que se aclarara este precepto. En realidad, creo no estar equivocado.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El señor Secretario va a dar lectura al artículo 35 de la Ley número 14.836.

El señor CAÑAS (Secretario).— El mencionado artículo dice: "A partir del 1.o de septiembre de 1961, el producto de las multas que aplique la Superintendencia de Bancos, en conformidad a las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 252, del año 1960, que fijó el texto de la Ley General de Bancos, se destinará a la adquisición de acciones Clase A, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, cuyo producto se reservará exclusivamente a la construcción de edificios escolares.

Esta disposición se aplicará sobre el excedente del producido con relación al de los años 1959 y 1960, manteniéndose igual, en consecuencia, los ingresos destinados a la Caja Bancaria de Pensiones y a la Superintendencia de Bancos."

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hago presente a los señores Diputados que una ley, cuyo número no recuerdo, destina las multas por exceso del encaje bancario, íntegramente a la construcción de establecimientos educacionales.

Puede continuar el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, la explicación que solicito no se refiere a la distribución de las multas. El artículo 35 de la Ley N.o 14.836 estableció el sistema de las multas, cuya distribución puede ser, o la que señaló el texto original, o la que han determinado sus modificaciones. Pero el artículo 31 de este proyecto deroga esa disposición y en su inciso segundo establece, repito, que "el Superintendente de Bancos cumplirá el precepto que se deroga, por el período comprendido entre el 1.o de septiembre de 1961 y la fecha de publicación de esta ley,... "O sea, después de publicada la ley, no habrá multas y, por lo tanto, absolutamente ninguna distribución. Eso es lo que quiero que se me aclare.

De ser las cosas como yo las entiendo, esta disposición debería ser de carácter transitorio.

El señor ALLENDE.— Está equivocado Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Por qué, Honorable colega?

El señor ALLENDE.— Porque en los incisos siguientes figura la distribución de las multas.

El señor KLEIN.— De las no cobradas, Honorable Diputado.

El señor SILVA ULLOA.— Figura la distribución del producto de las multas aplicadas y no reclamadas en el período comprendido entre el 1.o de septiembre de 1961, y la fecha de publicación de la ley. Pero, con posterioridad, no habrá distribución, porque se deroga el artículo 35 de la ley N.o 14.836, que estableció el sistema de multas. De manera, repito que creo no estar equivocado.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor SILVA ULLOA.— La distribución de las multas, en la forma señalada en las letras a), b) y c) de este artículo, bien podría haber sido materia de una disposición transitoria.

En consecuencia, queda en claro que después de la publicación de la ley que autoriza el establecimiento de bancos de fomento, no habrá sistema de multas por exceso en el encaje bancario obligatorio.

El señor CORREA LARRAIN. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor SILVA ULLOA. — Con todo gusto, Honorable colega.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Silva Ulloa, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, de lo que ha leído el señor Secretario se deduce que, al derogarse el artículo 35 de la ley N.o 14.836, sólo se modifica el destino de las multas que la Superintendencia aplica a los bancos comerciales por infracciones de la Ley General que los regula.

Esa disposición estableció que, a contar del 1.o de septiembre de 1961, el producto de las multas se destinaría, en su totalidad, a la suscripción de acciones de la clase. A de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Por eso, junto con derogarla, el artículo 31 del proyecto hace una nueva distribución de las multas acumuladas entre el 1.o de septiembre de 1961 y la fecha de publicación de la ley, determinando que un 60 por ciento se destinará a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, un 20 por ciento a la caja de previsión a que se encuentre afecto el personal de la institución sancionada y un 20 por ciento a la Superintendencia de Bancos, para invertir en gastos destinados a mejorar los sistemas de fiscalización de las empresas o instituciones sometidas a su vigilancia.

En consecuencia, este artículo no deroga la facultad que tiene la Superintendencia de aplicar multas a los bancos comerciales por violación de la Ley General que los rige.

Nada más, y muchas gracias, Honorable colega.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA.— He terminado, señor Presidente.

El señor BARRA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, pese a todo lo que se ha dicho, a mí me parece más prudente mantener la disposición en actual vigencia, porque destina el mayor porcentaje a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. A todos los parlamentarios nos consta que en este último tiempo se han hecho todos los esfuerzos posibles con el objeto de incrementar los fondos para la construcción de edificios escolares. En cambio, en este artículo se destinan a otras finalidades algunas partidas cuyo monto puede ser importante. Aunque esta destinación tenga un objetivo muy plausible, por mi parte, repito, pienso que debe mantenerse la disposición actualmente vigente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se insistirá en la supresión del artículo 31.

Acordado

En discusión la insistencia del Senado en la mantención del artículo 33, nuevo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra

Cerrado el debate.

El señor CADEMARTORI.— ¿Cómo quedó el artículo 31º?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se suprimió, Honorable Diputado.

El señor CADEMARTORI.— La Mesa no lo puso en votación en la forma debida.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se insistió en la supresión del artículo 2, señor Diputado; o sea, quedó eliminado.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Mesa sometió a la resolución de la Sala la supresión del artículo 31.

Está cerrado el debate sobre la insistencia del Senado en la mantención del artículo 33.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir en la supresión de este artículo.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—PLAN DE OBRAS PUBLICAS PARA LA PROVINCIA DE COLCHAGUA. OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad con el artículo 202 del Reglamento, corresponde tratar las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto de ley que destina fondos para la ejecución de un plan de obras públicas en la provincia de Colchagua.

Las observaciones, que figuran impresas en el boletín N.o 9.608—0, son las siguientes:

"ARTICULO 1.o

Suprime en el inciso 1.o la frase "en los terrenos donados para este efecto por don Adriano Díaz".

Suprime la frase final del inciso primero "en las ciudades de San Fernando y Santa Cruz, de las Comunas y Departamentos de los mismos nombres, respectivamente".

Suprime la letra a).

Reemplaza la letra b) por letra a);

Intercala a contincación de las palabras "paso superior", las palabras "o inferior".

Reemplaza la letra c) por letra b);

Suprime en la letra c) las palabras "En la";

Agrega al final de la letra c), reemplazando el punto (.) por una coma (,) la siguiente frase: "dando preferencia a la ciudad de Pichilemu".

ARTICULO 2.o

Reemplaza la cita "letra b)" por la siguiente: "letra a)" "

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se tratarán las observaciones del Ejecutivo a este proyecto en un solo todo.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— ¡Muy bien!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Acordado.

En discusión las observaciones del Ejecutivo.

El señor GAONA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAONA.— Señor Presidente, sólo deseo solicitar de la Honorable Cámara que preste su aprobación a las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley que destina recursos para la ejecución de un plan de obras públicas en la provincia de Colchagua, que la beneficiará enormemente.

Nada más.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las observaciones.

Aprobadas.

6.—INCLUSION DE LOS CUARTELEROS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS Y SUS AYUDANTES EN LOS BENEFICIOS DE LA LEY N.o 6.935.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que beneficia a los cuarteleros y ayudantes de cuarteleros de los Cuerpos de Bomberos de la República.

Las observaciones, que figuran impresas en el Boletín N.o 9.384-0, dicen así:

"ARTICULO 1.o

Reemplázase por el siguiente:

"Declárase que los cuarteleros y ayudantes de cuarteleros de los Cuerpos de Bomberos de la República, quedan acogidos a todos los beneficios establecidos en las disposiciones de la Ley N.o 6.935, modificada por las Leyes N.os 11.316, 11.481, 13.076, 14.695 y 15.386.

ARTICULO 2.o

Reemplázase "las familias" por las siguientes: "la viuda y los hijos menores de 18 años o mayores de dicha edad, que no hubieren cumplido los 23 años, siempre que acrediten ser estudiantes secundarios, universitarios o técnicos, o en su defecto, los ascendientes del causante".

Agrégase a este artículo un inciso:

"Los beneficios que obtengan las personas anteriormente indicadas, se distribuirán entre ellas, en la forma y proporción establecida en la letra d) del artículo 1.o de la Ley N.o 6.935 y sus modificaciones posteriores".

ARTICULO 3.o

Reemplázase por el siguiente:

"Los cuarteleros y ayudantes de cuarteleros, tendrán la calidad jurídica de empleado u obrero, según sean las funciones que desempeñan, pero en materia de accidentes del trabajo, jubilaciones y pensiones se regirán sólo por las disposiciones de la Ley N.o 6.935 y sus modificaciones."

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En discusión la observación al artículo 1.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— ¿Por qué no pide, señor Presidente, al Honorable señor Errázuriz que retire su oposición?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo al artículo 1.o.

En discusión las dos observaciones formuladas por el Ejecutivo al artículo 2.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera observación formulada respecto del artículo 2.o.

Corresponde votarla en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para omitir la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la primera observación del Ejecutivo al artículo 2.o.

Aprobada.

En votación la segunda observación al mismo artículo, que consiste en agregarle un inciso nuevo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta observación.

Aprobada.

En discusión la observación del Ejecutivo que consiste en reemplazar el artículo 3.o.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos) — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GODOY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Morales; a continuación, el Honorable señor Godoy.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 3.o despachado por el Congreso Nacional, indiscutiblemente perjudica al sector de empleados que se ha querido beneficiar. En efecto, el Parlamento estimó prudente considerar, para todos los efectos, como empleados particulares a los cuarteleros y a los ayudantes de cuarteleros; en cambio, el veto del Ejecutivo modifica la calidad jurídica aprobada por el Congreso, estableciendo que sólo podrán ser tenidos como empleados los cuarteleros, en tanto que califica de obreros a los ayudantes de cuarteleros.

En consecuencia, señor Presidente, como el veto perjudica al personal que se ha querido beneficiar con este proyecto, los Diputados radicales votaremos en contra de las observaciones del Ejecutivo al artículo 3.o.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY URRUTIA. — Señor Presidente, he solicitado la palabra sólo para manifestar que los Diputados comunistas vamos a votar por el mantenimiento del texto primitivo del artículo 3.o, tal como fue aprobado por la Honorable Cámara. Porque, en la práctica, los cuarteleros y los ayudantes de cuarteleros son a la vez, choferes, y por esta circunstancia, les corresponde la categoría de empleados, aunque no figuren exactamente como tales en la nomenclatura que puedan usar los funcionarios de algunos servicios.

Por consiguiente, para que haya tiempo de pronunciarnos también sobre el último proyecto de la tabla de esta sesión —debimos haber comenzado por él; pero, desgraciadamente, el Reglamento se nos atravesó con estas absurdas peticiones de votaciones secretas—, nosotros estamos por el mantenimiento del texto aprobado por la Honorable Cámara.

He terminado, señor Presidente.

El señor DE LA PRESA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, en obsequio a la bondad, sólo quiero anunciar los votos favorables de los Diputados de estas bancas al texto primitivo del proyecto; por consiguiente, rechazaremos el veto del Ejecutivo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el veto del Ejecutivo y se insistirá en el texto primitivo del proyecto.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 51.181, SOBRE INDEMNIZACION A LOS EMPLEADOS Y OBREROS DE EMPRESAS PETROLERAS Y BENCINERAS.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Corresponde ocuparse de las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto, por el cual se modifica la Ley N.o 5.181, que amplía el beneficio de la indemnización por años de servicios a los empleados y obreros de las empresas petroleras y bencineras. Las observaciones se encuentran impresas en el Boletín N.o 9.930-O.

El Ejecutivo propone el rechazo total del proyecto.

Hago presente a la Honorable Cámara que está cerrado el debate.

El señor ALLENDE.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Está cerrado el debate, Honorable Diputado.

El señor ALLENDE.— Solamente deseo hacer una petición, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Allende.

El señor BARRA.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ALLENDE.— ¿Por qué no insiste, señor Presidente?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara, para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Allende.

El señor VALENTE.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hay oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la observación del Presidente de la República, que consiste en el rechazo del proyecto de ley que introduce diversas modificaciones a la Ley N.o 5.181.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Hay unanimidad para aprobar todo el proyecto.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará, por unanimidad, la observación del Ejecutivo, y se insistirá en igual forma.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—TRANSFERENCIA DE LAS PROPIEDADES QUE ACTUALMENTE OCUPAN LOS EX HABITANTES DE LAS VIVIENDAS DE EMERGENCIA DENOMINADAS "RUCOS".— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto de ley que concede autorización a la Corporación de la Vivienda para transferir a sus actuales ocupantes el dominio de los "rucos" que construyó en diversas poblaciones.

Las observaciones se encuentran impresas en el Boletín N.o 10.254.

El Ejecutivo propone la supresión de los artículos 1.o y 2.o del proyecto que estamos tratando.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En discusión la observación introducida en el artículo 1.o, que consiste en suprimirlo.

El señor ALLENDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALLENDE.— Señor Presidente, sólo deseo manifestar que, en los fundamentos del veto de Su Excelencia el Presidente de la República, se expresa que son muchas las poblaciones marginales que se han construido a lo largo del país para radicar personas carentes de viviendas y que por tal motivo, estimo injustas las facilidades que se dan por este proyecto de ley a los habitantes de ciertas poblaciones de la ciudad de Valdivia, por ejemplo. Yo quiero hacer presente a la Honorable Cámara que estas garantías se conceden a pobladores que con anterioridad al terremoto tuvieron propiedades, pero que por este causa hicieron abandono de ellas.

La Corporación de la Vivienda los instaló en algunas poblaciones a las cuales se refiere el veto del Ejecutivo. Pero estas personas, no pueden ser comparadas con aquéllas que nunca han tenido un inmueble.

En este caso, se trata de humildes obreros que anteriormente trabajaron en las industrias de Valdivia, muchos de los cuales han quedado cesantes.

Nada más, señor Presidente.

La señora CAMPUSANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora CAMPUSANO.— Señor Presidente, sólo deseo anunciar los votos de los Diputados comunistas, contrarios al veto del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor PAPIC.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PAPIC.— Señor Presidente, además de anunciar los votos favorables de los Diputados democratacristianos a este proyecto de ley que consideramos de toda justicia, quiero manifestar mi desacuerdo con lo que Su Excelencia el Presidente de la República expone en el veto, al expresar que estas casas tienen un valor cercano a los siete mil escudos. La verdad es que no valen más allá de tres mil. Por otra parte, creo que su duración no será superior a los diez años, dada la mala calidad de los materiales con que han sido construidas.

Por estas razones, estimo de toda justicia que se concedan las franquicias y facilidades contenidas en el proyecto, a los actuales ocupantes de dichas viviendas. Por otra parte, las condiciones de vida en que se desenvuelven sus ocupantes son muy malas, debido a la falta de trabajo que existe en Valdivia y a los

(PASA A LA PAGINA [illegible]

JEAN PAUL SARTRE SEÑALADO PARA PREMIO NOBEL DE 1964

ESTOCOLMO, 22 (UPI).— El escritor y filósofo francés Jean Paul Sartre, exponente de la tésis del existencialismo, fue nombrado hoy ganador del Premio Nóbel de Literatura de 1964, dotado este año con 52 500 dólares, por sus "imaginativos escritos".

El autor inmediatamente rechazó el premio, aduciendo que su aceptación coartaria su independencia intelectual y lo comprometería con una de las que llamó las dos grandes culturas: la oriental y la occidental. En este caso, con la última.

La Academia Sueca de Letras, que otorga el premio, anunció haber seleccionado al prosista de 59 años, cuyas inclinaciones políticas son izquierdistas, porque sus escritos, "en razón de su espíritu de libertad y de persecución de la verdad, han ejercido una influencia de vasto alcance en nuestra época".

Sartre, que además de autor de tratados, ensayos, novelas y cuentos, es dramaturgo, es el undécimo francés laureado con el premio.

CARTA DE SARTRE.— El doctor Ragnar Gierow, Secretario Permanente de la Academia, confirmó aquí haber recibido una carta de Sartre, con anterioridad al anuncio de la adjudicación, pero se negó a revelar su contenido. Afirmase que Sartre había advertido que no recibiría premio alguno que se le ofreciese.

Gierow dijo que los galardonados tenían el derecho de rechazar el premio, y que, en ese caso, la recompensa en metálico regresaba al fondo de la institución fundada por Alfredo Nóbel, el físico sueco inventor de la dinamita.

OTROS PRECEDENTES.— Sartre ha sido el primer laureado en rechazar de plano el premio. En 1925, el dramaturgo irlandés George Bernard Shaw también lo rechazó después de haber advertido de antemano que lo haría, más por último aceptó el dinero para donarlo a una fundación de Promoción de Traducciones al Inglés de Obras Literarias en Suecia.

En 1926, el estadounidense Sinclair Lewis rechazó el Premio Pulitzer, de Estados Unidos, pero aceptó el Nóbel de 1930.

CAMARA... (De la Pág. 11)

bajos salarios que se pagan a los obreros.

Eso es todo.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, sólo deseo anunciar que los Diputados de estos bancos votaremos en contra de las observaciones formuladas por el Ejecutivo a este proyecto de ley. Además, y a fin de que quede totalmente despachado en el día de hoy, nos atrevemos a solicitar que se voten en un solo todo las observaciones a los artículos 1.o y 2.o del proyecto.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo para ello, Honorable Diputado.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Quién se opone?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra sobre la supresión del artículo primero.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el veto del Ejecutivo al artículo 1.o, y se insistirá en la disposición primitiva.

Acordado.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 2.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la misma forma que en el artículo anterior.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José). — Que se vote, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).—En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 3 VOTOS: POR LA NEGATIVA, 34 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Rechazada la observación.

El señor SILVA ULLOA. — Que se insista con la misma votación, a la inversa, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se insistirá en el texto del Congreso con la misma votación, a la inversa.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—CONSTITUCION DE LA SALA EN SESION SECRETA. — SUSPENSION DE LA SESION.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Todos los Comités de la Honorable Cámara, han pedido que se constituya la Sala en sesión secreta.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

—Se constituyó la Sala en sesión secreta.

10.—DESIGNACION DE UNA COMISION DE VETO PARA CONSIDERAR ASUNTOS DE INTERES PARTICULAR.

—Se constituyó la Sala en sesión pública.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Continúa la sesión pública.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Silva Ulloa.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, han llegado algunos vetos a proyectos de ley que conceden pensiones de gracia a diferentes personas. Con toda seguridad, llegarán algunos más en los días que quedan del plazo que Su Excelencia el Presidente de la República tiene para formular observaciones. Al mismo tiempo, se han recibido oficios mediante los cuales el Ejecutivo ha retirado observaciones a ciertos proyectos.

Con respecto a esta materia, quisiera que la Honorable Cámara se pronunciara en el más breve plazo sobre los proyectos cuyas observaciones están pendientes, en la forma acostumbrada, o sea, mediante una Comisión de Veto, que después proponga a la Sala algún procedimiento.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada nombrando la misma Comisión que ha actuado en ocasiones anteriores.

Acordado.

El señor SILVA ULLOA.— Posteriormente se informaría a la Sala sobre las observaciones y se fijaría el plazo correspondiente para que sean tratadas por ella.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Como sólo queda un minuto para el término de la sesión, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para levantarla.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas 29 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ
Jefe Accidental de la Redacción.

In Memoriam.-



Sra. ANA ROJAS IBARRA
(Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, se oficiará una misa en su memoria, el sábado 24 del presente, en la Iglesia de la Santísima Trinidad (San Francisco esq. Ñuble), a las 10 A. M.

LA FAMILIA

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

MANUEL MADRID HERRERA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Chépica 4750, La Palmilla, al Cementerio General, (puerta Recoleta).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

LUIS GUZMAN ALVAREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Vargas Fontecilla N.o 4753, a las 11 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MAGDALENA TRAVERSO DE BALDI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Pasionistas (Santa Gemita).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, y madre, señora

LIDIA MORALES DE BUSTAMANTE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Andacollo, Mapocho N.o 2325, partiendo el cortejo al Cementerio General, (Por Recoleta).

Ulises Bustamante Gallardo e hijo.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

AGUSTIN CARO CARO
(Q. E. P. D.)

Sus restos fueron sepultados privadamente ayer en el Cementerio General.

La familia.

BARRY...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

taculizar a los combatientes cubanos por la libertad, para que desarrollen una guerra de guerrillas contra los comunistas en el poder en Cuba. En el grado que lo permitan las leyes aplicables, deberíamos proporcionar instrucción, armas y abastecimientos a tales fuerzas cubanas libres."

—Al mismo tiempo, Estados Unidos debe realizar "vigorosos y sinceros esfuerzos" para obtener la adhesión de todas las naciones al boicot económico de Cuba.

PELIGRO... (De la 1a. Pág.)

China comunista, y todavía más tarde la culpa la tuvieron sus errores en la dirección de la economía.

KOZLOV EN DESGRACIA

Entretanto, parece que Frol R. Kozlov, otrora presunto heredero de Nikita S. Khrushchev, quien se halla enfermo con una parálisis parcial por efecto de una hemiplegía que sufrió hace algún tiempo, cayó en desgracia al mismo tiempo que Khrushchev. El nombre de Kozlov ha sido eliminado de la lista de los nuevos altos dirigentes soviéticos, publicada en los diarios aunque no hay indicios que permitan suponérsele excluido del Presidium gobernante.

SELECCION DE DIRIGENTES

La publicación afirma que no se ha tenido "suficiente cuidado" al seleccionar a los candidatos a dirigentes del partido, quienes deben escogerse sobre bases de "conocimientos y capacidad", y señala al respecto:

"Para decirlo exactamente, sobre toda otra consideración, debe probarse la capacidad de los candidatos sobre las cuestiones concretas y prácticas, porque así se evitaría un solo caso de incumplimiento de las decisiones del partido."

Los dirigentes del Kremlin deben someterse "al control y la corrección de las masas." Esto es necesario para "la estricta observación de la democracia" en el partido, agrega el artículo.

CULTO DE PERSONALIDAD

Los nuevos gobernantes soviéticos insinúan también que Khrushchev, al tiempo que encabezaba la lucha contra el culto a la personalidad, de los tiempos de Stalin, cayó en el mismo defecto de autoglorificación.

"No todos los camaradas", dice la publicación, "han conseguido superar ni los métodos ni la forma de trabajo que prevalecieron durante la Era del Culto a la Personalidad, que el partido rechaza."

LINEA MOSCOVITA

MOSCU, 22 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— El Partido Comunista soviético, en una obvia alusión al depuesto Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, dijo hoy que "debemos ser capaces de detener a tiempo a cualquiera que haga ido demasiado lejos".

El Comité Central del Partido, dice lo siguiente:

"No podemos permitir, aún a funcionarios de la mayor autoridad, que se sitúen fuera de control... dando la apariencia de saberlo todo y de poderlo hacer todo". El artículo no menciona a Khrushchev por su nombre.

El Comité Central agrega que, si bien los dirigentes soviéticos deben disfrutar "de la autoridad que merecen", el respeto legítimo no tiene nada en común con la desmedida exaltación y elogio de cualquiera que alcance la cumbre para convertirse en un genio, cuyos actos e ideas se consideren infalibles".

REPETICION DE CARGOS

La publicación del artículo mencionado fue autorizada el 17 de octubre, tres días después de la destitución de Khrushchev. En fuentes informadas se dijo que contiene los mismos cargos que formuló contra Khrushchev el teórico del partido, Mikhail A. Suslov, en el discurso de cinco horas, que pronunció el 14 del corriente.

Aparentemente, el artículo tiene por fin fijar la línea del partido más bien que rebajar a Khrushchev a los ojos de las masas. La revista tiene una circulación limitada a los miembros del partido.

PRINCIPIO LENINISTA

La revista ataca el "estanmiento" del Kremlin y cita las palabras del fundador del Partido, Lenín, de que "no hay nada más dañino que el optimismo infundado".

En fuentes autorizadas se dijo que el enjuiciamiento completo de Khrushchev, hecho por Suslov, probablemente no será publicado debido al aparente propósito del nuevo régimen, de evitar que la "desgracia" de Khrushchev degenere en algo que no pueda controlarse.

Los observadores occidentales señalaron que a despecho de los ataques al régimen de "un solo hombre", el tono del artículo evita lanzar lodo contra Khrushchev, y asume un carácter más bien "objetivo".

NUEVOS ATAQUES

Se espera, sin embargo, que al pronunciamiento de esta publicación seguirá otro de "Kommunist", el principal diario teórico del Partido.

En lo que respecta a las masas, el Kremlin se ha esforzado por no mencionar a Khrushchev en la prensa, como medio de atenuar el efecto causado por su destitución, que en algunos círculos comunistas del extranjero ha sido causa de indignación.

MILES... (De la 1a. Pág.)

cia que hizo el Dr. Finlay a Hoover por nombre fue en una oración especial por él preparada. Encomienda a la eterna presencia del señor "a tu servidor, Herbert Clark Hoover".

Si bien Hoover era un cuáquero, se eligió la Iglesia Episcopal de Ste. Bartholomew para el oficio porque en ella se realizaron las honras fúnebres a la esposa del ex Presidente, Lou Henry Hoover, fallecida en 1944.

Alrededor de 400 personas aguardaban esta mañana el momento en que se abrirían las puertas del templo, para desfilar delante del féretro. Las personas condolidas por la muerte de Hoover lo hicieron a razón de 2.000 por hora. Ayer habían desfilado, 17.500.

TRASLADO A WASHINGTON.— Mañana los restos de Hoover serán trasladados por tren a Washington, para ser colocados en la rotonda del Capitolio. Los mercados de valores de Nueva York cerrarán temprano, a las dos de la tarde, en señal de duelo.

INSTITUTO... (De la 1a. Pág.)

el Rector de la Universidad de Chile, catedrático Eugenio González Rojas; el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón; el nuevo Académico y Presidente de la Corte Suprema, Ministro Pedro Silva Fernández; el catedrático y Presidente del Instituto de Chile, Rodolfo Oroz, y el escritor y Académico, Ricardo Latcham.

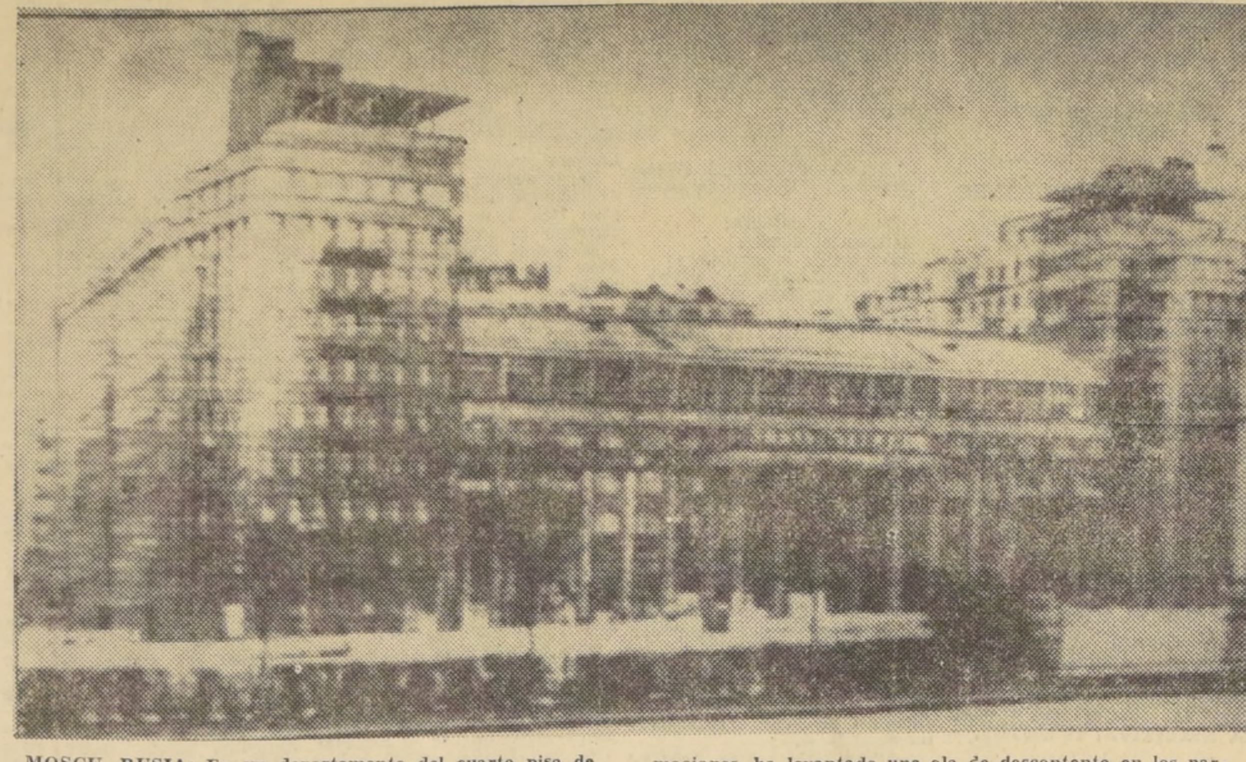
EL PENSAMIENTO, UN FENOMENO VIVO.— El Instituto de Chile ofrecerá seis líneas fundamentales para propender al desarrollo de las ciencias, las letras y las bellas artes. Cada Academia representa una de estas líneas. El trabajo en conjunto de ellas, labor paciente, ponderada y minuciosa, irá hacia la formación del pensamiento nacional, en el orden científico, literario, histórico y artístico. El pensamiento, expresión de una época, es un fenómeno vivo y, como tal, en constante evolución y perfeccionamiento. Es el gran rol que tienen para su futuro las Academias. Con estas palabras definió el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón durante su discurso que declaró oficialmente abierto el Instituto de Chile, la labor y la acción de este organismo recientemente creado por el Gobierno.

FECHA MEMORABLE.— El primer presidente del Instituto de Chile, académico Rodolfo Oroz, habló a continuación a nombre de la nueva Corporación, señalando que su instauración constituía una fecha memorable en los anales de las letras y las ciencias chilenas. Este conjunto de hombres —agregó en otra parte de su intervención— permitirá la evolución de las disciplinas en todos sus aspectos, haciendo de la ciencia un camino de tolerancia, de concordia y de paz.

ORGANISMO INDISPENSABLE.— A nombre de los veinte nuevos académicos —Ciencias, Medicina, Ciencias Sociales, Políticas y Morales y de Bellas Artes—, habló Gustavo Lira, quien expresó que las Academias eran organismos vivos indispensables, que aportarán lo mejor del saber a la tradición cultural del país. Al finalizar, dijo que estaban orgullosos de ser llamados a dar el primer impulso a una Corporación llamada a tener honda repercusión en las disciplinas que inquietan al hombre de hoy.

NOMBRAMIENTOS ACADEMICOS.— El Ministro del Interior, finalmente, hizo entrega a cada uno de los nuevos académicos chilenos de la transcripción del decreto supremo que los designa como tales.

DESPUES DE LA DESTITUCION



MOSCU, RUSIA: En un departamento del cuarto piso de este moderno edificio, que fuera habilitado recientemente; se presume que se aloje el ex Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, cuya destitución, sin mayores informaciones, ha levantado una ola de descontento en los partidos comunistas europeos, que piden una explicación de los cambios a Moscú. (RADIOFOTO UPI.)

DICE U THANT A RUSIA:

Destitución de Khrushchev debe explicarla él mismo

Inevitable enfrentamiento de Estados Unidos y la Unión Soviética en la Asamblea General de NU por pago de cuotas comunistas.— Secretario General de las Naciones Unidas acoge iniciativa sobre reunión antinuclear en la cumbre

NACIONES UNIDAS, 22, (UPI).— El Secretario General, U Thant, instó hoy a la Unión Soviética que permita al ex Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, hacer una declaración pública explicando su destitución.

Thant habló en una conferencia de prensa y dijo que no esperaba cambios en la política exterior soviética, aunque podría haber cierta variación en sus puntos de mayor interés.

El Secretario General pidió también conversaciones entre las cinco potencias mundiales del mundo, incluso China comunista.

ENFRENTAMIENTO EE. UU.—URSS.

Agregó que no veía la posibilidad de evitar un enfrentamiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética acerca de la negativa de Moscú a pagar sus cuotas atrasadas a las Naciones Unidas por los gastos del mantenimiento de la paz, cuando se inicie la próxima asamblea general de 1964, el 1.o de diciembre entrante, según se espera.

"Ante las inflexibles posturas asumidas por las dos partes mencionadas, no me propongo sugerir propuesta alguna para salvar la impasse", dijo Thant.

GOBERNANTES DEL KREMLIN

A continuación reconoció que la reorganización observada recientemente en Moscú era "primordialmente una cuestión interna", pero dijo que se aventuraría a exponer una opinión.

Dijo que conocía a Leonid I. Brezhnev, el nuevo jefe del Partido Comunista, y que lo tenía "por un caballero amistoso y modesto con conocimiento muy acabado de los problemas".

En cuanto al nuevo Primer Ministro, Alexei Kosygin Thant dijo que era "uno de los hombres menos pretenciosos que jamás he conocido y de los más respetados en la Unión Soviética".

EXPLICACION DE KHRUSHCHEV

"Ambos tienen juicios muy realistas sobre la situación mundial, y no es de pensarse que inviertan el curso de la historia, haciendo retroceder a la Unión Soviética a la era anterior a 1950" (de Josef Stalin) dijo, agregando:

"Creo que Khrushchev será recordado como un hombre que hizo cuanto pudo por la implantación de la coexistencia pacífica y yo diría que con cierto éxito.

"Podría ser útil y aún deseable si el señor Khrushchev pudiera hacer, o se inclinara a hacer, una declaración pública sobre las circunstancias de su salida", dijo Thant, aunque aclaró que no había dirigido esa sugestión formalmente al Kremlin.

CONFERENCIAS NUCLEAR. —El Secretario General aludió después a la iniciativa expuesta el martes último por Alfred M. Landon, ex candidato del Partido Republicano a la Presidencia de Estados Unidos en 1936, y ex gobernador del Estado de Kansas, de que Estados Unidos debía considerar la propuesta de China comunista para una conferencia de las Potencias Nucleares.

"Opinó que merecería la pena cualquier intento que se hiciera para celebrar un diálogo entre Estados Unidos, la Unión Soviética, el Reino Unido, Francia, y la República del pueblo de China, quizás durante 1965.

"A mi juicio, 1965 es un año más propicio que los anteriores para realizar ese diálogo", dijo Thant.

Pero señaló que no asumiría acción alguna para la celebración de tal conferencia nuclear.

Alianza anglo - norteamericana y OTAN: vital para laboristas

LONDRES, 22 (UPI).— La Alianza de Gran Bretaña con Estados Unidos y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), es la piedra angular de la política exterior del flamante Gobierno laborista, declaró esta noche el Ministro de Relaciones Exteriores, Patrick Gordon Walker.

Conversando con periodistas británicos, Gordon Walker, que irá el domingo a Washington, declaró: "La base de nuestra alianza y vinculación con Estados Unidos, es que, si bien no somos una potencia comparable con ellos, ambos somos potencias con intereses en el mundo entero, intereses engarzados, hablando en términos amplios. Será sobre esa base que espero sostener y desarrollar las relaciones entre nosotros. El actual Gobierno considera la Alianza con Estados Unidos y nuestras relaciones con Estados Unidos y la OTAN el ancla mayor de nuestra política."

LLAMADO A RUSK.— Reveló Gordon Walker que su primer acto al asumir la semana pasada su cargo fue telefonear a su "viejo amigo", Dean Rusk, Secretario de Estado norteamericano. Añadió que se sentía muy feliz de haber sido invitado a Washington.

PROPAGACION DE ARMAMENTOS NUCLEARES SEÑALA MACNAMARA

WASHINGTON, 22.— (UPI).— El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, dijo hoy que la explosión nuclear reciente de China Comunista, subraya el peligro de propagación de los armamentos atómicos.

Pero agregó que el hecho no era motivo de cambios en las fuerzas militares de Estados Unidos.

VIGILANCIA DE EE. UU.— McNamara, hablando en una conferencia de prensa, señaló que la reorganización ocurrida en Moscú la última semana no era motivo de cambios en los planes de las Fuerzas Armadas de EE. UU., excepto en la vigilancia que debe seguirse sobre cualquier posible alteración de la organización militar soviética.

El Secretario de Defensa rehusó entrar en pronósticos acerca de cuándo China comunista podría llevar a efecto otra explosión similar a la "primitiva" bomba del 16 de octubre corriente.

TECNOLOGIA DE CHINA.— McNamara elogió, sin embargo, el sistema de inteligencia de EE. UU., que permitió al Secretario de Estado, Dean Rusk, vaticinar la proximidad de dicha explosión, el pasado 29 de septiembre.

Aunque McNamara reiteró sus advertencias acerca del peligro de propagación nuclear, no pareció conceder gran crédito al estado presente de la tecnología nuclear china.

Dijo que el artefacto estallado el viernes pasado era tan defectuoso que no podría ser transportado por un bombardero B-29 de la Segunda Guerra Mundial, del tipo que lanzó la primera bomba atómica sobre Hiroshima.

ENSAYO NORTEAMERICANO. BAXTERVILLE, Mississippi, 22. — (UPI).— En una caverna de sal de ... metros de profundidad se hizo estallar esta mañana, a primera hora, una bomba nuclear de cinco kilotones, o sea un cuarto de la potencia de la arrollada por la que se lanzó sobre la ciudad de Hiroshima hacia fines de la Segunda Guerra Mundial.

Esta es la primera vez que se hace estallar un artefacto atómico al este del Río Mississippi, y la finalidad de la prueba, fue controlar los sistemas nacionales de detección de explosiones atómicas realizadas por naciones "no amigas".

EISENHOWER... (De la 1a. Pág.)

torio", dijo el portavoz, a quien se le identificó como el teniente general Leonard D. Heaton, cirujano general del Ejército.

Los funcionarios del Hospital declinaron entrar en más comentarios sobre el estado de Eisenhower, pero dijeron que periódicamente se darían boletines médicos.

Eisenhower fue recluido en una suite especialmente reservada a los dignatarios. Cuando llegó al Hospital, Eisenhower no podía hablar y los médicos dijeron que estaba expulsando algunos cuerpos flúidos que le obstruían la garganta.

VISITA A MEXICO.— Previamente, durante el día, la Casa Blanca anunció que Eisenhower iría a México el 29 de octubre corriente encabezando una delegación de la entidad "Pueblo a Pueblo" de la que es presidente honorario.

Pero en vista de la inesperada enfermedad, ahora se duda que Eisenhower pueda realizar tal viaje.

GOBIERNO... (De la 1a. Pág.)

Dosanto, para que levante una población en Playa Blanca; de un inmueble a la Universidad del Norte, para la instalación de salas de conferencias, bibliotecas y otras; y terrenos para el Liceo Blumell.

Otras entidades favorecidas serán el Centro de Ex Alumnos del Liceo de Antofagasta, y la Escuela Normal Mixta de la misma ciudad, para la construcción del internado. Donará un cuadro para el Museo de la Universidad del Norte; assitirá a una ceremonia en las Ruinas de Huanchaca, e informará sobre la entrega de 600 títulos a los comuneros de los oasis de El Loa.

En Iquique hará entrega de los terrenos del Loteo Playa Brava, que favorecen a 600 familias, de la población "Gabriela Mistral", además de un inmueble para el Coro Polifónico del puerto, terrenos para la Escuela Normal, y un predio en Mamiña, para un refugio de Carabineros.

ARZOBISPO RIDICULIZA ESQUEMA QUE DEBATE CONCILIO ECUMENICO

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (UPI).— El arzobispo británico de Westminster, John Carmel Heenan, declaró hoy que el proyecto de esquema del Concilio Ecuménico sobre la Iglesia en el mundo moderno hará de la asamblea mundial "el hazmerreír del mundo", y al mismo tiempo, ridiculizó a los propios teólogos del Concilio.

El prelado, jefe nominal de la jerarquía británica, y que se espera generalmente sea elevado al cardenalato por el Papa Paulo VI, en su primer consistorio declaró: "Este documento va a destruir las esperanzas de cuántos venían esperándolo".

PROBLEMAS SIN SOLUCION.— El revolucionario documento sobre las relaciones de la Iglesia con el mundo moderno, reconoce que la iglesia no tiene solución para cuestiones tan candentes, como la bomba nuclear, el control de la natalidad, el hambre, el ateísmo y los sistemas económicos.

"Habiendo pasado tan largo tiempo en sutilezas teológicas —dijo Heenan—, este Concilio se convertirá en el hazmerreír del mundo, si ahora se precipita ligeramente a un debate sobre el hambre del mundo, la guerra nuclear y la vida de la familia. Un debate de esta naturaleza parece perdida de tiempo."

Manifestó que, "el mundo puede ser ingrato y frío", el Concilio no debe depositar su confianza en teólogos que pueden ser "simples como palomas, pero no siempre sabios como serpientes".

Heenan pidió el rechazo y revisión completa del documento para su futura consideración, después de tres o cuatro años, en un período de sesiones final del Concilio.

El discurso del arzobispo, en latín, fue interrumpido a veces, por risas o aplausos. Cuando se sentó, se le tributó también otra calurosa ovación.

Makarios insis... en la enosis co... territorio griego

FAMAGUSTA (Chipre) (UPI).— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, declaró hoy ante una concentración de miembros de la guardia nacional, que "nuestro propósito es lograr la independencia y autodeterminación ilimitadas que nos lleven a la Enosis (unión con Grecia)."

Makarios, acompañado del Ministro del Interior, ... carpos Gerco Gadjis, ... seis centros de instrucción ... Chipre oriental, cerca de ... aparentemente para ... trar su dominio sobre las ... pas en vista de los movimien... tos anti-Makarios ocurridos ... los campamentos.

El Presidente hizo el ... en un helicóptero y fue rec... do entusiastamente por ... guardias nacionales, que gr... ban: "Enosis, Enosis, Ma... rios, Makarios".

Los periodistas y fotógr... no pudieron pasar a tres de ... campamentos visitados.

EL CHALECO Y LA DIPLOMACIA

MEXICO, 22 (UPI).— Un cronista dijo que "ayer fue el día de los chalecos". Cuando las autoridades nacionales fueron a recibir en el aeropuerto al Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II de Inglaterra, todo el mundo lucía chaleco, prenda muy poco usada en México.

El Presidente de la nación, los miembros del Gabinete, los Embajadores de Reino Unido, de Canadá, de India y de Ghana, todos tenían chaleco. Llegó el avión del Príncipe y de pronto Felipe bajó por la escalerilla. Era el único que no tenía chaleco.

Supuesta llamada a Perón hicieron desde Montevideo

MONTEVIDEO, 22 (UPI).— Informaciones extraoficiales fundidas hoy indican que "ayer" destacados peronistas argentinos nos visitaron ayer brevemente a Montevideo y que es probable que hayan mantenido una conversación telefónica con su jefe residente en Madrid, el ex Presidente Juan D. Perón.

"Los visitantes —según versión periodística que da el diario "La Mañana"— fueron la ex legisladora Delia Parodi, Augusto Vandor, secretario del Sindicato Metalúrgico argentino, y Alberto Turbe.

RETORNO DE PERON.— "De la misma versión se desprende que desde la capital uruguaya las citadas personas obtuvieron comunicación telefónica con el ex dictador tratando presumiblemente detalles de su anunciado retorno a la Argentina.

La visita duró pocas horas y no se conocen otras gestiones que los viajeros pudieran haber realizado en la capital uruguaya.

Hubo rumores de que se habían entrevistado con el senador nacionalista Eduardo Víctor Haedo, pero éste ha desmentido ese contacto, admitiendo en cambio que ha ofrecido su residencia en Punta del Este para el caso de que Perón llegara al Uruguay en tránsito hacia Argentina.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



"EL ENSAYO" 1964

Entre doce rivales destaca claramente por su brillante campaña Maporal, que puede darle el primer "Ensayo" a Sergio Vera y el segundo, a Jorge Inda

SE CORRE el domingo "EL ENSAYO", la prueba máxima del turf chileno, y existe en torno suyo la misma expectación que ya estamos acostumbrados a sentir en su versión de cada año

Competencia tradicional de nuestro calendario hípico, respaldada por una hermosa tradición, y que ha permitido la consagracion a muchas figuras brillantes del turf chileno, "El Ensayo" representa la culminacion de muchos esfuerzos, de toda la incertidumbre, y es, sin duda alguna, el cénit de la actividad hípica del año.

Pueden haber otras pruebas mejor recompensadas —el Gran Premio Internacional de Chile, por ejemplo—, pero ninguna tiene el sello de una tradición ligada al entusiasmo de criadores, propietarios, profesionales y público. Por eso, cada vez que se corre "El Ensayo", pareciera que todos se ponen de acuerdo para rodearlo del mejor brillo. Es la demostración más hermosa de la hípica chilena y es la consagración que buscan todos.

El clásico de este año exhibirá a un valor que está a punto de ser consagrado como el crack indiscutido de su generación y que ha demostrado tal superioridad, que muy difícilmente puede ser derrotado. Su nombre es MAPORAL, un hijo de Calificado y Toinette, que desde su primera presentación causó excelente impresión. Llega a "El Ensayo" con los mejores antecedentes que se pueden pedir: es ganador de los tres clásicos de selección que preceden a la prueba máxima: clásicos "Alberto Vial Infante", "Polla de Potrillos" y "Nacional Ricardo Lyon". En sus aprontes también ha demostrado superioridad, y nada hace prever que pueda ser derrotado. Pero eso es en el papel. Porque, en la práctica, la incertidumbre —la gloriosa incertidumbre de la hípica— sigue existiendo igual. ¿Por qué? Simplemente, porque hay valores en alza; porque Maporal puede encontrar inconvenientes o puede sufrir tropiezos. Por eso, solamente, se ha creado la incertidumbre, que es la misma de siempre, pero menor que otras veces.

Maporal, el gran favorito para "El Ensayo" 1964, se ha constituido en la figura máxima de esta competencia. Su triunfo es esperado como un acontecimiento lógico, pero no seguro. Las carreras deben ser primero disputadas. Y este aforismo hípico encuentra aplicación muy clara en el caso del hijo de Calificado.

MAPORAL: Calificado y Toinette, por Brick; Criador: señor Raúl Maffey L., 56 kilos; Preparador: Jorge Inda G.; Jinete: Sergio Vera. Tiene una corta pero eficiente campaña. Cinco son sus actuaciones. Debutó en Viña, ganando en 1.000 metros. Viene al Club Hípico y escoltó a Jardinero en 1.200 metros. En la continuación de su feliz carrera logra tres triunfos consecutivos en los clásicos "Alberto Vial Infante" (1.600 metross); "Polla de Potrillo" (1.700 metros), y "Nacional Ricardo Lyon" (2.000 metros).

RIVALES



VENTURADO: Polo Sur y Venturina, por Dust Devil. Haras: "Renaico"; 56 kilos. Preparador: Juan Cavieres A. Jinete: Pedro Ulloa. Ha tomado parte en diez competencias: una en el Chile sin figurar y nueve en el Club Hípico (cuatro no tabla; un sexto, un segundo y tres primeros puestos: dos en 1.100 y otro en 1.600 metros.)

"P. Stakes"

1	PILLANLELBUN	H. Pilar	57
2	CAPOTILLO	F. Toro	54
3	EL SEMBRADOR	M. Yañez	54
4	ENCARTADO	E. Soto	54
5	EXTREMADO	C. Pezoa	54
6	INCENDIO	O. Olivares	54
7	LAKANAL	E. Araya	54
8	MACHERIO	S. Vera	54
9	QUERONQUE	P. Ulloa	54
10	TAPATIO	G. Jorquera	54
11	VAN DYCK	R. Madariaga	54
12	ALCALA	E. Guaiardo	51



GOLLYWOG: Afghan II y Pettykins, por Chanteur II; Haras: "El Bosque", 56 kilos. Preparador: Guillermo Urquidi. Jinete: Luis Espinoza. Seis presentaciones tiene en su campaña. Debutó en el Sporting Club finalizando 5.o. Las cinco restantes las realizó en el Club Hípico donde ocupó los sitios siguientes: un no tabla, un sexto, un cuarto, un tercero y un primero en 1.200 metros.

"El Ensayo"

1	BLACK SATIN	O. Saavedra	56
2	CHIAROSCURO	J. M. Aravena	56
3	GOLLYWOG	L. Espinoza	56
4	KURT	C. Astorga	56
5	MAPORAL	S. Vera	56
6	MILANES	R. Parodi	56
7	PARAMO	F. Toro	56
8	VENTURADO	P. Ulloa	56
9	YUMBEL	E. Araya	56
10	LA TARDE	C. Pezoa	53
11	MALHOA	H. Pilar	53
1	PROBIDAD	R. Madariaga	53

YUMBEL: Souepi y Sed Lex, por Filibustero Haras: "Las Ortigas"; 56 kilos; Preparador: Emilio Cáceres; Jinete: Enrique Araya. En ocho carreras ha participado. Seis en el Hipódromo Chile, donde una vez no figuró entre los seis primeros; en otra fue quinto; un segundo y tres ocasiones obtuvo el triunfo (1.200, 1.400 y 1.500 metros). La última de estas victorias la consiguió en el clásico "Tanteo de Potrillos".)

"El Mago"

JUAN CAVIERES Y SUS OCHO "ENSAYOS"

LA FIGURA sempiterna del turf chileno será Juan Cavieres, a quien sus muchos triunfos lo transformaron en "El Mago", nombre con el cual la afición lo conoció por más de cincuenta y cinco años.

"El Mago", en su oficio, lo fue todo: cuidador, jinete, "jinete-entrenador" (desde 1908 a 1915) y, finalmente, sólo adiestrador.

Su fama se empinó por los Andes y se deslizo por el Pacífico. Triunfos y triunfos lo llamaron a ser figura popular, no sólo de su patria, sino que también de otras tierras. Decir turf chileno, donde se vaya, es decir Juan Cavieres Mella, "El Mago".

Cavieres, el año 1921 inscribió ya su nombre en la pizarra eterna de la fama. Ganó su primer clásico con Flapper... "Una —ha dicho— jornada memorable..." Fue el 2 de octubre de ese año cuando con el hijo de Olascoaga ganó nada menos que a Falkland, entrenado por su inolvidable amigo José Celpa... "Lo corrió —cuenta— Andrés Molina. El viernes, cuando me pasó 600 metros en 40 segundos 2|5 y me repitió en 38 segundos 3|5, acompañado por Vesubio, que tenía en sus lomos a "Pepe" Arancibia, me surgió la gran esperanza. El domingo ganó los 2.000 metros en 2 minutos 8 segundos... Fue mi primer clásico "El Ensayo".

Los recuerdos surgen como líquido cristalino de un manantial inagotable...

"Uno del público, cuando me retiraba del Club Hípico, me gritó: "¡Ahora cómprate una casa...!" La verdad es que me quemó. La alegría de la jornada me hizo festejarme junto a mi amigo José Celpa, y no sé (sonríe) qué se me hizo el premio..."

A Flapper se agregaron otros "Ensayos", y el nombre de "El Mago" está anotado junto a los de Freire (1930), Quemazón (1934), Grimsby, en empate (1938); Rival (1941), Tábano (1945), Provita (1954) y La Sexta (1962).

Ocho jornadas memorables que hacen imperecedero el nombre de Cavieres.

Los triunfos de "El Mago" en los premios "El Ensayo" son un eslabón en la prolongada cadena de éxitos que alcanzara en su paso por la pista. De ejemplares sin hechuras "confeccionó" campeones. De los elementos sin prestigio, logró imbatibles.

No hay premio importante que no ganó. No hay jornada memorable que no lo haya presentado como primer actor.

¿Pero hay en los triunfos "ensayísticos" de Cavieres uno inolvidable...?

"Todos los triunfos encierran alguna emoción especial, pero si de uno hago remembranzas, es del clásico "El Ensayo" ganado con Freire. Trabajó 2.400 metros en 2 minutos 47 segundos el día lunes. En los últimos metros lo acompañó Cut and Go, con Víctor Jara. El jueves, con Emilio Cáceres, que fue su jinete el día domingo, pasó 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos, repitiendo 800 metros en 49. Ganó por cinco cuerpos a Maile. Faltando una milla para la meta, pasó al frente del grupo. El premio era de 29 mil pesos. Con esa victoria, que lo mantenía invicto, el hijo de El Tango, en Filibus, logró la "astronómica" suma —para esos tiempos— de 190 mil 700 pesos en premios. Freire fue un gran caballo..."

Y los recuerdos del más extraordinario entrenador de los fina sangre de nuestro medio podrían llenar páginas y páginas. En la mente de Cavieres ("Yo —suele decir— tengo muchas historias...") no han perdido ningún detalle. Viven junto a él. Mantienen, incluso, su eterna alegría, pues Cavieres, como buen "Mago", parece haber encontrado la "fuente de la juventud" que no ubicó Juan Ponce de León en aquel viaje que le costó la vida.

"PITIN"...

AGUSTIN GUTIERREZ: 5 "ENSAYOS"

TODOS los años, en vísperas de un "Ensayo", se socilita la opinión de AGUSTIN GUTIERREZ. ¿Por qué? A. Gutiérrez ha sido el jinete que en más oportunidades ha cruzado victorioso la meta en la prueba más tradicional de la hípica chilena. Su calidad como jockey ha sido unánimemente reconocida no tan sólo en Chile, sino en el extranjero, donde paseó su "maestría" en las más famosas pistas sudamericanas.

—Mi primer "Ensayo" —nos dice— lo gané con el hijo de Henry Lee, ROKOF. Me recuerdo que era la cuarta o quinta opción de la carrera, y no tuve problemas para adjudicarme ese gran triunfo. Luego vino el del año 1936, con el ejemplar EL MAGO, un hijo de Tagore, que pertenecía al Corral "Floraria" y era preparado por Juan Medina.

—¿Qué victorias obtenidas en "El Ensayo" le traen más recuerdos?

—El año 1939 conduciendo a VALERIANO, preparado por H. Pérez, empaté con GRIMSBY, al que corría José Carrasco. Me recuerdo, como hoy, que corría por los palos, y mi rival iba muy abierto. Sin embargo, y hasta el día de hoy, estoy convencido de que otro ejemplar, que corría por el medio ADRASTE, con O. Ulloa, nos ganó. Debo aclarar, eso sí, que en esos años no existía aún el fallo fotográfico, que hoy saca de cualquier duda. El fallo del juez de llegada era inapelable, y ambos tuvimos que compartir el triunfo. Al verdadero ganador apenas lo dieron de tercero.

"En 1939 llevé al triunfo a FOUCHE, otro hijo de Henry Lee, que corría con las sedas del Stud "La Quiorma". Fue una de las carreras más comentadas del ambiente. Recuerdo que en esa oportunidad luché todo el derecho con CORINTO, al que guiaba Ruperto Donoso, quien hacía poco llegaba de Estados Unidos. Fouché, el pupilo de Arturo Muñoz Gamboa, fue uno de los mejores caballos, y aún presta servicios como buen reproductor. Esa misma carrera trajo cola, ya que se hicieron muchos comentarios sobre el desarrollo de la carrera. Muchos aficionados y algunos jueces "vieron" tomadas de mandiles, aberturas de piernas, para detener al contrario, y, en fin, otras triquiñuelas para poder triunfar. Nada de eso aconteció y fue un triunfo legítimo... Y el último, el mas comentado por todos, el triunfo de PARRAL, que obtuvo su salida de perdedor en la carrera más importante de Chile.

—¿Por qué montó a Parral, si no tenía opción?

—Fue en el año 1947, y hacía poco tiempo que venía de regreso de Brasil, en uno de mis habituales viajes. Se me ofreció la monta del hijo de Trelawny, y quedé tan entusiasmado con su capacidad, que no trepidé un instante en correrlo en "El Ensayo". Imagínese los comentarios de colegas y periodistas... Un animal que aún no salía de perdedor enfrentaría a lo más granado de la generación. La hípica es la hípica y la sorpresa se produjo con enorme satisfacción para mí.

—¿Cómo calificaría sus triunfos en "El Ensayo"?

—EL MAGO, el más fácil, ya que tuve mucha suerte al aprovechar todos los huecos que me dejaron mis rivales. ROKOF, con mucha suerte. Venía muy enredado, y al final me dieron la pasada. FOUCHE, el más comentado y, al mismo tiempo, el más disputado. VALERIANO, en empate que no esperaba, y PARRAL, que salió de perdedor.

AGUSTIN GUTIERREZ, hoy brillante entrenador, recuerda con cariño esas actuaciones, que lo llevaron a la cúspide de ser una de las mejores fustas de Chile y Sudamérica.

HIPODROMO CHILE

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Décimotercera serie.— A las 7.45 horas.

12—5—14	1	Musulmán	55	16	E. Peña	P. Fuentes	1901	Penúlt. (14.o), de Sacarino en 1.400; con 3; en 1.29; 11.a s.
10—3—3	2	Esar	54	9	V. Ubilla	H. Gazmuri	1938	3.a de Liberada en 1.200; con 53,6; en 1.16 2|5; 13.a serie
11—	3	Le Becau	54	3	G. Fernández	T. Bustos	1868	11.o de Cosmic Ray en 1.200; con 48,3; tiempo 1.15; 2.a s.
8—12—6	4	Dulce Noche	54	5	E. González	O. Becerra	1941	6.a de Amenazadora en 1.200; con 49; en 1.15 1|5; 12.a seri
12—11	5	Marisol	54	10	M. Ramírez	T. Herrera	1941	11.a de Amenazadora en 1.200; con 49; en 1.15 1|5; 12.a s.
9—12	6	Tarass	54	1	V. Bravo	D. Miranda	1818	12.o de Montanaro en 1.200; con 56,1; en 1.5 2|5; 1.a serie
5—7	7	Vercelli	54	4	J. Cañete	A. Valenzuela	1867	7.a de Cosenza en 1.200; con 55; en 1.15 3|5; 13.a serie.
12—	8	Virtuosa	54	14	A. Díaz	M. Valenzuela	1867	12.a de Cosenza en 1.200; con 55; tiempo 1.15 3|5; 13.a serie
Reaparece	9	Tiépolo	53	2	N. González	A. Carreño	1603	Se negó a correr; Más Ratito; 1.500; con 47; en 1.33; 6.a; Cl.
14—5—2	10	Rinalda	53	13	A. Parra	S. Alamos	1938	2.a de Liberada en 1.200; con 51,6; en 1.16 2|5; 13.a serie.
16c—11—11	11	Liana	52	15	S. Escudero	M. Araneda	1901	11.a de Sacarino en 1.400; con 50; tiempo 1.29; 11.a serie
9—15—10—6	12	B. Durmiente	50	12	H. Arancibia	N. Peralta	1938	6.a de Liberada en 1.200; con 51; en 1.16 2|5; 13.a serie
11—5	13	Apanvichado	49	8	J. Baeza	J. Salas	1938	5.o de Liberada en 1.200; con 50,1; en 1.16 2|5; 13.a serie
11—	14	Marty	48	11	O. 2.o Castillo	A. Donati	1761	11.a de El Panul en 1.200; con 50,6; en 1.16 2|5; 11.a serie
10—9—0	15	Operia	48	6	J. Eguren	E. Beuzenberg	1938	Rodó en la ganada por Liberada; 1.200; con 48,5; en 1.16 2|5
8—12—14—8	16	Esperia	46	7	Hugo Pilar	I. Duque	1938	8.a de Liberada en 1.200; con 47,5; en 1.16 2|5; 13.a serie.

CONTRATIEMPOS: OPERIA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 8.15 horas.

Reaparece	1	Amette	55	11	H. Salas	D. Sandoval	156	11.a de Barbián en 1.200; con 54; tiempo 1.15 2|5; 9.a serie
Reaparece	2	Periclés	54	16	R. Pavez	F. Olave	1536	Ultimo (12.o), de Edmund en 1.000; con 53; en 1.; 7.a serie
13—14—10	3	Ofelita	53	6	L. Muñoz	C. Rivera	1905	10.a de Secilo en 1.400; con 50,7; en 1.28 3|5; 10.a serie.
Reaparece	4	Don Basilio	53	2	O. Hermosilla	A. H. García	903	7.o de Lardaco en 1.200; con 53,5; en 1.15 2|5; 11.a serie
2—3—9—1	5	Liberada	53	15	L. Hevia	L. Guajardo	1938	GANO a Rinalda en 1.200; con 53; en 1.16 2|5; 13.a serie
5—3—1—5	6	Cosenza	52	7	R. Madariaga	P. Briones	1941	5.a de Amenazadora en 1.200; con 53,6; en 1.15 1|5; 12.a s.
4—7—15—8	7	Doña Clara	52	12	E. González	A. Lab	1941	8.a de Amenazadora en 1.200; con 53; en 1.15 1|5; 12.a serie
11—6—4	8	Mi Ranita	51	1	D. Cerda	H. Parra	1941	4.a de Amenazadora en 1.200; con 51,5; en 1.15 1|5; 12.a s.
2—4—7—6	9	Treble Sky	51	9	J. Amestelly	L. E. Toledo	1965	6.o de Ruleta en 1.500; con 52,5; en 1.35 3|5; 10.a serie.
15—15—15	10	Crespa	51	13	A. Díaz	Eto. Castillo	1941	Ultima 15.a), de Amenazadora en 1.200; con 51; en 1.15 1|5.
9—7—2—3	11	Pamelito	50	5	J. Martínez	C. Castro	1941	3.o de Amenazadora en 1.200; con 50; en 1.15 1|5; 12.a s.
10—	12	Jacamara	50	4	S. Allende	H. Yáñez	941	10.a dwe Amenazadora en 1.200; con 51; en 1.15 1|5; .a s.
14—14	13	Maraña	50	8	M. Carú	L. Contreras	27164	Ultima (14.a), de Impasable en 1.100; con 51; en 1.16; 2.a
10—6	14	L. Smog	49	14	J. Baeza	H. Inda	1901	6.o de Sacarino en 1.400; con 53; tiempo 1.29; 11.a serie.
Reaparece	15	Magistral	49	3	M. Plaza	R. Peralta	1179	10.a de Amical en 1.200; con 51; tiempo 1.15; 11.a serie.
7—10—12	16	Raspadura	49	10	G. Meneses	M. Rendic	1941	12.a de Amenazadora en 1.200; con 50,2; en 1.15 1|5; 12.a

CONTRATIEMPOS: MI RANITA, JACAMARA, MARAÑA y RASPADURA.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 8.30 horas.

9—9—3	1	Galanteo	5	10	L. Hevia	L. Guajardo	1906	3.o de Hill Boss en 1.400; con 52; tiempo 1.28; 9.a serie
3—	2	Monocle	54	6	R. Madariaga	J. H. Medina	1942	3.o de Johan Bennet en 1.200; con 53,5; en 1.15; 11.a serie
15—10—12	3	G del Carmen	54	7	J. García	M. Araneda V.	1788	Ultima de Estampada en 1.400; con 52; en 1.29; 9.a serie
11—14—4	4	Indomable	53	11	O. Hermosilla	A. Muñoz	1905	4.o de Secilo en 1.400; con 54,5; en 1.28 3|5; 10.a serie
5—1—12	5	Impasable	53	8	E. López	O. López	1824	12.a de El Panul en 1.200; con 54; en 1.15 3|5; 9.a serie
6—4	6	Charada	52	5	G. Jorquera	S. Gajardo	1870	4.a de Ghiberti en 1.200; con 52,5; en 1.14 3|5; 11.a serie
7—2—4	7	Waltari	52	3	B. García	E. Bécar	1942	4.o de Johan Bennet en 1.200; con 2,6; en 1.15; 11.a serie
6—9—13	8	Corsi	52	1	J. Cañete	D. Torres	1942	Penúlt. (13.o), de Joan Bennet en 1.200; con 53; en 1.15; 11.
12—6—5—6	9	Nuncho	52	2	B. Campos	R. Rabello	1970	6.o de Ojo de Tigre en 1.500; con 52; en 1.34 2|5; 9.a serie
10—13—12—4	10	Lardaco	51	15	M. Yáñez	M. Rendic	1970	4.o de Ojo de Tigre en 1.500; con 50,6; en 1.34 2|5; 9.a serie
6—7—7—2	11	Primaveral	51	12	M. Plaza	J. Bernal	1942	2.o de Johan Bennet n 1.200; con 50; en 1.15; 11.a serie
8—8	12	Chapalita	51	13	O. 2.o Castillo	R. Luna M.	1905	8.a de Secilo en 1.400 con 53; en 1.28 3|5; 10.a serie
7—11—13—9	13	Lagarterana	51	4	M. Torres	R. Peralta	1942	9.a de Joan Bennet en 1.200; con 52; tiempo 1.15; 11.a s.
5—2	14	Rubén	51	9	J. Amestelly	P. Briones	1941	2.o de Amenazadora en 1.200; con 54; en 1.15 1|5; 12.a s.
14—	15	Don Pelé	50	16	S. Allende	H. Yáñez	1766	Ultimo (14.o), de Falco en 1.200; con 52,5; en 1.14 1|5; 9.a
3—5—7—8	16	Don Marcos	50	14	E. González	A. Lab	1942	8.o de Joan Bennet en 1.200; con 51,2; tiempo 1.15; 11.a s.

CONTRATIEMPOS: GUADALUPE DEL CARMEN, IMPASABLE y CORSI.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9 horas.— Condicional

Reaparece	1	Calificada	54	1	J. Duarte	C. Covarrubias	1561	Penúlt. (14a.) de Surtout, 1.100 con 53 kls. T. 1.05; cond. Cl.
4—5c	2	Chere Amie	54	11	B. García	E. Bécar	1916	5a. de Agricultora 1.600 con 51 kls. T. 1.39 2|5; cond. Cl.
10—6c	2a	Mostacera	54	2	F. Venegas	E. Bécar	1916	6a. de Agricultora 1.600 con 53 kls. 1.39 2|5; cond. Cl.
15—17c	3	Chicotera	54	16	R. Navia	J. Posadas	1881	Ult. (17a.) de Bravura 1.200 con 49 kls. T. 1.12; cond. Cl.
8—5	4	Demandada	54	4	A. González	H. Jara	1940	5a. de Galaxia 1.200 con 50 kls. T. 1.15; condicional.
2—3—5	5	Fine Opal	54	8	J. Amestelly	E. Scaia	1821	5a. de Noblesse 1.200 con 54 kls. T. 1.15; condicional.
6—8	6	Fraternité	54	14	J. Martínez	J. M. Baeza	1869	8a. de Salomé 1.400 con 54,1 kls. T. 1.28; condicional.
12c—7c—13	7	Guasita	54	6	R. Jaque	A. Abarca	1939	13a. de D. Pepa en 1.200 con 54.1 kls. T. 1.15; condic.
8	8	Maisonnette	54	3	J. Barrios	R. Bernal G.	1820	8a. de Me Gusta 1.200 con 54 kls. T. 1.15 3|5; condic.
4—3	9	Mauritana	54	15	J. Meneses	F. Gazmuri	1939	3a. de D. Pepa 1.200 con 54 1 kls. T. 1.15; condicional.
4	10	Melina	54	9	D. Cerda	E. Cáceres	1940	4a. de Galaxia 1.200 con 54 kls. T. 1.15; condicional.
2—2—5	11	Osuna	54	18	E. Soto	L. E. Toledo	1869	5a. de Salomé 1.400 con 50 kls. T. 1.28; condicional.
2	12	Resoluta	54	13	R. Madariaga	O. Jara	1940	2a. de Galaxia 1.200 con 54,1 kls. T. 1.15; condicional.
5—5	13	Sidarta	54	7	M. Plaza	N. Peralta	1939	5a. de D. Pepa 1.200 con 54 kls. T. 1.15; condicional.
17	14	Sun Reina	54	17	M. Campos	L. Castro R.	1869	Penúl. (17a.), de Salomé 1.400 con 50,2 kls. T. 1.28; cond.
7c—9c	15	Tundra	54	5	B. Campos	D. Torres	1776	9a. de Missive 1.100 con 53 kls. T. 1.06 2|5; cond. Club.
5—2	16	Turf Fire	54	10	V. Ubilla	H. Gazmuri	1869	2a. de Salomé 1.400 con. 50,2 kls. T. 1.28; condicional.
8—9	17	Turgente	54	12	J. Cañete	A. Petit	1819	9a. de Colegiala 1.200 con 54 kls. T. 1.15 2|5; condic.

CONTRATIEMPOS: MOSTACERA, GUASITA, MELINA y OSUNA..

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 10a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

13—12c—3	1	Kerville	54	11	E. Soto	M. Muñoz	1943	3a. de Coneja 1.200 con 53,2 kls. T. 1.15; 10a. serie.
13—2—7	2	Beotis	54	4	D. Cerda	M. Velarde	1943	7a. de Coneja 1.200 con 54,1 kls. T. 1.15; 10a. ser.
10c—1	3	Secilo	54	6	E. Naranjo	R. Parra	1905	GANO a Clentarú en .400 con 53 kls. T. 1.28 3|5; 10a. s.
6—1—7—2	4	Alguacil	53	16	J. Amestelly	R. Quiroz	1910	2.o de Rajah 1.400 con 49,6 kls. T. 1.27; 8a. ser.
2—5—4—3	5	Ancoa	53	10	L. Hevia	C. Rivera	1974	3a. de Volantín 1.500 con 52,1 kls. T. 1.34; 8a. serie.
2	6	Consentido	53	7	F. Toro	M. Norambue	1771	2.o de Hanning 1.200 con 53 kls. T. 1.15 2|5; 8a. ser.
9—8—3	6a	Mentón	51	9	S. Alcaide	M. Norambue	1970	3.o de O. de Tigre 1.500 con 53,5 kls. T. 1.34 2|5; 9a. s.
7c—9c—2c	7	Luana	53	13	R. Jaque	E. Rodríguez	1953	2a. de Mantova 1.200 con 47 kls. T. 1.12 4|5; condic. Cl.
10—13—2	8	Petulancia	53	3	R. Montoya	F. Chamorro	1943	2a. de Coneja 1.200 con 50,7 kls. T. 1.15; 10a. serie.
11—1	9	J. Bennett	52	12	G. Meneses	A. Amaro	1942	GANO a Primavera 1.200 con 50,2 kls. T. 1.15; 11a. ser.
9c—6	9a	Mofa	52	14	L. García	A. Amaro	1943	6a. de Coneja 1.200 con 52 kls. T. 1.15; 10a. ser.
8—3	10	Almendral	51	15	E. González	O. Jara	1871	3.o de S. Ren 1.200 con 50 kls. T. 1.15; 10a. serie.
14—8—5	11	Carmorán	51	8	M. Plaza	A. H. García	1943	5.o de Coneja 1.200 con 51,4 kls. T 1.15; 10a. ser.
7—1	12	Amenazadora	51	1	J. Martínez	R. Pérez	1941	GANO a Rubén .200 con 53 kls. T. 1.15 1|5; 12a ser.
8—16—3c	13	Pretoria	51	5	G. Jorquera	S. González	1915	3a. de Doral .300 con 46,2 kls. T. 1.19; 6a. ser. Cl.
4—15—6c	14	Ubaldino	51	2	S. Allende	H. Yáñez	1982	6.o de Conjurado 1.100 con 47 kls. T. 1.07; 6a. ser.

CONTRATIEMPOS: KERVILLE, MOFA y ALMENDRAL.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— 9a. Serie. — (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

Debutante	1	Giambattista	61	4	V. Bravo	A. Valenzuela	——	Debutante de 5 años, hija de Castiglione que ent. A. V.
8	2	Amical	54	15	R. Jaque	P Valderrama	1707	8.o de Compleja 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14 3|5; 7a ser.
6—3—1—3	3	Sun Ren	54	5	J. Toro	R. Rabello	1947	3.o de Robinson 1.200 con 52,5 kls. 8. 1.14 3|5; 9a. ser.
13c	4	T. Puentes	54	12	J. Chamorro	J. Chamorro	1959	Ult. (13.o) de G. Popuée, 1.000 con 47 kls. T. 1; 6a. ser.
Reaparece	5	Andarín	53	11	A. Farías	E. Barticevic	1642	13.o de D. Fernando 1.700 con 53 kls. T. 1.51; 6a. ser.
Reaparece	6	Gonzalito	53	10	L. García	F. Galleguillos	1681	Ult. (18.o) de G. Clarín 1.100 con 50 kls. T. 1.06 3|5; 6a. s.
8—6c	7	Mimoso	53	9	E. Soto	E. Inda S.	1953	6.o de Mantova 1.200 con 50 kls. T. 1.12 4|5; condic. Cl.
5—8—4	8	Monacal	53	16	E. Guajardo	N. Peralta	1873	4.o de Falco 1.200 con 52,1 kls. T. 1.14; 9a. serie.
Reaparece	8a	Guay	51	6	M. Plaza	N. Peralta	1493	10.o de Atalia 1.200 con 51 kls. T. 1.15; 7a. serie.
10	9	Tomasito	53	2	M. Torres	R. Peralta	1947	10.o de Robinson 1.200 con 53 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
7—7—6	10	Ballantain	52	3	A. Salas	M. Velarde	1911	6.o de Chedrón 1.400 con 49,6 kls. T. 1.26 4|5; 7a. ser.
8	11	Holandesa	52	13	B. García	J. Vial	1947	8a. de Robinson 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
10—14	12	Francis	52	14	E. Naranjo	R. Parra	1910	14.o de Rajah 1.400 con 54 kls. T. 1.270; 8a. serie.
13—7c—10c—5	13	Salinita	52	8	H. Pilar	I. Duque	1947	5a. de Robinson 1.200 con 51,6 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
6	14	Saeta	51	7	A. Díaz	F. Castro	1947	6a. de Robinson 1.200 con 51,6 kls. T. 1.14 3|5; 9a. serie.
12c	15	Rofucano	51	1	O. Castillo	F. Gazmuri	1717	Ult. (12.o) de Edmund 1.200 con 55,2 kls. T. 1.13 2|5; 6a. s.

CONTRATIEMPOS: SUN REN, MIMOSO, TOMASITO y GAETA.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)

1—5—1—1	1	Gauchesco	57	14	J. Martínez	J. Castro R.	1944	Ganó a Artillero en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12 2|5. 2a. serie.
5—3—3—7	2	Calerano	56	3	H. Salas	H. Jara	1972	Penúlt. (7.o) de Riesgo en 1.300 en 1.300 con 49. T.: 1.20
6v—6v—2v—2v	2a	Grand Conde	46	10	A. González	H. Jara	1998	2.o de Lujosa en 1 400 con 53. Tpo.: 1.24 4|5. Sporting Club
7	3	Noble	56	6	R. Madariaga	H. Cisternas	1770	7.o de Yastá en 1.200 con 57. Tpo.: 1.13. 2a. serie.
8	4	Atropello	55	7	E. Soto	A. Sepúlveda	1701	8 o de Dadivoso en 1.200 con 56,5. Tpo.: 1.14. 2a. serie.
4c—7c—9	5	Hamurabi	55	8	J. García	T. Bustos	1908	Ultimo (9.o) de Ultimo Recuerdo en 1.200 con 48. T.: 1.13.
Reaparece	6	Hereje	55	4	J. Barrios	G. de la Cerda	1521	10.o de Chamaco en 1.200 con 55. Tpo.: 1.13 4|5. 2a. serie.
3—2	7	Artillero	54	16	U. Gaete	J. Troya	1944	2 o de Gauchesco en 1.200 con 58,5. T.: 1.12 2|5. 2a. serie.
10c	8	Bizantino	54	9	E. Guajardo	P. Bagú	1988	Ultimo (10.o) de Boxeadora en 1.100 con 51. Tpo.: 1.05. 2a
Reaparece	9	Surazo	51	1	B. Campos	R. Rabello	1105	6.o de Aristócrata en 1.200 con 56,5. Tpo.: 1.13 2|5. 2a. s.
1c—1—9	10	Cuncumén	50	12	J. Toro	M. Araneda V.	1944	9.o de Gauchesco en 1.200 con 57. Tpo.: 1.22 2|5. 2a. s.
Reaparece	11	Ahora Si	48	2	A. Salas	J. Santos	1553	7.o de Noble en 1.200 con 51,6. Tpo.: 1.13 3|5. 2a. serie.
9—11—14	12	Big Winner	48	13	J. Duarte	T. Herrera	1944	Penúlt. (14.o) de Gauchesco en 1.200 con 55,5. T.: 1.12 2|5
3—1	13	Meteoro	48	11	G. Meneses	F. Gazmuri	1951	Ganó a Cuyano en 1.200 con 49,1. Tpo.: 1.12 3|5. 4a. serie.
3—1—4	14	Brochazo	47	15	Héctor Pilar	C. Muñoz G.	1944	4.o de Gauchesco en 1.200 con 53,5. Tpo.: 1.12 2|5. 2a. s.
2—1—2	15	Novelón	46	5	S. Escudero	J. Suárez	1874	2.o de Gauchesco e n1.200 con 52,3. Tpo.: 1.12 2|5. 3a. s.

CONTRATIEMPOS: CALERANO, NOBLE, ATROPELLO, CUNCUMEN, AHORA SI y BROCHAZO.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

4c	1	Secoya	58	6	E. Araya	J B Argagnon	1755	4a. de Jauja en 1.800 con 56. T.: 1.49. Clásico. Club.
1v	2	Lontananza	51	8	S. Azócar	H. Alcántara	1815	Ganó a Clea en 1.700 con 56. Tpo.: 1.44 3|5. Clásico. Viña.
1c—9—7	3	Esfumada	50	9	F. Meneses	J. Inda	1945	7a. de Tubib en 1.500 con 50. Tpo.: 1.31 2|5. C. Especial.
4—8—4	4	Mal Pagá	50	1	J. Martínez	L. A. García	1971	4a. de Burbujón en 1.500 con 51,1. Tpo.: 1.32 2|5. 2a. s.
1c—5	5	Mantagua	50	5	S. Vera	J. Melero	1945	5a. de Tubi ben 1.500 con 50,1. Tpo.: 1.31 2|5. C. Especial.
2—6	6	Caluga	49	4	J. Toro	P. Briones	1945	6a. de Tubib en 1.500 con 49,5. Tpo.: 1.31 2|5. C. Especial.
3c—3c—2c	7	Chicoca	48	2	Héc. Pilar	C. Muñoz G.	1928	2a. de Brunswick en 1.700 con 56. Tpo.: 1.45. 4a. serie.
2c	8	Espada	48	7	E. González	C. Muñoz G.	1879	2a. de Malhoa en 2.000 con 51,4. Tpo.: 2.05. Handicap. C.
2—7—17—4c	9	Loredana	48	3	J. M. Aravena	S. Fuentes	1926	4a. de Lucrecio en 1.300 con 51. Tpo.: 1.18 3|5. 4a. s. C.
1—1	10	Takú	48	11	J. Amestelly	A. Bullezú	1907	Ganó a Revelry en 1.400 con 50. Tpo.: 1.27. 2a. serie.
8—11	11	Tequeña	48	10	G. Meneses	F. Gazmuri	1865	11a. de Coñac en 1.500 con 51,3. Tpo.: 1.33 2|5. 4a. serie.

CONTRATIEMPOS: LOREDANA y TAKU.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.35 horas. — (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple.)

Debutante	1	Homero	61	9	C. Moreno	D. Torres	——	Debut. de 4 años, hijo de Stormy Sky al cuidado de A. Lab.
2—3—4—3	2	Renal	54	16	R. Madariaga	H. Cisternas	1975	3 o de Aerolito Rojo en 1.500 con 52,5. Tpo.: 1.33 3|5. 7a. s.
10c—12—8	3	Cantahor	54	[illegible]	J. Martínez	R. Pérez	1946	8.o de Pudorosa en 1.200 con 54. Tpo.: 1.13 2|5. 8a. s.
10—13—5	4	Capacitada	54	7	J. Amestelly	A. López	1966	5a de El Solitario en 1.200 con 52,1. Tpo.: 1.13 4|5. 7a. s.
15—14	5	Epsom Lady	54	10	A. Parra	A .Vodanovic	1872	14a. de Muci en 1.200 con 52,1. Tpo.: 1.15 2|5. 7a. serie.
Reaparece	6	Estallido	54	14	C. Astorga	G. Sarmiento	1538	7.o de Novarese en 1.200 con 54. Tpo.: 1.12. Condic. Club.
3—2—8—1	7	Robinson	53	11	S. Alcaide	C. Rivera	1947	Ganó a Alazán en 1.20 0con 53,5. Tpo.: 1.14 3|5. 9a. serie.
Reaparece	8	Au ımaco	53	2	B. García	J. B. Castro	1414	18.o de Tiberio en 1.100 con 50. Tpo.: 1.08. 6a. serie.
9—13—12	9	Sierra Fuerte	53	14	J. Latorre	J. Muñoz R.	1875	12a de Ojo de Aguila en 1.200 con 53. Tpo.: 1.14. 8a. serie.
7—6—2	10	Alazán	52	13	M. Plaza	N. Peralta	1947	2.o de Róbinson en 1.200 con 53. Tpo.: 1.14 3|5. 9a serie.
2—2—5	11	Tameli	52	5	J. Toro	F. Olave	1946	5a de Pudorosa en 1.200 con 52,1. Tpo.: 1.13 2|5. 8a. s.
10c—1	12	Coneja	51	8	E. Soto	A. Carreño	1943	Ganó a Petulancia en 1.200 con 52,1. Tpo.: 1.15. 10a. s.
13—7	13	Don Sata	51	1	A. Salas	M. Velarde	1975	7.o de Aerolito Rojo en 1.500 con 51,8. Tpo.: 1.33 3|5. 7a. s.
13—9—9—4	14	Egílope	51	15	J. Barrios	L. E. Toledo	1947	4a. de Róbinson en 1.200 con 54. Tpo.: 1.14 3|5. 9a. serie.
Reaparece	15	Mengano	51	12	S. Azócar	E. González	1406	12.o de Magdalena en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14 3|5. 6a. s.
6—2—7—12c	16	Sun Lord	51	6	M. Torres	R. Peralta	1982	12.o de Conjurado en 1.100 con 53. Tpo.: 1.07. 6a. serie. C.

CONTRATIEMPOS: EPSOM LADY, SIERRA FUERTE y SUN LORD.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.10 horas. — (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple.)

9—13—11c—3	1	D. Panchita	54	15	M. Ramírez	T. Herrera	1948	8a. de S. Triunfos en 1.200 mts. con 54. 1.15. 7a. serie
3—1	2	Me Gusta	54	4	R. Madariaga	R. Pérez	1820	Ganó a Teleca en 1.200 mts. con 54. 1.15 3|5. Condicional
14c	3	Nopal	54	9	I. Sandoval	J. Zúñiga	1983	14.o de La Pirula en 1.000 mts. con 51,4. 1. 5a. serie. C.
11c	4	Ocelote	54	13	R. Montoya	S. González	1805	11.o de Nilhue en 1.300 mts. con 49. 1.18 2|5. 5a. serie. C.
6—13	5	Versallesca	54	12	B. Campos	A. López	1877	13a. de Boliné en 1.200 mts. con 51. 1.14 2|5. 6a. serie
12—8	6	Rapa	53	1	J. García	G. de la Cerda	1872	8a. de Muci en 1.200 mts. con 53,5. 1.15 2|5. 7a. serie
8	7	B. Roja	53	7	E. Soto	A. Luna Q.	1739	8a. de Llegará en 1.200 mts. con 53,1. 1.15. 6a. serie
16c—15—17	8	Carezza	53	11	L. Muñoz	A. Ramírez	1913	Ultima (17a.) de D. Jaime en 1.400 con 51,5. 1.26 3|5. 5a.
14—10—13	9	Kleber	53	8	M. Plaza	J. Bernal	1872	13 o de Muci en 1.200 mts. con 53. 1.15 2|5. 7a. serie
Reaparece	10	C. Dura	52	10	J. Barrios	J. Troya	1368	7a. de Nebucanita en 1.400 mts. con 53,6. 1.27. 6a. serie
4—16—12	11	O. Negro	52	14	J. M. Aravena	M. Rendic	1948	12.o de S. Triunfos en 1.200 mts. con 52,6. 1.15. 7a. serie
4—1—5	12	Pic Pic	52	2	H. Pilar	A. Petit	1872	5.o de Muci en 1.200 mts. con 52,6. 1.15 2|5. 7a. serie
Reaparece	13	Art Silk	52	6	R. Jaque	P. Valderrama	1111	9.o de Tonifare en 1.200 mts. con 54. 1.14. 6a. serie
1—6—2—4	14	Compleja	52	5	L. Hevia	L. A. Orellana	1946	4a. de Pudorosa en 1.200 mts. con 54. 1.13 2|5 8a. serie
1—12—1—1	15	Falco	52	16	S. Allende	H. Yáñez	1966	2.o de El Solitario en 1.200 mts. con 50,5. 1.13 4|5. 7a. serie
5c—	16	Mono Fox	52	3	J. Martínez	A. Vodanovic	1892	5.o de Artificiosa en 1,100 mts. con 51. 1.06. 5a. serie. C.

CONTRATIEMPOS: BARBA ROJA, CAREZZA, PIC PIC y FALCO.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a serie.— A las 12.45 horas — 3a. serie.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple.)

4—6	1	Petit Gris	57	6	A. Díaz	F. Olave	1770	6.o de Yastá en 1.200 mts. con 46. 1.13. 2a. serie
5—3—6	2	Esponja	56	5	R. Montoya	J. Salas	1944	6a. de Gauchesco en 1.200 mts. con 51,1. 1.12 2|5. 2a. serie
Reaparece	3	Ben Casy	54	11	N. González	J. Castro R.	1257	8.o de P. Gris en 1.200 mts. con 52. 1.13 3|5. 3a. serie
11	4	Novial	53	9	B. García	J. Vial	1874	11.o de Gauchesco en 1.200 mts. con 54,6. 1.12 2|5. 3a. serie
7c—9c—8—5	5	P. Rubio	53	15	J. Toro	F. Galleguillos	1944	5.o de Gauchesco en 1.200 mts. con 48. 1.12 2|5. 2a. serie
1—9—9—7	6	Sendero	52	2	E. Naranjo	A. Petit	1944	7.o de Gauchesco en 1.200 mts. con 47,5. 1.12 2|5. 2a. serie
3—4—5—2	7	Cuyano	52	16	L. Muñoz	G. Pérez	1951	2.o de Meteoro en 1.200 mts. con 53. 1.12 3|5. 4a. serie
1—1	8	Moderno	52	1	H. Pilar	R. Bernal G.	1878	Ganó a Sineus en 1.200 mts. con 52,1. 1.13 2|5. 5a. serie
3—10—3	9	Mirasierra	51	10	E. Soto	H. Parra	1909	3a. de Naucino en 1.400 mts. con 52,1. 1.25 2|5. 3a. serie
1—7—5—1	10	Reñeco	51	4	J. Martínez	C. Castro	1950	Ganó a Nawel en 1.200 mts. con 53,5. 1.13 4|5. 5a. serie
4—10—7	11	Blackamoor	50	14	J. Barrios	L. E. Toledo	1951	7.o de Meteoro en 1.200 mts. con 56. 1.12 3|5. 4a. serie
1	12	F. Laine	50	8	J. Amestelly	J. Suárez	1736	Ganó a Pencaví en 1.200 mts. con 56. 1.15 3|5. Condicional
12—9—4—6	13	Cariñoso	49	12	J. M. Aravena	A. Prosenle	1973	6.o de Siniscola en 1.500 mts. con 50. 1.32 2|5. 3a. serie
4—3—11—11	14	Bobby	48	7	G. Meneses	R. Quiroz	1951	11.o de Meteoro en 1.200 mts. con 54.5. 1.12 3|5. 4a. serie
8—3—4—7	15	Hill Duke	48	13	P. Bustos	P. Briones	1909	7.o de Naucino en 1.400 mts. con 49,6. 1.25 2|5. 3a. serie
1—2	16	Homérico	48	8	R. Jaque	A. Muñoz	1876	2.o de Polar en 1.200 mts. co n51,3. 1.13. 4a. serie

CONTRATIEMPOS: ESPONJA y BLACKAMOOR.

(PASA A LA PAGINA 16)

CLUB HIPICO

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional

7—11—4	1	Apolindo	55	4	E. Araya	R. Allen	1952	4.o de Milanés en 1.500 mts. con 53 qilos. Tpo. 1.34; Cond.
NO CORRE	1a	Montpellier	55	2	NO CORRE	R. Allen		NO CORRE
5—6	2	Amamir	55	9	J. Torres	H. González	1903	Rodó en la de Fausto en 1.200 con 52. Tpo. 1.15; Cond. Ch.
7—10	3	C. Sucia	55	3	A. Jaque	E. Guajardo	1980	10.o de Champión en 1.000 mts. con 55 kilos, en 1.0 3|5; Cond.
5—10—14	4	Chirimbolo	55	16	L. Toro	F. León	1920	14.o de Tufo en 1.200 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.13; Cond.
NO CORRE	5	Deleite	55	8	NO CORRE	J. Inda		NO CORRE
8—12—8	5a	Mandalay	55	15	N. N.	J. Inda	1979	8.o de Secuaz en 1.000 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.01 3|5; Cond.
6—12—2	5b	Mimo	55	1	N. N.	J. Inda	1980	2.o de Champión en 1.000 mts. con 55 qilos, en 1.0 3|5; Cond.
5—3—0	6	Emilito	55	14	N. N.	P. Bagú	1750	No figuró en la de Procela en 1.500 con 53. Tpo. 1.32; Cond.
NO CORRE	6a	M. Patria	55	18	NO CORRE	P. Bagú		NO CORRE
8—5—2	7	Kimber	55	7	J. Toro	J. Castro R.	1979	2.o de Secuaz en 1.000 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.01 3|5; Cond.
NO CORRE	8	Monokini	55	12	NO CORRE	T. Herrera		NO CORRE
10—9—11	9	Oro Limpio	55	19	J. Castro	E. Inda	1921	11.o de Ritmo en 1.200 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.12 2|5; Cond.
12—12—5	10	Punjab	55	17	E. Suárez	L. Gajardo	1979	5.o de Secuaz en 1.000 mts. con 51 kilos. Tpo. 1.01 3|5; Cond.
3—9	10a	Titín	55	6	F. Toro	Alv. Breque	1920	9.o de Tufo en 1.200 mts. con 54 kilos. Tpo. 1.13; Cond.
9—5—3	11	Puntal	55	11	J. Escobar	A. Castro	1921	3.o de Ritmo en 1.200 mts. con 56 kilos. Tpo. 1.12 2|5; Cond.
15—2—4	12	Saturno	55	13	J. Duarte	J. M. Baeza	1980	4.o de Champión en 1.000 mts. con 55. Tpo. 1.0 3|5; Cond.
10—4—6	13	Welcome	55	5	C. Pezoa	C. Covarrubias	1920	6.o de Tufo en 1.200 mts. con 55kilos. Tpo. 1.13; Cond.
4—5—5	14	Zoquete	55	10	C. Astorga	G. Sarmiento	1981	5.o de Archias en 1.000 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.01 1|5; Cond.

CONTRATIEMPOS: CARA SUCIA, EMILITO, MONTE PATRIA, PUN TAL y SATURNO.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.33 horas.— 1.800 metros.— Condicional

4—19—11	1	Capitalista	56	3	L. Toro	V. Ramírez	1952	11.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
15—9—9	2	Chasqui	56	11	L. Godoy	G. Urquidi	1952	9.o de Milanés en 1.500 mts. con 54 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
9—4—10	2a	Erebo	56	7	C. Pezoa	G. Urquidi	1952	10.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 qilos. Tpo. 1.34; Cond.
10—11—12	3	Didi	56	8	M. Yáñez	J. B. Argagnon	1952	12.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
5h—7—8	4	El Rolo	56	2	N. N.	F. León	1921	8.o de Ritmo en 1.200 mts. con 52 kilos. Tpo. 1.12 2|5; Cond.
9—4—3	4a	Magnifique	53	5	H. Salas	F. León	1916	3.o de Agricultora en 1.600 mts. con 49. Tpo. 1.39 2|5; Cond.
7h—6h—5h	5	Espadón	56	12	R. Parodi	F. Castro	1858	5.o de Bernis en 1.400 mts. con 52 kilos. Tpo. 1.27 2|5; Cond.
2—2—2	6	G. Cañon	56	1	E. Araya	J. Melero B.	1952	2.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
12h—15h—4	7	Nizardo	56	14	L. Espinoza	C. Covarrubias	1920	4.o de Tufo en 1.200 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.12 2|5; Cond.
2—2—3—8	8	Obstinado	56	9	F. Toro	H. González	1952	8.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
3—5—3	9	Petronio	56	6	P. Ulloa	P. Bagú	1952	3.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
8—11—5	10	Rucapequén	56	10	E. Guajardo	V. A. Polanco	1952	5.o de Milanés en 1.500 mts. con 55 kilos. Tpo. 1.34; Cond.
4—2—15	11	Vivaracho	56	4	J. Escobar	A. Castro	1645	15.o de Maporal en 1.700 mts. con 56 kilos. Tpo. 1.47 2|5; Cl.
13—12	12	Goa	53	13	J. Torres	C. Tapia	1916	12.o Agricultora en 1.600 mts. con 53. Tpo. 1.39 2|5; Cond.

CONTRATIEMPOS: CAPITALISTA, CHASQUI, EREBO, DIDI y MAGNIFIQUE.

TERCERA CARRERA.— A las 13.01 horas.— 2.600 metros.— Handicap

3—4—2—2	1	Tatao	58	4	S. Vera	J. B. Argagnon	1960	2.o de Burlanoff en 3.000 mts. con 53 kilos. Tpo. 3.12; Clás.
3—1—1—3	2	Montbazón	56	8	E. Araya	J. B. Argagnon	1960	3.o de Burlanoff en 3.000 mts. con 53 qilos. Tpo. 3.12; Clás.
3—1h—5	3	Cachuco	53	2	C. Pezoa	F. León	1960	5.o de Burlanoff en 3.000 mts. con 53 kilos. Tpo. 3.12; Clás.
3—1—1—6	3a	Demagogo	48	5	R. Gatica	F. León	1960	6.o de Burlanoff en 3.000 mts. con 48 kilos. Tpo. 3.12; Clás.
1—3—0	3b	Soplido	45	6	L. Toro	F. León	1919	6.o de Monrey en 1.900 mts. con 49 kilos. Tpo. 1.59 2|5; Han.
5—3—1—1	4	Monrey	51	7	F. Meneses	J. Melero	1919	Ganó a Kurt en 1.900 mts. con 48 kilos. Tpo. 1.59 2|5; Han.
7—1—9—7	5	Dionisio	50	9	G. Jorquera	H. Cisternas	1836	7.o de Monrey en 2.400 mts. con 57 kilos. Tpo. 2.30; Hand.
6h—11h—7	6	Palmito	50	1	N. N.	L. Contreras	1960	7.o de Burlanoff en 3.000 mts. con 50 kilos. Tpo. 3.12; Clás.
6—4—8h	7	Silvinho	45	3	S. Escudero	F. Castro	1907	8.o de Takú en 1.400 mts. con 51 kilos. Tpo. 1.28; Cond. Ch.

CONTRATIEMPOS: MONTBAZON.

CUARTA CARRERA.— A las 13.41 horas.— 1.200 meros.— 5a. serie. — (Primera válida Apuesta Triple. Cierre a las 13.26 horas.)

8—2—2h	1	Hill Love	57	13	E. Naranjo	R. Parra	1949	2.o de Pomona en 1.200 con 53. Tpo.: 1.13 3|5. 6a. Chile
3—15—10	2	Excel	55	7	E. Araya	Emig. Castillo	1963	10.o de La Pirula en 1.000 con 55. Tpo.: 1.00. 5a. serie.
10—6—9	3	Miss Light	55	11	F. Toro	G. Sarmiento	1892	9.o de Artificiosa en 1.100 con 50. Tpo.: 1.06. 5a. serie.
13—9—3	4	Serenita	55	14	P. Ulloa	J B Argagnon	1991	3 o de Saúl en 1.100 con 48. Tpo.: 1.04 4|5. 5a. serie.
16—4—8	5	Amazona	54	8	L. Godoy	L. Santos	1563	8.o de Lipingue en 1.100 con 51. Tpo.: 1.06. 5a. serie.
4—4—7—5	6	Rivotorto	54	15	R. Jaque	R. López	1953	5.o de La Pirula en 1.000 con 53. Tpo.: 1.00. 5a. serie.
4—5—4—1	7	G. Poupée	53	1	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	1959	Ganó a Girada en 1.000 con 48. Tpo.: 1.00. 6a. serie.
7—6—11	8	Polignac	53	16	N. N.	M. Amaya	1963	11.o de La Pirula en 1.000 con 53. Tpo.: 1.00. 5a. serie.
6v—7—7h	9	Sweet Boy	53	6	N. N.	Ed. Rodríguez	1949	7.o de Pomona en 1.200 con 54. Tpo. :1.13 3|5. 6a. serie.
7—9—13	10	D. Fernando	52	2	C. Pezoa	F. León	1842	13.o de Quilquilco en 1.600 con 50. Tpo.: 1.38. 5a. serie.
1h—4h—4	11	Hanning	52	9	E. Guajardo	Juan Melero	1959	4.o de G. Poupée en 1.000 con 53. Tpo.: 1.00 6a. serie.
4—2—1—6	12	Pastorcita	50	3	J. Duarte	R. Quiroz	1959	6.o de G. Poupée en 1.000 con 52. Tpo.: 1.00. 6a. serie.
14h—8—4	12a	Institutano	45	5	J. Sepúlveda	R. Quiroz	1982	4.o de Conjurado en 1.100 con 49. Tpo.: 1.07. 6a. serie.
4—4—5	13	Cielo Claro	49	12	L. Hevia	M. Muñoz	1959	5.o de G. Poupée en 1.000 con 51. Tpo.: 1.00. 6a. serie.
14h—13—7	14	Paliquero	49	10	F. Venegas	J. F. González	1982	7.o de Conjurado en 1.100 con 54. Tpo.: 1.07. 6a. serie.
8—8—8	15	Xochil	49	4	A. González	L. H. Sorrel	1959	8.o de G. Poupée en 1.000 con 51. Tpo.: 1.00. 6a. serie.

QUINTA CARRERA.— A las 14.09 horas.— 1.200 metros.— 2a. serie.

4—1—3—1	1	Cónclave	60	3	P. Ulloa	J. Zúñiga	1923	Ganó a Argos en 1.200 con 54. Tpo.: 1.11. C. Especial.
4—11h—2	2	Barniz	53	8	F. Toro	J. Suárez	1988	2.o de Boxeadora en 1.100 con 51. Tpo.: 1.05. 2a. serie.
1—3—20—1	3	Bragado	5[illegible]	2	E. Araya	A. López	1927	Ganó a Clarión en 1.300 con 54. Tpo.: 1.18. 3a. serie.
2—2—5—3	4	Ras del Sol	53	5	S. Vera	J B Argagnon	1988	3 o de Boxeadora en 1.100 con 52. Tpo.: 1.05. 2a. serie.
1—5—3—1	5	Evert	52	9	E. Guajardo	J. Salas	1806	Ganó a Clarión en 1 300 con 53. Tpo.: 1.17. 3a. serie.
7—3—7h—7	6	Talito	52	6	J. García	P. Inda	1922	7.o de Mino en 1.300 con 54. Tpo.: 1.18 3|5. 2a. serie.
8h—9—5h	7	Cipayo	51	1	L. Godoy	Ed. Rodríguez	1768	5.o de Freno en 1.400 con 46. Tpo.: 1.26. Clásico-Chile.
7—2—4—3	8	Careo	48	10	H. Pilar	E. Inda	1927	3.o de Bragado en 1.300 con 57. Tpo.: 1.18. 3a. serie.
3—11—5—1	9	Q. Te Cuesta	48	7	J. M. Aravena	M. Norambuena	1985	Ganó a Salazar en 1.100 con 57. Tpo.: 1.04 4|5. 4a. serie.
1—6—4	10	Vidarey	47	4	F. Meneses	H. Miranda	1988	4 o do Boxeadora en 1.100 con 48. Tpo.: 1.05. 2a. serie.

CONTRATIEMPOS: TALITO.

SEXTA CARRERA.— A las 14.37 horas.— 1.900 metros.— 5a. serie. — (Segunda válida Apuesta Triple. Cierre a las 14.24 horas.)

3—3—1—9	1	Quilquilco	56	2	P. Ulloa	O. Silva	1928	9.o de Brunswick en 1.700 con 47. Tpo.: 1.47. 4a. serie.
8—7—4	2	Perdurable	55	10	E. Saavedra	F. Chamorro	1989	4.o de S. Vido en 1.500 con 53. Tpo.: 1.33 1|5. 4a. serie.
4—8—9—6	3	Panguecillo	54	13	R. Jaque	C. Tapia	1989	6.o de S. Vido en 1.500 con 53. Tpo.: 1.33 1|5. 4a. serie.
6—13—3	4	Alcunes	53	7	C. Pezoa	E. Inda	1925	3.o de Royalera en 1.700 con 56. Tpo.: 1.46 2|5. 5a. serie.
12—7—4	5	Sahumerio	53	5	N. N	V. A. Polanco	1925	4.o de Royalera en 1.700 con 56. Tpo.: 1.46 2|5. 5a. serie.
5—5—4—6	6	Bandoneón	51	14	E. Guajardo	R. Allen	1925	6.o de Royalera en 1.700 con 55. Tpo.: 1.46 2|5. 5a. serie.
9—5—8	7	Lucanor	51	1	J. Toro	S. Gajardo	1925	8.o de Royalera en 1.700 con 55. Tpo.: 1.46 2|5. 5a. serie.
NO CORRE	8	Agricultora	50	12	NO CORRE	H. Cisternas		NO CORRE
6—5—2—4	9	Niteroi	50	4	P. Muñoz	L. Santos	1987	4.o de Aikira en 1.500 con 53. Tpo.: 1.33 4|5. 5a. serie.
4—4—13	9a	La Tucana	45	3	J. Duarte	L. Santos	1984	13.o de Noelle en 1.500 con 48. Tpo.: 1.34. 6a. serie.
5—4—10	10	Chany	48	11	J. M. Aravena	A. Breque	1925	10.o de Royalera en 1.700 con 52. Tpo.: 1.46 2|5. 5a. serie.
7h—3—5h	11	Vandolena	46	6	F. Meneses	E. Becar	1975	5.o de A. Rojo en 1.500 con 49. Tpo.: 1.33 3|5. 7a. Chile.
8h—13—5	12	El Camaleón	45	8	S. Escudero	A. Muñoz	1984	5.o de Noelle en 1.500 con 49. Tpo.: 1.34. 6a. serie.
7h—16h—9h	13	Patrulla	45	9	A. Parra	S. Olivares	1975	9.o de A. Rojo en 1.500 con 49. Tpo. :1.33 3|5. 7a. Chile.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.800 metros.— Clásico "Paddock Stakes.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.55 horas.)

1—17—1h	1	Pillanlelbún	57	6	H. Pilar	A. Breque	1791	Ganó a Caluga en 1.500 con 54 kilos, 1.32, clásico Chile
6—1—1—2	2	Capotillo	54	2	F. Toro	A. Breque	1954	2.o de Páramo en 2.000 con 52 kilos, 2.04, condicional
5—9—8	3	El Sembrador	54	10	M. Yáñez	A. Carreño	1840	8.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos en 2.02, clásico
4h—5—9	4	Encartado	54	3	E. Soto	E. Cáceres	1990	9.o de Botnia en 1.500 con 54 kilos, 1.32 3|5, 4a. serie
1—1—16—11	5	Extremado	54	8	C. Pezoa	C. Covarrubias	1840	11.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos, 2.02, Clásico
3h—4—10	6	Incendio	54	5	O. Olivares	P. Valderrama	1840	10.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos, 2.02; clásico
4—3—2—3	7	Lakanal	54	12	E. Araya	R. Méndez	1928	3.o de Brunswick en 1.700 con 52 kilos, 1.45, 4a. serie
2—2—4	8	Macherío	54	4	S. Vera	R. Allen	1954	4.o de Páramo en 2.000 con 52 kilos 2.04, condicional
6v—1v—2v	9	Queronque	54	7	P. Ulloa	G. Sarmiento	1853	2.o de Kurt en 1.700 con 56 kilos, 1.45, clásico, Sporting
7—13—4	10	Tapatío	54	11	G. Jorquera	C. Tapia	1928	4.o de Brunswick en 1.700 con 57 kilos 1.45, 4a. serie
1—5	11	Van Dyck	54	1	R. Madariaga	F. León	1925	5.o de Royalera en 1.700 con 58 kilos, 1.46 2|5, 5a. serie
5—1—6	12	Alcalá	51	9	E. Guajardo	J. Melero	1954	6.o de Páramo en 2.000 con 52 kilos, 2,04, condicional

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.900 metros.— 4a. serie

1n—1h—6h	1	Carrasco	56	7	M. Ramírez	H. Galaz	1668	6.o de Yankee en 1.400 con 53 kilos 1.26, 3a., Chile
6—13—11	2	Fantástico	54	2	E. Salas	L. Herrera	1927	11.o de Bragado en 1.300 con 50 kilos, 1.18, 3a. serie
3h—Rodó—7h	3	Corcoveador	53	5	A. Salas	A. Ramírez	1973	7.o de Siniscola en 1.500 con 48 kilos, 1.32 2|5, Chile
3—6—4	4	Consigna	52	8	C. Pezoa	A. Abarca	1983	6.o de Recidiva en 1.800 con 48 kilos, 1.51 1|5, 3a. serie
5—6—5	5	Frisolera	51	11	E. Guajardo	R. Allen	1928	5.o de Brunswick en 1.700 con 52 kilos, 1.45, 4a. serie
4—4—3—8	6	Itata	51	1	G. Jorquera	V. Ramírez	1928	8.o de Brunswick en 1.700 con 53 kilos, 1.45, 4a. serie
3—5—2—8	7	Molinero	51	9	J. Toro	E. Scaia	1756	8.o de La Tarde en 2.200 con 51 kilos, 2.16 2|5, 3a. serie
1—8—2—1	8	Sun Vido	50	4	R. Jaque	A. Petit	1989	Ganó a Muscarina en 1.500 con 53 kilos, 1.33 1|5, 4a. serie
10—11—2	9	Muscarina	48	12	H. Pilar	J. M. Baeza	1989	2.o de Sun Vido en 1.500 con 54 kilos, 1.33 1|5, 4a. serie
4—9—0	10	Parragón	47	6	F. Meneses	J. Melero	1866	No figuró en la de V. Sur en 1.500 con 53, 1.32 3|5, 5a. Ch.
7h—5—3	11	Riel	47	13	J. M. Aravena	L. Gajardo	1989	3.o de S. Vido en 1.500 con 54 kilos, 1.33 1|5, 4a. serie
5—3—6—6	12	Fair Maid	46	10	R. Gatica	L. Espinoza	1889	6.o de Qué Valor en 1.500 con 53 kilos 1.33, 5a. serie
14h—8—18h	13	Playa Chica	46	3	A. Parra	L. Santos	1672	18 o de Tequeña en 1.400 con 54 kilos, 1.27, 5a. serie, Chile

CONTRATIEMPOS: SUN VIDO y FAIR MAID.

NOVENA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 2.400 metros. —Clásico "El Ensayo".

1h—5—12	1	Black Satin	56	1	O. Saavedra	D. Bernal	1840	12.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos, 2.02, clásico
7—3—6—3	2	Chiaroscuro	56	6	J. M. Aravena	J. M. Baeza	1954	3.o de Páramo en 2.000 con 55 kilos, 2.04, condicional
7—3—6—4	3	Gollywog	56	8	L. Espinoza	G. Urquidi	1840	4.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos, 2.02, clásico
23—1—1—2	4	Kurt	56	3	C. Astorga	G. Sarmiento	1919	2.o de Monrey en 1.900 con 47 kilos, 1.58 2|5, handicap
2—1—1—1	5	Maporal	56	9	S. Vera	J. Inda	1840	Ganó a Venturado en 2.000 con 56 kilos, 2.02, clásico
14—1	6	Milanés	56	10	R. Parodi	J. Melero	1852	Ganó a Nizardo en 1.500 con 55 kilos 1.34, condicional
1h—2—1	7	Páramo	56	12	F. Toro	J. Suárez	1954	Ganó a Capotillo en 2.000 con 55 kilos, 2.04 condicional
9—6—1—2	8	Venturado	56	4	P. Ulloa	J. Cavieres A.	1840	2.o de Maporal en 2.000 con 56 kilos, 2.02, clásico
1h—2—3	9	Yumbel	56	5	E. Araya	E. Cáceres	1840	3 o de Maporal en 2.000 con 56 kilos ,2.02, clásico
1—1—5—1	10	La Tarde	53	7	C. Pezoa	R. Allen	1756	Ganó a Recidiva en 2 200 con 57 kilos, 2.16, 2|5, 3a. serie
1h—3—1	11	Malhoa	53	2	H. Pilar	A. Breque	1879	Ganó a Espada en 2.000 con 57 kilos, 2.05, handicap
1—3—2—5	12	Probidad	53	1	R. Madariaga	A. Breque		

CONTRATIEMPOS: LA TARDE.

DECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1 200 metros.— Cuarta serie.

7—6	1	Terad	55	3	P. Muñoz	P. Valderrama	1926	6.o de Lucrecio en 1.300; con 55; tiempo 1.18 3|5; 4.a serie
6—1—8—5	2	Doreta	54	8	E. Guajardo	J. Zúñiga	1926	5.o de Lucrecio en 1.300; con 54; tiempo 1.18 3|5; 4.a serie
8—12—3	3	Mirador	54	15	E. Naranjo	M. Norambue	1783	3.o de Longa en 1.100; con 54; tiempo 1.05 2|5; 5.a serie
5—7h—13h	4	N. Estrellada	54	2	E. Saavedra	F. Chamorro	1976	13.o de C. Morena en 1.500; con 51; tiempo 1.32 2|5; Hand.
11—7—4	5	Niso	53	12	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	1961	4.o de Cantidad en 1.000; con 55; tiempo 0.59 3|5; 4.a serie
1—4—12	5a	Tao	52	9	H. Pilar	A. Breque	1926	12.o de Lucrecioen 1.300; con 52; tiempo 1.18 3|5; 4.a serie
3—10—3	6	Tigris	53	7	J. Toro	O. Silva	1961	3.o de Cantidad en 1.000; con 53; tiempo 0.59 3|5; 4.a serie
Reaparece	7	Caracal	52	1	C. Pezoa	F. León	1508	11.o de Angelina en 1.700; con 55; tiempo 1.45 2|5; 5.a serie
1h—15h—14	8	Quiet	52	13	M. Yáñez	L. Gajardo	1924	14.o de Naushell en 1.300; con 55; tiempo: 1.19; 5.a serie
1—2—11	9	Coronada	51	4	N. N.	J. Bernal G.	1926	11.o de Lucrecio en 1.300; con 51; tiempo 1.18 3|5; 4.a serie
1—11—2—11	10	Nastacia	51	10	G. Jorquera	A. Valdés	1680	11.o de P. Quimera en 1.300; con 52; tiempo 1.18; Cond.
16h—8—10	11	Negrito	51	14	R. Jaque	A. Muñoz	1961	10.o de Cantidad en 1.000; con 53; tiempo 0.59 3|5; 4.a serie
4—12—3—7	12	Boreas	50	5	S. Vera	D. Sandoval	1926	7.o de Lucrecio en 1.300; con 50; tiempo 1.18 3|5; 4.a serie
8—14—9	13	Hill Peter	50	11	F. Meneses	E. Inda	1808	9.o de Testá en 1.200; con 50; tiempo 1.17; 4.a serie.
9h—12h—16h	14	Pelluca	50	6	A. Salas	M. Velarde	1976	16.o de C. Morena en 1.500; con 50; en 1.32 2|5; Hand. Ch.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Premio: TRAMPIATO.

10v—5—10	1	Halcón	57	3	P. Ulloa	A. Petit	1720	10.o de Lindofuerte en 1.500; con 56; tiempo 1.30; Clásico
8—2—6—5	2	Gregory Peck	56	12	F. Toro	J. Suárez	1882	5.o de Banfield en 1.500; con 56; tiempo 1.31; 1.a serie
5h—5h—1	3	Naucino	54	2	S. Vera	A. Abarca	1909	Ganó a Trovador en 1.400; con 53; en 1.25 2|5; 3.a; Ch.
2—2—4—2	4	Fl. Girl	52	8	C. Pezoa	C Covarrubias	1918	2.o de U. Gaucho en 1.800; con 53; tiempo 1.51; Cond.
1—1—3	5	Sorpasso	51	11	H. Pilar	A. Breque	1955	3.o de Novaresse en 1.600; con 51; tiempo 1.38 3|5; 2.a serie
2—1—7—2	6	Canceta	50	1	F. Meneses	G. Sarmiento	1955	2.o de Novaresse en 1.600; con 48; tiempo 1.38 3|5; 2.a serie
6—4—6—5	7	Mad. Paquin	50	7	G. Jorquera	J. M. Baeza	1919	5.o de Monrey en 1.900; con 53; tiempo 1.58 2|5; Hand.
3—3—4—7	8	Siberiak	49	6	J. M. Aravena	A. Breque	1886	7.o de Demagogo en 1.600; con 52; tiempo 1.37 1|5; Clás.
6—3—9—3	9	Marietta	48	13	N. N.	L. Santos	1983	3.o de Recidiva en 1.800; con 55; tiempo 1.51 1|5; 3.a serie
2v—5h—9h	10	El Beni	47	15	R. Jaque	G. Mancilla	1971	9.o de Burbujón en 1.500; con 52; tiempo 1.32 2|5; 2.a serie
1—7—6—4	11	Metal Rojo	47	4	S. Escudero	Alv. López	1922	4.o de Mimo en 1.300; con 49; en 1 18 1|5; 2.a serie
2—8—9h	12	Numen	47	10	R. Gatica	J. Salas	1945	9 o de Tubib en 1.500; con 45; tiempo 1.31 2|5; Esp.; Cl.
7—11—13h	13	Granjero	45	14	J. Torres	J. F. Gónzález	1861	13.o de Ampuloso en 1.500; con 50; tiempo 1.32; 2.a; Cl.
9h—13h—7	14	Port Said	45	5	S. Alcaide	M. Valenzuela	1887	7.o de Serpia en 1.500; con 45; tiempo 1.31 1|5; 3.a serie
16—11—10	15	Radiante	45	9	A. González	L. H. Sorrel	1927	10.o de Bragado en 1.300; con 45; tiempo: 1.18; 3.a serie

CONTRATIEMPOS: FLAMING GIRL, CANCETA, SIBERIAK y GRAN JERO.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.

1—4—4—8	1	Almenara	56	3	H. Salas	F. León	1609	8º de M Rojo en 1.500 m. 49 k. T.: 1.32. 2a. serie
2—2	2	Clarión	54	12	R. Jaque	R. Lopez	1927	2º de Bragado en 1.300 m. con 48 k. T.: 1.18. 3a. serie
1—3—1—15	3	Esteri	54	8	E. Araya	A. Abarca	1927	15º de Bragado en 1.300 m. con 51 k. Tiempo: 1.18. 3a. serie
1—2—2	4	Pentathlón	54	16	C. Pezoa	J. Inda	1962	2º de Espacial en 1.000 m. con 54 k T.: 0.59. 4a. serie
13—1—14h	5	Precavida	54	2	M. Plaza	A. Petit	1951	14º de Meteoro en 1.200 m. con 50 k. en 1.12 3|5. 4a. serie
1—9—8	6	Amainado	53	7	E. Naranjo	R. Parra	1927	8º de Bragado en 1.300 m. 50 k. Tiempo: 1.18. 3a. serie
2—6—4—1	7	Ansiado	53	13	C. Astorga	G. Sarmiento	1801	GANO a Pentathlón en 1.100 m. 49 k T.: 1.05. 4a. serie
4—2—8—3	8	Espartero	53	1	F. Venegas	R. San Martín	1985	3º de Q. T. Cuesta en 1.100 m. con 53 k. T.: 1.04 4|5. 4a. serie
6—1—8—9	9	Lipipán	53	11	J. Baeza	C. Tapia	1927	9º de Bragado en 1.300 m. 50 k. T.: 1 18. 3a. serie
2h—2—1	10	Sineus	53	6	S. Vera	J. Maldonado	1964	GANO a Trilogy en 1.000 m. con 55 k. T.: 0.59. 5a. serie
2—2—6	11	Nitos	52	14	E. Guajardo	J. M. Baeza	1927	6º de Bragado en 1.300 m. con 49 k. T : 1.18. 3a. serie
1—1—2	12	Nilhue	51	4	F. Toro	G. Urquidi	1884	2º de Coreana en 1.300 m. con 57 k. Tiempo: 1.18. Cond.
5—6—12	13	Vichiculén	51	15	J. M. Aravena	A. Breque	1927	12º de Bragado en 1.300 m. con 48 k. T.: 1.18 3a. serie
12—10—4	14	Ggo. Bravo	50	10	E. Peña	J. Fuentes	1985	4º de Q. T Cuesta en 1.100 m. con 51 k. 1.04 4|5. 4a. serie
7h—6h—12h	15	Miss Caroline	50	5	J. Toro	H. Medina	1914	12º de Cachivache en 1.400 m. con 53 k. 1.26 2|5. 4a. serie
1—6—4	16	Lady Hiss	48	9	J. Torres	F. Jacial	1781	4º de Vistosona en 1.100 m. con 49 k. Tiempo: 1.05. 3a. serie

CONTRATIEMPOS: ALMENARA, ESTERI y VICHICULEN.

(PASA A LA PAGINA 16)

Montaba en Pelo...

Jorge Salinas, un aprendiz que promete

No ha dejado de llamar la atención la performance cumplida por el joven aprendiz JORGE SALINAS. No es corriente ver a un muchacho que se inicia con el desplante, la habilidad y la serenidad para afrontar los momentos difíciles, como lo demostró el pequeño látigo en su triunfo de **Mister Magoo.**

Nadie más contento que Artagnan Ramírez para sentirse orgulloso con su "conquista". En efecto, Salinas entró hace tres años como empleado a su corral, y bajo sus cuidados tuvo ejemplares como ABD EL KEBIR, GALAXIA y TABOLEO.

—¿Cómo y por qué ingresó a esta actividad?



CON EL PIE DERECHO.— Pocos son los aprendices que pueden iniciarse con tan buenos augurios como JORGE SALINAS, el buen aprendiz que desde su debut llamó la atención de los entendidos.

—Desde los cuatro años montaba en pelo en Requínoa, cerca de Rancagua. Después me vine a la capital y estudié en la Escuela Matucana de Renca, cerca del campo, donde podía practicar mi deporte favorito. Cuando crecí y sentí deseos de ser jinete, un amigo de la familia me trajo hasta el corral de Artagnan Ramírez, que me dio "pega".

—¿Le costó obtener la patente?

—Su poco. Dos veces me habían rechazado por falta de tiempo como empleado. Con un certificado de la Caja ratifiqué el tiempo y me dieron la patente.

—¿Su debut?

—Desastroso. Llegué último con Carezza y eso me desalentó un poco. A la segunda actuación gané de punta a punta con Fausto y al día siguiente gané con Galaxia. El domingo rematé segundo con Cruzeiro y pagué el noviciado, ya que me suspendieron por 14 días. Al poco rato me rehabilité al ganar con Mister Magoo y me multaron por no reclamar contra otro colega. Esa ha sido toda mi campaña hasta el momento. Creo que he tenido suerte y espero que ella me acompañe bastante tiempo.

—¿Quiénes le ayudaron a sacar la patente?

—Artagnan Ramírez y el vecino, don Jorge Vial.

—¿Qué peso hace?

—Sin mayores privaciones, 45 kilos.

—¿Aspiraciones?

—Muchas. Ante todo, seguir aprendiendo en esta difícil profesión, hasta llegar a ser jinete de primera. Me falta mucho camino que recorrer y tengo que adquirir más experiencia.

—¿A qué colegas admira?

—A Ricardo Madariaga, por su pasmosa tranquilidad.

JORGE SALINAS es un muchacho que ha llamado la atención no sólo por sus condiciones para correr un animal, sino por su exagerada timidez para alternar con sus compañeros. Su modo es así, tranquilo y callado y poniendo mucha atención a quien le da un consejo, que él sabe irá en su beneficio. No dudamos que este nombre, JORGE SALINAS se repetirá con mucha frecuencia entre los jinetes ganadores.



LA NUEVA OLA PALMEÑA.— JORGE SALINAS, JOSE SEPULVEDA y ORLANDO SEGUNDO CASTILLO, de izquierda a derecha, forman un trío de aprendices que ha revolucionado el ambiente palmeño. Todos ya ganadores y cada día demuestran más progresos.

DOS DE VIÑA DEL MAR: KURT Y BLACK SATIN

HAN HECHO UNA BUENA CAMPAÑA

Dos viñamarinos participarán en "El Ensayo". Son ellos BLACK SATIN, de buena campaña en Santiago, y KURT, ganador clásico en el Valparaíso Sporting Club, que hizo un excelente apronte el lunes recién pasado. Veamos lo que han hecho:

BLACK SATIN (Empire y Bouquet III, por Pesy; Haras: "Los Cóndores").— 56 kilos. Preparador: Delfín Bernal. Jinete: Oscar Saavedra. Once compromisos tiene cumplidos. Tres en Viña: segundo en igual número; seis en el Hipódromo Chile: un sexto, un quinto, un tercero, un segundo y dos primeros (1.200 y 1.400 metros), y dos en el Club Hípico, donde finalizó quinto y décimosegundo.

KURT (Licencioso y Klapp, por Espace Vital. Haras: "El Huertón").— 56 kilos. Preparador: Guillermo Sarmiento. Jinete: Carlos Astorga. Nueve carreras tiene a su haber. Siete en Viña (un quinto, un cuarto, un tercero y cuatro primeros puestos: uno en 1.000, 1.400, 1.500, Carrera Especial, y, finalmente, otro en 1.700 metros, Clásico "Sociedad de Criadores". Las otras dos carreras las disputó en el Club Hípico, finalizando en una último entre los veintitrés competidores del Premio "Polla de Potrillos" y segundo en un handicap de 1.900 metros.

JAVIER CAÑETE ENTRO CON EL PIE DERECHO

UN JINETE QUE YA HABIA TRIUNFADO EN CONCEPCION

JAVIER CAÑETE es el aprendiz con más cancha de los que han surgido con ímpetus en el Hipódromo Chile. Desde pequeño y aún cuando concurría a clases, se daba mañas para hacer la cimarra e ir a campo traviesa a galopar caballos en "pelo". De ahí entonces su entusiasmo por la hípica y su único anhelo fue llegar a ser jinete.

Claro está, que Cañete no tenía idea de los requisitos que se necesitan para llegar a obtener la patente. Con enorme fe y cariño tuvo como meta el cumplir primero el tiempo reglamentario como empleado. Ingresó al corral de Julio Castro Ruiz, quien lo apadrinó al observar que el muchacho tenía estimables condiciones de jinete.

Cansado de la tramitación de que fue objeto, se fue a Concepción en busca de mejor suerte. No pudo ser mejor idea. Santiago Parra, prestigioso entrenador, lo recibió con cariño y le fue enseñando todos los secretos de la hípica. El alumno salió bastante aventajado y pronto formaron un binomio que se hizo muy popular entre los aficionados penquistas.

—¿Su campaña en Concepción?

"Bastante aceptable. Gané 34 carreras. Las que más recuerdo fueron mi salida de perdedores y un triunfo en el Clásico Colegio de Periodistas con **Chevalier Phillip.** Al mes de estar actuando conseguí mi primer triunfo con **El Quemado,** con el cual gané 3 carreras."

—¿Cuántas veces presentó sus papeles?

—La primera vez en 1963 y me rechazaron porque tenía sólo 7 carreras ganadas. En junio de 1964 me la otorgaron.

—¿Su debut en Santiago?

—Muy afortunado. Sé que se han tejido muchas historias sobre el triunfo de Ghiberti en mi debut en la capital. La verdad es que el preparador me dijo que le hiciera empeño y como yo había corrido este animal en Concepción, lo conocía mucho. El dividendo se hizo porque era un desconocido. Poco más tarde y con la alegría del triunfo, sufrí un vahído, mientras conducía a Rebozo y no pude exigirlo hasta el final. Pese a todo llegué tercero. Para ese mismo día en la tarde tenía dos compromisos en el Club Hípico. Betty entró 4a. y Artificiosa le dio la primera victoria a mi colega penquista Enrique Naranjo, que me reemplazó. Como usted puede ver, mejor no podía ser.



JAVIER CAÑETE.— Inició su carrera en Concepción y en su primera actuación en la capital, triunfó con subido dividendo. Julio Castro Ruiz y Santiago Parra, en Concepción, fueron sus maestros.

—¿Por qué se vino de Concepción?

—Estaba bastante bien allá. Mi mejor campaña fue con Santiago Parra, al que le gané 24 carreras en 8 meses de actuación. El embrujo de la capital me decidió a venirme y nuevamente llegué al corral de don Julio Castro, quien me hizo firmar un contrato por dos años como aprendiz.

—¿Quiénes le ayudaron en Santiago?

—Todos. Para mí era un ambiente desconocido. La primera vez que fui a correr al Club Hípico pregunté por qué parte de la pista estaban corriendo y lo hice con temor, pues esperaba no tener respuesta. Sin embargo, todos mis colegas me dieron "instrucciones" y me aconsejaron. El preparador Agustín Gutiérrez me da muchos consejos y me hace corregir errores, lo mismo que don Julio Castro.

—Entre sus colegas, ¿a quiénes admira y por qué?

—A Enrique Araya. Me gusta su manera de exigir los caballos en tierra derecha y su enorme clase para las grandes ocasiones. A Fernando Toro, que aparte de ser un gran jinete es un caballero y un buen amigo.

—¿Sus mejores deseos?

—Salir luego de primera. Por empeño no me quedo y creo que con el peso que hago, 48 kilos, sin esfuerzos, tenga buenas oportunidades. Una vez que me conozcan más en el ambiente podré obtener buenas montas. Lo demás, vendrá en el futuro.

JAVIER CAÑETE, un jinete que triunfó en Concepción, se inició con muy buenos augurios en un ambiente tan difícil como el santiaguino.

Ganadores Desde 1917

Año	Ganador	Jinete	Segundo	Tercero	Cuarto	Dividendos	Corrieron	Ganada por	Dist.	Tiempo	Premio	Dueño
1917	Epsom . . .	J. Salfate	Ginger	Eslabón	Iser			2 cpos. - 3 cpos.	2.300	2.25 2/5	40.000	G. Goghill
1918	Cervantes . .	J. Salfate	Campoamor	Titanic	Calais	125,20	29	1 1/2 cpo. - 1 1/2 cpo.	2.300	2.26	45.000	Las Zorras
1919	Ugolín . . .	V. Jara	Sebastopol	Glasgow	Ródano	37,50	16	2 cpos. - 1 cpo.	2.300	2.26	50.000	E. Posada
1920	Auvernia . .	J. Vergara	General	Bordeaux	Dichoso	427,20	12	1 1/2 cpo. - 2 cpos.	2.300	2.26	50.000	J. Canessa
1921	Flapper . .	A. Molina	Falkland	St. George	Finake	62,80	16	3/4 cpo. - 1 cpo.	2.300	2.26 3/5	50.000	J. Besa
1922	Greenock . .	A. L. Silva	Malafok	Isabelino	Ximena	449,50	14	1 cab. - 1 cab.	2.000	2.08	50.000	R. López
1923	Almodóvar .	A. Molina	Chevrolet	Go-on	Macaulay	24,40	13	1 cpo. - 2 cpos.	2.000	2.04 2/5	50.000	Osyris
1924	Urbión . . .	A. Molina	M. Pena	Humorist	Buñuelito	88,90	13	2 1/2 cpos. - 2 cpos.	2.000	2.04 1/5	50.000	Urbión
1925	El Ocho . .	A. Molina	Portugal	Charmer	Tibidabo	41,50	9	1 cpo. - 5 cpos.	2.000	2.04 3/5	75.000	A. Gatica
1926	Decurión . .	V. Jara	Islam	M. Pickford	El Peral	443,40	12	2 cpos. - 1 cpo.	2.000	2.11	75.000	El Amigo
1927	T. Frutti . .	E. Rebolledo	Morisco	El Fígaro	S. Naciente	34,40	12	1 cab. - 1 1/2 cpo.	2.400	3.35	75.000	H. Johnson
1928	Melchor . .	J. M. Baeza	Alabama	Farsalia	Bonadil	81.—	14	4 cpos. - 3 cpos.	2.400	2.30 4/5	75.000	Limited
1929	Pierre Loti .	L. Morgado	Pregonera	Caloría	Sirio	395,80	11	1/2 cpo. - 1/2 cpo.	2.400	2.32 3/5	100.000	Filocoyán
1930	Freire . . .	E. Cáceres	Malle	Crillon	Staretz	7,40	9	1/2 cab. - 1/2 cab.	2.400	2.32 3/5	100.000	A. Valdés V.
1931	Trampiato .	J. Zúñiga	Gold	Duraznito	Cambridge	14,30	5	5 cpos. - 10 cpos.	2.400	2.28 2/5	100.000	Alegría
1932	Kashmir . .	O. Ulloa	Heidelberg	Salteo	B. Rumbo	8,40	12	1 pesc. - 3 cpos.	2.400	2.32	100.000	Parsifal
1933	Chansonnier	J. Zúñiga	Norton	Diabólica	Montijo	25,10	15	1 cpo. - 2 cpos.	2.400	2.33 2/5	100.000	Siempreviva
1934	Quemazón .	R. Olguín	Rosellón	Koenigsmark	Castigador	30,90	15	1 cab. - 1/2 cpo.	2.400	2.31 4/5	100.000	Chiñigue
1935	Rokof . . .	A. Gutiérrez	P. Royal	Canaro	Gerardo	38,80	13	4 cpos. - 1/2 cpo.	2.400	2.30 2/5	125.000	Panamá
1936	El Mago . .	A. Gutiérrez	Espartaco	Maratón	Bamboa	21,60	14	1 cpo. - 1 1/2 cpo.	2.400	2.28 2/5	100.000	Floralia
1937	Rosarina . .	R. Donoso	Kuriche	Safari	Conrado	8,70	8	1 pesc. - 2 cpos.	2.400	2.29 4/5	100.000	El Rosarino
1938	Grimsby . .	J. Carrasco		Adraste	Dalcahue	6,20	9	Emp. 1/2 cab.	2.400	2.28 4/5	75.000	P. Rojas
	Valeriano . .	A. Gutiérrez				8,30	9				75.000	"Taltal"
1939	Fouché . . .	A. Gutiérrez	Esperanto	Alcatraz	Adriano	24,20	5	Cab. - 2 1/2 cpos.	2.400	2.28 1/5	150.000	Quiorma
1940	Filibustero .	M. Quezada	Fragata	Kacaseno	Nogueral	7,60	9	3 1/2 cpos - 1 cab.	2.400	2.28 1/5	160.000	Lealtad
1941	Rival . . .	O. Ulloa	Lakmé	Hajduk	Reseca	12,60	9	3/4 cpos. - 1/2 pesc.	2.400	2.30 2/5	200.000	E. Lyon
1942	Fígaro . . .	R. Donoso	Wellington	Protea	Malayo	16,40	11	1/2 cpo. - 2 cpos.	2.400	2.28	200.000	Esperanza
1943	Quemarropa .	E. Castillo	Mayerling	Rey Perico	Relincho	6,20	9	1/2 pesc. - 2 cpos.	2.400	2.28	200.000	S. Isabel
1944	Barranco . .	R. Morales	G. Hussard	Abarquero	Teodolito	128,60	17	3/4 cpo. - 1 1/2 cpo.	2.400	2.30 4/5	300.000	Bengala
1945	Tábano . . .	J. Marchant	C. Blood	Terek	Quemadito	8,80	10	2 1/2 cpos. - 1/2 pesc.	2.400	2.31	320.000	Silencio
1946	Florete . . .	J. Araya	Beauchef	Mongol	Siracusano	7,80	9	3/4 cpo. - 7 cpos.	2.400	2.28 2/5	350.000	Pril
1947	Parral . . .	A. Gutiérrez	Polo Sur	Zafarrancho	C. Boy	103,20	15	1 cpo. - 1 pesc.	2.400	2.30 3/5	448.000	Parral
1948	Talmado . .	H. Caballero	Campesino	Cut Out	Bálsamo	29,20	12	2 cpos. - 1/2 cpo.	2.400	2.29 2/5	438.000	E. Barriga
1949	Olimpo . . .	A. Marchesini	Madari	El Zorrito	Grieg	472,40	9	1 pesc. - 1/4 cpo.	2.400	2.30	643.000	Moscos
1950	Empire (*) .	J. Marchant	Manderley	Huaraculén	Truchón	17.—	1	1 cpo. - 4 cpos.	2.400	2.28 1/5	1.057.000	Anita
1951	Liberty . . .	R. Parodi	Iceberg	Soldado	Angélico	21.—	13	2 1/4 cpos. - 2 1/2 cpos.	2.400	2.30	1.062.400	L. Pérez R.
1952	Antar . . .	J. Ortiz	Turgueneff	Muscaria	3 de Trébol	42.—	15	1 cpo. - 1 pesc.	2.400	2.28 4/5	1.120.000	Sta. Ana
1953	S. Oregón .	G. Silva	Vilucana	Gallardo	Taia	25.—	14	2 1/2 cpos. - 3/4 cpo.	2.400	2.29 3/5	1.104.000	Don Luis
1954	Provita . . .	A. Poblete	Pandillero	Templete	Boabdil	22.—	13	1 cpo. - 2 1/2 cpos.	2.400	2.28 3/5	1.656.000	S. Lyon
1955	Eugenia . . .	L. Espinoza	Arenales	Chambelán	Talón	33.—	9	5 cpos. - 1 cpo.	2.400	2.28 2/5	2.500.000	G. Reckman
1956	Aysha . . .	A. Salazar	Bristol	Tanteo	San Jorge	82.—	12	2 cpos. - 2 1/2 cpos.	2.400	2.28 1/5	5.000.000	Stud Effie
1957	Babú . . .	E. Araya	Gleeful	Daloa	Copihual	20.—	9	1/2 cpo. - 1 1/2 cpo.	2.400	2.28	8.576.000	Candelaria
1958	Tolpán . . .	O. Olivares	Victory	Brahms	Nubarrón	102.—	13	1 cpo. - 4 1/2 cpos.	2.400	2.27 2/5	11.040.000	H. Victoria
1959	Maritain . .	P. Ulloa	Relevo	Eulalio	M. Paz	18.—	9	1 1/2 cpo. - 3/4 cpo.	2.400	2.30 3/5	12.864.000	Stud Anita
1960	La Sexta . .	E. Araya	P. Médicis	Palmerín	Opositor	E° 0,47	12	1 1/4 cpo. - 4 cpos.	2.400	2.26 (r)	20.960.000	La Bastille
1961	M. Therese .	R. Parodi	Anita	Teseo	Thor	E° 0,38	11	8 cpos. - 2 1/2 cpos.	2.400	2.27	25.880.000	Capri
1962	Curiche . .	L. Espinoza	Jauja	Conjetura	Tiempazo	E° 3,02	15	1/2 cab. - 1 1/4 cpo.	2.400	2.27	26.500.000	E. Angulta
1963	P. de Ases .	E. Araya	Justiciero	Marcotón	Párrafo	E° 0,40	15	3/4 cpo. - 1/2 pesc.	2.400	2.28	37.000.100	"L.O.S.O."

(*) En 1950, ganó Combatiente; pero fue distanciado al último puesto por haber corrido dopado.

Mayoría Para los Alazanes

Son los que más veces han ganado "El Ensayo" en los últimos 39 años.— El más joven: Chiaroscuro, y el más viejo: Gollywog. ● La familia 20 que es la que tiene más "Ensayos" ganados, no lleva representantes. ● Edad de los padres.— Dominan los padrillos ingleses y las yeguas madres chilenas. ● ¿Repetirá Paresa?

El ejemplar más "veterano" del grupo que animará los 2.400 metros del Premio "El Ensayo" será el mulato GOLLYWOG. El próximo domingo, día de la carrera, tendrá, justamente, 3 años 2 meses y 23 días. Le seguirá en edad una hembra: Probidad, que tendrá 3 años 1 mes y 29 días.

El más "joven" de todos es CHIAROSCURO, que el próximo domingo recién cumplirá 2 años 11 meses y 24 días. Sólo un día "más viejos" son MAPORAL y YUMBEL, que nacieron el mismo día (30 de octubre de 1961), y que el domingo tendrán 2 años 11 meses y 25 días.

Entre los participantes, también son nacidos el mismo día los ejemplares LA TARDE y PARAMO (27 de octubre de 1961), que tampoco alcanzan a los tres años, ya que cumplen 2 años 11 meses y 28 días. Es LA TARDE, entre las hembras, la más joven.

SANGRE INGLESA

La sangre inglesa —entre los padrillos— hace mayoría en este Premio "El Ensayo". Son ellos: TALE OF TWO CITIES (Chiaroscuro), AFGHAN II (Gollywog), PARESA (Páramo) y SOUEPI (Yumbel). Los otros son dos chilenos: EMPIRE (Black Satin) y POLO SUR (Venturado). Dos argentinos: LICENCIOSO (Kurt) y CALIFICADO (Maporal). Dos franceses: SERTORIUS (La Tarde) y CHERASCO (Probidad). Los otros dos están remental, MONTEREY (Milanés-Malhoa), que es de origen irlandés.

MADRES CHILENAS

Las madres chilenas están en mayoría. Tienen en este Premio "El Ensayo" a siete hijos en la pista: CINDY LOU (Chiaroscuro), KLAPP (Kurt), TOINETTE (Maporal), JENGIBRE (Milanés), VENTURINA (Venturado), SED LEX (Yumbel) y PROVITA (Probidad). Dos son yeguas madres argentinas: BOUQUET II (Black Satin) y LA BRAVA (Páramo). Dos inglesas: PETTYKINS (Gollywog) y FACTUALLY (Malhoa). La restante, MOONLIGHT AND ROSES (La Tarde), nació en Irlanda.

EDAD DE LOS PADRES

El más "veterano" de los padrillos es el recién fallecido AFGHAN II (Gollywog), que ya "pisaba" los 25 años de edad. Los más jóvenes son el inglés PARESA (Páramo) y el francés CHERASCO (Probidad), que tienen 9 años, respectivamente. Los otros: EMPIRE (Black Satin), 17 años; TALE OF TWO CITIES (Chiaroscuro), 13 años; LICENCIOSO (Kurt), 23 años; CALIFICADO (Maporal), 12 años; MONTEREY (Milanés-Malhoa), 11 años; POLO SUR (Venturado), 20 años; SOUEPI (Yumbel), 16 años, y SERTORIUS (La Tarde), 10 años.

De las yeguas madres, la más joven es CINDY LOU (Chiaroscuro), que tiene nueve años. La sigue, con 10 años, VENTURINA (Venturado). Con 11 años están BOUQUET III (Black Satin), KLAPP (Kurt) y TOINETTE (Maporal). Con 13 años están PROVITA (Probidad) y MOONLIGHT AND ROSES (La Tarde). Con 15 años, PETTYKINS (Gollywog), SED LEX (Yumbel) y FACTUALLY (Malhoa). Con 22 años, JENGIBRE (Milanés), siendo la más "veterana" LA BRAVA (Páramo), que acusa una edad de 24 años.

FAMILIAS

Los participantes del Premio "El Ensayo" 1964 pertenecen a los siguientes grupos familiares: familia 1 (Malhoa), familia 2 (Black Satin-La Tarde), familia 3 (Milanés-Yumbel), familia 4 (Gollywog-Maporal), familia 7 (Chiaroscuro), familia 12 (Probidad), familia 16 (Páramo), familia 23 (Kurt), familia 26 (Venturado). La familia 20, que ha ganado mayor cantidad de veces esta carrera, no tiene representante. La familia 4 (Gollywog-Maporal) anota a su favor siete triunfos.

Los padrillos que llevan hijos en la carrera pertenecen en su mayoría a la familia 9, MONTEREY (Milanés - Malhoa) y SOUEPI (Yumbel). Los siguen la 12, EMPIRE (Black Satin), LICENCIOSO (Kurt), con dos, igual que la familia 20; TALE OF TWO CITIES (Chiaroscuro) y CHERASCO (Probidad), que también tiene dos. La familia 1 tiene a PARESA (Páramo); la 3, a POLO SUR (Venturado); la 6, a AFGHAN II (Gollywog), y la 19, a SERTORIUS (La Tarde).

PELAJES

En las últimas treinta y nueve oportunidades en que se ha disputado "El Ensayo", los alazanes han ganado en quince ocasiones. Mulatos y colorados están en seguida, con 10 veces cada uno, mientras los tordillos anotan cuatro triunfos. Este año los colorados (Chiaroscuro, Maporal, Páramo, La Tarde y Malhoa) están en mayoría. Cinco a su favor. Con tres, los mulatos (Gollywog-Kurt-Probidad) y los alazanes (Black Satin-Venturado-Yumbel). Uno solo (Milanés) es tordillo.

UNO CAMBIO DE NOMBRE

De los doce anotados, sólo uno cambió de nombre: GOLLYWOG, que vino a las ventas llamándose PETRAYO.

El más caro de todos los participantes en las subastas fue MILANES (E° 34.000); lo sigue MAPORAL (E° 25.000), y más atrás, en orden descendente: PARAMO (E° 22.000), VENTURADO (E° 11.200), GOLLYWOG (E° 9.000), CHIAROSCURO (E° 8.000), KURT (E° 6.100), LA TARDE (E° 5.000) y BLACK SATIN (E° 3.800). MALHOA y PROBIDAD fueron reservadas.

¿REPETIRA PARESA?

De los padrillos que llevarán hijos, tiene ya prestigio como ganador de esta carrera —como semental— PARESA (Páramo), que el año pasado anotó su nombre al imponerse Par de Ases.

Pero si PARESA tiene algo que exhibir, también lo tienen EMPIRE (Black Satin) y la yegua madre PROVITA (Probidad). Ambos son ganadores de esta carrera. Empire lo hizo por distanciamiento en el año 1950, mientras que la yegua lo obtuvo en 1954. FILIBUSTERO (abuelo materno de YUMBEL) ha ganado esta carrera como participante (año 1940), como padrillo (Talmado, año 1948) y como abuelo materno (La Sexta y Miss Therese). BRICK (abuelo materno de MAPORAL) ganó esta carrera con su hija Eugenia el año 1955, y con Barranco en 1944. Otro que aparece en varios pedigrées (Miss Therese, uno de ellos) es CONGREVE (abuelo de Páramo). ESPACE VITAL (abuelo materno de KURT) es ganador de "El Ensayo" los años 1958 y 1962 (Tolpán y Curiche). POLO SUR (Venturado), que corrió esta prueba en el año 1947, ocupó el segundo lugar, detrás del ganador Parral. OREGANO (abuelo de Venturado) ganó esta prueba como padrillo los años 1945 (Tábano) y 1953 (Saint Oregon).

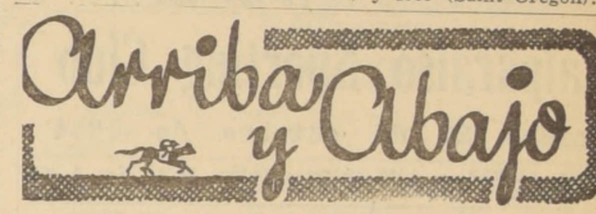
Las Potrancas

LAS TRES potrancas que intervendrán en "El Ensayo" tienen bastante opción a derrotar a los machos.

LA TARDE: (Sertorius y Moonlight and Roses, por After Midnight). Haras: "CARIPULIN". 53 kilos; preparador, Raúl Allen; jinete, Carlos Pezoa. Tiene nueve carreras corridas: dos en el Chile (cuarta y segunda); y siete en el Club Hípico (una fuera del marcador), dos quintos; una segunda; y tres primeros lugares: uno en 1.500, otro en los 1.600 del Clásico "Arturo Lyon Peña", y el último en un handicap de 2.200 metros.

MALHOA: (Monterey y Factually, por Hiss Eminence II). Haras, "TARAPACA". 53 kilos; preparador, Augusto Breque E.; jinete, Héctor Pilar. Inició su carrera en el Hipódromo Chile, donde corrió en cuatro oportunidades, sólo una vez fue vencida. Sus triunfos los alcanzó, uno, en 1.200 y dos en 1.500 metros. La última de sus victorias fue en el clásico "Tanteo de Potrancas". Sus actuaciones en el Club Hípico suman dos, logrando en éstas un tercero y un primer puesto en un handicap de 2.000 metros.

PROBIDAD: (Cherasco y Provita, por El Gaucho). Haras "MATANCILLA". 53 kilos; preparador, Augusto Breque; jinete, Ricardo Madariaga. Todas sus participaciones las ha realizado en el Club Hípico. Una vez fue quinta; una tercero; una segundo y dos primeros: 1.000 y 1.500 metros.



DOCE Y DOCE. Doce en "El Ensayo" y doce en el Paddock Stakes. Una cifra bien repartida y que pudo ser menor, si en muchas caballerizas se pesaran bien los méritos de algunos competidores. Pero no es el momento de decir cuáles debían haber corrido y cuáles no. Esperemos. El favoritismo que aguarda a Maporal es abrumador. Unánime. Hacía muchos años que no registrábamos un hecho de esta naturaleza. En una encuesta que realizamos entre los preparadores, todos dieron a Maporal, con excepción de uno, que prefirió su caballo. ¿Optimismo? Tal vez, pero en cuestión de gustos no hay nada escrito. Por eso, usted ve a un flaco casado con una gorda, a Sammy Davis —que es más negro que la noche oscura—, con una rubia despampanante, y a Elizabeth Taylor con ese pesado de Richard Burton... ● El lunes, cuando los competidores cumplieron sus últimos aprontes largos, volvió a quedar la impresión de que Maporal los tiene en el bolsillo. Sin embargo, siempre hay una dosis de incertidumbre. El día que esa dosis desaparezca, desaparecerá la hípica entera. La incertidumbre del turf es el "amargo" que necesitan ciertos tragos... ● Por campañas, por aprontes, por las demostraciones de capacidad que ya ha hecho, todo indica a Maporal. Hay valores en alza, como Páramo y Venturado. Otros pueden ser favorecidos por el cambio de jinetes, como es el caso de Yumbel. Y hay otros que van tras un triunfo que no es una quimera, como el viñamarino Kurt. Cuidado con Kurt: su apronte fue sólo un quinto inferior al de Maporal. ● El lector pregunta: "Bueno, ¿y cuál le gusta a usted?" ¡Pero, angelito! No puede gustarnos otro que Maporal. Creemos que Páramo será un rival de cuidado y que entre las yeguas, Probidad, la hija de Provita, estará entre los primeros. Que gane el mejor es el deseo de todos los verdaderos hípicos, y que el triunfo sea conseguido en buena lid. ¿Se puede desear algo más? ● ¿Sabían Uds. que cuando un profesional hípico muere en acto de servicio, pierde, prácticamente, todos los beneficios de su previsión? Veamos: cuando está en plena actividad tiene asignaciones de estudio para sus hijos, de casa, de bienestar, etc. Cuando muere en un accidente, su familia recibe solamente un montepío que raras veces llega a los 100 escudos. Ahora, el fondo para pagar estos beneficios que se forma con un porcentaje de las inscripciones, no ha sido repartido por el Consejo Superior de la Hípica y de esta manera no se puede otorgar ninguna ayuda. Por eso, hace algunas reuniones no hubo ambulancias en días de carreras y la situación se arregló a última hora, y "a lo compadre". El Consejo Superior de la Hípica tiene un deber moral de reunirse pronto para proceder a la distribución de esos fondos. Si no lo hace, querrá decir que está muy bien lo que desean muchos sectores de la hípica: que el Consejo sea reorganizado para que cumpla sus funciones como debe. ● Nos alejamos del tema de "El Ensayo" y tenemos que volver a él. Si se conocieran los sacrificios de los profesionales —tanto preparadores como jinetes— para responder a la confianza de los dueños de los ejemplares y del público, se les aplaudiría sin reservas. Son muchos días de vigilia, de esfuerzos, de carreras, de aprontes, de conversaciones y de inquietudes. El público va, vé la carrera, que dura poco más de dos minutos y medio, y comenta... Atrás queda todo. Unos, quedan alegres por la victoria. Otros, tristes por la derrota. Y el lunes temprano vuelven a reiniciar la actividad. Un ciclo que no se detiene nunca, como la actividad de la naturaleza, que hace amanecer a la noche y florecer a las espinas... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

VALENTIN UBILLA.— Bajo el alero de los Hermanos Gazmuri, para los cuales corre de preferencia, se inició como jockey este buen aprendiz que dará mucho que hablar en el futuro.

También serán doce en el "Paddock Stakes"

CABALLOS DE CAMPAÑAS MUY PAREJAS

■ **DOCE SERAN TAMBIEN** los rivales del "Paddock Stakes", que el público —con mucha sabiduría— ha bautizado como "Ensayo Chico", porque en él participan elementos que tuvieron como miras intervenir en la máxima competencia.

Estos serán sus rivales y sus campañas:

PILLANLELBUN: (Souepi y Canyon, por Canyonero). Haras: "LAS ORTIGAS". 57 kilos; preparador, Augusto Breque E.; jinete, Héctor Pilar. Ha corrido siete veces: tres en el Chile (tercero cuarto y primero en el Clásico "Pedro del Río T.", en 1.500 metros); y cuarto en el Club Hípico; un no tabla y tres primeros lugares: 1.500, 1.100 y 1.600 metros respectivamente.

CAPOTILLO: (Colenzo y Chance por Bachiller II): Haras, "TALQUIPEN". 54 kilos; preparador, Augusto Breque E.; jinete, Fernando Toro. Ha actuado en cuatro ocasiones, todas ellas en el Club Hípico; un sexto, un segundo y dos ganancias: 1.600 y 1.500 metros.

EL SEMBRADOR: (Murmullo y Bucolina, por Barranco). Haras, "VALDIVIA". 54 kilos; preparador, Alonso Carreño; jinete, Mario Yáñez. Ha intervenido en nueve competencias: ocho en el Club Hípico, donde estuvo dos veces fuera del marcador; un quinto, un tercero; dos segundos y dos triunfos: uno en 1.000 y otro en 1.500 metros.

ENCARTADO: (Calificado y Masbota por Master Bowman). Haras "OAKLAND". 54 kilos; preparador, Emilio Cáceres; jinete, Eduardo Soto. Tiene cumplida ocho actuaciones: seis en el Hipódromo Chile logrando una victoria en 1.200 metros; dos terceros; un cuarto y dos no tabla. En el Club Hípico actuó en dos oportunidades llegando quinto y noveno.

EXTREMADO: (Agasajo y Extremadura por Welsh Honey). Haras: "LOS LAGOS". 54 kilos; preparador, César Covarrubias; jinete, Carlos Pezoa. Ocho presentaciones tiene en su hoja de servicio, todas en el Club Hípico. Tres veces quedó fuera de los cinco primeros; un sexto, un cuarto y en las tres restantes fue primero: dos en 1.300 y una en 1.500 metros.

INCENDIO: (Oribero e Ictis, por Requiebro). Criadores señores Eduardo Yáñez y Mario Larraín A. 54 kilos; preparador: Pedro Valderrama; jinete,: Omar Olivares. Sus actuaciones suman nueve. Seis en el Club Hípico: dos en tabla, dos cuartos, un segundo y un primero en 1.000 metros. En el Chile corrió tres veces, finalizando cuarto en dos presentaciones y en la otra fue tercero.

LAKANAL: (Blue Fox II y Lampedusa, por Bachiller II). Haras: "SANTA JULIA". 54 kilos; preparador, René Méndez; jinete, E. Araya. En su campaña cuenta nueve carreras. Una en el Hipódromo Chile, sin figurar y las ocho restantes las cumplió en el Club Hípico. Una sola vez no alcanzó un puesto entre los seis primeros; otra llegó sexto; dos cuartos: dos terceros, un segundo y un primero en la distancia de un kilómetro.

MACHERIO: (Monterey y Violencia, por Carnaval). Haras: "TARAPACA". 54 kilos; preparador, Raúl Allen; jinete, Sergio Vera. Ha participado en diez compromisos. Uno de ellos fue en el Hipódromo Chile, sin alcanzar figuración. Los otros nueve fueron en el Club Hípico, con los siguientes resultados: tres no tabla, un sexto, un cuarto, tres segundos y un primero, en 1.300 metros.

QUERONQUE: (Copernic y Tulúa, por Testigo). Haras: "RAUTEN". 54 kilos; preparador, Guillermo Sarmiento; jinete, Pedro Ulloa. Tiene siete actuaciones en el Sporting Club, logrando las siguientes colocaciones: tres veces estuvo fuera de los seis primeros; una sexto, una quinto, una segundo y una en primer lugar en 1.500 metros.

TAPATIO: (Blakemere y Tijuana, por Afghan II). Haras: "HUALLILLINGA". 54 kilos; preparador, Carlos Tapia; jinete Galvarino Jorquera. En el Club Hípico ha corrido todas sus carreras que, en total ascienden a diez. Logrando dos primeros puestos: uno en 1.200 y otro en 1.600 metros; dos segundos, dos cuartos, un quinto, tres no tabla.

VAN DYCK: (Oriente y Chifladura II, por L'Oriflamme). Haras: "LLENQUEHUE". 54 kilos, preparador, Fernando León; jinete, Ricardo Madariaga. Tiene una cortísima campaña. Sólo dos presentaciones lleva cumplidas obteniendo un triunfo en 1.100 metros y en la otra finalizó quinto.

ALCALA: (Avilés y Venecia, por Honolulu). Criador: señor Joaquín Tagle Sch. 51 kilos; preparador, Juan Melero; jinete, Ernesto Guajardo. En once compromisos ha corrido dos en el Hipódromo Chile (quinta y no tabla); y nueve en el Club Hípico, donde finalizó en primer lugar en tres ocasiones: una en 1.200, otra en 1.500 y la última en 1.800 metros; un segundo; dos terceros; un quinto; un sexto y sólo una vez no logr entrar entre los seis primeros.



KURT Y QUERONQUE, dos viñamarinos, trabajaron juntos y demostraron excelente estado físico. El primero intervendrá en "El Ensayo" y el segundo en el "Paddock Stakes".

PARAMO, LA SORPRESA

Por su campaña, por lo que ha demostrado en sus aprontes y por las condiciones que desde su mismo debut destacó, resulta Páramo una carta de sólidos antecedentes. El pupilo del Stud "Chile Lindo" será conducido por el líder de la estadística, Fernando Toro. Veamos lo que ha hecho.

PARAMO (Paresa y La Brava, por Congreve. Haras: "Santa Isabel").— 56 kilos. Preparador: Juan Suárez. Jinete: Fernando Toro. Ha competido en 6 pruebas. Cuatro de ellas en el Hipódromo Chile (una, no tabla; una, segundo, y dos primeros: 1.200 y 1.500 metros). Las otras dos fueron en el Club Hípico, ocupando el segundo lugar en una y el primero en la otra, en 2.000 metros.

Estadística en las tres pistas

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	Fernando Toro	52
2.o	Eduardo Soto	45
3.o	Juan Martínez	43
4.o	Juan Amestelly	37
5.o	Ricardo Madariaga	35
6.o	Sergio Vera	34
7.o	Ricardo Jaque	31
8.o	Héctor Pilar	30
9.os	Carlos Sepúlveda	27
	Juan Toro	27

CLUB HIPICO

1.o	Carlos Pezoa	68
2.o	Héctor Pilar	66
3.o	Sergio Vera	48
4.o	Aurelio Núñez	47
5.o	Pedro Ulloa	43
6.os	Ernesto Guajardo	40
	Fernando Toro	40
8.o	José M. Aravena	33
9.o	Enrique Araya	29
10.o	Raúl Céspedes	21

SPORTING CLUB

1.o	Luis Yáñez	43
2.os	Sergio Azócar	37
	Juan Miranda	37
4.o	Carlos Astorga	33
5.o	Juan Monardes	24
6.o	Eduardo Vásquez	19
7.o	Ernesto Romero	17
8.o	Fernando Toro	15
9.o	Enrique Araya	14
10.o	Sergio Arellano	13

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	Juan Suárez	26
2.os	Antonio Bullezú	23
	Antonio Vodanovic	23
4.o	Octavio Becerra	21
5.os	Pedro Briones	20
	Julio Castro R.	20
7.o	Aquiles Petit	19
8.o	Aliro Sepúlveda	17
9.o	Humberto Cisternas	16
10.o	Emilio Cáceres	14

CLUB HIPICO

1.o	Augusto Breque E.	32
2.o	César Covarrubias	31
3.o	Juan Cavieres A.	30
4.os	Raúl Allen	27
	Jorge Inda	27
6.o	Juan B. Argagnon	23
7.os	José M. Baeza	19
	Luis A. García	19
	Juan Melero	19
10.o	Pedro Inda	18

SPORTING CLUB

1.o	Enrique Vidal	44
2.o	Guillermo Sarmiento	43
3.o	Hugo Jara	30
4.o	Osvaldo Urbina	25
5.o	Orlando Silva	23
6.o	Luis Alvarez B.	21
7.o	Delfín Bernal	17
8.os	Oscar Aliaga	14
	Roberto Saavedra	14
	Luis E. Vásquez	14

Valparaíso Sporting Club

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 23 al 34.— A las 12.55 horas.

5—0—5—4	1	Siña	56	11	L. Vásquez	O. Urbina
0—4—0—5	2	Ava Gardner	54	8	L. A. Salas	O. Silva
4—0—0—5	3	Sogaval	54	3	L. Yáñez	D. Alvarez
4—5—1—3	4	Arponista	53	12	S. Benavides	H. Jara
3—3	5	Arrayanina	50	10	C. Jorquera	E. Vidal
2—4—0—4	6	Mendicante	48	2	J. Bórquez	O. Castillo
0—0—0—6	7	Indiano	45	4	J. Gálvez	O. Castillo
3—0—3—5	8	Barriguita	46	6	P. Hernández	F. Parisi
4—0—0—0	9	Bastonada	46	7	L. Duque	G. Avila
0—0	10	Catalán	46	9	J. Araya	F. Galleguillos
——	11	Noa Noa	46	5	L. Arquero	A. Martínez
0—0—0	12	Antumilla	45	1	N. N.	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.— A las 13.25 horas.

0—0	1	Cadillac	56	5	S. Benavides	H. Garretón
4—5—5	2	Mare Nostrum	52	8	N. Bravo	H. Garretón
0—6	3	Principado	56	13	M. Carrasco	R. Carvajal
2—5—6	4	Barítono	55	3	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—5—0	5	Lenoz	55	7	L. Vásquez	F. Galleguillos
Reaparece	6	Tacora	55	12	C. Jorquera	A. Martínez
0—5	7	Comofuego	53	2	P. Hernández	M. Maira
0—0—0—0	8	Papagallo	51	1	H. Obregón	M. Maira
0—0—0—0	9	Flor del Norte	49	11	J. Bórquez	M. Maira
0—0	10	Miss Hope	53	14	E. Frías	L. Valle
0—0	11	Ola	53	10	G. Saavedra	L. Romero
6—0—0—0	12	K. Kalamazoo	50	4	R. Durán	D. Araya
0—0—0—6	13	Morena	50	9	L. Duque	U. Bravo
4—4—4—6	14	Palmador	50	6	L. Yáñez	G. Avila

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 34 al 42.— A las 13.55 horas.

5—3—0—5	1	Magancia	55	5	J. Manríquez	J. Manríquez
5—5—0—3	2	Rufiana	53	8	J. Bórquez	O. Castillo
0—0—0—6	3	Benévola	52	9	J. Pacheco	E. Vidal
Reaparece	4	Elizabethville	51	2	C. Jorquera	E. Vidal
1—6—4—0	5	Enterprise	52	10	V. Lobos	L. Alvarez B.
0—0	6	Tontona	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—2—0—0	7	Mister Burn	52	7	Edo. Vásquez	O. Urbina
2—0—6—0	8	Escorpión	51	1	S. Azócar	O. Leiva
0—0—0—0	9	Saeta	51	11	L. Vásquez	G. Sarmiento
0	10	Vim Rose	48	6	G. Cortés	F. Castro C.
4—0—3—5	11	Gol y Gol	47	3	J. Parra	R. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.— (Primera Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Flaubert	62	3	A. Naranjo	G. Mancilla
1—4—0—4	2	Rotary	60	6	E. Romero	M. Maira
0—5—1—3	3	Tabalí	58	8	G. Saavedra	E. Vidal
6—4—2—2	4	Básket Ball	56	9	S. Arellano	L. Alvarez B.
4—0—0—5	5	Busca	54	4	E. Muñoz	O. Silva
1—1—6—3	6	Marquesito	50	2	L. Yáñez	O. Silva
5—2—3—5	7	Realejo	50	7	S. Azócar	L. A. Bernal
6—0—1—1	8	Lujosa	48	5	P. Hernández	H. Jara
0—4—6—0	9	M. Adele	47	1	J. Miranda	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— "Paddock Satkes".— A las 15.30 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

1—1—17—1	1	Pillanlelbún	57		H. Pilar	A. Breque
6—1—1—2	2	Capotillo	54		F. Toro	A. Breque
9—5—9—8	3	El Sembrador	54		M. Yáñez	A. Carreño
3—4—5—9	4	Encartado	54		E. Soto	E. Cáceres
1—1—16—11	5	Extremado	54		C. Pezoa	C. Covarrubias
4—3—4—10	6	Incendio	54		O. Olivares	P. Valderrama
4—3—2—3	7	Lakanal	54		E. Araya	R. Méndez
18—2—2—4	8	Macherio	54		S. Vera	R. Allen
11—6—1—2	9	Queronque	54		P. Ulloa	G. Sarmiento
8—7—13—4	10	Tapatío	54		G. Jorquera	C. Tapia
1—5	11	Van Dyck	54		R. Madariaga	F. León
14—5—1—6	12	Alcalá	51		E. Guajardo	J. Melero

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Carrera Especial.— A las 15.40 horas.— (Primera Apuesta Triple.)

1—5	1	Atardecer	60	3	R. Arredondo	O. Leiva
4—0—3—0	2	Muzhnieks	59	8	A. Naranjo	G. Sarmiento
1—0—2—1	3	Estero	56	1	E. Romero	A. Breque V.
0—2—5—1	4	Bío Bío	54	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
2—0—6—6	5	Itata	50	6	E. Vásquez	C. Muñoz E.
3—1—1—6	6	Los Rulos	48	4	J. Miranda	N. Ramírez
5—3—2—4	7	Premiado	48	7	S. Azócar	L. Valle
2—5—2—2	8	Ansioso	48	5	J. Parra	L. E. Vásquez

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— "EL ENSAYO".— A las 16.15 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

5—1—5—12	1	B. Satin	56		O. Saavedra	D. Bernal
7—3—6—3	2	Chiaroscuro	56		J. M. Aravena	J. M. Baeza
1—3—6—4	3	Gollywog	56		L. Espinoza	G. Urquidi
23—1—1—2	4	Kurt	56		C. Astorga	G. Sarmiento
2—1—1—1	5	Maporal	56		S. Vera	J. Inda
14—1	6	Milanés	56		R. Parodi	J. Melero
9—1—2—1	7	Páramo	56		F. Toro	J. Suárez
9—6—1—2	8	Venturado	56		P. Ulloa	J. Cavieres A.
2—1—2—3	9	Yumbel	56		E. Araya	E. Cáceres
1—1—5—1	10	La Tarde	53		C. Pezoa	R. Allen
2—1—3—1	11	Malhoa	53		H. Pilar	A. Breque
1—3—2—5	12	Probidad	53		R. Madariaga	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 43 al 49.— A las 17.00 horas.— (Segunda Apuesta Doble.)

1—0—0—4	1	C. Gitano	55	1	S. Azócar	O. Silva
1—4—4—3	2	Ivonne	54	3	E. Romero	R. Carvajal
2—1—5—4	3	Termar	54	6	G. Saavedra	O. Urbina
2—3—3—2	4	Aló Aló	52	10	J. Bórquez	L. Romero
3—2—4—1	5	Grimpola	52	8	L. Duque	L. E. Vásquez
1—5—5—3	6	Bécquer	51	9	H. Obregón	M. Maira
0—4—5—4	7	Maruja	51	4	E. Vásquez	H. Jara
0—	8	Da y Toma	50	2	P. Hernández	H. Jara
1—	9	Polvorín	51	7	J. Miranda	G. Sarmiento
0—5—0	10	Paracelso	49	5	V. Lobos	L. Alvarez B.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 49 al 55.— A las 17.40 horas: (Segunda Apuesta Triple).

3—3—1—1	1	Maravillado	55	6	A. Naranjo	N. Ramírez
3—0—0—0	2	De Repente	54	1	D. Santibáñez	H. Jara
0—0—2	3	Q. Libertad	53	4	E. Muñoz	O. Silva
0—0—1—0	4	Reidor	53	9	S. Arellano	A. Martínez
5—5—2—1	5	Mercenaria	52	8	L. Yáñez	I. Saavedra
0—2—0—4	6	Patrullera	52	2	N. Bravo	L. E. Vásquez
0—0	7	Bobinette	51	3	J. Miranda	E. Beuzemberg
0—0—0—0	8	Toshiba	51	7	A. Orellana	E. Vidal
1—0—0—0	9	Barrica	49	11	E. Vásquez	O. Urbina
3—6—0—1	10	Poesie	49	10	C. Jorquera	F. Castro C.
0—	11	Rastrero	49	5	V. Lobos	L. Alvarez B.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 56 al 67.— A las 18.15 horas.— (Tercera Apuesta Triple).

0—6—3—0	1	Fleuret	56	10	A. Naranjo	A. Marchessini
———	2	Agreyca	54	6	S. Arellano	H. Jara
0—3—0—0	3	Piccolino	52	13	D. Santibáñez	H. Jara
0—3—1—1	4	Krupp	53	4	S. Azócar	F. Galleguillos
3—3—1—0	5	M. Vuelta	51	9	V. Lobos	L. Alvarez B.
2—6—4	6	Parece	50	1	J. Miranda	E. Beuzemberg
0—0	7	Yupanqui	50	7	L. Vásquez	F. Parisi
———	8	Purey	49	5	L. Aros	M. Maira
2—0—4—6	9	Torquemada	48	2	L. Duque	L. E. Vásquez
2—2—2—0	10	Caso Raro	47	3	L. Yáñez	R. Saavedra
3—0—1—4	11	Voladora	46	8	J. Parra	R. Saavedra
5—3—0—3	12	Big Combat	46	12	P. Hernández	E. Vidal
	13	R. Flush	45	11	R. Durán	R. Carvajal



MILANES, ganador de una carrera en dos presentaciones, es una sorpresa.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 14)

DUODECIMA CARRERA —1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.20 horas.

7	1	Migolosa	56	6	B. García	J. Vial	1874	7a. de Gauchesco en 1.200 mts. con 49. 1.12 2/5. 3a. serie
13	2	Don Cheto	55	4	L. Muñoz	A. Petit	1767	Ultimo (13.o) de W. Land en 1.200 con 50,5. 1.13 4/5. 3a.
7v—1	3	Pomona	55	14	R. Madariaga	L. E. Vásquez	1949	Ganó a Hill Love en 1.200 mts. con 54. 1.13 3/5. 6a. serie
8—8—10	4	Bujara	54	2	D. Cerda	M. Maira	1951	10.o de Meteoro en 1.200 mts. con 52,3. 1.12 3/5. 4a. serie
Reaparece	5	O. Dorado	54	11	M. Alquinta	E. Rodríguez	1560	11.o de G. Conde en 1.200 mts. con 52. 1.14. 4a. serie
Reaparece	6	P. Le Bref	54	12	J. Martínez	J. Castro R.	1166	8.o de M. Caroline en 1.100 mts. con 54. 1.08. 5a. serie. C.
1—1—4—8	7	Selecciones	54	8	I. Sandoval	A. Sepúlveda	1914	8.o de Cachivache en 1.400 mts. con 55. 1.26 4/5. 4a. serie
1c—4c	8	S. Listo	54	15	M. Díaz	J. Muñoz	1917	Ultimo (4.o) de Merano en 1.300 con 57. 1.18 2/5. Cond.
Reaparece	9	Castañar	53	16	P. Muñoz	L. Alvarez B.	1695	Penúlt. (11.o) de P. Escocés en 1.300 con 47. 1.18. Hand.
5	10	Ermitaño	52	1	J. M. Aravena	A. Bulezú	1951	5.o de Meteoro en 1.200 mts. con 50. 1.12 3/5. 4a. serie
12	11	Semáforo	52	5	J. Amestelly	J. Suárez	1705	12.o de Sendero en 1.200 mts. con 50,1. 1.14. 3a. serie
10c—7c—8c—9	12	Moliné	51	10	L. Hevia	R. Parra	1914	9.o de Cachivache en 1.400 mts. con 52. 1.26 4/5. 4a. serie
14c	13	Satsuma	51	13	J. Baeza	D. Sandoval	1759	14.o de Cuncumén en 1.000 mts. con 55,2. 0.58. 4a. serie
9—7	14	Reservado	50	9	A. Parra	A. Vodanovic	1741	7.o de Esquel en 1.200 mts. con 52,5. 1.14 2/5. 4a. serie
NO CORRE	15	Bamán	50	7	NO CORRE	J. Troya		NO CORRE
3c—7c—2	16	Nawel	49	3	R. Jaque	J. Melero	1950	2.o de Reñeco en 1.200 mts. con 53. 1.13 4/5. 5a. serie

CONTRATIEMPOS: DON CHETO, SELECCIONES y ERMITAÑO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Segunda Apuesta Triple.)

4—1	1	Pudorosa	54	3	E. Naranjo	L. A. Orellana	1946	GANO a El Solitario en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.13 2/5. 8a. s
6—6	2	Don Tomás	53	9	J. Amestelly	A. Henríquez	1866	6º de Viento Sur en 1.500 m. con 52,5 k. T.: 1.32 3/5. 5a. serie
6c—3c—2c	3	Repaso	53	13	L. García	E. Núñez	1890	2º de Balconera en 1.100 m. con 53 k. T.: 1.06. 5a. s. Club
3	4	Aracajú	52	12	B. García	J. Vial	1948	3º de Siete Triunfos en 1.200 m. con 54,6 k. T.: 1.15. 7a. s.
11	5	Don Alfonso	52	14	J. Martínez	J. Castro R.	1878	11º de Moderno en 1.200 m. con 49,6 k. 1.13 2/5. 5a. serie
12—5	6	Lakmi	52	6	J. Toro	A. Gutiérrez	1950	5a. de Reñeco en 1.200 m. con 49,5 k. T.: 1.13 4/5. 5a. serie
Reaparece	7	Rastacuero	52	15	C. Ojeda	A. Vodanovic	1226	9º de Gjik en 1.400 m. con 53,6 k. T.: 1.27 2/5. 5a. serie. Reap.
9—11—4	7a	Sensato	50	4	L. Hevia	A. Vodanovic	1969	4º de Mister Magoo en 1.200 m. con 50,6 k. 1.14 2/5. 6a. s.
9—1	8	Doña Pepa	52	16	V. Ubilla	H. Gazmuri	1939	GANO a Callada en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.15. Condicional
Reaparece	9	Frigorífico	51	2	D. Cerda	H. Parra	828	4º de Naicura en 1.400 m. con 50,3 k. 1.26 1/5. 5a. s. Reap.
10c—1—5	10	Muci	51	1	E. González	E. Rodríguez	1913	5a. de Don Jaime en 1.400 m. con 50,7 k. T.: 1.26 3/5. 5a. s.
7—5—3—5	11	Apple Cider	51	11	A. Salas	H. González	1969	5a. de Mister Magoo en 1.200 m. con 52,2 k. T.: 1.14 2/5. 6a. s.
Reaparece	12	Corilín	51	8	E. Soto	A. Sepúlveda	1301	Penúlt. (15º) de Detita en 1.200. 51 k. 1.13 3/5. 5a. s. Club
13c—4—9—6	13	Batuca	50	10	G. Meneses	O. Becerra	1969	6a. de Mister Magoo en 1.200 con 51,1 k. 1.14 2/5. 6a. serie
7—5—1	14	Galaxia	50	7	O. 2.o Castillo	A. Ramírez	1940	GANO a Resoluta en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.15. Condicional
2—3—1—5	15	O de Aguila	50	5	M. Plaza	J. Bernal	1949	5º de Pomona en 1.200 m. 52,2 k. 1.13 3/5. 6a. serie

CONTRATIEMPOS: DON TOMAS, LAKMI, FRIGORIFICO y BATUCA.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple.)

2c—6c	1	Cachativa	54	14	J. Martínez	L. A. García	1924	6a. de Naushell en 1.300 m. 52 k. T.: 1.19. 5a. s. Club
1—2—1	2	El Solitario	54	16	E. Naranjo	A. Petit	1966	GANO a Falco en 1.200 m. con 52,6 k. T.: 1.13 4/5. 7a. serie
3—1	3	Salomé	53	10	R. Jaque	A. Muñoz	1869	GANO a Turf Fire en 1.400 m. con 54,1 k. T.: 1.28. Condicional
3c—2c—5c—3c	4	Young Man	53	1	E. Soto	R. Maggi	1953	3º de Mantova en 1.200 m. 55 k. T.: 1.12 4/5. Condicional
1	5	Boliné	52	12	B. García	J. Vial	1877	GANO a Magdalena en 1.200 m. con 53,6 k. 1.14 2/5. 5a. serie
2—1	6	Fausto	52	4	L. Muñoz	A. Ramírez	1903	GANO a Temerario en 1.200 m. 52 k. T.: 1.15. Condicional
11—11—6—1	6a	Mr. Magoo	50	8	A. Salas	A. Ramírez	1969	GANO a Madame Arthur en 1.200 m. 49,6 k. 1.14 2/5. 6a. s.
14—12c—8—2	7	Mme. Arthur	52	13	R. Madariaga	P. Briones	1969	2a. de Mister Magoo en 1.200 m. 52,1 k. 1.14 2/5. 6a. serie
Reaparece	8	Belga	51	15	O. 2.o Castillo	A. López	1635	5a. de Quiet en 1.200 m. con 49,5 k. T.: 1.13 2/5. 4a. serie
10—10	9	Corporativo	51	7	G. Meneses	O. Becerra	1827	10º de Novelón en 1.200 m. 49 k. T.: 1.14.0. 4a. serie
8—13—6	10	Marfilino	51	3	B. Campos	H. Cisternas	1950	6º de Reñeco en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.13 4/5. 5a. serie
Reaparece	11	Rugendas	51	9	J. Toro	J. B. Castro	1560	12a. de Grand Conde en 1.200 m. con 47,6 k. 1.14. 4a. serie
5—3—1	12	Tabarín	51	6	M. Plaza	J. Bernal	1904	GANO a Mundial en 1.200 m. 52 k. T.: 1.15. Condicional
10	13	Pesito	50	2	P. Bustos	C. Castro	1878	10º de Moderno en 1.200 m. con 51,5 k. 1.13 2/5. 5a. serie
10—1—4—8	14	Llegará	50	11	E. González	A. Henríquez	1878	8º de Moderno en 1.200 m. con 5 1k. 1.13 2/5. 5a. serie
6—1	15	Madoc	50	5	V. Ubilla	J. Muñoz R.	1902	GANO a Yacal en 1.200 m. con 52,2 k. 1.15 3/5. Condicional

CONTRATIEMPOS: SALOME, MISTER MAGOO y CORPORATIVO.

CLUB HIPICO... (De la Página 14)

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

2—6—1—5	1	Artificiosa	54	15	E. Naranjo	M. Noramb.	1961	5º de Cantidad en 1.000 m. con 50 k. T.: 0.59 3/5. 4a. serie
9—4—2—1	2	Bravura	54	9	L. Espinoza	L. Espinoza	1881	GANO a Albricias en 1.200 m. con 53 k. Tiempo: 1.12. Cond.
7—2—7	3	Dos Ases	54	6	L. García	L. H. Sorrel	1961	7º de Cantidad en 1.000 m. con 50 k. T.: 0.59 3/5. 4a. serie
13h—3—4	4	Norte Verde	4	16	J. Toro	A. López	1889	4º de Qué Valor en 1.500 m. con 50 k. T.: 1.33. 5a. serie
4—1—3—3	5	Osnabal	54	2	C. Pezoa	F. León	1924	3º de Naushell en 1.300 m. con 52 k. T.: 1.19. 5a. serie
7—13—1	6	Ritmo	53	13	E. Araya	J. Fuentes	1921	GANO a Champion en 1.200 m. con 56 k. T.: 1.12 2/5. Cond.
9—4—6—1	7	Archias	52	8	R. Jaque	Emig. Castillo	1981	GANO a Ohpiriota en 1.000 m. con 55 k. 1.01 1/5. Condicional
16—3—11	8	Gentillesse	52	5	F. Toro	G. Sarmiento	1807	11º de C. Rhodes en 1.300 m. con 50 k. T.: 1.18. 5a serie
4—12—12	9	Nefer	52	12	J. M. Aravena	J. Cavieres	1991	12º de Saúl en 1.100 m. con 53 k. T.: 1.04 4/5. 5a. serie
1—7—6—7	10	Pelayo	52	1	S. Vera	J. Inda	1964	7º de Sineus en 1.000 m. con 52 k. T.: 0.59. 5a. serie
7—5—6	11	Tamar	52	11	L. Godoy	A. Breque	1964	6º de Sineus en 1.000 m. con 51 k. T.: 0.59. 5a. serie
8—1—12	12	Nomalía	51	3	E. Guajardo	J. Melero	1892	12º de Artificiosa en 1.100 m. con 53 k. T.: 1.06. 5a. serie
1—4—6—9	13	Tunecino	51	7	A. Parra	R. Bernal G.	1805	9º de Nilhue en 1.300 m. con 54 k. Tiempo: 1.18 2/5. 5a. s.
5h—2h—5h	14	Madrecita	50	15	S. Alcalde	C. Santos	1978	5º de Lido en 1.500 m. con 50 k. T.: 1.33 1/5. 5a. s. Ch.
13—7—4	15	Radiant Girl	50	17	F. Meneses	J. B. Argagnon	1924	4º de Naushell en 1.300 m. con 49 k. T.: 1.19. 5a. serie
5h—4h—14h	16	Engañoso	49	4	A. Salas	A. Valenzuela	1877	14º de Boline en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.14 2/5. 6a. s. Chile
7—10—5	17	Llora y Ríe	48	10	H. Pilar	A. Breque	1924	5º de Naushell en 1.300 m. con 48 k. T.: 1.19. 5a. serie
8h—14h—10h	18	Tediosa	48	18	N. Vásquez	E. Scala	1912	10º de Mirita en 1.400 m. con 55 k. en 1.27 2/5. 6a. s. Chile

CONTRATIEMPOS: DOS ASES, RITMO, GENTILLESSE, PELAYO, NOMALIA y LLORA Y RIE.

HOY LLEGA BLACK SATIN

VIÑA DEL MAR (Especial).— Finalizó, en la mañana de hoy (ayer), su preparación el ejemplar BLACK SATIN, para su compromiso del próximo domingo, en los 2.400 metros del premio "El Ensayo".

Montado por Oscar Saavedra, anotó 1 minuto 18 segundos para 1.200 metros. Ultimos 200 metros, en 13 segundos.

El lunes, el hijo de Empire, con el mismo jinete, pasó 2.200 metros en 2 minutos 27 segundos. La vuelta (2.000 metros), en 2 minutos 13 segundos. Ultimos 200 metros, en 14 segundos.

BLACK SATIN viaja mañana (hoy) a Santiago. Se albergará en el Hipódromo Chile, en el corral de Juan Bernal.

¿SABIA USTED QUE...?

1873—EL ENSAYO—1964

■ ... el primer Ensayo se corrió el 2 de noviembre de 1873. En dicha carrera participaron 5 ejemplares: Leyla, Ruby, Dinorah, Noel y Lily. La carrera la ganó DINORAH, del señor Vicente Dávila Larraín.

■ ... que hasta la fecha han sido tres los ejemplares distanciados en la tradicional carrera. El primero ocurrió en 1874, al imponerse PENSAMIENTO, que no estaba registrada en los libros, y se dio como ganador a MONITOR. El otro se produjo en 1912, al ser distanciado HUECHUN, en favor de Iscariote, y el último fue en 1950, al ser distanciado COMBATIENTE, en favor de EMPIRE, que corrió dopado...

■ ... que en 1938 se produjo el único empate de los 90 Ensayos disputados hasta el momento. Empataron VALERIANO, con Agustín Gutiérrez, y GRIMSBY, con José Carrasco. En esos años aún no existía el fallo fotográfico.

■ ... que el ganador del primer Ensayo, en 1873, obtuvo de premio la no despreciable suma de esos años de $ 525.

■ ... que el padrillo FANFARRON dio cinco ganadores en El Ensayo. Cuatro de ellos en años seguidos: 1874 y 1875, a PENSAMIENTO y GAVILAN II, y en 1877 y 1878, a DANUBIO y PILPILCO.

■ ... que el padrillo BY THE SEA dio seis ganadores. Tres de ellos en forma consecutiva. En 1881.1882 y 1883: LIGURIA, PISCO y MIRAFLORES...

■ ... que el padrillo MARTE II, dio dos ganadores continuados. En los años 1919 y 1920: UGOLIN y AUVERNIA.

■ ... que el padrillo MUSTAFA repitió la gracia en los años 1923 y 1924, al dar de ganadores a ALMODAVAR y URBION.

■ ... que HENRY LEE también dio dos ganadores en años consecutivos, QUEMAZON y ROKOF, en 1934 y 1935, respectivamente.

■ ...que sólo tres propietarios han obtenido triunfos en El Ensayo por dos años seguidos. En 1875 y 1876, GAVILAN II y REINA MORA, le dieron esa satisfacción al señor José R. Lecaros. En 1882 y 1883, PISCO y MIRAFLORES, ganaron con las sedas del señor JOSE R. ECHEVARRIA, y en los años 1902 y 1903, REBECA y YOLANDA, triunfaron con los colores del señor Pedro Maldini.

■ ...WANDERER, un hijo de Saunterer II y Princess II, que ganó El Ensayo en 1887 ha sido el único ejemplar que como reproductor dio tres ganadores en esta competencia. ORBETELLO en 1898, PAULETTE en 1900 y PETRARQUE en 1905, ganaron dicha carrera.

■ ...que la única yegua madre que ganó dos veces consecutivas esta carrera fue LADY WASHINGTON, en los años 1882 y 1883. Triunfaron sus hijos PISCO y MIRAFLORES.

■ ...que desde el año 1897 la prueba El Ensayo se instituyó para ejemplares solamente nacidos en Chile.

■ ...que el jinete peruano C. M. ZAVALA, triunfó en seis Ensayos, cuando en dicha carrera podían correr animales de toda edad. En 1882, con PISCO; en 1883, con MIRAFLORES; en 1885, con CACHAPOAL II; en 1887, con WANDERER; en 1891, con SKY, y en 1895, con TOLDERIA.

■ ...que el jinete chileno JOSE SALFATE triunfó por tres años consecutivos en la gran carrera. En 1917, 1918 y 1919 con EPSOM, CERVANTES y UGOLIN, respectivamente.

■ ...que el látigo chileno ANDRES MOLINA hizo la misma gracia en los años 1923, 1924 y 1925, al ganar con ALMODAVAR, URBION y EL OCHO.

■ ...que el jinete chileno AGUSTIN GUTIERREZ triunfó en cinco Ensayos, incluso sacó de perdedor a PARRAL en tan importante evento. ROKOF, en 1935; EL MAGO, en 1936; VALERIANO, en 1938, en empate con GRIMSBY; en 1939 con FOUCHE, y en 1947, con PARRAL.

■ ...que de los jinetes de los últimos 20 años, sólo el látigo ENRIQUE ARAYA, ha triunfado en tres oportunidades. En 1957 con BABU; en 1960 con LA SEXTA y en 1963 con PAR DE ASES.

■ ...que nueve veces, desde 1873, ha sido cambiada la distancia de la gran carrera. Desde 1873 a 1880, se corrió en 1.200 metros; desde 1881 a 1892, sobre 1.500 metros. Desde 1893 a 1904, sobre 1.800 metros. En el año 1907 se corrió en 1.900 metros, para volver a 1.800 metros en el año 1908. En 1909, volvió a correrse en 1.900 metros. Desde 1910 a 1920, se disputó en la distancia de 2.300 metros. Desde 1921 a 1925, se corrió sobre 2.000 metros y desde 1926 hasta la fecha se ha corrido sobre 2.400 metros.

■ ...que en el primer Ensayo, la ganadora DINORAH empleó para los 1.200 metros (9 cuadras) 1 minuto 26 segundos.

■ ...que los mejores tiempos en las distancias que se han corrido, los pusieron: GODOLPHIN, en 1880, que empleó 1.20 1/5 para los 1.200 metros. MIRAFLORES, en 1883, al poner 1.43 1/5 para 1.500 metros; NUTMEG, en 1904 al correr los 1.800 metros en 1.56 1/5. HASARD en 1906, al cubrir los 1.900 metros en 2.03 3/5; ALMODOVAR, en 1923 al hacer el recorrido de 2.000 metros en 2.04 1/5; UGOLIN, en 1919 al poner 2.25 para 2.300 metros y en 1960 LA SEXTA al poner tiempo record de 2.26 para los 2.400 metros.

■ ...que EMILIO CACERES, que triunfó en El Ensayo de 1930 con FREIRE, como jinete, presenta este año a su pupilo YUMBEL, como entrenador.

■ ...que los preparadores en ejercicio de su profesión JUAN ZUÑIGA, A. GUTIERREZ, J. ARAYA y L. ESPINOZA, han ganado como jinetes. J. ZUÑIGA, en 1932, con TRAMPIATO y en 1933, con CHANSONIER; A. GUTIERREZ, con ROKOF, en 1935; EL MAGO, en 1936; VALERIANO, en empate con GRIMSBY, en 1938; FOUCHE en 1939 y con PARRAL en 1947; J. ARAYA, con FLORETTE en 1946 y LUIS ESPINOZA con EUGENIA, en 1955 y CORICHE en 1962...

■ ...que el dividendo más alto que ha pagado un ejemplar en El Ensayo, lo tiene OLIMPO, en 1948 al abonar $ 472,40 con boleto de $ 10.

■ ...que el año que corrieron más ejemplares fue en 1917, cuando disputaron El Ensayo, 29 fina sangre.

■ ...que el preparador que ha ganado más veces El Ensayo es JUAN CAVIERES MELLA. En 1921, con Flapper; en 1930, con Freire; en 1934, con Quemazón; en 1938, con Grimsby, en empate con Valeriano; en 1941, con Rival; en 1945, con Tábano; en 1954, con Provita, y en 1960, con LA SEXTA, que ostenta el record para los 2.400 metros con 2.26.

■ ...que recién terminada la guerra civil, los dueños de caballos se reunieron apresuradamente y trajeron los ejemplares que estaban repartidos en distintos lugares. Venció SKY.

■ ...que pese a todas las dificultades que han debido afrontar las autoridades, tales como sismos, crisis políticas, catástrofes y otros contratiempos, nunca se ha dejado de correr la tradicional carrera desde 1873.

MALHOA EN EXCELENTE ESTADO

Su cotejo de 49 segundos 2|5 para 800 metros, con fi nal de 200 en 12 segundos, dejó satisfecho a su en trenador, Augusto Breque

El registro anotado por MALHOA dejó muy satisfecho a su entrenador, Augusto Breque. La hija de la inglesa Factually hizo una marca sobre 800 metros, montada por Héctor Pilar, anotando los siguientes tiempos parciales: primeros 200 metros, en 12 segundos 4|5; primeros 400 metros, en 21 segundos 1|5; primeros 600 metros, en 37 segundos 2|5, completando el trayecto de 800 metros en el tiempo de 49 segundos 2|5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos.

"Difícil para cualquiera —expresó Breque—, pero con este tiempo podemos estar detrás del "toro", que es Maporal, al que creo se debe ganar..."

El primero en salir a la pista fue el tordillo MILANES. Montado por Rogelio Parodi, empleó los siguientes tiempos: primeros 40 metros, en 25 segundos 2|5; primeros 600 metros, en 38 segundosé primeros 800 metros, en 49 segundos 3|5: primeros 1.000 metros, en 1 minuto 3 segundos 2|5, completando los 1.200 metros en 1 minuto 16 segundos 3|5. Ultimos 200 metros, en 13 segundos 3|5.

GOLLYWOG, que también "se movió" en 1.200 metros, hizo el mismo registro de MILANES —1.200 metros en 1 minuto 16 segundos 3|5—, pero con un final superior en 2 segundos: últimos 200 metros —para Gollywog—, en 13 segundos 3|5.

LA TARDE, que estuvo en la pista montada por Carlos Pezoa, hizo un regisero para 800 metros. Anotó 49 segundos 3|5, empleando 24 segundos 3|5 para los primeros 200 metros; 37 segundos para los primeros 600 metros, completando los 800 en 49 segundos 3|5, lo que señala 12 segundos 4|5 para los últimos 200 metros.

LOS DEL "PADDOCK STAKES"

Un elemento que cumplió un buen cotejo, preparándose para el "Paddock Stakes", fue CAPOTILLO. El tordillo, montado por Fernando Toro, señaló 49 segundos para 800 metros. Sus tiempos parciales fueron: 200 metros, en 12 segundos 4|5; 400 metros, 24 segundos 3|5; 600 metros, 36 segundos 4|5, completando los 800 metros en 49 segundos, lo que hace un tiempo de 12 segundos 1|5 para los últimos 200 metros.

En 800 metros también cotejó EL SEMBRADOR, que hizo una marca de 50 segundos, con final de 12 segundos 3|5 para los últimos 200 metros. Fue dirigido por Mario Yáñez.

René Méndez y Enrique Araya se mostraron muy conformes con el registro de LAKANAL; para un kilómetro señaló 1 minuto 4 segundos, con final de 12 segundos para los ultimos 200 metros. "Fue —dijo Araya— sin exigencias..."

En 1.000 metros trabajó también ALCALA, pupila de Juan Melero; anotó 1 minuto 5 segundos, bajo la dirección de Ernesto Guajardo.

MACHERIO, otro de los animadores del "Ensayo Chico", cotejó bajo la dirección de Sergio Vera. Trabajó en 800 metros. Primeros 200 metros, en 11 segundos 4|5; primeros 400 metros, en 23 segundos 3|5; primeros 600 metros, en 36 segundos, completando los 800 en 49 segundos. Ultimos 200 metros, en 13 segundos.

De los competidores del "Paddock Stakes", el que trabajó más corto fue Incendio. Sólo movió 500 metros, empleando los siguientes tiempos: 200 metros, en 11 segundos 3|5; 300 metros, en 17 segundos 2|5, completando el "medio kilómetro" en 29 segundos 4|5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos 2|5. En los lomos del tordillo estuvo Omar Olivares.

El resto de los competidores finalizará en la mañana de hoy su preparación.

El Rasillo a Juan B. Castro

Juvénica a Alvaro López.— Epumalal fue arrendado a Luis Castro; Match a Valentín Ramírez, y los efectivos del Stud Jimena, a Roberto Maggi.— Fru Frú al criadero.— Páramo y Yumbel galoparon ayer y aprontan hoy

Otras noticias

JUVENICA, hija de Monty II, que se encontraba en poder de René Méndez ingresó al corral de Alvaro López en el Hipódromo. EL RASILLO, por Daemón que tenía a su cuidado Augusto Breque V, se alberga en el corral de Juan Bautista Castro. AMARGA, que tenía Pedro Fuentes, llegó al corral de Hernando González. EPUMALAL, que tenía Daniel Sandoval, lo dirigirá en lo sucesivo su nuevo preparador-propietario, Luis Castro R. MATCH, que hizo corta campaña al cuidado de José Posadas, retornó donde Valentín Ramírez. DORIAN GREY, ORGULLOSO y ARGELIA, todos defensores del Stud "Jimena" que tenía en su poder Luis A. Orellana, continuarán su campaña en manos de Roberto Maggi.

OPERADO

En la Clínica Alemana fue operado el preparador palmeño, Alvaro López. El estado de dicho profesional es muy satisfactorio.

A CRIADERO

FRU FRU, por Quelus y Guajira fue enviada al criadero del señor Raúl Maffey. MINAJOU, por Mío Sea y Grandota, viajó al criadero del señor José Saavedra; SUZY, por Ladino, y Panagra, lo hizo al Haras "Santa Margarita". NANMARU, por Neópolis y Alta Cumbre, será enviada al Haras "El Rosarino".

GALOPES

A las 7.20 de la mañana, entró a la pista de trabajos del Hipódromo Chile, PARAMO. El hijo de Paresa, montado por su cuidador galopó una vuelta a la pista en forma muy desprendida. Por su parte YUMBEL, galopo a las 8.50, montado por Juan Toro. El hijo de Souepi galopó dos vueltas en forma suave. Ambos aprontarán hoy.

POTRILLOS

Seis ejemplares de dos años, recibió el entrenador Julio Castro Ruiz. Ellos son: ARROCERO, por Hipo en Azores, RECREACION, por El Gaucho y Recortada. MENTIRITA, por Stomper, padrillo argentino y Marión; AGUILUZ, por Blue Fox II y Agrarian Law, propia hermana de Remusat; IMPLACABLE, por Bayards III y Columbite y ENGREIDA, por Dándome, primera generación de este padrillo peruano.

EN DESCANSO

RICO MILLA, hijo de Ras con Ras II que entrena Octavio Becerra, estará de para alrededor de un mes. Después de una intensa campaña el nieto de Bayard III, se repone para reaparecer en los clásicos de largo aliento. HATARI, hijo de Souepi, reaparecerá el 22 de noviembre en los 1.300 metros del Premio Perú, a correrse en el Hipódromo Chile.

TRATAMIENTOS

ROYAL ENCLOSURE, por Treble Crown y La Tribú recibió aplicaciones de puntas de fuego en el nudo anterior izquierdo y caústico colorado en ambos nudos; AMOTINADA, por Antumalal, recibió aplicaciones de caústico. EVENTO, fue sometido a un tratamiento de puntas de fuego en el nudo derecho. PORROTEA, pupila de Luis Castro, recibió aplicaciones de rayas y puntas de fuego, en los nudos de ambas manos, además yodo caústico en las mismas.

Los siguientes ejemplares, recibieron sondajes antiparasitario; EPUMALAL, LAGARTIJO y PEGASO.

NO SERA REPRODUCTOR

GRATUITO, pupilo de Teófilo Bustos perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

ELIMINADA

CUCKOO, pensionista de Fernando Olave, fue aceptada para la Remonta.

ENYESADO

INFALIBLE, un hijo de Integro y La Vienesa que aún no puede debutar en nuestro medio y que recibió Servando Olivares, fue enyesado del nudo posterior izquierdo.

Los Outisders

Hay dos caballos que pueden ser estimados como outsiders nítidos. No significa que no puedan ganar. No. Ni siquiera lo insinuamos, pero su campaña es inferior a la de sus rivales. Milanés ha corrido una sola vez y Chiaroscuro no ha demostrado la capacidad de sus rivales. Veamos:

CHIAROSCURO (Tale of Two Cities y Cindy Lou, por Madara; Haras: "General Cruz"): 56 kilos; Preparador: José M. Baeza; Jinete: José M. Aravena. Toda su campaña la ha desarrollado en el Club Hípico, con las siguientes llegadas: dos no tabla; un sexto; dos cuartos; dos terceros; y dos primeros (1.200 y 1.600 metros). En total ha corrido nueve carreras.

MILANES (Monterey y Jenjibre, por Sandals; Haras "Tarapacá"): 56 kilos; Preparador: Juan Melero; Jinete: Rogelio Parodi. Sólo en dos compromisos ha actuado. En el primero no figuró y en el otro ganó en la distancia de 500 metros.

NO OLVIDEN A B. WINNER

Anotó 50 segundos 3|5 para 800 metros

BIG WINNER, hembra que tomará parte en el programa palmeño, realizó un excelente cotejo en la arena del Club Hípico.

Bajo la dirección de Juan Duarte, que será su jinete, anotó para 800 metros el tiempo de 50 segundos 3|5.

Otros aprontes controlados en la pista del Club Hípico fueron:

500 metros:

TAO, Luis Godoy, en 31.
NAWEL, Ricardo Jaque, en 31.
ESPONJA, Renato Montoya, en 31.
POLIGNAC, Ernesto Peña, en 31.
TRILOGY, Pedro Ulloa, en 31.
NOMALIA, Ernesto Guajardo, en 31 3|5.
ESTERI, Enrique Araya, en 31 1|5.
COCOROCO, Jorge Castro, en 32.
FRENO, Luis Espinoza, en 29 2|5.
CITRONETA, Sergio Vera, en 31.

600 metros:

TABAOLA, Enrique Araya, en 37 2|5.
BANDONEON, Ernesto Guajardo, en 38 1|5.
MAMBRINO, Julio Chamorro, en 36 3|5.
MADAME PAQUIN, aprendiz, en 39.
VISTOSONA, Carlos Pezoa en 37.
DETITA, Carlos Pezoa, en 38 2|5.
ALTUNES, Carlos Pezoa, en 38.
MARIETTA, Galvarino Jorquera, en 38 3|5.
RINALADA, Renato Montoya, en 37.
PIBA LINDA, Ernesto Peña, en 38.
BOREAS, Fernando Toro, en 37.

700 metros:

CAYETANO, Ernesto Guajardo, en 44.
RAS DEL SOL, Sergio Vera, en 44 2|5.
LUJO, Rogelio Parodi, en 45.
ALFA, Carlos Pezoa, en 43.

800 metros:

FANTASTICO, Eulogio Salas, en 52 3|5.
BIG WINNER, Juan Duarte, en 50 3|5.
FAIR MAID, Renato Montoya, en 52.
QUILQUILCO, Pedro Ulloa, en 53.
PANGUECILLO, Ricardo Jaque, en 51 1|5.
NITEROI, Pedro Muñoz, en 51 2|5.
FLAMING GIRL, Carlos Pezoa, en 50 3|5.
MACHERIO, Sergio Vera, en 49.
LA TUCANA, Juan Duarte, en 51.

1.000 metros:

GOLD CAÑON, Enrique Ar[illegible]
PARRAGON, Fernando Meneses, en 1.04 1|5.
NOVELESCO, Ernesto Guajardo, en 1.06.
DIDI, Mario Yáñez, en 1.05.
CONGO, Galvarino Jorquera, en 1.07.
DEMAGOGO, aprendiz, en 1.06.
NAUSHELL, Sergio Vera, en 1.03 3|5.

1.200 metros:

DORAL, Galvarino Jorquera, en 1.18 3|5.
SHAMELESS, Angel Jaque, en 1.17.




RUPERTO DONOSO — OSVALDO ULLOA

Se acuerda...

EPSOM EN 1917

Epsom, un hijo de Eclair, se impuso en "El Ensayo" de 1917, que se disputaba en ese entonces, sobre la distancia de 2.300 metros y con un primer premio de 45.000 pesos. ¡Era una fortuna! El ganador fue conducido por ese excelente jockey que fue José Salfate. Veamos el resultado:

DOMINGO 7 DE OCTUBRE DE 1917.— Club Hípico. Clásico "El Ensayo". 2.300 metros. Premios: $ 45.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero, y $ 4.500 al criador del ganador.

1.o EPSOM, 56 kilos, por Eclair II y Omodia, del señor V. Coghill. Jinete, José Salfate.
2.o Ginger, 56; 3.o Eslabón, 56; 4.o, Iser, 56; Belfort, 56; Brest, 56; Embajador, 56; Juliano, 56; Peter Pan, 56; Apresmol, 54; Couturiere, 54; Bahía, 54; Sapientia, 54; Tinkabelle, 54.
GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 2.26.— No corrieron: Pequén, Medina, Refriega y Woodoine.

MATADOR, EN EL PADDOCK

Matador, un hijo de L'Aiglon, hizo suyo en 1917 el clásico Paddock Stakes, que se disputaba sobre la misma distancia actual: 1.800 metros. Fue un triunfo fácil, sin apuros. El resultado: Clásico "Paddock Stakes". 1.800 metros. Premios: $ 4.000 al primero; $ 800 al segundo.

1.o MATADOR, 56 kilos, por L'Aiglon y Amica, del señor A. Undurraga. Jinete, O. Orellana.
2.o Tirteo, 51; 3.o Corchea, 52; 4.o Sorbonne, 47; Hachazo, 51; Acelga, 52, y Bobina, 52.
GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 1.51 2|5. Corrieron todos.

UN HIJO DE SALPICON.— "El Ensayo" de 1927, se disputó en el Club Hípico de Santiago, el clásico "PADDOCK STAKES", sobre 1.800 metros, y la victoria correspondió a Salfate, un hijo de Salpicón y Brilla, que montó Jorge Canales, y que preparaba el recordado trainer F. Guzmán. En esta prueba llegó cuarto el jinete Emilio Cáceres el mismo que hoy es preparador y que presentará a Yumbel en "El Ensayo".

Domingo, 9 de octubre de 1927. Club Hípico. Clásico "PADDOCK STAKES", 1.800 metros. Premios: 12.000 pesos al primero; 2.400 pesos al segundo, y 1.200 pesos al tercero.

1.o SALFATE, 54 kilos, por Salpicón y Brilla, del Stud "Santa Isabel". Jinete: J. Canales.
2.o Chop, 54; C. Guerra.
3.o Batuco, 54; E. Rebolledo
3.o Río Claro, 54; E. Cáceres
5.o Mastel Bob, 54; R. Sepúlveda
6.o Vespasiano, 54; L. Torrealba
7.o Sal Sole, 52; S. Villanueva
8.o Nayada, 52; A. Gutiérrez
9.o Goldeu King, 43; M. Muñoz
10.o Lunático, 57; P. Quezada
11.o Ambalema, 52; J. Guajardo
12.o Platero, 54; V. Jara
13.o Lolol, 54; Alf. Silva
14.o Pichinette 52; W. Fuentes
GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo 1.53 1|5. No corrió: Gobelino. Preparador: F. Guzmán.

1927: ¡TUTTI FRUTTI!

Tutti Frutti, montado por E. Rebolledo, ganó "El Ensayo" de 1927. Se impuso a Morisco. El preparador del vencedor era también F. Guzmán, que hizo doblona al ganar también el Paddock Stakes. Emilio Cáceres, sólo llegó 5.o con Oldemburgo.

Domingo, 16 de octubre de 1927. Club Hípico. Clásico "El Ensayo" 2.400 metros. Premios: 75.000 pesos al primero; 15.000 pesos al segundo y 7.500 pesos al tercero.

1.o TUTTI FRUTTI, 56 kilos; por Salpicón y Damarca, del señor H. Johnson. Jinete: E. Rebolledo.
2.o Morisco, 56; J. Vergara
3.o El Fígaro, 56; C. Guerra
4.o Sol Naciente, 56; R. Sepúlveda
5.o Oldemburgo, 56; E. Cáceres
6.o Nájera, 54; V. Jara
7.o Sal Si Puedes, 56; A. Gutiérrez
8.o Bacchus Rex, 56; Alf. Silva
9.o Ambrosia 54; R. Ubilla
10.o On Rue, 56; W. Fuentes
11.o La Ñatita, 54; S. Villanueva
12.o Jonia, 54; L. Fuentes
GANADA: por 4 cuerpos, el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 2.30 4|5. No corrió: Fresca. Preparador: F. Guzmán.

PLUTARCO CON O. ULLOA

En 1937 en la disputa del Paddock Stakes la victoria correspondió a Plutarco, un hijo del famoso Nid d' Or, el padre de Palais Royal, que contó con una magistral conducción de Osvaldo Ulloa y que se impuso con facilidad a Sensación, dirigida por Pedro Flores, llamado "El Leguisamo Chileno", por su extraordinario parecido con el gran jinete uruguayo. El resultado:

DOMINGO, 10 DE OCTUBRE DE 1937.— Club Hípico. Clásico "Paddock Stakes". 1.800 metros. Premio: $ 20.000 al primero; 4.000 al segundo y 2.000 al tercero.

1.o PLUTARCO, 54 kilos; por Nid d'Or y Santillana; del señor G. Valdés; jinete, O. Ulloa.
2.o Sensación, 52; P. Flores.
3.o Pehuenco, 57; J. M. Baeza.
4.o Niblinto 54; R. Donoso.
5.o Cabocla, 52; J. Silva.
6.o Oberdán 57; A. Gutiérrez.
7.o Cardiasol, 54; J. Donoso.
8.o Vespertino, 54; J. Morales.
9.o Krakovia, 52; F. Irigoyen.
10.o Tzarevitz, 54; J. Zúñiga.
11.o Chirimoyo, 54; J. Carrasco.
12.o Covallaría, 52; M. Villena.
13.o Curichilongo, 54; M. Quezada.
GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo, 1.49 4|5.— No corrieron: Pila de Oro; Hermética y Bee.— Preparador Augusto Breque Espinoza.

ROSARINA CON R. DONOSO

"El Ensayo" de 1937 se decidió con el triunfo de Rosarina, hija de Sin Savor, dirigida por Ruperto Donoso, que derrotó a Kuriche que fue montada por Juan Zúñiga. El premio de la carrera ya había subido a 125.000 pesos. En esta prueba llegó último Pertinax con el "Tata" Baeza. El resultado:

DOMINGO, 17 DE OCTUBRE DE 1937.— Club Hípico. Clásico "El Ensayo". 2.400 metros. Premios: $ 125.000 al primero; 25.000 al segundo y 12.500 al tercero.

1.o ROSARINA, 54 kilos; por Sin Sabor y Reyna de Castilla; del Stud "El Rosarino"; jinete, R. Donoso.
2.o Kuriche, 56; J. Zúñiga.
3.o Safari, 56; J. Herrera.
4.o Conrado, 56; M. Villena.
5.o Hechicero, 56; J. Morales.
6.o Soledad, 54; R. Olguín.
7.o Villagrán, 56; A. Gutiérrez.
8.o Pertinax, 56, J. M. Baeza.
GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.— Tiempo, 2.29 4|5. Corrieron todos.— Preparador, L. H. Labra.

CLUB HIPICO

Miércoles 28 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 13.00 horas.— 4.200 metros.— CLASICO STEEPLECHASE.

6—8—2	1	Maremoto	85	6	E. Rodríguez	A. Carreño
2—1—4	2	Blade	78	7	E. Bravo	A. Proschle
3—1—2	3	Goldoni	76	10	J. Rojas	R San Martín
5—3—1	4	Cucalón	75	1	E. Cifuentes	R. Méndez
0—5—3	5	Jasodito	68	5	A. Rojas	S. Olivares
5—4—0	6	Lord Claro	67	11	O. Hermosilla	S. Fuentes
2—6	7	Altavoz	66	2	E. Carreño	A. Carreño
11	8	Libertino	66	4	L. Briones	C. Santos
5—2—4	9	Faisán	63	8	A. Díaz	P. Medina
7	10	C. Prince	62	3	L. Astudillo	L. Espinoza
7	11	Red Stop	59	12	C. Oviedo	C. Tapia
0—6	12	Mi Estrellita	58	9	M. Ruiz	J. Chamorro

CONTRATIEMPOS: BLADE, GOLDONI y LORD CLARO.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.24 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

Debutante	1	Alfa	53	3	C. Pezoa	C Covarrubias
13	2	Avanza	53	10	B. Campos	O. López
16—10	3	Bauchita	53	15	L. Marchant	L. Santos
17	3	a) La Helade	53	14	A. Parra	L. Santos
6—12—9	4	Beldad	53	2	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez
10—4—2	5	Callada	53	17	R. Madariaga	L. Contreras
Debutante	6	Epaulette	53	9	R. Jaque	R San Martín
6—15—6	7	Excusa	53	11	J. Duarte	J. Zúñiga
5—7	8	Gacela	53	1	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
10—7—6	9	Garota	53	8	F. Venegas	S. Alamos
14—5	10	La Lampina	53	4	M. Plaza	H. Galaz
15—7—13	11	Lanchera	53	12	E. Suárez	A. Carreño
11—15—4	12	Mar Soleada	53	7	J. Báez	A. Abarca
5—12—16	13	Placentera	53	5	J. Torres	H. Inda
12	14	Rareza	53	13	F. Toro	G. Urquidi
13—10—9	15	Srta. Inés	53	16	Jorg. Aravena	M. Murillo
9—11—9	16	Tamaya	53	6	E. López	R. López

CONTRATIEMPOS: CALLADA, GACELA, MAR SOLEADA y RAREZA.

TERCERA CARRERA.— A las 13.49 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.36 horas).

12—6—6	1	Clairette	53	9	P. Muñoz	A. Abarca
13—15—15	2	Ch. de Oro	53	13	J. Cañete	H. Parra
5—5—15	3	Choza	53	5	J. Sepúlveda	L. Espinoza
8—0	4	Flapera	53	4	G. Jorquera	A. Castro
4—2—15	5	Gold Crown	53	10	B. Campos	P. Briones
11—10—7	6	Kiss	53	14	F. Venegas	J. F. González
13—11—13	7	La Merced	53	3	E. Soto	L. Santos
Debutante	8	La Solange	53	15	J. Torres	H. Inda
13—11—14	9	María Nadie	53	6	J. Araya	H. Medina
5—4—9	10	Melodist	53	2	R. Jaque	L. E. Toledo
6—14—10	11	Navideña	53	11	J. Duarte	P. Bagú
10—3—2	12	R. deTrébol	53	16	C. Pezoa	G. Urquidi
0—9—6	13	Serinette	53	7	L. Sánchez	J. Argagnon
10—8—4	14	Tela	53	12	E. Guajardo	J. Zúñiga
7—13—2	15	Teleca	53	17	J. M. Aravena	P. Inda
11	16	Yura	53	8	S. Vera	J. Inda
13—14—9	17	Zafada	53	1	A. Farías	J. García

CONTRATIEMPOS: TELECA.

CUARTA CARRERA.— A las 14.13 horas.— 1.700 metros.— Condicional.

9—6—13	1	Aromático	57	4	V. Ubilla	H. Gazmuri
11—10—14	4	Donar	54	10	J. Sepúlveda	G. Pérez
3—7—10	2	Cantares	54	7	E. Araya	J. Fuentes
10—3—10	3	Caudillo	54	2	R. Madariaga	H. Miranda
16—1	[illegible]	Mantova	54	9	E. Guajardo	Juan Melero
9—5—4	6	T. Rubio	54	5	M. Plaza	N. Peralta
2—1—7	7	Insolación	51	8	O. 2.o Castillo	D. Torres
2—9—11	8	Otala	51	1	J. Duarte	P. Fuentes
6—11—8	9	Fazzoletto	50	6	J. M. Aravena	J. Salas
7—7—5	10	Temeraria	47	3	F. Meneses	P. Inda

QUINTA CARRERA.— A las 14.37 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Primera Apuesta Triple Cierre a las 14.27 horas.

10—14—14	1	Abejita Veloz	53	8	L. Marchant	L. Santos
11—7—11	2	Ciba	53	1	M. Plaza	D. Miranda
5—5—2	3	Citroneta	53	14	F. Toro	D. Sandoval
18—10—3	4	Chatonada	53	9	J. Sepúlveda	M. Velarde
7—4—7	5	Dark Rose	53	2	E. Guajardo	J. Zúñiga
4—15—2	6	Fulvia	53	15	S. Vera	J. Inda
14—8—16	7	Gargarita	53	10	M. Ramírez	J. Araya
8—8—6	8	Kurimilla	53	3	G. Jorquera	A. Abarca
9—2—4	9	Meseta	53	16	J. Torres	F. Jacial
9—5—4	10	Muriel	53	4	O. 2.o Castillo	R. Maggi
14—14—8	11	Noria	53	11	J. Cañete	C. Castro
7—4—3	12	Paciencia	53	5	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
15—17—11	13	Pallajale	53	17	E. Peña	M. Amaya
1[illegible]—8—5	14	Partitura	53	18	L. Godoy	G. Urquidi
8—6—10	15	Polinesia	53	6	R. Jaque	R San Martín
6—10—15	16	Rutina	53	12	B. Campos	E. Bécar
7—3—3	17	Salmuera	53	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
13—7—14	18	Vivianita	53	13	R. Madariaga	J. Suárez

CONTRATIEMPOS: GARGARITA y RUTINA.

SEXTA CARRERA.— A las 15.01 horas.— 1.800 metros.— Sexta serie. — (Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.51 horas).

1—9—17	1	Renown	58	5	R. Madariaga	H. Gazmuri
5—5—1	2	Noelle	56	2	P. Muñoz	P. Valderrama
8—6—13	3	Andarín	55	6	N. N.	E. Barticevic
3—2—5	4	Monina	54	9	N. N.	A. Valenzuela
7—7—2	5	Pandax	54	1	E. Guajardo	P. Medina
14—3—3	6	R. Morena	54	7	L. García	E. Scala
4—8—3	7	Jusito	48	3	H. Pilar	E. Rodríguez
15—16—17	8	B. Bam Bum	46	4	J. Torres	C. Pfau
11—15—19	9	Estrategia	45	8	E. Suárez	A. Carreño

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.800 metros.— 5a. serie.

4—9—2	1	Parragón	56	2	E. Guajardo	J. Melero
4—2—1	2	Guaicaipuro	54	7	R. Madariaga	H. Gazmuri
4—1—7	3	Royalera	53	6	F. Toro	P. Bagú
1—7—13	3a	Tomyris	53	1	G. Jorquera	P. Bagú
8—1—5	4	Amitie	51	10	C. Pezoa	J. M. Baeza
11—6—1	5	Collicano	51	5	M. Plaza	O. Silva
13—12—12	6	Egipto	51	8	D. Cerda	J. Medina
9—4—13	6a	Autócrata	45	4	F. Meneses	J. Medina
12—7—4	7	Sahumerio	51	3	R. Jaque	V. A. Polanco
10—5—14	8	Mi Sarita	48	9	S. Escudero	Ed. Rodríguez

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 15.50 horas.)

9—2—1	1	Albricias	53	4	S. Vera	J. Inda
1—12—8	2	Cantante	53	8	J. Sepúlveda	A. Valdés
7—10	3	Cara Clara	53	12	G. Jorquera	L. A. García
8—2—1	4	Cora	53	3	R. Jaque	G. Urquidi
12—1—2	5	Doctrina	53	5	E. López	R. López
2—1—9	6	Esmerada	53	2	C. Pezoa	C. Covarrubias
16—3—11	7	Gentillesse	53	9	N. N.	G. Sarmiento
10—6—9	7a	Miss Light	53	11	F. Toro	G. Sarmiento
6—2—3	8	María Paola	53	6	H. Pilar	J. Castro R.
8—3—16	9	Negra Buena	53	13	J. Baeza	P. Inda
6—2—2	10	Soldanella	53	1	J. M. Aravena	P. Valderrama
3—9—2	11	Trilogy	53	10	J. Duarte	Juan Melero
5—2—1	12	Zeferina	53	7	E. Guajardo	O. Silva

CONTRATIEMPOS: CANTANTE, MARIA PAOLA y NEGRA BUENA.

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.300 metros.— 2a. serie.

5—5—2	1	Cptán. Polito	57	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
4—5—1	2	Mino	56	9	F. Toro	E. Inda
2—4—3	2a	Careo	50	7	N. N.	E. Inda
3—1—5	3	Nena	54	6	N. N.	P. Inda
7—2—2	4	Revelry	54	3	E. Araya	H. González
6—6—9	5	Húngaro	53	4	N. N.	J. Castro R.
3—8—12	6	Bataclán	52	2	J. Toro	R. Rabello
11—5—1	7	Q. Te Cuesta	50	10	N. N.	M. Noramb.
7—7	8	La Rosona	47	8	J. Sepúlveda	M. Velarde
6—4—4	9	La Porfiada	45	1	J. Duarte	C. Covarrubias

CONTRATIEMPOS: CAPITAN POLITO y MINO.

EXTREMADO con Carlos Pezoa, es uno de los potrillos con mejor opción en el "Paddock Stakes". Ya ha demostrado lo que vale.

Así Trabajaron

Cómo llegaron a su mejor training los rivales de la gran carrera

CLUB HIPICO
(Domingo)

MILANES, R. Parodi 2.145 metros en 2.25. Ultimos 200 metros en 14. Fue acompañado en los 1.400 finales por Parragón.

HIPODROMO CHILE
(Lunes)

PARAMO, F. Toro, 2.000 metros en 2.12. Lo acompañó Gregory Peck los últimos 1.200 metros, distancia que cubrieron en 1.17. Ultimos 500 metros en 33 4|5. Ganó por dos cuerpos Páramo.

YUMBEL, E. Araya, pasó 2.432 metros en 2.43. Primera vuelta (1.632 metros), en 1.49. Lo secundó en los 1.200 metros finales Rogaciano, registrando en esa distancia 1.19. Ganó Rogaciano.

CLUB HIPICO
(Lunes)

KURT, C. Astorga, 2.400 metros en 2.38 2|5. Ultimos 200 en 13. En la última milla fue acompañado por Queronque.

VENTURADO, P. Ulloa, 2.400 metros en 2.40 2|5. Ultimos 200 en 12 2|5.

GOLLYWOG, L. Espinoza, 2.400 metros en 2.43 2|5. Ultimos 200 en 13 4|5.

MAPORAL, S. Vera 2.400 metros en 2.38 1|5. Ultimos 1.600 en 1.47. En los 1.000 metros finales fue secundado por Florica. Ultimos 400 en 24 3|5, y últimos 200 en 12 1|5.

MALHOA, H. Pilar; PROBIDAD, R. Madariaga, 2.400 metros en 2.39 1|5. Ultimos 200 en 13 2|5. Llegaron iguales.

CLUB HIPICO
(Jueves)

MILANES, R. Parodi, 1.200 metros en 1.16 3|5; últimos 200 en 13 1|5.

GOLLYWOG, L. Espinoza, 1.200 metros en 1.16 3|5; últimos 200 en 13 3|5.

MALHOA, H. Pilar, 800 metros en 48 2|5; últimos 200 en 12.

LA TARDE, C. Pezoa, 800 metros en 48 3|5; últimos 200 en 12 4|5.

CARRERA "A".— 1.700 metros.— Handicap.— Carrera Especial.— (Se correrá inmediatamente después de la 9a. carrera).— Sin apuestas.

6—2—1	1	Ult. Gaucho	56	1	L. Espinoza	L. Espinoza
4—1—1	2	Novarese	51	3	N. N.	J. Cavieres
3—6—2	3	Quilvo	47	4	N. N.	A. Breque
9—13—7	4	Port Said	45	2	N. N.	M. Valenzuela

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros. — A las 17.15 horas.— 7a. Serie.— (Primera Válida de la Apuesta Doble.— Cierre, a las 17.02 horas).

7—10—1	1	Secilo	57	6	M. Plaza	R. Parra
13—9—6	2	P. de Oro	56	2	M. Ramírez	P. Valderrama
9—5—10	3	Delirio	55	10	L. Godoy	P. Bagú
6—15—10	4	Gran Pelea	55	14	F. Venegas	O. Silva
9—11—12	5	Micrófono	54	7	J. Cañete	M. Velarde
14—9—14	6	Perseguidora	54	17	O. 2.o Castillo	G. Avila
5—5—10	7	Alaraco	53	11	N. González	José Santos
8—16—3	8	Pretoria	52	3	J. Baeza	S. González
12—4—14	9	Don Pelé	51	15	A. Parra	H. Yáñez
6—14—4	9a	Ubaldino	90	16	J. Sepúlveda	H. Yáñez
12—14—12	10	Trueno	51	8	A. Farías	E. Barticevic
4—15—6	11	Roseburg	50	12	B. Campos	D. Miranda
7—7—15	12	Afanosa	47	4	J. Torres	J. Araya
7—13—0	13	Cynara	47	9	J. Duarte	P. Medina
12—10—18	13a	Medaille	45	5	L. Marchant	P. Medina
12—16—17	14	Escritor	47	13	E. Suárez	D. Sandoval
11—6—9	15	Petisa	46	1	E. López	E. Bécar

CONTRATIEMPOS: DELIRIO y UBALDINO.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.45 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida de la Segunda Apuesta Triple.— Cierre, a las 17.32 horas).

1—9—5	1	Bárbaro	56	1	M. Ramírez	J. Melero
[illegible]—15—13	2	Lucano	55	8	I. Sandoval	I. Duque
1—4—8	3	Llegará	55	12	R. Madariaga	A. Henrique
11—0—15	4	Lindina	53	6	G. Jorquera	P. Medina
7—0—5	5	Ll. y Ríe	53	14	H. Pilar	A. Breque
3—3—3	6	Bye Bye	52	11	C. Ibarra	M. Rendic
7—4—13	7	G. Lindo	52	5	E. Saavedra	F. Chamorro
17—15—10	8	Tolondrón	52	13	J. García	P. Inda
12—12—5	9	Licaonte	51	9	E. Soto	L. Santos
2—4—8	9a	Míster K.	51	2	E. Peña	L. Santos
3—9—11	10	Ocelote	51	7	J. Baeza	S. González
1—14—8	11	El Escudo	50	10	S. Vera	D. Sandoval
4—6—14	12	Marinka	50	3	R. Jaque	E. Rodríguez
10—14—14	13	Peñascazo	49	4	A. González	P. Briones

CONTRATIEMPOS: LUCANO, BYE BYE, GALGO LINDO y LICAONTE.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.300 metros.— 4a. serie.— Handicap.— Premio "DEJELO SOLO".— (Segunda válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 18.05 horas.)

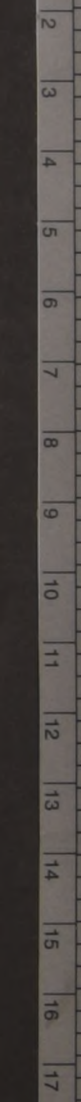
1—7—13	1	Siembra	56	6	R. Madariaga	H. Miranda
3—7—2	2	Acreditado	55	11	J. Escobar	A. Castro
8—9—4	2a	Los Yuyos	52	8	H. Pilar	A. Castro
11—1—6	3	Lucrecio	55	15	G. Jorquera	P. Bagú
7—12—11	4	Al Rodeo	54	5	E. Soto	R. Pérez
11—10—8	5	Aquila	54	7	L. Godoy	J. Zúñiga
2—5—7	6	Detita	54	12	C. Pezoa	E. Inda
6—5—0	7	Toffana	53	3	E. Peña	L. Santos
1—3—3	7a	Congo	47	9	A. Parra	L. Santos
13—7—6	8	Terad	52	13	R. Jaque	P. Valderrama
11—5—6	9	Maquignón	50	4	S. Vera	A. Abarca
5—3—1	10	Saúl	50	2	J. M. Aravena	D. Araya
9—10—13	11	Trentón	50	14	F. Venegas	E. Rodríguez
2—7—2	12	Nawel	47	16	F. Meneses	J. Melero
12—12—10	13	Mr. Hill	46	10	J. Duarte	C. Tapia
11—11—11	14	Koshkorro	45	1	S. Escudero	A. Breque

CONTRATIEMPOS: NAWEL.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— Handicap.— Premio "DINAMICO".— (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 18.45 horas.)

5—7—1	1	Doral	55	7	G. Jorquera	L. Santos
6—10—8	2	Cayetano	54	13	E. Guajardo	Juan Melero
6—1—3	3	Cuentapasos	54	18	N. N.	E. Cáceres
11—12—13	4	Pie Ligero	54	1	L. Godoy	G. Urquidi
1—3—5	5	Procela	54	8	S. Vera	J. Inda
17—18—12	6	Llano Blanco	53	14	F. Venegas	F. Galleguillos
6—3—9	7	Bejín	52	2	F. Meneses	José Medina
2—1—4	8	Bernis	52	9	E. Soto	T. Bustos
1—4—4	9	Cuchilla	52	15	J. Toro	Ern. Castillo
5—6—6	10	Curiosilla	52	3	N. N.	P. Medina
8—7—11	11	La Centella	52	10	N. González	P. Briones
6—7—1	12	Secuaz	52	16	F. Toro	R. Allen
4—9—1	13	Tufo	52	4	C. Pezoa	J. Zúñiga
7—15—13	14	Belladora	51	11	J. Torres	O. Silva
12—12—9	14a	Excelsa	51	17	D. Cerda	G. Avila
2—4—9	15	Magdalena	51	5	R. Madariaga	A. Henriques
1—3—7	16	Castelar	50	12	R. Jaque	J. Suárez
3—2—4	17	Ematina	50	19	H. Pilar	L. Espinoza
9—4—6	18	Romy	50	6	J. M. Aravena	H. González

CONTRATIEMPOS: PIE LIGERO y CASTELAR.



BASQUETBOL OLIMPICO:

Señaló el coach brasileño: Ese grandote de Krumin nos ganó

El entrenador Renato Brito de Cunha se quejó amargamente de la actuación del equipo.— Puerto Rico "sesionó" para estudiar la táctica que usará contra Brasil

TOKIO, 22 (UPI).— Renato Brito da Cunha, director técnico del equipo de básquetbol de Brasil, dijo hoy que, aún cuando la selección que dirige venza a los portorriqueños y se asegure una medalla de bronce en el Campeonato Olímpico de este deporte, no estará conforme.

"Estoy desilusionado... Me hubiera alegrado ganarles anoche a los soviéticos. Nos hizo falta tan sólo un poco más de suerte...", dijo.

Antonio Sucar, centro delantero del equipo, se quejó amargamente por la derrota sufrida frente a Rusia, y dijo:

"No creo que nadie que nos vio jugar contra los soviéticos pueda estar conforme con nosotros".

Brito de Cunha sostuvo que su equipo sólo había jugado dos buenos partidos, uno frente a Yugoslavia y el otro con los uruguayos. "Ayer jugamos bastante bien, pero no tuvimos suerte en muchos tiros al cesto", dijo Da Cunha.

Brasil venció a la fuerte selección yugoslava por 68 a 64, luego de experimentar, frente a Perú, una inesperada derrota.

Luego, los brasileños vencieron a los uruguayos por 80 a 68. Anoche, los soviéticos le propinaron su segunda derrota, al ganarles por 53 a 47, y Estados Unidos vencía a Puerto Rico, en la otra semifinal, por 62 a 42.

"El que nos ganó el partido —dijo Brito— es ese grandote Yan Krumin, que juega abajo del aro como defensor. Controló todos los lanzamientos y no perdió un rebote..."

El director técnico dijo que la ausencia de Amaury Passos en los entrenamientos iniciales había perjudicado las posibilidades. "Recién a último momento pudo venir a entrenarse y no estuvo a la altura de los demás. Además, el campeonato de Sao Paulo terminó muy tarde y nos perjudicó en los entrenamientos y estuvimos haciendo prácticas en Río de Janeiro y en Sao Paulo. Ahora, lo único que espero es que les ganemos a los portorriqueños", agregó Brito da Cunha.

Dijo luego que "evidentemente el básquetbol de Brasil está entre los mejores del mundo. Y otro conjunto latinoamericano, el de Puerto Rico, está entre los cuatro mejores. Perú demostró ser un buen equipo también, y México vino con un equipo extraordinario. Nos dio mucho trabajo vencerlos".

FACIL TRIUNFO DE YUGOSLAVIA SOBRE URUGUAY

TOKIO, 22 (UPI).— Yugoslavia derrotó hoy con facilidad a Uruguay 78-55 en el Campeonato Olímpico de Básquetbol, tras aventajarlo en el primer tiempo por 40-31 y aseguró su participación en los próximos juegos olímpicos de México en 1968.

Yugoslavia ha acumulado seis victorias contra tres derrotas en este torneo de básquetbol que concluye mañana y en el cual se clasificó en séptimo lugar, contra un total de 16 equipos participantes.

Uruguay, que llegó al término del certamen con cuatro victorias y cinco derrotas, terminó octavo.

Pero los uruguayos también tienen asegurado un lugar en el certamen de México, pues participan automáticamente los ocho primeros. Los demás equios tienen que pasar por las eliminatorias de zona.

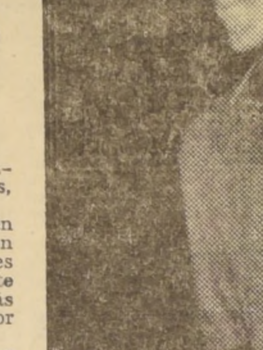
A lo largo de todo el primer tiempo los uruguayos jugaron mano a mano con los yugoslavos, pero en los últimos cinco minutos de la etapa final. Yugoslavia sacó una ventaja de nueve puntos llevó el marcador 40 a 31. Durante el segundo tiempo mantuvieron esa tendencia en el marcador.

TOKIO, 22 (UPI.— Lou Rossini, director técnico del equipo de básquetbol de Puerto Rico, celebró hoy una conferencia con sus jugadores para concertar la estrategia que se aplicará en el partido de mañana con los brasileños y en el cual se decidirá la medalla de bronce del campeonato olímpico de este deporte.

Brasil, por el momento, se cotiza favorito para lograr la victoria y repetir su actuación de Roma, que le valió idéntica distinción en 1960.

Pero los portorriqueños están afinados como un violín y esperan derrotar a los brasileños. Rossini, que ayer se resintió un tobillo dispuso que el conjunto no haga juego de cancha hoy y tampoco mañana, para dar un descanso a sus jugadores, que se mantendrán en estado haciendo gimnasia.

El capitán del equipo, Juan Vicens, dijo, por su parte, que el equipo brasileño no parecía tan poderoso como el que jugó en el Campeonato Mundial de Río de Janeiro.



EL GIGANTE KRUMIN.— Fue el mejor valor de los rusos ante Brasil, y esta noche deberá jugar ante los colosos de USA, en un choque de gigantes.

Culpan a "coaches" del fracaso de los atletas de la URSS

MOSCU, 22 (UPI).— La prensa soviética fustigó hoy a las autoridades soviéticas del deporte por el "grave fracaso total" del equipo de atletismo de este país en las olimpiadas de Tokio.

"Pravda", el órgano de expresión del Partido Comunista, censura a los directores técnicos del equipo, que "garantizaron" el triunfo soviético, pero sólo consiguieron ganar cinco medallas de oro, contra 14 que se adjudicaron los atletas norteamericanos.

A su vez "Komsomol Pravda", periódico de la juventud comunista, culpa del "total fracaso" a coaches como Gabriel Korobkov y a funcionarios del consejo soviético central de sociedades deportivas.

"Izvestia", órgano del Gobierno, dice que los coaches del equipo atlético soviético no deberían tratar de echar toda la culpa a la "injusticia" de los jueces olímpicos. Este diario acusa a los entrenadores soviéticos de excesiva jactancia cuando predecían los resultados de los juegos de Tokio.

"Los méritos del equipo soviético no fueron más que modestos, para decirlo francamente —señala Komsomol Pravda—. El conjunto soviético fracasó ante su adversario principal, los norteamericanos, en su compilación de oro y otros metales preciosos en las olimpiadas".

A juicio de "Pravda", la elección mala de un lugar de entrenamiento en Tokio, la ausencia de suficiente juventud y una pobre dirección técnica fueron las causas "del fracaso de nuestros atletas".

También el hombre de la calle está quejoso. Uno de ellos manifestó a UPI. "Los coaches no debían haberse jactado tanto". Otro comentó. "Los coaches de atletismo hablaron tanto y nada hicieron".

Alemanes ganaron la prueba ecuestre de "Alta Escuela"

TOKIO, 22 (UPI).— Alemania ganó una medalla de oro en los Juegos Olímpicos ecuestres al vencer a Suiza en la competencia por equipos del Gran Premio de Alta Escuela.

Alemania acumuló 2.568 puntos en el día de competencias y Suiza totalizó 2.526. La Unión Soviética, con 2.311 puntos se adjudicó la medalla de bronce.

En la competencia individual, H. Boldt, de Alemania, sumó 889 puntos en el primer día de pruebas. El suizo H. Chamartin está segundo con 870 y otro suizo, G. Fischer está tercero, con 854.

Estos tres jinetes, más el soviético S. Clatov, el alemán R. Klinge y su compatriota J. Neckerman continuarán mañana la disputa de las pruebas para decidir la adjudicación de las tres medallas olímpicas en la competencia individual de Alta Escuela.

Programa del penúltimo día

TOKIO, 22 (UPI).— Las pruebas olímpicas para el viernes, son las siguientes:

23.30 GMT.— (del jueves): Esgrima (eliminatorias de sable, por equipos).
01.00 GMT.— Hípica (Gran Premio de Alta Escuela).
02.00 GMT.— Vóleibol (dos partidos de Liga).
03.00 GMT.— Fútbol (Alemania-Rau, para los puestos tercero y cuarto).
03.15 GMT.— Hockey (España-Australia para los puestos tercero y cuarto).
04.00 GMT.— Judo (sin límite de categoría).
05.00 GMT.— Básquetbol (finales para los puestos 13, 14, 15 y 16, entre Hungría-Canadá y Corea-Perú; finales para ocupar los puestos 9, 10, 11 y 12, entre Australia-Japón y México-Finlandia).
06.15 GMT.— Hockey (final Pakistán-India).
07.30 GMT.— Fútbol (final Checoslovaquia-Hungría).
08.00 GMT.— Esgrima (final de sable por equipos). Vóleibol (cuatro partidos de Liga).
09.00 GMT.— Gimnasia (aparatos individuales).
09.30 GMT.— Básquetbol (final EE. UU.-URSS, y para el puesto tercero y cuarto, Brasil-Puerto Rico).
10.00 GMT.— Boxeo (finales de cada división).

XII DIA OLIMPICO:

LA URSS ACUMULO 13 MEDALLAS Y AUN LE QUEDAN ESPERANZAS DE ALCANZAR A USA

TOKIO, 22 (UPI).— (Por Mike Hughes) — La Unión Soviética acumuló hoy 13 medallas en las competencias de canoas y gimnasia, con lo cual, en momentos en que falta un solo día de competencias, puede mantener sus esperanzas de alcanzar a los Estados Unidos.

Los soviéticos ganaron cuatro medallas de oro, dos de plata y siete de bronce. Alemania ganó tres medallas de oro, una de plata y una de bronce en el día de hoy y Japón dos de oro y dos de plata. Italia ganó dos de oro y una de plata. Y Suecia logró sus dos primeras medallas de oro olímpicas.

Estados Unidos, que hoy sólo logró dos medallas de oro, tiene en total 88 distinciones, de las cuales 34 son de oro, la Unión Soviética tiene 77 de las cuales 23 corresponden a primeros puestos.

Mañana la Unión Soviética tiene siete hombres en las finales de boxeo y también tiene posibilidades de medalla de oro en cinco pruebas gimnásticas, y, además, está en juego el título olímpico de básquetbol.

Hoy la Unión Soviética ganó una sola medalla en los juegos gimnásticos, pero agregó dos de plata y tres de bronce.

Hoy estuvieron en juego siete medallas de oro en las pruebas de canoas y la Unión Soviética se llevó tres, junto con una de bronce. Alemania ganó dos medalles de oro en canoas, y otra en equitación por equipos. Y en canoas Suecia ganó dos medallas, las primeras de oro que gana.

El judoka nipón, Isao Inokuma, ganó la medalla de oro de la categoría peso pesado y el italiano Mario Zanin, la del ciclismo, para la prueba de 198 kilómetros.

La sorpresa del día fue la colocación de las estadounidenses en las carreras de Kayak para damas. Marcia Jones se clasificó tercera en Kayak individual y el bote estadounidense se clasificó segundo en la competencia de Kayak de dos plazas.

Por una decisión de las autoridades olímpicas, desde ahora en adelante no se llevará más cuenta oficial de las medallas ganadas.

AUTOMOVILISMO:

Décima competencia de regularidad harán el domingo

Todo listo se encuentra para la realización de la décima competencia oficial de regularidad, con puntaje para el ranking de Chile de esta modalidad del automovilismo deportivo.

Han sido varios los pilotos que han registrado su inscripción para intervenir el próximo domingo en esta interesante competencia, que ha atraído a los regularistas, por cuanto los puntos que otorga son valiosos y atendiendo también a que sólo restan dos competencias para poner fin a las actividades deportivas del Auto Club de Regularidad. Es por esto que todos los pilotos que están disputando los lugares de privilegio en el ranking, se aprestan para participar en estas tres últimas pruebas.

Este afán ha repercutido en los diferentes clubes que también están peleando los lugares de avanzada, como es el caso del Auto Club Colchagua, el Club Universidad de Chile, el Club Universitario de Concepción y otros. Como es sabido, el Auto Club de Regularidad de Chile, entidad que tiene en sus manos la fiscalización y la asistencia técnica de las actividades regularistas del país, ha hecho disputar este año tres rankings y ellos son los de pilotos, los de copilotos y, finalmente, el ranking por clubes.

La prueba que se disputará el próximo domingo por el Premio GASCO, se largará a las 8.30 horas, y las inscripciones se recibirán hasta hoy, a las 12 horas, en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, 2.o piso.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del tránsito.

22 medallas de oro se definirán hoy

TOKIO, 22 (UPI).— Se definirán mañana 22 medallas de oro. Diez corresponden a boxeo, cinco a gimnasia, y una en cada uno de los deportes siguientes: Equitación, esgrima, hockey, fútbol, volibol, básquetbol y judo.

88 MEDALLAS PARA USA

TOKIO, 22 (UPI).— A continuación la lista de medallas ganadas hasta hoy en los Juegos Olímpicos. (Hay una diferencia en los totales porque se entregan medallas dobles en caso de empates.

PAIS	O.	P.	B.	T.
Estados Unidos	34	26	28	88
Unión Soviética	23	21	33	77
Japón	12	3	7	22
Alemania	9	18	16	43
Hungría	9	7	4	20
Italia	8	9	5	22
Australia	6	2	8	16
Gran Bretaña	4	12	1	17
Polonia	4	5	8	17
Checoslovaquia	4	4	3	11
Bulgaria	3	5	2	10
Nueva Zelandia	3	0	2	5
Finlandia	3	0	1	4
Rumania	2	4	6	12
Turquía	2	3	1	6
Suecia	2	2	4	8
Dinamarca	2	1	3	6
Yugoslavia	2	1	1	4
Bélgica	2	0	1	3
Holanda	1	4	4	9
Canadá	1	2	1	4
Etiopía	1	0	0	1
Bahamas	7	0	0	1
Francia	0	6	6	12
Suiza	0	2	1	3
Trinidad	0	1	2	3
Corea	0	1	1	2
Túnez	0	1	1	2
Cuba	0	1	0	1
Argentina	0	1	0	1
Irán	0	0	2	2
Ghana	0	0	1	1
Irlanda	0	0	1	1
Kenya	0	0	1	1
México	0	0	1	1
Nigeria	0	0	1	1
Uruguay	0	0	1	1
TOTALES	138	142	158	438

NACIONAL DE BASQUETBOL:

TEMUCO, PUNTA ARENAS Y LA "U", LOS VENCEDORES DE ANOCHE

Los tres equipos ganadores aseguraron su paso a la rueda final.— Dramática resultó la victoria del cuadro de Punta Arenas, que perdía en el primer tiempo 30-21

Con los triunfos de Temuco sobre Talca, 90-66; Punta Arenas sobre Viña del Mar, 71-67, y de Univeresidad de Chile sobre Concepción, 85-47, se resolvieron los encuentros de anoche en el Fortín Prat, de Valparaíso, por la tercera fecha de la Rueda de Clasificación.

Un público cercano a las dos mil personas asistió a esta nueva jornada que tuvo en el match entre Punta Arenas y Viña del Mar la nota sobresaliente del programa, quintetos que animaron, hasta esta fecha, el cotejo más dramático y de mayor intensidad.

GANA TEMUCO Y SE CLASIFICA.— El cuadro sureño actuó en el cotejo preliminar ante Talca, logrando un triunfo cómodo. Sin mayores complicaciones dado su disposición de plantel más compacto y regular, teniendo siempre en el accionar del ex internacional Luis Salvadores su mejor valor. Lesionado de una rodilla y demostrando en forma evidente su lesión, Salvadores es el que organiza y le dá seguridad en los rebotes al juvenil cuadro temucano, que con rápidas evoluciones desde el comienzo tomaron ventajas en el marcador y la mantuvieron hasta el final.

DETALLES TECNICOS.— TEMUCO: Yáñez, 20; Salvadores, 12; Martínez, 4; Boechwald, 29; Díaz, 18, y González, 7. TALCA: A. Sáez, 28; Pineda, 8; Muñoz, 0; J. Sáez, 14; Tapia, 7; Toledo, 1; Rayo 1, y Hadler, 5. Dirigieron bien los árbitros Carol Carvajal y Edo. Muñoz.

DRAMATICO TRIUNFO DE PUNTA ARENAS.— Mayor asistencia de espectadores merecía esta confrontación entre puntarenenses y viñamarinos, porque, a las finales, fue el mejor encuentro que se ha jugado hasta el momento. Vibrante, con un quinteto viñamarino que salió al tablado dispuesto a conseguir su clasificación para la final. En cambio, Punta Arenas, quizás, demasiado confiado en su básquetbol, no utilizó desde el comienzo a Lagos ni a Araya, permitiendo con ello que el cuadro de la Ciudad Jardín tomara el control de las acciones y a la vez la supremacía en el marcador. Fue así como el primer tiempo finalizó con la ventaja para Viña, de 30-21. Corregidos los errores de formación en el cuadro austral en el segundo tiempo, la cuenta cada vez se hizo más estrecha. Faltando 12' quedaron 47-36, para entrar a los últimos 5' de juego 61-56. Sucesivos dobles de Lagos, desde la punta y certeras entradas de Rodríguez, como, asimismo, la tranquilidad de Cabrera en los lanzamientos libres, hizo que Punta Arenas acortara a dos puntos la ventaja y que el Fortín se estremeciera ante el grito de toda la afición: PUNTA ARENAS... PUNTA ARENAS. Viña perdió la calma, se descontroló, no supo mantener el balón en su poder. Marcando a presión los australes robaron muchas pelotas y se fueron en demanda del aro de Viña, finiquitando siempre la jugada en gol. El empuje de Cabrera y el rendimiento parejo de Rodríguez fueron factores determinantes en la victoria.

La salida de Estay por 5 faltas fue otro de los motivos de la defección de Viña del Mar, que perdió con ello su mejor hombre.

DETALLES TECNICOS. — PUNTA ARENAS: Cabrera 17, Lagos 19, Araya 20, Rodríguez 13, Gómez 0, Kusanovic 0 y Urra 2. VIÑA DEL MAR: Araya 25, Martínez 20, Pietrantoni 8, Estay 5, Castillo 9, y Zepeda 0. Dirigieron los jueces Becerra y Muñoz.

LA "U" SIGUE SIN RIVALES.— En el encuentro estelar nuevamente Universidad de Chile demostró que en la serie que le ha correspondido actuar no tiene rivales que le amaguen su paso a la rueda final. Venció en forma fácil a Concepción por la cuenta de 85-47. El primer tiempo finalizó con la ventaja para la "U" de 46-13.

El conjunto que dirige Osvaldo Retamal ya ha quedado clasificado para actuar en la etapa final. El público porteño aún no conoce el total poderío del conjunto universitario, que tiene en los panameños Ocaña y Osorio, Aravena, Carrasco y Montealegre sus mejores defensores.

DETALLES TECNICOS.— UNIVERSIDAD DE CHILE: Zagal, 6; Montealegre, 6; Osorio, 15; Aravena, 15; Carrasco, 6; Ocaña, 22; Morales, 6; Romberg, 2, y Bernardi, 2. CONCEPCION: Rojas, 3; Alarcón, 1; Alvarez, 8; Fuentes, 0; Bozzo, 6; Hernández, 5; Saavedra, 13, y Circle, 11. Dirigieron los árbitros Ojeda y Castillo.

Con estos resultados quedan ya clasificados para la rueda final Universidad de Chile, Punta Arenas y Temuco, faltando aún el otro clasificado de la Serie "A", que puede ser Antofagasta.

Programa de esta noche del Torneo Nac. de Básquet

La cuarta fecha del torneo nacional de básquetbol masculino se jugará esta noche en el Fortín Prat de Valparaíso, con un programa triple que se inicia a las 20 horas con el encuentro entre Universidad Católica y Talca; luego, a las 21, Antofagasta con La Serena y, finalmente, en el cotejo estelar, a las 22 horas, Temuco con Viña del Mar.

Otra jornada del tenis interno del Estadio Israelita

El torneo interno de tenis por la Copa Johnny Franco que se está desarrollando en el Estadio Israelita, sigue mañana con los siguientes partidos:

15 horas: Andrés Model vs. Sergio Gasman; A. Silverstein vs. G. Primenguér; Ronny Bass vs. René Davis; Arturo Maners vs. Enrique Testa; Fdo. de Mayo vs. Jerry Bass; Ester Gasman vs. Evelyn Friel.

16 horas: Edely Khon vs. Alex Bercavich; Gmo. Preminguer vs. Daniel Freiwirth; Lucy Karp vs. Jeanette Schwarth; J. de Mayo vs. Roberto Preminguer; Gabriel Badas vs. Claudio Aronzo.

17 horas: Alberto de Mayo vs. Jaime Loy; Daniel Gutloff vs. José Flirmann; ganador Bass-Davis vs. Berty de Mayo; Gloria Svigilsky vs. Ellen Khon.

Una vez terminados estos partidos, se confeccionará el programa para el domingo, con todos los ganadores.



TEMUCO A LA FINAL.— Con su triunfo de anoche el cuadro temucano consiguió su paso a la rueda final del Torneo Nacional de Básquetbol, que se está jugando en el Fortín Prat de Valparaíso. Venció al conjunto de Talca por la cuenta de 90 contra 66. EN EL GRABADO, Díaz, González, Gilbert, Boechwald y Yáñez que, junto a Luis Salvadores, conforman el plantel titular de Temuco.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupon que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:
SANTIAGO hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269. Casilla 81-D.
VALPARAISO hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION. Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

FUTBOLERIAS

4 MIL DOLARES POR PARTIDO OFRECEN DE MEXICO A LA "U"

En principio aceptó la "U" intervenir en un pentagonal, que se efectuará en febrero en México, con la intervención de dos equipos sudamericanos, dos europeos y el campeón de México, que es probable sea Guadalajara, que es actual puntero del torneo mexicano.

El equipo universitario, muy cotizado en el ambiente internacional, recibirá por su actuación 4 mil dólares por partido, más todos los gastos de traslado y estada.

CONFERENCIA DE PRENSA

El abogado señor Francisco Barros Robinson, ofrecerá esta tarde, a las 19 horas, en la Radio Cooperativa, una conferencia de prensa, en la que se dará a conocer la cinta magnetofónica, del foro que se realizó en Antofagasta, y que motivó el castigo a perpetuidad que la ANFA le aplicó a los dirigentes de la Asociación antofagastina, señores Miguel Bascuñán y Alberto Calvo.

De la versión de dicho foro, se podrá determinar, si se vertieron o no las expresiones ofensivas que el presidente de la ANFA, señor Oscar Luengo, puso en boca de dichos dirigentes y por los cuales el directorio de ese organismo los castigó a perpetuidad.

DOS PARTIDOS JUGARA LA U. CATOLICA EN EL NORTE

En un Caravelle de LAN, viaja hoy, a las 16 horas, en dirección a Arica, el cuadro superior de Universidad Católica, quien cumplirá dos partidos: el sábado 24 con la selección de Arica, y al día siguiente con el seleccionado de Iquique.

Del plantel superior, sólo no viajará Ignacio Prieto, por lesión. La nómina de los jugadores católicos en esta pequeña jira al norte, es la siguiente: Vallejos, Barrientos, Villarroel, Sullivan, Olivares, Isella, Betta, Fouilloux, Tobar, Ramírez, Galdames, Francisco Fernández, Adriazola, Barrales, Acuña y Varas.

CLASICO SE JUGARIA EL 27 DE DICIEMBRE

El directorio de la Asociación Central se reunirá mañana con los representantes de Universidad de Chile y Universidad Católica, a fin de ponerse de acuerdo sobre la fecha y precios que se cobrarán en el Clásico Universitario.

Los delegados de los clubes universitarios se han puesto de acuerdo en el sentido de proponer al directorio de la Central, que el Clásico se juegue el 27 de diciembre, fecha que se estima no causará trastornos al desarrollo del torneo.

LUIS VARGAS.— Es probable que reaparezca en el ataque de Audax Italiano, en el próximo match con San Luis de Quillota.

COMISION RESOLVERA EN LA "U" SOBRE EL PLANTEL DEL 65

Una comisión integrada por los señores Carlos Nascimento y Orlando González designó el directorio de la rama de fútbol de la "U", para que en conversaciones directas con el entrenador Luis Alamos, resuelvan todo lo relativo al plantel de jugadores para la próxima temporada, especialmente en cuanto a la situación en que quedarán los jugadores que tiene la "U" en préstamo en otras instituciones y que deben volver al club al término de este año.

Esta comisión está también ampliamente autorizada para resolver sobre la adquisición de nuevos jugadores o renovación de los contratos de aquellos que vencen este año, como es el caso especial de Carlos Contreras.

EL LUNES ASUME TASSARA EN COLO-COLO

Según declaraciones del presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, a partir del lunes próximo, se hará cargo de la dirección técnica del cuadro Hugo Tassara, en reemplazo de Caupolicán Peña, quien, como es de conocimiento público, obtuvo de la directiva de la entidad alba, permiso para alejarse de sus funciones y dedicarse a trabajar en su candidatura a diputado por el Cuarto Distrito.

Mientras asume Tassara, los entrenamientos y la designación del equipo que actuará el domingo ante Unión Calera, lo hará Peña, pero la dirección del cuadro en el match, la tendrá probablemente el kinesiólogo, Carlos Ruz, cuya condición de entrenador titulado, lo autoriza para éllo.

VARGAS PUEDE VOLVER EN AUDAX

Luis Vargas, el puntero derecho de Audax Italiano, comenzó ayer a entrenar, luego de la lesión que lo tuvo al margen del cuadro. Como se mantiene más o menos bien, en el aspecto físico, es muy probable que reaparezca en el cotejo que tiene el domingo con San Luis de Quillota.

EN LA NOCHE JUGARAN O'HIGGINS Y ÑUBLENSE

Las directivas de O'Higgins y Ñublense se pusieron de acuerdo para efectuar el sábado 31, en la noche, en el Estadio Braden, el partido que les corresponde jugar por el torneo de ascenso.

FUMARONE FUE DADO DE ALTA

Fue dado de alta, por el médico que lo trata, el entreala izquierdo o centro delantero de Audax Italiano, Héctor Fumarone, quien es posible que esté en condiciones de volver a jugar a mediados de diciembre, vale decir, en las tres o cuatro últimas fechas del campeonato.

RECUPERADO PACHECO

Otro jugador que también se ha recuperado muy bien de la grave lesión que sufrió, es el medio volante de Green Cross, Antonio Pacheco, que ya está entrenando normalmente, y que incluso, es probable que sea incluido en el equipo de reservas, la próxima semana.

ZAZALLI EN LA RESERVA

El arquero de O'Higgins de Rancagua, Constantino Zazalli, está alejado del cuadro y en la reserva sin sueldo a raíz de sus inasistencias a entrenar y a cumplir sus otras obligaciones profesionales. Zazalli, tiene contrato vigente con O'Higgins hasta el 31 del mes de diciembre de este año.

AUDAX, INTERESADO EN ANGULO, DE TRASANDINO

El delegado de Trasandino, señor David Lebon, informó que la directiva de su club había recibido una proposición de Audax Italiano, por el pase del jugador Raúl Angulo, ascendente a 25 millones de pesos.

REUNION TIENE LA BARRA DE MAGALLANES

La directiva de la barra de Magallanes, cita a reunión general de socios y simpatizantes, para esta tarde a las 20.30 horas, en la sede del club, Compañía 1606.

HUGO TASSARA.— El lunes próximo asumirá las funciones de entrenador del primer equipo de Colo Colo.

FUNDICION LIBERTAD GOLEO 5 A 1 AL DEPORTIVO IMMAR DE VALDIVIA

El equipo formó con: Salazar, Vera, Jara, Miranda, Espejo, Brull, Rojas (Ascuí), Rodríguez, Troncoso, Palma y Morales.

Abrumadora superioridad mostró el elenco dueño de casa en la segunda etapa del match. Los goles fueron marcados por: Troncoso (2), Rodríguez, Ascuí y Palma, 1 gol. Por el equipo Immar de Valdivia conquistó el único gol de los visitantes, Oyarzo.

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica en Andacollo, departamento de Coquimbo, provincia del mismo nombre.

Esta subestación de 2 MVA, 66/13,8 KV., tiene por objeto alimentar los consumos de la Empresa Nacional de Minería en la zona de Andacollo.

Está instalada al término de la línea de 66 KV. "El Peñón-Andacollo", cuya concesión fuera otorgada por decreto de Interior N.o 4.134 de 16 de septiembre de 1955, en terrenos de la Empresa Nacional de Minería en las proximidades de Andacollo junto a la planta eléctrica El Sauce.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



EL UNICO ATLETA QUE HA GANADO LA MARATON DOS VECES, EN ROMA Y EN TOKIO, POSA CON SU ENTRENADOR, CUANDO VENCIO EN LA CIUDAD ETERNA.—

COMENTARIOS DE CHEMIN:

La Maratón ya tiene un superhombre: Bikila Abebe

Una de las pruebas olímpicas que más interesan al mundo deportivo es sin duda la carrera de la maratón. Y no podría ser de otro modo ya que ella, es una de las más antiguas, pues se corre desde hace siglos.

No nos remontaremos a los tiempos clásicos, que pertenecen a un pasado ya remoto, pero diremos sí, que en los tiempos modernos, desde 1896 hasta la fecha, esta prueba se ha corrido en 16 ocasiones. El primero que triunfo en ella, fue el griego de la aldea de Amarussis, Sotirios Louis, poniendo en ella 2 horas, 55 minutos y 20 segundos. La maratón ha sido ganada por varios países, ellos son Grecia, Francia, Estados Unidos, Canadá, Sudáfrica, Finlandia, Japón, Checoslovaquia, Etiopía y Argentina. Latinoamérica la ganó en dos ocasiones con Argentina; los vencedores, Juan Carlos Zabala y Delfo Cabrera. Francia triunfó en tres ocasiones, con Theato, El Ouafi y Alain Minoun. En cuanto a Etiopía, también la ganó dos veces pero, eso sí, con el mismo hombre, hazaña que por primera vez se lleva a cabo en la historia de los Juegos Olímpicos. Este maravilloso atleta se llama Bikila Abebe, y de él hablaremos ahora.

Sesenta y ocho participantes partiedon del Estadio Nacional de Tokio en demanda de la victoria de la maratón, la prueba más emocionante de los Juegos Olímpicos. Entre ellos corría también un hombre alto, de color cobrizo, procedente de un pequeño y antiquísimo país: Etiopía. Era éste Bikila Abebe, que ya había alcanzado los honores olímpicos cuatro años antes en Roma, cuando sus desnudos pies desparramaron el polvo de la Vía Appia, en demanda de la victoria.

Ahora corría con zapatillas blancas que destacaban aún más lo moreno de su piel. El famoso atleta, que en su vida privada es sargento de la Guardia Real del Emperador etíope, Haile Salassie, se adelantó a todos con un impresionante esfuerzo y cubrió la agotadora distancia de 42 kilómetros 195 metros, en forma tan fácil que, aún después de la llegada, tuvo todavía energías para hacer una serie de ejercicios gimnásticos. Esto lo puede hacer solamente un atleta que no ha fumado en su vida y que solamente bebe leche y es sano de cuerpo y espíritu. No habrá que ser muy imaginativo para darse cuenta del recibimiento que se le hará al corredor en Addis Abeba.

A los diez kilómetros de la carrera ya el etíope iba a la vanguardia, sitio que ya no iba a abandonar hasta llegar triunfante al estadio, mejorando su marca que había establecido en Roma, cuatro años atrás. Entonces tenía 28 años. Ahora, en Tokio, con 4 años más sobre su morenas espaldas, ha mejorado el tiempo, hecho que asombra a los expertos.

Así como muchos se preguntan en el boxeo, cuando un peleador de poco físico pone K.O. a otro con un solo punch, de dónde saca fuerzas para golpear con esa violencio, así también el físico del vencedor de la maratón es engañador: Bikila, con su cuerpo delgado, sus profundos ojos marrones y su pequeño bigote, parece un hombre débil y nadie se explica de dónde saca esa fuerza fantástica que lo ha hecho adueñarse de la maratón dos veces, en cuatro años.

Bikila Abebe es casado y padre de dos niños. El Emperador le ha regalado un magnífico anillo de oro por sus hazañas, que el atleta de color luce orgulloso en su mano izquierda. No sabemos qué le regalarán ahora, pero en todo caso, en su exótico país, seguramente, no será popular ese dicho que corre entre nosotros... del "pago de Chile".

CHEMIN

GOLF FEMENINO:

Lucy de Ilharreborde ganó el Torneo Copa "Air France"

Esta tarde comenzará la disputa de la competencia de varones

Un triunfo satisfactorio, que mereció generales elogios y felicitaciones a la ganadora, alcanzó ayer en la disputa del Campeonato de Golf "Copa Air France", del Sport Francais, la representante del Club Los Leones, Lucy de Ilharreborde. Líder desde el primer día, y a lo largo de las cuatro etapas, finalizó con un gross de 365 para derrotar por un golpe a la jugadora de Santo Domingo, Teresa de Sigren que en la tercera rueda se le había acercado a un golpe de diferencia, distancia que se mantuvo hasta el hoyo 72, pese a las vicisitudes de los últimos 18 hoyos. Raquel de Edwards, por su parte, en igualdad con Oriana de Searle, hasta los 54 hoyos, logró quebrar la paridad, para quedar tercera, con 370 gross.

En la serie con ventaja se dio una igualdad para el primer lugar, que comparten Graciela de Flaten y Carmen de Troncoso, con 306 golpes netos. Este empate, por decisión de la directora del torneo, se definirá mañana a 18 hoyos. Cabe señalar como importante, el repunte de la jugadora local señora de Flaten, que tras estar en ventaja hasta los 54 hoyos, logró acortar distancias, pero para dividir honores. Estas dos jugadoras fueron claramente las mejores en su serie, ya que Gladys de Koller clasificada tercera, entró a 10 golpes de diferencia. En esta categoría, el mejor registro neto correspondió a Elizabeth de Hameau, que anotó en la vuelta final un 72.

LA COMPETENCIA DE VARONES.— A partir de hoy, desde las 12.45 horas, se iniciará la disputa de la "Copa Air France", un valioso challenge que concede una copa de plata de réplica al ganador scratch de los 72 hoyos. Un total de 52 jugadores de diversas instituciones están inscritos para iniciar el torneo que promete una animación singular, ya que estarán presentes todos los mejores valores nacionales, con la excepción lógica de los titulares del equipo nacional que están en el extranjero.

RESULTADOS FINALES

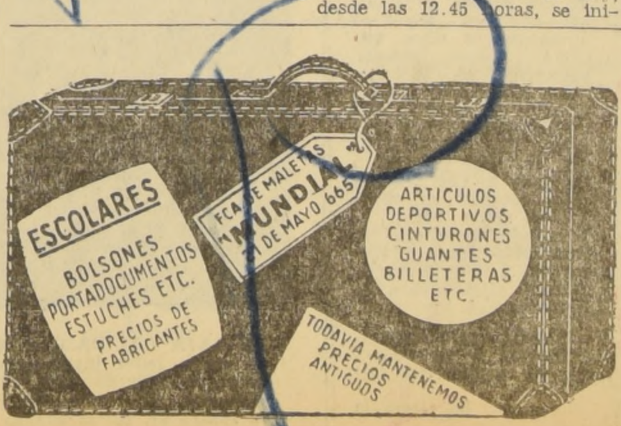
SHATCH: 1.— Lucy de Ilharreborde, 88—94—91—92 365; 2.— Teresa de Sigren, 92—95—87—92, 366; 3.— Raquel de Edwards, 90—97—90—93, 370; 4.— Carmen de Troncoso, 91—97—93—93, 374; 5.— Gertrudis de Markovich, 100—89—95—93, 377; 5.— Oriana de Searle, 96—89—92—100, 377; 7.— Marta de Burgos, 95—102—99—90, 384; 8.— Graciela de Hameau, 98—105—98—90, 391.

CAN HANDICAP: 1.— Graciela de Flaten, 79—74—79—74, 306; 1.— Carmen de Troncoso, 74—80—76—76, 306; 3.— Gladys de Koller, 74—79—83—80, 316; 4.— Betty Roman, 80—80—80—77, 317; 4.— Lucy de Ilharreborde, 76—81—79—80, 317; 6.— Elizabeth de Hameau, 80—87—80—72, 319; 7. — Joan de Kimber, 84—76—78—83, 321; 8.— Marta de Burgos, 79—86—83—74, 322; 8.— Raquel de Edwards, 78—85—78—81, 322.

Francia condecoró al Dr. Oscar Castro

La República de Francia, a través del Agregado Cultural de la Embajada de dicho país en Chile, señor Jean Dedieu, le otorgó la Condecoración al Mérito Deportivo en el grado de Caballero, al conocido dirigente, Dr. Oscar Castro, quien en oportunidades anteriores había recibido distinciones similares de Perú y Brasil.

La Condecoración antes dicha, se le otorgó al Dr. Castro, por la contribución valiosa que ha hecho a la implantación de la Medicina del Deporte en Chile y a la colaboración que ha prestado a la Federación Internacional y al Colegio Internacional de Medicina del Deporte.



BOXEO AL DIA

El 11 de noviembre comenzará el Campeonato Nacional Amateur

El Directorio de la Federación Chilena de Boxeo, en su última reunión, resolvió, en términos definitivos, que el Campeonato Nacional de Aficionados se inicie el miércoles 11 de noviembre, y que la etapa primera se cumpla en la carpa del Circo, ubicado en Alameda y San Martín.

DURACION DEL CAMPEONATO

El torneo tendrá una duración aproximada a un mes, y se disputará en 11 ruedas, con tres reuniones semanales: lunes, miércoles y viernes. Los campeones nacionales, entre ellos los cuatro olímpicos de Tokio iniciarán su participación en la rueda de cuartos finales.

ACTUARAN 200 AFICIONADOS

De acuerdo a las inscripciones que han llegado a poder de la Comisión de Campeonato, en el torneo, intervendrán, más o menos, 200 pugilistas que representarán a 24 asociaciones de todo el país.

DESIGNADAS LAS COMISIONES

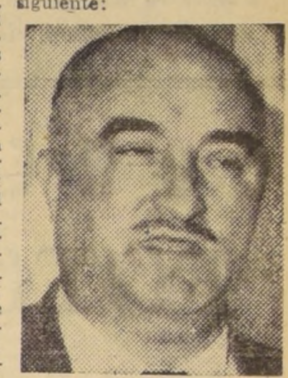
Para que controlen el normal desarrollo del torneo, se designaron las respectivas comisiones, las que quedaron integradas así: TRIBUNAL SUPREMO: señores Renato Court, Octavio Aylwin, Ernesto Sirner, Vicente Ferreiro, Tito Ureta, Juan Celis y Rafael Contreras. COMISION CAMPEONATO: presidente, don Vicente Ferreiro; miembros delegados, señores Humberto Begliomini, Luis Molina y Juan Espinoza. FINANZAS: presidente, don Tito Ureta; miembros, señores Carlos Pimentel, Eduardo Aylwin y Dagoberto Hidalgo. RECEPCION DELEGACIONES: presidente, don Octavio Aylwin; miembros, señores Juan Belenguer, Salvador Valenzuela y Jorge Allendes. PROPAGANDA Y CONTROLES: presidente, don Ernesto Sirner V.; miembros, señores Rafael Nahmías, Silvio Sichel, Rómulo Guevara y Salvador Valenzuela. PASAJES Y LOCOMOCION: presidente, don Octavio Aylwin; miembros, señores Humberto Peroni, Jorge Santelices y Nelson Fuenzalida. HOTELES: presidente, don Tito Ureta; miembros, señores Eduardo Aylwin, Armando Gutiérrez y Juan Belenguer. Ayudante, señor Mario León. ESTADIO: presidente, señor Rafael Contreras; miembros, señores Germán Lázaro, Hernán Mujica y Alberto Palacios. PESAJE: presidente, don Octavio Aylwin; miembros, señores Dante Silva, Humberto Begliomini y Eduardo Aylwin. PREMIOS Y ENTRETENIMIENTOS: presidente, señor Juan Celis; miembros, señores Federico Barraza, Juan Barberis y Rómulo Guevara. COMISION MEDICA: presidente, doctor Ramón Davanzo; miembros, doctores Juan Merino, Hernán del Pino, Alejandro Reyes y Juan Herrera. Dentistas, señores Humberto Guiraldes y Clemente Miranda. Practicantes, señores Luis Carlo y Luis Ramírez. Anunciador oficial, don Hernán López.

EN VALPARAISO HARAN LA REVANCHA SILVA Y POBLETE

En el Fortín Prat de Valparaíso, se enfrentarán en fecha próxima Luis Silva y Dagoberto Poblete, en un combate que tendrá el carácter de revancha del que sostuvieron hace un tiempo en el Caupolicán y en el cual, ganó Silva por nocaut y con ello, se adjudicó la corona nacional de los livianos profesionales.

ESTA NOCHE COMIENZA EN EL MEXICO, TORNEO DE NOVICIOS

En el cuadrilátero del Club México, se cumplirá esta noche a partir de las 21.30 horas, el tradicional campeonato de Novicios de la Asociación Santiago. El programa de las peleas que se efectuarán en la velada inicial del certamen es el siguiente:



RENATO COURT: En su carácter de presidente de la Federación, presidirá, también, el Tribunal Supremo del Campeonato Nacional de Aficionados 1964.

CATEGORIA MOSCA: Carlos Reveco, del México, con Mario Ortiz, del Propa; René Henríquez, de Famae, con Manuel Rubio de México; César Torres, de Recoleta Lira, con Hugo Soto, de Compañía de Gas; Juan Miranda, de Compañía de Electricidad, con Carlos Hidalgo, del Club Hípico, y Quintín Homero, de México, con Pedro Acuña, de Compañía de Gas.

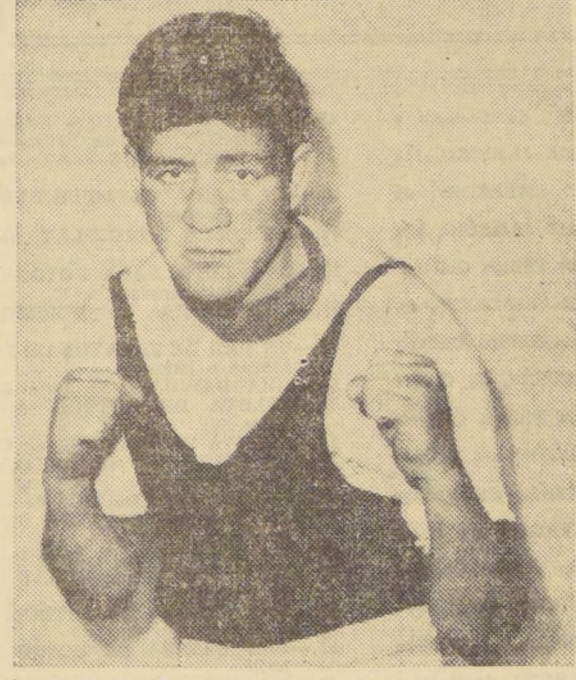
CATEGORIA GALLO: Alfredo Rivera, de Compañía de Gas, con Juan Parra, del Club Hípico; Narciso Trujillo, del Club Hípico, con Rubén Sánchez, de La Palmilla; Carlos Díaz de Compañía de Electricidad, con Armando García, del Club Uzabeaga; Davida Rodríguez, de Recoleta Lira, con Julio Patiño, de Puente Alto, y Carlos Acevedo, de Subestaciones, con Juan Fernández del Club Uzabeaga.

CATEGORIA PLUMA: Raúl Jara, de Yarur, con Fernando Aravena, de México; Hugo Jiménez, de México, con Evaristo Meza, de Compañía de Gas y Samuel Meneses, de Club Uzabeaga, con Benedicto Cea, de Propa.

CATEGORIA LIVIANO: Héctor Navarrete, de Subestaciones, con Efraín Zapata, de Club Uzabeaga; Ariel Navarrete, de Subestaciones, con Roberto Gálvez, de Compañía de Gas; Carlos Berríos, de Subestaciones, con Luis Carrasco, de Club Hípico; Carlos Morales, de Famae, con Juan Pavez, de Club Hípico, y Enrique Vigorena, de Recoleta Lira, con Luis Ibarra, de Famae.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO: Jorge Pérez, de Propa, con Hugo Jara, de Club Hípico; Dagoberto Zapata, de Compañía de Gas, con Sergio Lara, de Yarur, y Víctor Araya, de Subestaciones, con Germán López, de Recoleta Lira.

Los diferentes boxeadores protagonistas de esta velada, deberán de ir hoy a la Asociación de Boxeo, a las 20.30 horas.



LUIS SILVA: Enfrentará en Valparaíso, en una revancha, a Dagoberto Poblete, a quien en la disputa del título de los livianos profesionales, ganó por nocaut.

A LOS CONTRIBUYENTES QUE REVALORIZARON SU CAPITAL PROPIO

Se avisa a los contribuyentes que revalorizaron su capital propio por el año tributario 1964, que el Art. 140 de la Ley N.o 15.575, de 15 de mayo de 1964, rebajó el cargo o deducción de la utilidad, a que se refiere el N.o 3 del Artículo 35 de la nueva Ley de la Renta, DE UN 20 POR CIENTO A UN 10 POR CIENTO, sólo por dicho año tributario.

Por consiguiente, los contribuyentes que rebajaron de la utilidad declarada a Impuestos Internos por el año tributario 1964 una cantidad superior al límite máximo del 10 por ciento de la renta imponible, por concepto de revalorización del capital propio, DEBERAN RECTIFICAR SU DECLARACION DE RENTA DE PRIMERA CATEGORIA, GLOBAL COMPLEMENTARIO, ADICIONAL, CORVI Y LEY 10.621, SEGUN PROCEDA, AJUSTANDOLA A DICHO LIMITE.

En el caso de sociedades de personas que se encuentren en la situación referida, los socios también deberán rectificar su declaración de Impuesto Global Complementario.

De acuerdo con el Decreto de Hacienda N.o 2.979, publicado en el Diario Oficial, del 24 de septiembre en curso, los contribuyentes tienen plazo para presentar las declaraciones rectificadas hasta el 24 de octubre de 1964.

El monto total de las diferencias de impuesto que se adeuden con motivo de la referida rectificación deberá cancelarse en una sola cuota, sin intereses, en el PLAZO QUE LEGALMENTE CORRESPONDA PAGAR LA TERCERA CUOTA DEL IMPUESTO ANUAL A LA RENTA POR EL PRESENTE AÑO TRIBUTARIO 1964.

Las declaraciones rectificadas que se presenten fuera del plazo estipulado y las que se omitan, serán sancionadas en conformidad a las disposiciones del Código Tributario.

Las diferencias de impuesto que no se cancelen dentro del plazo devengarán intereses penales.

SOLICITE MAYORES INFORMACIONES, EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DEL PAIS.

EN SANTIAGO, PUEDE CONSULTAR, ADEMAS; A LOS TELEFONOS N.os 85820 Y 89655

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

De difícil pronóstico es el partido clave de Polla del Fútbol: Colo Colo-U. Calera

Por la variedad de pronósticos llegados hasta la fecha, es de suponer que el encuentro clave: Colo Colo-U. Calera, es de muy difícil resultado; tanto la afición de provincias, como los de la capital, en sus envíos, dan a entender que uno u otro puede ser el vencedor de esta jornada.

Colo Colo, en la primera rueda, fue superado por el equipo de provincia, en consecuencia, en esta fecha, la hinchada colocolina espera una amplia rehabilitación de su cuadro. Se espera un reñido encuentro, pues es conocida la capacidad de U. Calera, que se ha convertido en el terror de los punteros y, que viene de ganar a Palestino 4 x 1.

La cantidad de cupones llegados a nuestro diario evidencia el interés con que es seguido el concurso de la Polla del Fútbol de LA NACION, el diario de los deportistas.

Para completar los premios que se otorgan semana a semana, Casa Sederap, de Escuti y Paredes, donará, para la 26a. fecha, una pelota de fútbol.

CONCURSO "FOTO FUTBOL"

Ante el Notario Público, don Eliseo Peña, se llevará a efecto mañana 24, a las 11 horas, en el AUDITORIUM DE LA "POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA", Bandera 24, 10º piso, el sorteo del grandioso

CONCURSO "FOTO FUTBOL"

1.—TELEVISOR "GELOSO", de Bonacic y Caro, Ltda.
2.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos.
4.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
5.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
6.—MAQUINA DE COSER "LIBERTY", de Casa Ordina.
7.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda.
9.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON" de Relojería Gabor.
11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
13.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
15.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
17.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
18.—MAQUINA FOTOGRAFICA "BOY", de Casa Reifschneider.
19.—MESA DE PIMPON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vadell.
20.—JUGUERA "SINDELITA", de Casa Ordina.
21.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reifschneider.
23.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell.
24.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
46.—UN LIBRO FOTO - ENCICLOPEDIA "DAIMON", de Casa Reifschneider.
47.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
48.—UN FLASH "OLYMPUS PEN", de Casa Reifschneider.
49.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reifschneider.
51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
53.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
54.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
59.—UN DELANTAL, de Julín Serra
60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
61.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
62.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección de Radiolandia
64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL de Alonso e Hijos
65.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
66.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
67.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
68.—UN DELANTAL, de Julín Serra
69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
70.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
71.—DELANTAL, de Julín Serra
72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
73.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia

PREMIOS CONCURSO FOTO-FUTBOL

25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
26.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell.
27.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
29.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
31.—UNIFORME ESCOLAR MODELO EXCLUSIVO de Fábrica Princeton.
32.—MAQUINA DE AFEITAR de Philips Chilena S. A.
33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
34.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN" de Librería Renacimiento.
35.—UNIFORME ESCOLAR MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
37.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
38.—UNIFORME ESCOLAR MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS MARCA "TORERO", de Weter Müller.
40.—UNIFORME ESCOLAR MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
41.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
42.—UN JUEGO DE CROCKET, de Fábrica Vadell.
43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reifschneider.
44.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
45.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
75.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
76.—PELOTA DE FUTBOL de Alonso e Hijos
77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
79.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
80.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
81.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
82.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
83.—UN DELANTAL, de Julín Serra
84.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
85.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
86.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
88.—UN DELANTAL, de Julín Serra
89.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
92.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
93.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
94.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
95.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
96.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
97.—UN DELANTAL, de Julín Serra
98.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
99.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
100.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
101.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
102.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos

SORPRENDIO LA ACTUACION de Talca. Como dato de interés hay que precisar que los talquinos, vale decir, el plantel titular, pertenece a los registros del club Blanco Encalada de esa ciudad. Pero, de todas formas, todo el peso del cuadro está entregado a sus valores José Sáez (11) y Brevis (10), los que, por cierto, son figuras destacadas en sus funciones de pivots. Talca ganó a Viña del Mar por 77 contra 74.

Emoción renovada: Rufino Bernedo con los temuquenses

VALPARAISO. — (Por Armando Jorquera Márquez). — Definitivamente los organizadores del 27.o Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino, anunciaron que se contará con los marcadores eléctricos pero para la rueda final del certamen que se inicia el lunes. En la actualidad, se están empleando anotadores manuales que no siempre constituyen un índice exacto para el público. Pero, de todas maneras constantemente por los altoparlantes se están dando a conocer los diversos detalles tanto técnicos como también la cuenta y los minutos de juego.

El jefe de la delegación capitalina, comunicó que no podrá integrar el elenco de Santiago el jugador Tulio Marcos, quien no pudo solucionar el factor permiso.

Es muy probable que de llegar Temuco a clasificarse para la rueda final, viaje hasta esta ciudad para enrolarse al plantel el ex crack internacional Rufino Bernedo. El sólo anuncio ha provocado la lógica expectación.

Como dato de interés hay que señalar que fue el panameño Ocaña, el que anotó el primer doble a los 30 segundos de iniciarse la confrontación en que intervenía inicialmente la Universidad de Chile, y con ello el torneo.

El fornido player Loth, de Universidad Católica, puede tener problemas con su participación en este torneo. Y ello porque al tener que jugar obligadamente con lentes corre el riesgo de que al "rompérseles" tendría que hacer abandono del campo con el evidente perjuicio que representa su salida del equipo. Ya le ha sucedido. Y tuvo que improvisar una compostura casera.

NO HA AGRADADO a los porteños el juego de Universidad Católica, el que resulta lento en la constante evolución del básquetbol. Pero, en realidad el plantel católico realiza su planteamiento más bien reposado para permitir un mejor trabajo de su pivot Romanini.

Muy complicadas y de difícil comprensión han resultado ser las papeletas oficiales que se están empleando en el Campeonato Nacional. Se tiene entendido que éstas fueron recomendadas por Perú en el reciente Campeonato Mundial celebrado en el país vecino. De todas formas, no ofrecen facilidades para los periodistas que requieren de papeletas ágiles y sencillas.

Fue enyesado el jugador viñamarino Celeso Araye, quien se resintió a una antigua dolencia a su rodilla derecha. De acuerdo al diagnóstico del doctor Klinger, sólo el sábado se sabrá si podría seguir jugando, lo que por cierto es improbable.

Los cinco titulares del equipo de Talca, vale decir, Agustín Sáez, capitán, Brevis, José Sáez, Ramírez y Parada pertenecen al Club Blanco Encalada de esa ciudad.

Un gesto muy simpatico y que ha tenido bastante aceptación es el que ha identificado a los jugadores de La Serena y de Talca. Los primeros, se han encargado de repartir "papayas confitadas" a los aficionados locales. Por su parte, los talquinos, les regalan "fósforos y caluga". O sea, productos que identifican a ambas ciudades.

El capitán Héctor Cabrera, de Punta Arenas, manifestó que su equipo se había preparado convenientemente para este Campeonato Nacional, con bastante anticipación, por cuanto para ellos les de fundamental importancia dicho evento. Conviene destacar que en el plantel puntanerense vienen participando tres porteños, Araya, Urra y Maillard.

El entrenador más joven ha resultado ser el técnico Luis Pérez, de Universidad Católica. Pero, contrariamente a lo que se suponía es demasiado cauteloso para formular cualquier tipo de declaración que se solicita.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

Aún no aparece la figura que deslumbre

El balance hasta el momento es desfavorable.— U. Católica ha decepcionado.— Posibles finalistas.— Los mejores jugadores.— Es improbable la realización del Congreso de Entrenadores



No ha sido satisfactorio el balance de la etapa de clasificación del nacional cestero. A la poca producción de valores, se suma el poco aporte de los jugadores extranjeros. Tal vez si sólo los panameños Osorio y Ocaña, de la "U", y el norteamericano Circle, de Concepción, y que aparece en el grabado con el N.o 15, disputando un rebote, constituyan la excepción. La escena que reproducimos corresponde al match que Antofagasta ganó a Concepción, por 77 contra 65.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— Un balance desfavorable de las verdaderas posibilidades del baloncesto nacional es lo que ha quedado de manifiesto en las reuniones iniciales de la etapa de clasificación del 27º Campeonato Nacional de Basquetbol Masculino. En realidad, los nueve participantes no han ofrecido sorpresas mayúsculas, toda vez que no se vislumbran figuras de condiciones excepcionales. Como ciertamente era lo que se esperaba. Por otra parte, no tiene justificación posible la deplorable actuación que está cumpliendo el cuadro de Universidad Católica.

U. CATOLICA HA DECEPCIONADO

Luego de comprobar el estado en que se encuentra técnicamente el plantel estudiantil, se llega a la conclusión de que no ha habido una preocupación ostensible por levantar el nivel de juego. De ahí que se justifica que en un comienzo se anunció que no tomaría parte en el importante torneo nacional. Aunque todo parece indicar que su opción estaba supeditada a la inclusión del crack Juan Guillermo Thompson. Pero, reglamentariamente, no pudo hacerlo y tampoco podrá, el fornido jugador, actuar por Santiago, a pesar de que está a disposición de la entidad capitalina. Sin embargo, ya prácticamente se venció el plazo de inscripción.

Una de las características fundamentales del 27º Campeonato Nacional ha sido la participación de elementos de consumada experiencia. Es decir, no han surgido jugadores de categoría en el último tiempo, entendiéndose, entonces, como atinada, la medida de recurrir a aquellos más experimentados.

LOS "CRACKS" PARA EL FINAL

Por otra parte, puede estimarse como inaceptable la disposición de algunas asociaciones de comunicar que sus principales figuras sólo tomarían parte de llegar sus equipos a clasificarse. Es lo que ha acontecido con Maximiliano Garáfulic, de Concepción, y Rufino Bernedo, de Temuco, además de varios otros. Como puede apreciarse, no se le ha otorgado la importancia fundamental que tiene un torneo nacional de esta envergadura.

LOS 6 FINALISTAS

De ahí, contrariamente con lo que se suponía, que es improbable que se produzcan sorpresas mayúsculas, toda vez que en realidad los finalistas se manifiestan ya en forma clara y categórica. Tanto es así que lo más probable es que de la serie "A" se clasifiquen Universidad de Chile y Antofagasta, y de la serie "B", Punta Arenas y Temuco. Estos cuatro equipos, más Santiago y Valparaíso, por derecho, disputarían la rueda final que se inicia el lunes.

En tal sentido, es lamentable que Talca pierda su oportunidad, por cuanto su juego reposado, pero tremendamente efectivo, había llegado a entusiasmar a los entendidos. No obstante, la inexperiencia de sus jugadores de actuar en gimnasios con piso de madera los ha afectado visiblemente. Y es obvio que así haya sucedido cuando existe una diferencia rotunda al jugar en pavimento a hacerlo en madera. Será ésta y no otra la razón del por qué los talquinos tal vez no lleguen a clasificarse. Ya que por la interesante labor de sus hombres, Brevis y J. Sáez estaban en situación de lograr un lugar de cierto privilegio.

"Recién el baloncesto de Talca está emergiendo a la altura del mejor del país —dijo el entrenador Rodolfo Seguel—. Hace poco que se entregó el nuevo gimnasio techado y de madera. Aunque nosotros no alcanzamos a usarlo. Pero, aún faltan medios para levantar el nivel de este deporte".

LOS MAS DESTACADOS.— Indudablemente que de las figuras nacionales que han sobresalido nítidamente no se pueden descartar además de Brevis de Talca, los jugadores Lagos y Araya, de Punta Arenas; Yáñez, de Temuco; Vilches, de La Serena, y Juan Estay, de Antofagasta. Entendiéndose que se incluye nada más que entre éstos a los players relativamente nuevos en el plano nacional. Por cuanto entre aquellos experimentados también los hay algunos que mantienen inalterables sus atributos.

ESCASO APORTE DE LOS EXTRANJEROS.— En el otro aspecto del torneo, se esperaba mucho más de los elementos extranjeros que están interviniendo en esta etapa de clasificación. No nos explicamos incluso la razón de sus concursos. Aunque entendemos que en lo que respecta a los jugadores foráneos universitarios, se aprovechan las becas disponibles. Pero, de una u otra manera, consideramos que bien se podría emplear tales disponibilidades en otros elementos que así aumentarían las posibilidades en el rendimiento de los equipos que vendrían a defender, permitirían la oportunidad a los jugadores nacionales de aprender de ellos. Pero, no puede decirse esto. Y en realidad, aparte de los panameños Osorio y Ocaña, de Universidad de Chile y el norteamericano Circle, de Concepción, el resto es bien poco el aporte productivo que se puede lograr.

SE GUARDAN PARA LAS FINALES.— Hasta el momento el público porteño que gusta de los buenos espectáculos basquetbolísticos ha preferido abstenerse de concurrir al Fortín Prat, a pesar de que poseen abonos. Tanto es así que dicho recinto deportivo ha ofrecido claros manifiestos en los días iniciales de esta rueda de clasificación. Más que nada porque no ha habido encuentros de trámite intenso o si los ha habido la resistencia del rival ha sido escasa o relativa. Justificándose los triunfos amplios y los scorers que sin mayores problemas han conseguido los vencedores.

De todas formas, todo hace suponer que la rueda final, si será de una atracción insospechada. Por cuanto, disputarán el preciado galardón los seis mejores del país. Y en el plano local por el hecho de que Valparaíso sí que está bien. Los porteños se encuentran desde el lunes concentrados y diariamente entrenan en las primeras horas de la mañana. Vale decir, cuando nadie podría espiarlos. Y porque es el mejor momento de corregir deficiencias o pulir cualidades. Pero, la verdad es que Valparaíso está "a punto".

IMPROBABLE REALIZACION DE CONGRESO DE ENTRENADORES.— Pueden surgir dificultades en el gremio de entrenadores nacionales de baloncesto por la escasa colaboración que han encontrado de sus autoridades máximas. Tanto es así que es improbable que pueda realizarse en Valparaíso el Congreso de Entrenadores, aprovechándose para ello que se está desarrollando el Campeonato Nacional Masculino.

Según se dio a conocer, hasta el momento no se ha recibido la ratificación autorizando dicho Congreso, toda vez que desde hace varios meses que se han estado efectuando los trámites tendientes a obtener dicha autorización. Pero, primero fue la comisión técnica de la Federación Chilena la que "no dio señales de vida". Y posteriormente, o mejor dicho ahora el organismo rector tampoco se ha pronunciado sobre esta materia.

De acuerdo a lo expresado por connotados técnicos porteños que propiciaban este Congreso, en un comienzo las diligencias correspondientes se celebraron directamente entre el Cuerpo de Entrenadores de Valparaíso y la mencionada comisión técnica. Luego y ante la ninguna información se entregó esta situación a lo que podía hacer la Asociación de Básquetbol de esta ciudad, que de inmediato se puso en contacto con los dirigentes capitalinos.

De ahí, entonces, que los entrenadores estén propiciando que no se pierda esta oportunidad de efectuar reuniones en conjunto con los técnicos que están interviniendo con sus cuadros en el Campeonato Nacional. De lo que se entiende que, aunque informalmente y siempre que no se obtenga la autorización oficial, el Congreso se llevará a efecto. Los técnicos, en general, le otorgan mucha importancia al mismo. Toda vez que el punto de mayor trascendencia que piensan considerar es el que dice relación con la "organización de los entrenadores".

En el último tiempo han habido dificultades o más bien poco respaldo de los clubes de reconocer a los coachs titulados, estimando éstos que es necesario ahora más que nunca proceder a organizarse, a fin de que sean respetados como tales.

TORNEO JUVENIL DE ATLETISMO "E. MELKONIAN" SE INICIA MAÑANA

En el Estadio del Instituto de Educación Física se realizarán las pruebas en las que tomarán parte todas las categorías juveniles

La rama juvenil de atletismo de la Universidad de Chile, ha programado para mañana y el próximo domingo, el torneo denominado "Enrique Melkonian" en honor de uno de los grandes atletas que ha pertenecido a la rama y quien actualmente representa a Chile como Cónsul en Alemania.

El certamen como ya es tradicional se celebrará en el Estadio del Instituto de Educación Física, e intervendrán todas las categorías juveniles con un programa extenso y completo que es el siguiente:

SABADO 24.— 14.30: 80 m. vallas. Inter. Damas. Garrocha, Prep. Infan.; bala Sup. damas; alto Prep. Infan. damas; disco Infan-Inter., varones.

14.45: 80 m. vallas, Inter. varones; bala Sup. varones; disco Sup. Inter. damas.

15: 80 m. vallas Sup. damas; alto Prep. Infan., varones.

15.15: 60 m. vallas Inf. varones; largo Sup. damas.

15.30: 60 m. vallas Inf. damas; bala Infan., varones.

15.45: 110 m. vallas Sup. varones.

16: 100 Sup. varones; dardo Sup. Inter., damas.

16.15 100 intermedia varones; largo Prep. damas y varones.

16.30 100 superior damas; largo superior varones.

16.45 80 planos intermedia damas; alto intermedia damas.

17.00 50 preparatoria damas; dardo superior varones; bala infantiles damas.

17.15 400 superior varones; alto intermedia varones.

17.30 800 superior damas.

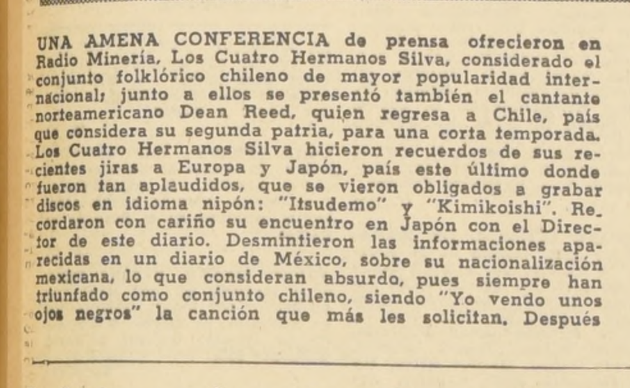
17.45 3.000 superior intermedia varones.

18.00 800 sup. interm. varones.



DE BAJA CALIDAD ha resultado la presentación de la Universidad Católica, lo que no puede tener justificación alguna. En el grabado, Luis Salvadores, puntal de Temuco, ha logrado burlar la marcación de Loth y Etcheverrigaray, y amaga un lanzamiento. Ese encuentro lo ganaron sin mayores problemas los temuquenses, por 92 contra 68. En el cuadro sureño destaca abiertamente la excelente puntería y habilidad de lanzamientos con sus dos manos, del jugador Alfonso Yáñez (4).

Los Cuatro Hermanos Silva en "Minería"



UNA AMENA CONFERENCIA de prensa ofrecieron en Radio Minería, Los Cuatro Hermanos Silva, considerado el conjunto folklórico chileno de mayor popularidad internacional; junto a ellos se presentó también el cantante norteamericano Dean Reed, quien regresa a Chile, país que considera su segunda patria, para una corta temporada. Los Cuatro Hermanos Silva hicieron recuerdos de sus recientes jiras a Europa y Japón, país este último donde fueron tan aplaudidos, que se vieron obligados a grabar discos en idioma nipón: "Itsudemo" y "Kimikoishi". Recordaron con cariño su encuentro en Japón con el Director de este diario. Desmintieron las informaciones aparecidas en un diario de México, sobre su nacionalización mexicana, lo que consideran absurdo, pues siempre han triunfado como conjunto chileno, siendo "Yo vendo unos ojos negros" la canción que más les solicitan. Después de dos semanas en Radio Minería, viajarán a cumplir un contrato a Bolivia, para luego seguir viaje a Puerto Rico. Dean Reed, que ha estado filmando en México varias cintas, una de ellas con Lana Turner, contó que acababa de casarse en ese país. Su joven esposa, rubia de ojos azules, al descubrir que al cantante le gustaban las morenas latinoamericanas, se tiñó rápidamente el pelo, color negro. Su corta visita, de sólo una semana, cuyo producto lo obsequiará a la Cruz Roja, le permitirá tomar contacto nuevamente con sus miles de admiradoras. A diferencia de otros artistas, que suelen mostrarse cautos en sus opiniones políticas, Dean Reed manifiesta franca aversión a Goldwater, a quien considera "un peligro para la paz mundial". En el grabado, Los Cuatro Hermanos Silva y Dean Reed, a quien acompaña la joven cantante Maggie.

Ambicioso plan teatral prepara Aliro Vega junto a Elsa Alarcón

Teatro de Medianoche será fuente de trabajo artístico

La vuelta a Chile de la gran actriz Elsa Alarcón, ha servido para que a su alrededor se forme un grupo de actores y actrices encabezados por Aliro Vega, el cual está pronto a poner en marcha algunos planes de difusión teatral y de espectáculos, que tienen como objeto primordial abrir nuevas fuentes de trabajo a los artistas nacionales.

Entre los proyectos que están pronto a iniciarse, figuran charlas ilustradas en escuelas y liceos, las cuales tendrán como novedad la inclusión de trozos dramáticos realizados por actores profesionales.

También se está estudiando la presentación de piezas cortas de teatro en boites y otros establecimientos nocturnos, en combinación con los números habituales. Estas funciones llevarían el nombre de Teatro de Medianoche. El Teatro de Medianoche se realizaría en combinación con un proyecto de Turismo Nocturno, que organiza el activo actor Aliro Vega, fundador de los radiotaxi, usando estos mismos vehículos, para hacer recorridos completos al Santiago nocturno, por una módica suma de dinero.

Esta constante actividad de Aliro Vega, en pro del gremio artístico, ha hecho que muchos actores lo lleven como candidato a la elección del Sindicato de Actores que se realiza esta tarde, pese a que Vega no ha querido figurar en ninguna de las listas.



ALIRO VEGA

Famoso crítico uruguayo ofrece charla sobre cine

Esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, ofrecerá una charla el crítico uruguayo Jorge Angel Arteaga, actual asesor cinematográfico del S.O.D.R.E de Montevideo.

Esta conferencia tendrá como tema, "El Realismo Poético del Cine Francés".

Jorge Angel Arteaga, actual presidente de la Asociación de Críticos Cinematográficos del Uruguay, ha ejercido sus funciones en los diarios "Acción", "El Diario", "El Plata", "El Día" y "Marcha". Es, además, fundador de la mayoría de los cine clubes del Uruguay y secretario general de la Federación Uruguaya de Cine Clubes.

En la actualidad está organizando el VI Festival Internacional de Cine Documental del S.O.D.R.E. a efectuarse en mayo de 1965.

"MARNIE" ES UNA LADRONA... SIGUE EXITO DEL ESTRENO: WINDSOR

Un tinte de pasión carnal en la más reciente producción de Hitchcock. Tecnicolor y censura mayores de 18 años.



Un momento crucial en el desarrollo de "MARNIE", la joya de Universal que evidencia la maestría de Alfred Hitchcock y creación del galán de "El Satánico Doctor No", y la revelación del siglo, la bella y aristocrática "Tippi" Hedren. "Marnie", con censura mayores de 18 años.

Autor nacional enviará canciones al Rev. José Mojica

Al término de la charla que dictó el Padre José Mojica, el miércoles pasado, en el local de Serrano 1768, sobre las vocaciones sacerdotales, se entrevistó con el autor nacional Enrique Videla Carvajal, quien ha compuesto las letras de las canciones "Luces del Cielo", "Mansión Celestial", "Divino Lucero" y "Torrente de Luz".

El Padre Mojica mostró gran interés por obtener estas canciones, que tienen música de Roberto Retes, comprometiéndose Videla Carvajal a enviárselas a Lima, adonde el sacerdote, que otrora fue famoso actor de cine, viajará el lunes 2 de noviembre.

El Revdo. José Mojica dictará una nueva charla mañana sábado, a las 16 horas, en Santiago Concha 1775, donde, además, se proyectará su film "Yo pecador".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25.— (61200).— 19 hrs.: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Romeo y Julieta.
CAUPOLICAN, San Diego 840. — (82437).— 22 hrs.: Carnaval en el hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 hrs.: Cía. Leguía-Córdoba: Juegos para marido y mujer.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19.15 hrs.: Cía. Américo Vargas-Pury Durante: Adorable mentiroso.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.30 horas: Cía. "Unidea": El huésped. El tío León. Comedias breves.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19 y 22 hrs.: Cía. de Los Cuatro. El ojo público y el oído privado.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 hrs. ICTUS presenta: Variaciones para muertos de percusión.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 18.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45, y 23.30 hrs.: Cía. Bim Bam Bum: 19, 21.45 y 23.30 horas "La que le espera, Presidente".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 hrs.: Cía. de Revistas. Strip-Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, y 19 horas: Dos seductores. Not. Mayores 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: El quinteto de la muerte. Inglesa. Reestreno. Mayores de 15 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— (498061).— 15.45, 19.15 y 22.20 hrs.: La jaula del amor. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Tom Jones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 hrs.: Resurrección. Not. y agregados. Mayores de 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 18.45 y 22 hrs.: Festival de Greta Garbo: La dama de las Camelias. Not. Mayores 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 hrs.: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 18.30 y 22 hrs.: Tom Jones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— 15.15, 19 y 22 hrs.: La jaula del amor. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— 15.15, 19 y 22 hrs.: Adorable mentirosa. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: Los monstruos. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19 y 22 horas: La conquista del oeste. Not. y agregados. USA. Aventuras. Mayores de 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Un nuevo modo de amar. EE. UU. Mayores de 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. EE. UU. Acción.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas.— La jaula del amor. Mayores de 21 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.
ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345). — 18.30 y 22 horas: Adorable mentirosa. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Dos sargentos. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: El doctor insólito. EE. UU. Mayores de 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: Otra vez adiós. Amor sin barreras. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). 15, 19 y 22 horas: Cosecha amarga. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR Moneda 1025 (89761). —15, 18.45 y 22 horas: Marnie y Not. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: ¿Qué pasó con Baby Jane? Ronda de pasiones. El Goliath de las praderas.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Era de noche en Roma. El eterno pretendiente. De Dunkerque a Hiroshima.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527). — Rot. desde las 14 horas: La belleza y la bestia. Sabrina. El satélite chiflado.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rot. desde las 14 horas: Amor en Las Vegas. David y Betsabé. El Jeque Rojo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rot. desde las 14 horas. La hora fatídica. Adiós ídolo mío. Unión Pacífico.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo. Piso de soltero. El indio heroico.
ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas. Los fugitivos de Zarahín. El caimán humano. Los jóvenes intrépidos.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán al rescate. Gigantes de la maratón. El ladrón de Bagdad.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Al Capone. Los rivales de Al Capone. Sangre en la carretera.
CAPRI, Monjitas 325 (892414).— Rot. desde las 14 horas: Las ganas locas. El suceso.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas. Los tramposos. El cínico. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —El ánfora mágica. Charada.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — La furia de los Vikings. Noticiarios. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Tin Tan el hombre mono. Los cinco halcones. El Gallo Giro, en España.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Al oeste de Montana USA. Acción. Mayores de 18 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Maciste en el valle de los reyes. La pícara Sofía.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El puentes obre el río Kwai. La espada redentora. Galanes temerosos.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El gran atraco. Las maravillas de Aladino.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: La sombra. Europea. Policial. Mayores 18 años. El pagaré.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: La princesa y el plebeyo. Candilejas. Mi dulce Geisha.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Rotativo desde las 15 horas: Torero por un día. Aunque me cueste la vida. Las tres coquetonas.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Pecado de amor. Así lo quiso la suerte. Agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 15 horas: La hermana blanca. 20 kilos de líos. La patrulla fantasma.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Tin Tan, el hombre mono. Los cinco halcones. El Gallo Giro en España.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: Su mejor enemigo. Los guerreros. Al estilo francés.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Rot. desde las 14.30 horas: Amor entre algodones. Sublime obsesión.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Perseo, el invencible. Semilla de maldad. El Jeque Rojo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Amantes de París. Gran Hotel, Máxime.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Tambores de Africa. Amor en Las Vegas.
MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— Rotativo desdel as 13 horas: El mariachi canta. Los valientes no mueren. Martín Santos, El Llanero.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: La campana delatora. Alborada de sangre. El monstruo de la laguna negra. El indio heroico.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: La bella y la bestia. Sombra de sospecha. Juana Gallo.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 13 horas: La última vez que vi París. El suceso. El gatopardo.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Jumbo. Morgan el pirata.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: David y Betsabé. Amor en Las Vegas. El Jeque Rojo.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. Nueve horas a la eternidad. Mayores de 14 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Zedock, heredero del diablo. El jorobado vengador del rey. El amante de la viuda.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. Pasiones secretas. La sombra del gato.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: La bella y la bestia. La escuela del odio. El Santo Renuente.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: El sol en llamas.
PORTUGAL, Diez de Julio N.o 252 Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La mancornada. La bandida.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El hombre que desafió la muerte. Los fugitivos de Zarahín. Las tres coquetonas. Santa Rosa de Lima.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Rotativo desde las 14 horas: Los caballeros del Rey Arturo. La gran olimpiada. Tin Tan, el hombre mono.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: La conquista del Oeste. Not. y agregados. USA. Aventuras. Mayores de 14 años.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Al estilo francés. Boccaccio 70. Amores célebres.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Yo, ella y la otra. Llévatela, es mía.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: El reposo del guerrero. La odisea desnuda. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: El aventurero del Pacífico. Selección de agregados.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El germen de las bestias. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La cita. Noticiarios. UFA. y Universal.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Las masajistas. Vía Margutta.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: El americano feo. Tambores de Africa. La cucaracha.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Cristo Negro. Aventurera. La bella y la bestia.
SANTIAGO, Merced 529 (32888).— Rotativo desde las 15 horas: El Burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana. Mayores de 21 años.
NAVIA.— Rotativo desde las 14 horas: Los crímenes de Adolfo Hitler. La mano asesina. Esta rubia vale un millón.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. Los puentes del infierno. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rot. desde las 11 horas: Piso de soltero. La esclava blanca.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: Tin Tan el hombre mono. La Gran Olimpíada. Los caballeros del Rey Arturo.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rot. desde las 15 horas: Por amor y por dinero. Detective con faldas. Drama de primera plana.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Las hijas del Amapolo. Si yo fuera diputado. Amorcito corazón.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 13.15 horas: Mis seis amores. Menores.
YORK, Ahumada 166 (66687). — El canto de Scherezada. Not. Mayores 15 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rot. desde las 15 horas: El balcón de la luna. Grito de batalla. Not.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Rot. desde las 18 horas: Un tercio de hombre. Un niño espera. Mayores de 14 años.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas: Los mongoles. La ciudad prisionera.
NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Las sorpresas del amor. Caravana de valientes. Azahares rojos.

ARRIBA EL TELON

Por TEGOBI

A TABLERO VUELTO. — Un éxito extraordinario ha alcanzado el Teatro ICTUS, con el estreno de la obra del joven autor chileno Jorge Díaz, "Variaciones para muertos de percusión", tanto las opiniones del público, como la de los críticos, coinciden en estimar ésta, como la mejor producción de Díaz, a quien se considera, con justa razón, como uno de los auténticos valores de nuestra actual generación literaria.

Con razón, conseguir una entrada para el Teatro La Comedia resulta ahora más difícil que obtener una tribuna para un Clásico Universitario, aunque se tengan amigos democratacristianos.

TEATRO INFANTIL PORTEÑO.— El Teatro Infantil "Valparaíso", que dirige María Teresa Baeza, y que está compuesto por actores y actrices de corta edad, ha sido invitado por la SATCH, para que ofrezca una representación el próximo domingo, a las 11 horas, en el Teatro Talía.

Además, dentro de su plan de labor social, el conjunto se presentará en la Penitenciaría, en una función dedicada a los hijos de los reos, ese mismo día, a las 9.30 horas. Y en la tarde actuarán para los niños enfermos del Hospital Arriarán, a las 14 horas.

EXPORTACION DE STRIP-TEASE.— Pronto viajará a Lima la vedette chilena Elisabeth Wagner, quien ha obtenido en varias ocasiones el desvestido título de "Miss Strip-Tease Chile". Elisabeth Wagner mostrará en el Perú que nuestros strip-tease, son un buen producto de exportación, aunque no ha sido tomado en cuenta en las listas de intercambio de la ALALC.



HECTOR DUVAUCHELLE



COMPAÑIA DE LOS CUATRO INICIA JIRA ANUAL CON NUEVAS OBRAS

Mañana, por vía aérea se dirige a Antofagasta la mitad del elenco de la Compañía de los Cuatro que participará en la presentación de "El Ojo Público", y "El Oído Privado", iniciando una jira anual que abarcará de norte a sur del país. El resto del elenco se embarcará el lunes próximo con destino a Arica para unirse a la delegación y participar en "Un domingo en Nueva York", la otra obra del repertorio que será llevada por el norte visitando Arica, Antofagasta, María Elena, Pedro de Valdivia, Chuquicamata, Calama e Iquique.

Posteriormente, visitarán Valparaíso, Viña del Mar, Talca, Concepción, Angol, Los Angeles, Cerro Sombrero y Cuyén, en el extremo austral. Además de las obras anteriormente mencionadas, Los Cuatro se presentan con recitales gratuitos en establecimientos carcelarios, liceos y colegios.

Orieta Escámez, Angela Escámez, Héctor Duvauchelle, Humberto Duvauchelle, Jaime Vadell, Armando Cavieres y Sergio Díaz integran la delegación.

UNA PELICULA VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIA ES "EL CARDENAL"



Para el martes próximo se anuncia el estreno en el Gran Cine Lido de una de las producciones cinematográficas más admirables de los últimos tiempos. Se trata de "EL CARDENAL", basada en el famoso libro del mismo título, de Henry Morton Robinson, y filmada en tecnicolor en los mismos sitios en que sucedieron los acontecimientos narrados: Viena, Roma, Boston, Nueva York y Georgia. "EL CARDENAL", presentada por Columbia Pictures, tiene una base argumental que logra interesar al espectador durante todo su desarrollo, y en ella intervienen figuras artísticas de tanta categoría como Tom Tryon, que cumple una de sus más acertadas intervenciones, acompañado de Romy Schneider, Carol Linley, Joseph Meinrad, Burgess Meredith, Tullio Carminatti, Raff Vallone y John Huston. "EL CARDENAL" ha sido censurada para mayores de 18 años.

Sigue éxito de "Sinfonía en el Hielo" en el Teatro Caupolicán



Una de las juveniles figuras del conjunto "Sinfonía en el Hielo", que actúa todas las noches en el Caupolicán, en los momentos de sacarse los patines después de terminar una de sus actuaciones. Al extraordinario espectáculo que presenta Enrique Venturino en su cómoda sala de la calle San Diego, se pueden reservar las entradas al fono 62437.

4) Automóviles, garajes y vehículos.

JEEP 1960 METALICO AMERICANO, como nuevo vendo. Santiago Concha 1507.
A 23|..

8) Arriendos Ofrecidos

CENTRAL, ARRIENDO PIEZAS A señoritas solas. Casa de familia. Gorbea 1859 (Entre Ejército y Vergara).
C 25|..

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda. lindas piezas agua caliente y fria Sin pensión Eº 3. Con pensión. Eº 6 Grandes rebajas para familias.
O 31

SE ARRIENDA PIEZA CON CUARtito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia.
Z. 8.

Eº 200 ARRIENDO BUNGALOW. Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, jardín, gas licuado. Santa Julia 2887, esquina Los Cedros. Llamar fono 461474.
Z 31|8

ARRIENDO DEPARTAMENTO interior, 2 dormitorios, comedor grande, cocina, baño común, Eº 60, con luz y agua incluido, solamente personas mayores o niños grandes. Embajador Quintana 4780, Quinta Normal, micros 26, Pila.
Z. 31|8.

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 31|8.

9) Compraventas varias.

GRAN OPORTUNIDAD.— VENDO Enciclopedia Uthea, sin uso. Llamar 93264.
Z. 31|9

COMPRO REVISTAS, DIARIOS usados, juguetes, y varios, en desuso, voy a domicilio, fono 87970.
A-25|9

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri.
Z-15|9

VENDO ALBUM DE INGLES compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en Eº 20 y juguera una velocidad en Eº 40, marca Fracmo todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645. Paradero 12, Gran Avenida.
Z 31|9

VENDO JUEGO DORMITORIO. Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386.
Z. 19|9

GRAN OCASION. VENDO LAVAdora Hoover, 1 1|2 kilo, nueva, Eº 400 contado. Calle Dos N.o 1032, Depto. 4, Villa Olímpica.
Z. 31|9.

10) Construcción y sus materiales

PINTURAS, INTERIORES, EXTEriores. Empresa responsable, "Soconales". 68691.
A. 25|10.

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIgüe, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Soconales". 68691.
A. 10|10

PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268.

REPARAMOS LAVADORAS, REfrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía Ltda Fono 88345.

REPARACIONES EN CONSTRUCción y pinturas, azulejos, parquets, albañilería, estuco. Tratar, Chorrillos 3547, maestro Cancino.
Z. 24|10.

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 992814, del Banco del Estado, perteneciente a Ricardo Galleguillos O., queda nula por aviso correspondiente.
A. 23|14.

CIRCULO DE PERIODISTAS DE Santiago.— La Junta Receptora de Sufragios, ha fijado los siguientes días para recibir las listas de candidatos a presidentes y directores: 26, 27 y 28 de octubre de 1964, de 17 a 19 horas. Local de Amunátegui 31. Las listas deben ser patrocinadas por veinte firmas de socios activos y contar con 17 nombres de candidatos, entre los que suscriben deben figurar obligadamente la de los candidatos.— El secretario general.
A. 23|14.

JUZGADO LETRAS MAIPO-Buin. Por resolución de 7 agosto 1964, se concedió posesión efectiva de bienes quedados fallecimiento de doña María del Carmen Romero Torres a don Rodolfo Antonio Pérez Martínez, doña María Isabel, doña Aurora Cristina y doña Clara Rosa Pérez Romero. Se practicará inventario solemne el 26 de octubre, a las 13 horas.— La secretaria.
Z. 23|14.

CUARTO JUZGADO DE LETRAS de Menores, cítase audiencia de parientes de menores Sara de las Mercedes, Luis Segundo, María Isabel y José Miguel Osses Gaete para el día 23 de octubre en curso, a las 16 horas. Motivo: nombramiento de tutor.— Secretaria.
Z. 23|14.

QUIEBRA: ADRIANA MERINO Harnecker.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 14 de octubre de 1964.
C. 23|14

QUIEBRA SOC. LUEJE VERSLUYS y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil Mayor, por resolución de fecha 14 octubre 1964, se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Aurora Vásquez Morales, Eº 6.153,97.
C. 23|14.

QUIEBRA SOC. COMERCIAL E Industrial Los Andes Ltda.— Cuarto Juzgado Civil Mayor, por resolución de fecha 15 octubre 1964 se tuvo por presentada la cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal.
C. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie AZ-1 N.o 6801783, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 23|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Autos 5312-63 Fisco con Deudores Morosos. Bienes Raíces, Comuna Las Condes, 15 septiembre año en curso, rematóse propiedad ubicada calle Waterloo Sur st. 52, por don Manuel Bustos Valdovinos en Eº 5.300. Bien Raíz indicado tiene rol N.o 5176-6 y pertenecía deudor moroso Roberto van der Treck. Apercíbese ejecutado que transcurrido el plazo de dos meses desde publicación último aviso se extenderá escritura de venta. Secretario.
A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Cayetano Bravo González a cónyuge Juana González Canales, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 23|14

14) Estatutos y legales

PROPOSICIONES CONVENIO.— ANte Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentáronse Alfonso Eyzaguirre, chileno, casado, comerciante y Aníbal de Agüero Correa, chileno, soltero, comerciante, domiciliados Santiago, calle San Diego 1198 socios administradores Sociedad Eyzaguirre y Agüero y Cía. Ltda. mismo domicilio, presentando conformidad arts. 142, 144 y siguientes Ley de Quiebras, siguientes proposiciones convenio: 1.o) Soc. Eyzaguirre, Agüero y Cía Ltda. hace abandono activo favor sus acreedores, quienes aceptan y remiten sus créditos parte no alcanzare pagarse con activo abandonado, si fuere insuficiente. 2.o) Si terminada liquidación bienes y liquidados créditos quedare remanente en dinero, mercaderías o cuentas por cobrar será entregado socios sociedad proponente. 3.o) Acompañan: a) Inventario todos los bienes firma deudora indicando lugar se encuentran y valor estimativo; b) relación juicios pendientes; c) estado de deudas con nombre y domicilio acreedores y naturaleza títulos; d) memoria de causas directas e inmediatas mal estado negocios sociedad deudora; y e) último balance y cuenta Ganancias y Pérdidas, todo en duplicado y firmado por socios administradores. 4.o) Liquidación activo practicaráse de conformidad siguientes normas: A. Sociedad proponente y acreedores común acuerdo designan Comisión Liquidadora compuesta por señores Juan Carlos Varela, René Ahumada, Arturo Davis, Alfonso Covarrubias y José Varas. B) Decisiones Comisión Liquidadora se adoptarán simple mayoría votos. Procederá administración y liquidación todos bienes comprendidos en activo abandonado con amplias facultades, pudiendo ejecutar todo acto y celebrar todo contrato fueren necesarios durante administración; C) Con objeto puede cumplir adecuadamente cometido, otórganse a Comisión siguientes facultades: a) administrar y liquidar bienes sociedad deudora con amplias atribuciones, continuando giro negocios deudor de que se hace abandono, o solo de alguno de ellos, si así lo estiman y en forma y condiciones sean convenientes vender todo o parte bienes comprendidos activo abandonado, en conjunto o detalle, en venta privada o remate público, contado o plazo, por precios y condiciones Comisión determine; recibir precios de venta y firmar todo documento público y privado correspondiere. Establécese que continuación uno o más establecimientos de sociedad deudora haráse forma, grave únicamente activo abandonado, ningún caso comprometerá Comisión ni deudor. b) representar activa y pasivamente masa acreedores y sociedad proponente para todo efectos administración y liquidación con atribuciones, artículos 21 Ley Quiebras otorga síndicos ampliada forma presente convenio establece y con las que concede a liquidadores sociedad párrafo VI, Título VII, Libro II C. de Comercio, sin ninguna restricciones, prohibiciones o condiciones se contienen en respectivas disposiciones legales respecto síndicos y liquidadores que coarten o limiten amplias facultades este convenio otorga comisión. En orden judicial, Comisión representando acreedores y deudor podrá interponer acciones judiciales estime pertinente e intervenir en juicios pendientes del deudor, como demandante, demandado o tercero coadyuvante, siempre dichos juicios digan relación directa o indirectamente con activo abandonado, con facultades desistirse primera instancia acción deducida renunciar recursos o términos legales, transigir, comprometer, aprobar convenios y percibir. c) cobrar y percibir, judicial o extrajudicialmente todo crédito exista o puedan existir favor sociedad proponente; delegar atribuciones en una o más personas casos especiales; fijar honorarios o comisiones cobranzas; contratar toda clase servicios relacionados gestión, tramitación y ejecución presente convenio, remunerándolas, condiciones misma Comisión establezca, pagar créditos preferentes o privilegiados y todo gasto ocasione administración y liquidación; abrir cuentas corrientes bancarias y depósito bancos comerciales; girar sobre dichas cuentas; girar, endosar, descontar y protestar letras cambio, cheques y demás efectos comercio; d) comprobar monto real pasivo todo medio su alcance; e) repartir fondos se perciban durante administración y liquidación forma y condiciones juzgue procedentes; f) exigir, recibir y devolver a mandatarios deudor todos documentos justificativos créditos comprendidos en nómina mencionada y, caso necesario, obtener de acreedores firmantes respectivos instrumentos descargo. Imposibilidad de entrega documentos por dificultades momentáneas, comprométense hacerlo a la brevedad, obligándose no endosarlos renunciando toda acción se derive de ellos. D) Comisión pagará con producido activo abandonado, o sea, créditos contra Soc. Eyzaguirre Agüero y Cía. Ltda. determinada y taxativamente enumeradas en nómina acreedores. 5.o) Plazo duración Comisión un año, que podrá prorrogarse por acreedores. 6.o) Comisión tendrá honorarios de 4 o|o del monto total arroje liquidación activo, porcentaje que se deducirá directamente a medida efectúe repartos. Designan abogado patrocinante y apoderado don Jorge Reyes Avendaño, inscripción 1470, patente 210, domiciliado Catedral 1043, departamento 902 con facultad convenir modalidades o condiciones que acreedores crean necesario introducir presentes proposiciones convenio. Resolución Tribunal: Santiago, diecinueve de octubre de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, por formuladas proposiciones de convenio judicial preventivo, sujétase a la Sociedad deudora a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, quien deberá informar al Tribunal sobre las proposiciones relacionadas dentro del plazo de 30 días. En el mismo plazo los acreedores residentes en el territorio de la República deberán presentarse con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento legal. Se convoca a los acreedores a una Junta General que deberá celebrarse en la audiencia del 24 de noviembre próximo, a las 10 horas, para deliberar sobre las proposiciones, debiendo notificárseles por medio de cinco avisos extractados por el señor Secretario en el diario "La Nación". Notifíquese al señor Síndico de Quiebras de Santiago por cédula para los efectos procedentes. Al primer otrosí, por acompañados; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de Eº 0.12, N.o 4.505-64. Hernán Cereceda. Juz. Luis Manterola, Secretario. En consecuencia, notifico acreedores de Sociedad Eyzaguirre, Agüero y Cía. Ltda. para que concurran audiencia de 24 noviembre próximo, 10 horas, a Junta General.— Secretario.
A 23, 24, 26, 27, 28|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 877, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

PEDICUROS

I O N E
PEDICURA ITALIANA:
Damas, caballeros y niños. Diariamente de 10 a 17 horas. Catedral 1233. Departamento 703 Teléfono 86093.
.GP.31-10.

PEDICUROS-PRACTICANTES
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios.
A. GP. 3|11

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto de cheques Banco de Chile Oficina Central, serie K. A., números 9851301 al 9851325, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
C-24|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José María Manríquez Araya a cónyuge Estela del Carmen Rojas Rojas, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Guillermo Hormazábal Torres a Daniel Enrique, María Rosa, Sergio Hugo, Silvia Blanca y Víctor René Hormazábal Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Silva. Inventario solemne practicaré 24 actual, 10 horas. Secretario.
A. 23|14

POSESION EFECTIVA. RESOLUción de 28 septiembre 1964, del Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Manuel Antonio Espinoza Veloz y de María Espinoza Veloz a sus hermanas Manuela Cristobalina Espinoza Veloz, María Angélica Espinza Veloz y Clara Luz Espinoza Veloz en su calidad herederas ab-intestato. San Bernardo, 16 octubre 1964. La Secretaria.
A. 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie AZZ-1 N.o 0003872, Banco del Trabajo, filial Bandera, Cta. Cte. 85040, por Eº 100, queda nulo.
A. 23|14

CITACION. QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía cita audiencia parientes de Irene Rebeca González Orbenes para 23 octubre próximo, 15 horas. Autos 3.678-64 "González con González". Ordinario, cuaderno interdicción provisoria. Secretario.
A. 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie A-Z-2 N.o 3311109, Banco Trabajo, por Eº 21,20, queda nulo.
A. 23|14

POSESION EFECTIVA. RESOLUción de 29 de septiembre 1964, Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Espinoza Veloz a sus hermanas legítimas Manuela Cristobalina, María Angélica y Clara Luz Espinoza Veloz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luisa del Carmen Droguett Carrasco. San Bernardo, 16 oltubre 1964. La Secretaria.
A. 23|14

COMO TENEDOR DE MAS DEL 20 o|o de los debentures de la quinta serie emitidos por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, cito a Junta General de Tenedores de Debentures para el día 14 de noviembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Teatinos 251, piso 3.o, Santiago, con el objeto de nombrar representante de los tenedores y fijarle su remuneración y atribuciones.— Augusto Elgueta.
A 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. CItase audiencia 24 actual, 10 horas, parientes menor José Lillo Díaz. fin deliberar curatela. Secretario.
A. 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta ahorros Banco Estado, Oficina Principal N.o 1001781, de Raúl Garrido, queda nula sin valor por haberse dado aviso correspondiente.
A. 24|14

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL de Papel Tissue Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 2 de octubre de 1964 se decretó el cierre del procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos: Valistas: Duncan Fox and Co. Ltda., letras por Eº 992,75; Roberto Yusseff Durán letras por Eº 2.303,02; Banco Chile S. A. C., letras por Eº 9.000; Distribuidora Mundial Ltda., mercaderías por Eº 4.490,93; Mario Seda Mora, letras por Eº 1.211,30; Créditos preferentes: Grace y Cía., (Chile) S. A., preferente de tercera clase por US$ 206.653,17; Carlos Cheyre Toutin, Eº 10.989,06; Alfonso Foucaut Baeza, Eº 12.587,28; Carlos Segovia Garay, Eº 3.059,33; Ana Guerrero Núñez, Eº 490,65; Hernán López Gaete Eº 794,94; Carlos Fuile Gentina, $ 2.142,64; Juan Castillo Castillo Eº 3.005,44; Ricardo Bataille Mejías, 1.445,93 escudos; Fernando Zúñiga Sanhueza Eº 2.932,66; Segundo Ovalle Astudillo Eº 1.079,24; Luis Zúñiga Sanhueza Eº 2.666,09; preferente de primera clase art. 2472, N.o 4 C. C., sueldo e imposiciones por Eº 41.193,26; Fisco Corporación de Derecho Público, preferente de Primera Clase Art. 2472, N.o 6, C. C., impuestos por Eº 61.555,10.— Secretario.
C-24|14

CHEQUE DOLAR EXTRAVIADO extendido por el Banco del Estado, Oficina Principal, sobre el Bank of America, New York, por US$ 100, N.o 28743, de 31 mayo 1963, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.
A-24|14

TERCER JUZGADO CIVIL. SENtencia 30 noviembre 1963, declaró nulo matrimonio celebrado Luis René Gutiérrez con Elisa Astorga Figueroa, inscripción 1173 de 1947 Oficina Portales Santiago, basada incompetencia Oficial lo celebró, no tener contrayentes domicilio su jurisdicción. Ordenóse consulta I. Corte y avisos. Fernández, Retamal, Subrogantes. Consecuencia notifico sentencia citada a Elisa Astorga Figueroa, para efectos legales proceden.— Secretario.
A. 24|14.

QUIEBRA SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein y Cía. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 21 de octubre de 1964.
C. 23, 24, 26|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 octubre 1964, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Elsa de las Mercedes Fuentes Quezada a hijos legítimos Elsa Genoveva Aminta, César Heriberto, Lucila Amada del Carmen, Ximena del Carmen, Carmen Eugenia y Nelson Humberto Huerta Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cesáreo Augusto Huerta Cerda. Practicaré inventario solemne 29 octubre presente, 11 horas, en secretaría.— Secretaria.
A. 23, 24, 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. INVENtario solemne bienes herencia Humberto Ortega Ibacache, practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario.
A 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Merardo del Carmen Martínez Rivas a Atala Guillermina Martínez Alvarez, sin perjuicio sus derechos de cónyuge.— Secretario.
A 23, 24, 26|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 31 agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Javier Abarca Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angelina Guerrero Carrasco, a hijos legítimos Angelina del Carmen, Blanca Lucy, Javier Luis, Consuelo del Pilar y Alberto Alejandro Abarca Guerrero. Practicaré inventario solemne 30 octubre presente, 11 horas, en secretaría.— Secretaria.
A. 23, 24, 26|14

ELECCION DE DIRECTORIO.— El Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías ante el señor Inspector del Trabajo, don Adolfo Olivares, eligió la directiva para el período 1964|65, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, Omar Guzmán; secretario, Julio Munita; tesorero, Lorenzo A. Muñoz; directores: Segundo Valdés y Hugo Farfán. En conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A .25|14

SOCIEDAD ANONIMA COMERcial "Régulo Valenzuela".— Junta general extraordinaria de accionistas. En conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 y siguientes de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el día 27 del presente, a las 11.30 horas, en la Oficina de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins 2260, con el objeto de someter a su aprobación los siguientes puntos: 1.o) Modificación de los artículos 1.o, 3.o, 26.o y 36.o de los Estatutos Sociales; y 2.o) Autorizar al directorio para vender, permutar, hipotecar o enajenar todos los bienes raíces de propiedad de la Sociedad. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 27 del presente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 al 27 de octubre de 1964, ambas fechas inclusive.— El gerente.
A. 25|14

HABIENDOSE EXTRAviado Cheque N.o 1113149, Banco del Estado de Cuenta Corriente Fiscal N.o 48634, por la suma de Eº 107,65, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia León Bercovich Herscovich a Raúl, Benjamín Eli, Velia y Arturo Monroe Bercovich Ronsenblut, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Rosenblut Lifedes.— Secretario.
A 23, 24, 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO resolución sobre posesión efectiva herencia Carlos Aníbal Gundián Villalobos concediéndola, además, a Graciela Gundián Puga representando Antonio Segundo Gundián Villalobos.— Secretario.
A 23, 24, 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Guillermo Toro Santelices a Luis Humberto, Ana Rosa, Enrique Guillermo, Rosa Amelia y Mercedes Carmen Toro Santelices; Eduardo Guillermo Toro Caballero sin perjuicio derechos cónyuge Laura Caballero Herrera.— Secretario.
A 23, 24, 26|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiuno octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Karzulovic Yuretic, a hijos: Juan Karzulovic Kokot y Neva Karvulovic Dawson, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Dawson López.
A 23, 24, 26|14

SOCIEDAD AGRICOLA NORTE Y Sur Limitada. Quiebra. Primer Juzgado Civil, presentóse Eduardo Albers Wiesmann, verificando siguientes créditos: por escudo 1.200; por US$ 1.000. Juzgado proveyó. Santiago, ocho octubre 1964. A lo principal y otrosíes, téngase presente. Briones. Campos, secretario.
A 23, 24, 26|14

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, expediente 16.482, "Gandolfo, Luis, con Undurraga, Oscar". Resolución contrato presentóse demandante pidiendo cumplimiento sentencia, conformidad artículo 233 Código Procedimiento Civil. Juzgado proveyó. Santiago, once agosto 1964. A lo principal, como se pide, con citación; otrosí, no ha lugar. Briones. Contreras. Notifico a Oscar Undurraga Maldonado, resolución precedente.— Secretario.
A 23, 24, 26|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A 27|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 26|18

CURSO PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informe. Catedral 1257.
A 27|18

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 17|18.

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR REmington 11 moderna. Underwood, modelo antiguo, carro 10. Buen estado. Atril máquina y sillón giratorio. Nueva Imperial 4213. Micros 2-3-4, puerta.
A. 23|24

36) Ocupaciones buscan.

EX AGRICULTOR Y COMERCIANte, joven soltero, busca ocupación dentro, fuera del país, como empleado administrativo, secretario o persona de confianza. Dirigirse a: S. B., Huérfanos 1055, 2.o piso, Of. 303. Fono 63669.
Z. 31|36

MOZO, ENCERADOR, SE OFRECE joven con buenas recomendaciones. Escribir a Carlos Villarroel Neira, carnet 24608, Quilpué. Correo Central, Santiago.
Z. 22|36.

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA UN PROFESOR para la Escuela N.o 21 de Puente Alto. Dirigirse al Director Departamental Escolar.

40) Propiedades venden

VENDO CASA Y SITIO, Eº 4.500, Pasaje Mozart 245, frente Guardia 4, Gran Avenida.
Z. 30|40

48) Remates y citaciones

POR RESOLUCION SEGUNDO Juzgado del Trabajo, juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Avisos Luminosos Propalux Ltda.", rol N.o 55750, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veintisiete de octubre próximo, 11 horas, en Chucre Manzur N.o 9. 1 máquina soldadora eléctrica marca Bonet y Parragué, máquina dobladora de planchas, sin marca; máquina cortadora de fierro, con motor; máquina escribir Remington, máquina escribir Remington, portátil; sofá y 2 sillones; 2 escritorios, y 1 kardex metálico Safe-File, con pedestal de madera.— La Secretaria.
C. 24|48.

CITACION.— EL CONSEJO DE Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Jardín Lo Espejo Ltda.". Cita a junta general extraordinaria de socios, para el día 24 de octubre de 1964, a las 16 horas, en la citación y 16.30 en segunda citación, en el local social de Esperanza 49. Tabla: 1.o) Cuenta. 2.o) Negativa de Caja Central, otorgamiento préstamo adicional. 3.o) Varios. Se encarece la asistencia.— El Consejo.
A. 23|48

REMATE DE MENAJE DEL DEpartamento, Providencia 2457, departamento 606, (sexto piso).— Viernes 23 de octubre, a las 18 horas. Por orden de Magda Carvajal Marchini, L. Latorre, T. García, J. Nofré, J. Baettig, F. Gana, R. Hernández, L. Orella, A. Rozas, E. Silva, M. Cordero, I. Ovalle, R. Mussa, C. Bolívar, I. Becerra, E. Fredes, F. Merino, R. Prieto. A la vista: Jorge Balmaceda A.— Martillero Público.
C-23|48

REMATE SEMANAL DE MENAjes de casa, viernes 23 de octubre, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores: Yolanda Vera, Francisco Olate, Sucesión Otto Schultz, Carlos Herrera, Baldo Pitarevic, Hernán Rojas, Rafael Labarca, Amada Cortés, Matilde Pérez, José Gamboa, Rosa Campos, Arturo Costabal, Héctor Sotomayor, Demetrio Barrios, Carlos Bravo, Enrique Massaceri, María Fernández, Luis Meléndez, Rafael González, Olga Villanueva, Rosamel Herrera, Inés Cortés, Fernando Yebria, Domingo Awad, Héctor Sagredo, Hugo Barrera, Marta Río, Salvador Contreras, Elena Steiner, Pedro Dinamarca, Olga Saavedra, Irma de Pumarino, Carlos Bravo, Norma Fruger, Juan Carrasco, Elsa Gate, Pedro Gutiérrez, Sofía Moreira, John Malandre, Alejandro Plaza, Luis Gutiérrez, Hernán Rojas, Amelia Sanfuentes, Pedro Zúñiga, Marta Forno, Luis Meléndez, Antonio Yevia, Manuel Valenzuela, Alejandro Calvo, Claudio Mella, Olivia Valverde, Osvaldo González, Julia Sáez, Berta Guerrero, Manuel Contreras, Alejandro Hutton, Sra. Scott, Gastón Fuenzalida, Raúl Quiroga, Manuel Concha, Amanda Alvarez, Joel Salinas, Hernán Rojas, Josefina Santander, Carolina Pantoja, Luz Vial, Industria Ferretera, Aída Silva, Manfredo Yungman, Elena Lecanelier, Monserrat Cucurella, Demathiev, Marta Bulcholz, Victoria Gumucio, Jorge Vásquez, Pedro Barraza, Sara Gumucio, Enrique Feldman, Catalina Froimovich, Sofía Moreira, Enrique Delpiano, María Fernández, Patricia Osorio, Roberto Valdés, Modas River, Domingo Awad, Ade la Beltramí, Rafael Labarca, Guillermo Schneider, Paz Tronchino, Eugenio Ravintz, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete.— Martilleros Públicos.
C-23|48

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diez noviembre 1964, quince treinta horas. Se rematarán departamentos 63 y 64, calle Presidente Ríos 33 —sexto piso—, inscrito fojas 10.438 número 13.611, Conservador Santiago 1960. Mínimum departamento 63, 3.778 escudos; y departamento 64, 3.199 escudos. Pago contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento cada mínimum. Más antecedentes juicio "Ceñas Ester con Del Río Olga". —Secretario.
A. 23|14.

REMATE.— VIERNES 6 DE NOviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará propiedad sucesión Rosa Adela Farfán vda. de Robles, ubicada en Curacaví, Las Rosas, rol 102-23. Mínimo Eº 4.000. Precio Pagarse 50 por ciento contado y saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año, respectivamente. Subastadores depositarán garantía 10 por ciento mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases y demás antecedentes ante Secretario titular del Tercer Juzgado indicado expediente partición Rosa Adela Farfán vda. de Robles.— Eduardo Fernández, actuario.
Z-25|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintitrés octubre 1964, dieciséis horas, rematárase propiedad ubicada comuna "El Quisco". Departamento Casablanca, camino Algarrobo-Cartagena, parte del fundo San Isidro, ahora "Piromar" inscrito fojas 80 número 101, Conservador Casablanca 1956. Mínimum 10.800 escudos. Se pagará contado dentro quinto día fecha remate. Saldo resultante dos cuotas iguales y consecutivas de seis meses plazo cada una ddesde fecha subasta con intereses 15 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Conset S. Mariano y otros con Del Río M. Olga".— Secretario.
A. 23|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré, el día veinticuatro del presente, en calle Román Díaz 82, a las 15.30 horas, r e m a t a r é especies de las siguientes personas: Manuel Silva, Oscar Valdivieso, Carlos Antúnez, Luis Meléndez, Sara Schimino, Abdón Humeres, Francisco Tokos, Carlos Leal.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
O. 24|48

48) Remates y citaciones

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago.— Audiencia seis noviembre 1964, quince treinta horas, rematará hacienda denominada "Raqui" ubicada departamento y comuna Arauco provincia Arauco, fundo formado por hijuelas "Raqui" comprendiendo "La Isla Tubul", La Isla", "El Pino" y "El Comisario", superficie aproximada 8.000 hectáreas, inscrita fojas 123 número 222 Conservador Arauco 1952. Mínimum 120.000 escudos. Se pagará 80 por ciento contado dentro diez días fecha demás momento firmarse escritura adjudicación saldo cuatro cuotas iguales semestrales fecha subasta. Boleta garantía 12.000 escudos. Más antecedentes juicio "Valbuena Hnos. Cía. Agrícola con Del Río M. Celia".— Secretario.
A. 25|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763: La nómina de consignatarios del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 23 a las 15 horas. La mencionada nómina es la siguiente: Tito Rubio, Mario Espinoza, José Luque, Enrique Albornoz, Gerardo Meza, José Fuentes, Luis Meléndez, Natanael Weiner, Ignacio Olivares, Oscar Valderrama, Raquel de Borie, José Camus, Juan Meyer, Angel Pardo, Juan Puyol, Alberto Cornejo, Eduardo Gay, Enrique Palavicino, Alejandro Reposi, Fregoservice, José Fuentes, René Araya, Leandro Días, Heriberto Keim, Bernardo Contreras, Mena y López.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-23|48

INSTITUTO CHILENO DE EDUcación Cooperativa. Junta General de Socios.— Cítase a junta general ordinaria de socios para el día 27 de octubre, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 en segunda citación. Tabla: 1.o) Memoria, balance e informe junta de vigilancia. 2.o) Elecciones. 3.o) Varios.—
A. 27|48

CITACION.— LA DIRECTIVA DEL Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses Ovalle Negrete, procederá a elegir dos miembros que se encuentran renunciados, el lunes 2 de noviembre, en la garita de Mapocho, en Santa María N.o 961, de 12 horas a 15 horas, y el día 3 de noviembre, en la garita El Carmen, Tupungato 5441, Conchalí, desde las 12 horas a 11 horas. Esta elección se realizará con la presencia de un señor Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— Santiago, 22 de octubre de 1964.
A. 23|48

53) Varios no clasificados.

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z. 0

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes, Casa García Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte.
Z. 53

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes a Santo Domingo 1412.
Z. 31|53.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas Facilidades. ORDINA Alameda 2981.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Marklin Galería En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeñerría 1002.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto 8, Maipú 726. Fono 93304. Santiago, Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos.
Z. 31|53.

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a Eº 59,50, es única. Regio pantalón de casimir, a Eº 16,80. Visite "Las Ovejitas Negras", Bandera 637.
Z. 26|53.

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago.

PANTALLAS MODERNAS ONIX Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el bogar. Moneda 1045, Estado 67.

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 611.

LIBRERIA CULTURA, DE HUÉRfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

DEPOSITO DE PLASTICOS José Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 611.

LA CASA DE LA CITRONETA Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Segunda Compañía "La vida por la Humanidad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 23, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo.— El ayudante.
O. 23|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca. Primera Compañía "Deber y Abnegación".— De orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 24 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante.
O. 24|55.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna.— Por disposición del señor directorio cito a los señores oficiales de la Segunda Compañía a revista de Cuartel para el día de hoy, a las 21.30 horas. Tenida de civil.— El secretario general.
O. 23|55

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS Cerrillos". Santiago.— Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para hoy viernes 23, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante.
O. 23|55



VIDA SOCIAL

RECEPCION.—

LA SEÑORITA PILAR CHARLIN EDWARDS ofreció en su residencia de Avenida Eliodoro Yáñez, una recepción a sus relaciones. EN EL GRABADO, la dueña de casa con el señor Jorge Escobar García-Huidobro. (FOTO LUIS VERA.)

PARTE DE MATRIMONIO.—

Berta Berisso de Mery participa a usted el matrimonio de su hija Raquel con el señor Ricardo Cancino Valenzuela y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176, Pedro de Valdivia Norte), el sábado 24 de octubre, a las 11 horas.

Gerardo Cancino Sepúlveda y Raquel Valenzuela de Cancino participan a usted el matrimonio de su hijo Ricardo con la señorita Raquel Mery Berisso y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176, Pedro de Valdivia Norte), el sábado 24 de octubre, a las 11 horas.

Ricardo Cancino Valenzuela participa a usted su matrimonio con la señorita Raquel Mery Berisso y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176, Pedro de Valdivia Norte), el sábado 24 de octubre, a las 11 horas.

NOTA: No se han enviado partes. No habrá recepción.

MISA.—

Mañana, a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma, del señor Rafael Vassallo Rojas, en la Basílica de la Merced, con motivo de su onomástico.

TE.—

Las relaciones de la señorita María Angélica Lira Besa le ofrecieron ayer un té en el Waldorf, con motivo de su próximo matrimonio.

ENFERMOS.—

Se encuentra enfermo de cuidado, en la Clínica de la Universidad Católica, el señor Pablo Vial Errázuriz.

—Recuperado, el señor Renato Montes Ugarte.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Marcelo Prieto Errázuriz, hijo del señor Arturo Prieto Urioste y de la señora Beatriz Errázuriz de Prieto.

Fueron sus padrinos, el señor Gonzalo Arrau Unzueta y la señora Mónica Errázuriz de Arrau.

MATRIMONIO POSTERGADO.

El matrimonio de la señorita Patricia Hamel Barbosa con el señor Armando Hamel Armengolli, que debería efectuarse hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia de Santa María de los Angeles de Reñaca, ha sido postergado hasta nuevo aviso.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Panamá, señor Alfredo Boyd y señora Lastenia Batista de Boyd, ofrecerán el domingo 1.o de noviembre una recepción en honor de la Misión Panameña que participará en la transmisión del Mando Presidencial.

COCTEL.—

En su residencia de calle Echaurren, las señoritas María Eugenia y María Olga Camus Valdebenito, reunieron en un coctel a un grupo de sus relaciones.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Miguel Munizaga Duplaquet y de la señora Ximena Toro de Munizaga.

COMIDA.—

El señor Alejandro Briones Gorostiaga, presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, ofrecerá en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, una comida en honor de la Misión Panameña que participará en la transmisión del Mando Presidencial, el viernes 30 del presente, a las 21.15 horas.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento del señor Tobías Díaz Riesco, se oficiará mañana una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia Capuchinos.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita María Consuelo Undurraga Infante, ofreció el sábado pasado un coctel-comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de calle Silvina Hurtado.

COMIDA EN EL HOTEL CRILLON.—

El señor Fernando Sahli, Gerente General del Hotel Crillón, ofreció anoche una comida a un grupo de sus relaciones y miembros de la prensa, en el gran salón del Hotel Crillón, con motivo de la exhibición de las últimas novedades de las creaciones Jantzen.

EN LA FERIA DE CARIDAD A BENEFICIO DE LA PARROQUIA DE SAN LAZARO.—

Todo un éxito resultó la tradicional Feria de Caridad a beneficio de las Obras Sociales de la Parroquia de San Lázaro, que se verifica como todos los años en la calle Gorbea, entre Ejército y Vergara. Números de rifa, regalos, stand de dulces, flores, etcétera, contribuyeron a darle una mayor animación a esta feria, este año se vio muy concurrida, por numerosas personas, entre las que anotamos, a las siguientes:

Exequiel Valenzuela y María Cox de Valenzuela, Carlos Pinto Muñoz y Olga Ansich de Pinto, Maximiliano Grez Pérez y Mila Domínguez de Grez, Arturo Baeza Goñi y Sara Donoso de Baeza, Enrique Rojas Undurraga y Josefina Zegers de Rojas, Olga Barros de Borgoño, Luis Guzmán Pérez y Luisa Ortúzar de Guzmán, José Pablo Domínguez Casanueva y señora, Victoria Moller de Correa, María Yrarrázaval de Torres, Olga Harriet de Pastukchy, Lucía Llona de Arteaga, Isabel Margarita Ugarte Edwards, Berta Larraín Gandarillas, Gabriela Arteaga Barros, Alicia Ugarte Edwards, José Hugo Domínguez Barros, Mena Rojas Undurraga, Teresa Arteaga Undurraga, María Olga Borgoño Barros, Blanca García Huidobro Reyes, Carmen Gloria Larraín Vargas, Aníbal Montalva Quindos, y señora, y otros.

MATRIMONIO GUZMAN MATTA-CRUZAT INFANTE.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Ricardo Cruzat Santa María y Alicia Infante de Cruzat, participan a usted el matrimonio de su hija Isabel, con el señor Alfonso Guzmán Matta, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18.30 horas.

Alfonso Guzmán de la Fuente y María Matta de Guzmán, participan a usted el matrimonio de su hijo Alfonso, con la señorita Isabel Cruzat Infante y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18.30 horas.

Alfonso Guzmán Matta participa a usted su matrimonio con la señorita Isabel Cruzat Infante, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño (Av. Providencia 1619), el domingo 25 de octubre, a las 18.30 horas.

Santiago, octubre de 1964.

DON ROBERTO DE FERARI VALDES.—

Hemos sido tristemente sorprendidos con el fallecimiento de nuestro viejo amigo. No tenemos palabras para expresar la congoja que su partida ha causado en todos los círculos de Santiago y Valparaíso. Los negocios, el comercio y, particularmente, el Banco de A. Edwards, del cual fuera presidente, pierden a un consejero irreemplazable.

Educado, con su hermano Jorge, en los mejores colegios de Inglaterra, alcanzó una alta preparación filosófica y comercial. Por su afabilidad, por el cariño y por su sensibilidad social se hacía querer de todos. Encarnaba al gentleman británico de viejo cuño.

Hijo del distinguido hombre de negocios y uno de los fundadores del Banco A. Edwards, en Valparaíso, don Ricardo De Ferari Goñi y de la señora Josefina Valdés Barros, pertenecía a esa brillante familia que descollara en todas las actividades porteñas. Su hermano Ricardo, gerente del Banco Nacional; Jorge, tesorero general de Duncan Fox; Hernán, un abogado de gran prestigio; Carlos, progresista agricultor. "Last and not least", doña Josefina, esposa de Raúl Edwards MC, que por muchos años reinara en los salones y fuera la más asidua cooperadora de toda obra de caridad, junto con su hermana Mercedes viuda de Budge, que le sobrevive.

Roberto, ahora nos abandona suavemente, durmiéndose dulcemente en la Paz del Señor y dejándonos un recuerdo imperecedero de sus virtudes.

DR. LUIS DE LA CARRERA.

EN MEMORIA DE DON RAFAEL MALUENDA L.- Mañana sábado, con motivo de ser su onomástico, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la iglesia del Patrocinio de San José (Bellavista 0550), a las 9.30 horas.

LA FAMILIA

RINDEN HOMENAJE A LICEO DE HOMBRES DE COPIAPO, HOY

El Centro de ex Alumnos del Liceo de Hombres "José Antonio Carvajal", de Copiapó, rendirá hoy, a las 19 horas, un homenaje a dicho plantel secundario, con ocasión de cumplir 100 años de vida docente.

El acto tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y durante él usarán de la palabra el presidente del Centro, diputado Manuel Magalhaes; el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón; el Rector de la U. de Chile, Eugenio González; el ex Rector del plantel centenario, profesor Emilio Muñoz Mena, y el actual Rector, profesor Heradio Moraga.

El programa elaborado contempla números artísticos y participación del Coro del Instituto Nacional, que abrirá el acto interpretando el Himno del Liceo de Copiapó.

MENORES RINDEN HOMENAJE AL DR. HUGO LEA PLAZA

Con motivo de cumplirse 36 años de la promulgación de la Ley de Protección de Menores, los establecimientos creados por esta ley rendirán hoy un homenaje de recuerdo al Dr. Hugo Lea Plaza, principal propulsor de esa legislación y primer Director General de los Servicios Proteccionales de Menores.

Con tal motivo, a las 10 horas, de hoy, una romería integrada por niños y jóvenes de la Casa de Menores, de la Policlínica "Alcibíades Vicencio", del Hogar de Niñas "Santiago" Casa Nacional del Niño y otras instituciones, llegará hasta la tumba del Dr. Lea Plaza para depositar sus ofrendas florales.

Con este acto, estos planteles iniciarán la conmemoración de su 36.o aniversario, el que culminará con actividades internas de carácter deportivo y artístico.

George W. Russell, vicepresidente de American Cyanamid Company, quien llegará hoy a Chile en viaje de negocios.

Gordon C. Walker, vicepresidente de American Cyanamid Company, quien llegará hoy a Chile en viaje de negocios.

EJECUTIVOS DE AMERICAN CYANAMID CO. LLEGAN HOY

Dos altos ejecutivos de American Cyanamid Company llegarán hoy a Santiago para tomar contacto con sus representantes en esta capital. Los visitantes, que serán recibidos por personeros del Laboratorio Chile, sus representantes en el país, son las siguientes personas:

GORDON C. WALKER.— Gordon C. Walker, vicepresidente de Finanzas y director de American Cyanamid Company, ingresó a la empresa el año 1933, como contador de la División de Finanzas. En 1936 fue nombrado en el Departamento de Impuestos de dicha División, asistente del gerente en 1939 y gerente en 1945.

El señor Walker fue nombrado tesorero asistente de la compañía en 1951, y tesorero en 1953. Fue designado Director de American Cyanamid Company el año siguiente, y desde 1961 ocupa el cargo de vicepresidente.

El señor Walker inició su carrera en 1927 como tenedor de libros de la Standard Oil Company de New Jersey. Desde 1928 a 1930 se desempeñó como contador de Structural Gypsum Company y ocupó el mismo cargo en Fidelity Union Title y Mortgage Guaranty Company, desde 1930 hasta 1933.

Nacido en Allentown, Pa, en 1909, se graduó en la Universidad de Nueva York, en 1933, con el grado de bachiller en ciencias comerciales. Es miembro de la sociedad honorífica de contadores llamada Delta Mu Delta, y es Contador Registrado del Estado de Nueva York.

El señor Walker y su esposa viven en Franklin Lakes, N. J.; ellos tienen cuatro hijas.

GEORGE W. RUSSELL.— George W. Russell, vicepresidente de American Cyanamid Company y responsable de las operaciones de la División de Fibras, de la División de Productos para la Construcción y de Formica Corporation, está última una subsidiaria de propiedad exclusiva de American Cyanamid, fue elegido vicepresidente en 1960.

El señor Russell ingresó a Cyanamid en 1946, al Departamento de Desarrollo de Mercados, y durante los dos años siguientes sirvió en el Departamento de Productos Nuevos.

En 1949 fue designado asistente del Gerente de Ventas de la División de Química Industrial, y en 1953 fue nombrado Gerente del Departamento de Manufacturas Químicas de dicha División.

El año siguiente fue nombrado asistente del Gerente General de la División de Pigmentos, y retornó en 1956 a la División de Química Industrial, en calidad de Gerente General.

El señor Russell nació en la ciudad de Jersey, el año 1915, ciudad donde cursó sus estudios elementales y secundarios. En 1936 se graduó como Bachiller en Artes en la Universidad de Princeton. Después de graduarse estuvo empleado como químico en el Departamento de Electroquímica de Du Pont.

Es miembro de la Sociedad Americana de Química y de la Asociación de Investigación de Mercados Químicos, organización en la cual ocupó el cargo de presidente en 1950.

Foto Stand Reifschneider en la Feria Internacional



Una gran fotografía de Alfred Reifschneider, es lo primero que sorprende al visitante del stand levantado por esta firma en la Feria Internacional de Santiago en el Parque Cerrillos, y es la más cordial invitación a recorrer el recinto. En él está la última palabra en materia de artículos fotográficos, especialmente seleccionados por el propio Reifschneider en las distintas fábricas europeas, continente al que hizo un viaje especial con este motivo.

En FOTO STAND REIFSCHNEIDER se reunirá, a las 11.30 horas de hoy, el Jurado que debe discernir el premio del Concurso Fotográfico "HUELLA DEL TIEMPO", patrocinado por esta firma, concurso sobre el que dimos amplias informaciones y que tiene valiosos premios donados por las principales casas fotográficas. En el grabado, un aspecto del stand, uno de los más visitados de la Feria.

LA NACION

VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

El amor puede transformarse en trampa mortal para los insectos

NUEVA YORK (ANSA). — La aplicación de la electrónica a los instrumentos de la tecnología química permite actualmente encarar un nuevo tipo de lucha contra los insectos que dañan la agricultura. Las alarmantes consecuencias dañosas de los insecticidas comunes dejan residuos tóxicos en los alimentos (fruta, verdura, etcétera) y envenenan los cursos de agua; matan diversas especies útiles de insectos y de aves, y, por otra parte, las especies combatidas adquieren cierta inmunidad, lo que obliga a recurrir a venenos cada vez más poderosos con efectos también cada vez más graves.

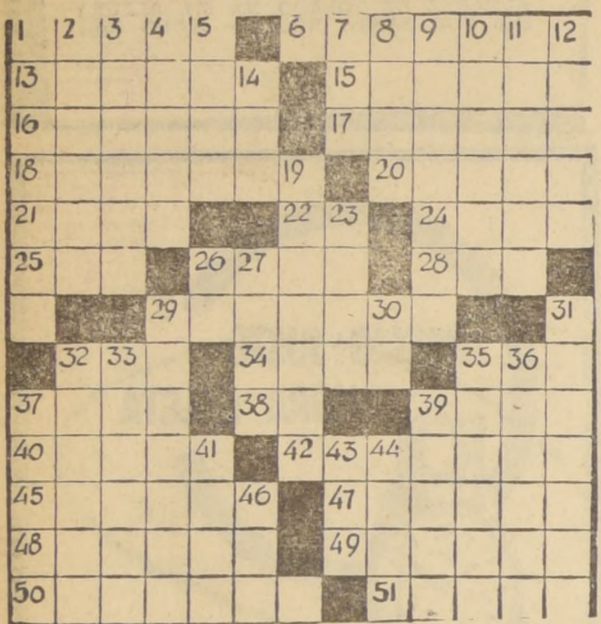
Los insecticidas, sin embargo, hasta el presente son insustituibles. La prosperidad de vastas regiones y la posibilidad de alimentos de naciones enteras se derrumbarían si faltasen esos venenos que fijan una frontera a los insectos dañinos. Pero, es necesario hallar el sistema con que combatirlos, sin daños apreciables para el hombre y las especies útiles diversas. Alguien pensó alguna vez enfrentar esos insectos con otras especies enemigas y no dañinas a la agricultura. Pero, posiblemente, el sistema más efectivo sería el de atraer a los insectos a una trampa mortal, mediante olores especiales que despiertan en ellos los instintos sexuales. La concentración de grandes números de insectos en un espacio reducido permitiría rociarlos con substancias esterilizantes o atacarlos con cualquier otra substancia destructiva, sin que ésta extienda su acción a otros sectores. El sistema ya es aplicado en los Estados Unidos, en algunas islas del Pacífico y algunos países europeos.

El sistema parece simple: sin embargo, tiene sus dificultades y complicaciones. Químicos, naturalistas y fisiólogos se han movilizado para una larga investigación, en procura de la substancia olorosa que responde a los efluvios amorosos de las especies dañinas a la agricultura. El olfato humano, por lo general, es incapaz de establecerla. Los estudios debieron realizarse dentro de un mundo en donde los criterios de la humana sensibilidad no tienen validez.

Enrique Fabre había descrito magistralmente cómo la presencia de la hembra es conocida por el macho a increíbles distancias, a veces a kilómetros. El naturalista francés habló de una mariposa nocturna, por ejemplo, que elaboraba una substancia cuyo olor era percibido por el macho desde lejos, gracias a unas antenas, que le sirven de finísimo olfato. Pero, las explicaciones de Fabre ni los estudios de otros científicos posteriores a él, tales como Jacobson y Bereza, quienes también estudiaron el problema, de nada hubieran servido sin la aplicación de la electrónica a los instrumentos de la tecnología química. Las substancias indicadas de los insectos pudieron ser aprehendidas por microgramos, mediante el uso de modernísimos instrumentales, tales como el de espectrometría de masa cromatografía de gas y de resonancia nuclear magnética.

Fórmulas químicas complicadísimas dieron nacimiento a los olores sexuales de diversas especies dañinas de insectos, que sirven para atraerlas a determinados terrenos y destruirlas, evitando así la contaminación posible a otros sectores.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Asamblea de masones.
6.—Acometía, embestía.
13.—Aspera, intratable.
15.—Poner cotos.
16.—Declara libre de una obligación.
17.—Natural de Somalía.
18.—Que adivina por agüeros o cree en ellos.
20.—Propio de la vejez.
21.—De un beso.
22.—Nota musical.
24.—Grado de elevación de un sonido.
25.—Medida de longitud.
26.—Extensión de agua rodeada enteramente por tierras.
28.—Tiempo, período.
29.—Conforme a la regla.
32.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
34.—Sensación que se percibe por el olfato.
35.—Diez veces cien.
37.—Superior de un monasterio.
38.—Iniciables de Nicolás Lacaille, matemático francés.
39.—Bofetada, golpe, paliza (Pop.).
40.—Falto de fuerzas.
42.—Mandan, exigen.
45.—Metes el taco en un arma de fuego.
47.—Arbusto de la familia de las ericáceas, parecido al brezo.
48.—No ha nacido aún.
49.—Flechas, armas.
50.—Arruinará, arrasará.
51.—Ase ligeramente una cosa.

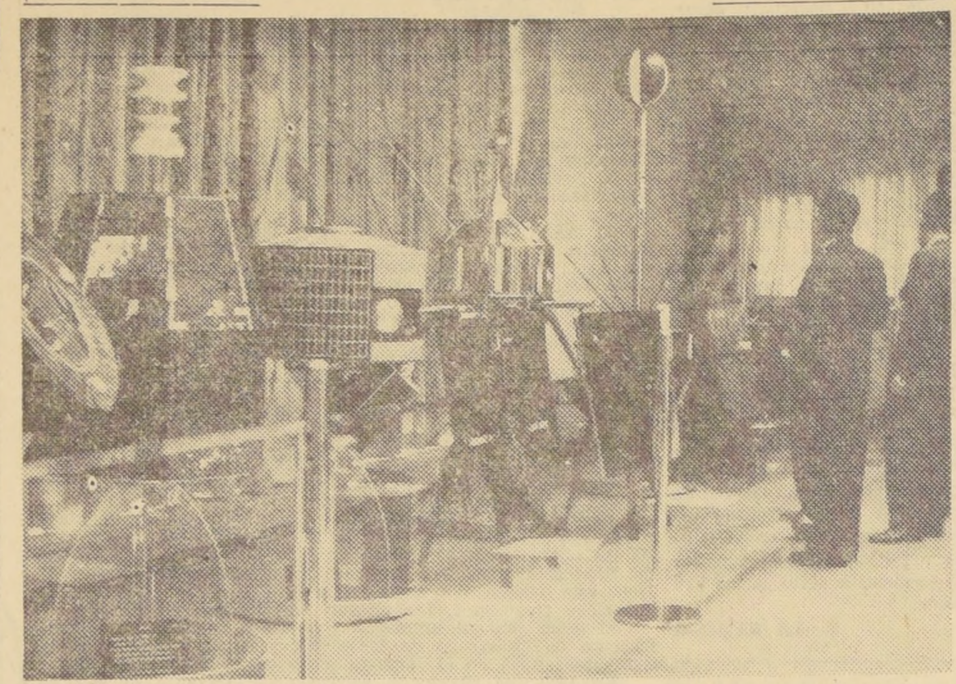
VERTICALES:

1.—Pronunciaban defectuosamente las sílabas que principian con L.
2.—Principio de una cosa.
3.—Corcovada.
4.—Departamento del S. E de Francia.
5.—Aspero y picantes al gusto.
7.—Yunque pequeño de los plateros.
8.—Arboles leguminosos de Venezuela.
9.—Hacer, caer o incurrir en un error.
10.—Tubo o cañería.
11.—Bala pequeña.
12.—Envoltura de algunas semillas.
14.—Río de Suiza.
19.—Sentimiento elevado de la dignidad personal.
23.—Dios de los vientos, hijo de Júpiter.
26.—Pronombre personal.
27.—Ser alegórico en quien los griegos simbolizaban la lucha.
29.—Relativo a la raíz.
30.—Alteza Real (siglas).
31.—Complétase, cólmase.
32.—Arboles siempre verdes de la familia de las coníferas.
33.—Planta comestible de la familia de las crucíferas.
35.—Ladilla (Col.).
36.—Italianas (Poét.).
37.—Ciudad de Turquía, a orillas del Seihun.
39.—De cera.
41.—Recipiente de hojalata.
43.—Igualdad de nivel.
44.—Tiempo que dura la claridad del sol (pl.).
46.—Religiosa.

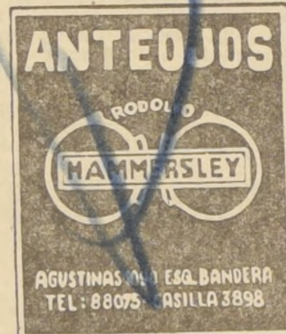
RESULTADO PUZZLE DE AYER

OLAS MAGO
PERAL COLAR
ANANAS GOLOSA
SERENA ARENAL
ALANO
IBA IRA EPI
CASADAS
UVA IDO OTO
APARA
RELATA EDITAR
ANUDAN SIMULA
SECAR RABON
OSEN NONA

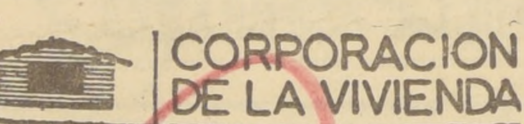
EXHIBICION DE SATELITES



MARYLAND, USA.— Todos los satélites artificiales construidos en Estados Unidos, y entre ellos muchos están aún en órbita enviando señales, se construyen en duplicado, para caso de una emergencia. La réplica de estos satélites, desde el Explorer I, un poco más grande que una pelota de fútbol, al gigantesco Nimbus, se exhiben en el Centro Goddard, de NASA, en Maryland, próximo a Washington. En el grabado, una parte del museo de Goddard. (Foto, Carmen Merino.)



Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del tránsito.



A V I S O

SE ADVIERTE A LOS POSTULANTES A VIVIENDAS CORVI QUE LAS NOMINAS DE ESTOS, FAVORECIDOS CON VIVIENDAS DEFINITIVAS Y BASICAS DE LA POBLACION "ERNESTO ILLANES BEYTIA" DE SANTIAGO, COMUNA DE RENCA, SE PUBLICARON EN LOS DIARIOS "LA NACION", "EL MERCURIO" Y "EL DIARIO ILUSTRADO" EN LA EDICION CORRESPONDIENTE AL DIA DOMINGO 18 DE OCTUBRE EN CURSO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

A V I S O

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S A está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica en Los Angeles, provincia de Bío-Bío.
Esta subestación de 10 MVA, 66/13.8 KV., tiene por objeto suministrar energía eléctrica a la ciudad de Los Angeles, a la Industria Azucarera Nacional S. A., a la Empresa Eléctrica de La Frontera S. A. y a cooperativas rurales de electrificación. Fue construida junto con la línea Charrúa-Los Angeles, cuya concesión se otorgó por decreto de Interior N.o 965, de 14 de febrero de 1953.
Está ubicada al sur poniente de la ciudad de Los Angeles, junto al camino a Santa Fe, y ocupa una superficie de terreno de 33.575 m2., aproximadamente, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2334) Sobre el Plano Intercomunal de Valparaíso

Señor Director:

He leído recientemente una noticia que se refiere a la aprobación, en líneas generales, del Plano Intercomunal de Valparaíso, elaborado por la Oficina del Departamento de Urbanismo, con sede en Valparaíso.

Sinceramente, es lamentable que un proyecto de tanta envergadura social e importancia para el futuro de la provincia haya sido estudiado y elaborado por un grupo tan selecto y tan reducido de personas, y aprobado en tan corto plazo, dejándose fuera de esta consulta a los verdaderos interesados, que son miles de pobladores, que viven fuera de los límites urbanos. Estoy absolutamente seguro de que las personas que asistieron o tuvieron en sus manos el estudio de este interesante plano intercomunal, no consideraron a estos nuevos pobladores, por cuanto la ley vigente no lo permite.

Entonces, ¿qué razones existen para llevar a cabo el nombrado Plano Intercomunal de la provincia de Valparaíso, si al efecto va a realizarse incompleto, sin encontrarse garantizadas las nuevas poblaciones? Es claro y visible que dentro de cinco años, Viña del Mar y Peñablanca, por camino troncal, lado a lado, será un solo cordón de poblaciones. Ello nadie lo puede evitar ni discutir, aunque se inventen cientos de prohibiciones.

Reitero mi interés en que la Oficina de Planeamiento de Valparaíso tomará en cuenta mi observación.

Saluda atentamente a usted, CARNET 166212.

2335) Sobre alzas en el precio del vino

Señor Director:

La presente tiene por objeto estampar mi más enérgica protesta por las continuas alzas que experimenta el precio del vino y licores en general.

A pesar de que ya, por intermedio de LA NACION, un lector efectuó esta misma reclamación, el precio de la garrafa ha vuelto a subir en este mes en Eº 2, siendo ésta la séptima alza en el año. Como explicación de tal medida, se ha acudido a la escasez de este producto.

Los comerciantes gozan actualmente de precio libre y aumentan éstos a su voluntad, hecho que va, sin duda alguna, en perjuicio de los miles de consumidores. Parece increíble que en un país como Chile, segundo productor de vino en el mundo, los precios de los licores sean más altos que en otros países donde se importan estos productos.

Queda de Ud. Atte. S. S. S.— A. MERINO S.

2336) Trámites en montepíos de los FF. CC. del E.

Señor Director:

Después de saludarlo, paso a exponerle mi problema.

Como viuda de un ex jubilado de la Empresa de FF. CC del Estado, fallecido hace tres meses, me corresponde percibir una renta equivalente al 75 del sueldo anteriormente vigente, por concepto de montepío. Tal renta se encuentra dividida en un 50% que me corresponde y un 25 por ciento por una hija menor de 18 años.

Ahora bien: lo lógico del caso sería que tales pagos se hicieran a partir del fallecimiento, por medio de un traspaso automático, a fin de que la montepiada no sufriera estrecheces económicas y contara con una renta que le permitiera subsistir.

Desgraciadamente, este ideal no ocurre en la práctica. Según se me ha informado, los trámites para tal efecto duran aproximadamente 6 meses o más sin que, durante ese lapso, se pueda percibir un sólo centavo del montepío.

Y yo pregunto, señor Director. ¿Cómo cree la Empresa de los FF. CC., que pueden vivir en el transcurso de ese tiempo, la viuda y sus hijos? ¿No piensan acaso que la súbita suspensión de esta renta provoca innumerables problemas y deudas a las afectadas y que, a menos que se cuente con otras entradas, es casi imposible la subsistencia?

Señor Director: Creo que en este sentido soy portavoz de un gran número de montepiadas que se encuentran en esta misma situación. Es de esperar que la presente obtenga algún eco en la Empresa de FF. CC., y que esta responda a nuestro llamado con resultados positivos, aunque sea sólo como agradecimiento a los abnegados funcionarios que la sirvieron durante tanto tiempo.

Sin otro particular, queda de Ud. su Atta. y S. S. UNA LECTORA, Carnet 4489298.

Así Atendemos al Público

Carabineros tiene instrucciones sobre las infracciones al tránsito y ruidos molestos

El público debe cooperar y no ser a veces obstáculo para su labor

2308) Fiscalización en la Ley 15.123 de ruidos molestos

Señor Director:
Hemos leído con sumo agrado e interés en el diario de su acertada dirección, que el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, habría convocado hace algunos días a una importante reunión a jefes de servicios del Tránsito, municipales y de Carabineros, con el fin de estudiar y tratar en lo posible de agilizar una más eficaz coordinación y continuidad en el estricto control y fiscalización de las disposiciones contenidas en la Ley N.o 15.123, sobre Juzgados de Policía Local, referente a lo que incide en el tránsito público y en la defensa de la salud física y mental de los habitantes del país.

Uno de nuestros lectores nos escribió una larga carta, congratulándose por la iniciativa del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, que había efectuado una reunión con los jefes de los servicios de Tránsito, Municipales y Carabineros, para tratar sobre el cumplimiento de la Ley 15.123, sobre infracciones al tránsito y la salud física y mental de la población (ruidos molestos).

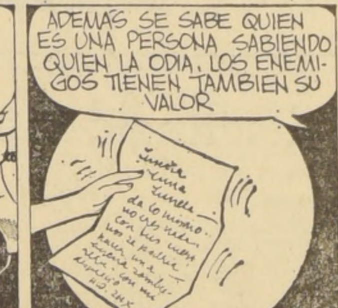
Al mismo tiempo, hacía presente que era necesaria esta reunión para que dichas autoridades procedieran en forma estricta a dar cumplimiento a las disposiciones de la citada ley, la que, según el lector, no se cumple en forma atinada y justa, como debe ser. A renglón seguido señala las muchas infracciones que se comprueban en la vía pública, especialmente pasadas las 22 horas, que atentan contra las disposiciones del tránsito, como ser excesos de velocidad y de ruidos molestos, como son escapes libres, bocinazos, etc.

Sobre el particular, debemos manifestar a nuestro lector, que Carabineros, con el personal de la Prefectura del Tránsito que cuenta, hace cumplir las disposiciones de la Ley en forma estricta y es así como son innumerables los partes que llegan a diario a los Juzgados de Policía Local, por esta clase de infracciones, las cuales son sancionados con fuertes multas, que son inconmutables.

Ahora, el caso es que es el propio público el que no coopera con hacer cumplir las disposiciones de esta Ley, ya que tanto en uno u otro caso, cuando se ve a un carabinero pasando un parte a un chofer de vehículo de locomoción colectiva, es el mismo pasajero el que sale en defensa del infractor y llega hasta a insultar a la autoridad y cuando le toca sorprender un caso de ruido molesto, como está catalogado el de ir tocando radios transistores en el interior de los micros, nadie reclama en contra del infractor o advierte al chofer para que haga cumplir las disposiciones. Lamentablemente, el público está acostumbrado a que todo sea hecho por las autoridades, pero le falta el espíritu de cooperación necesario para resolver estos problemas.

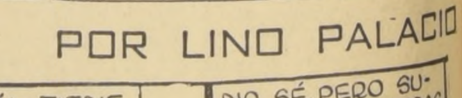
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



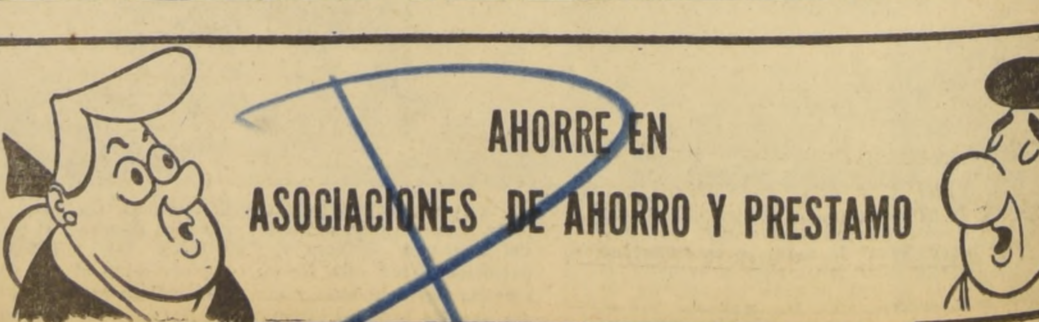




RAMONA







JUAN MARINO — POR SAM LEFF





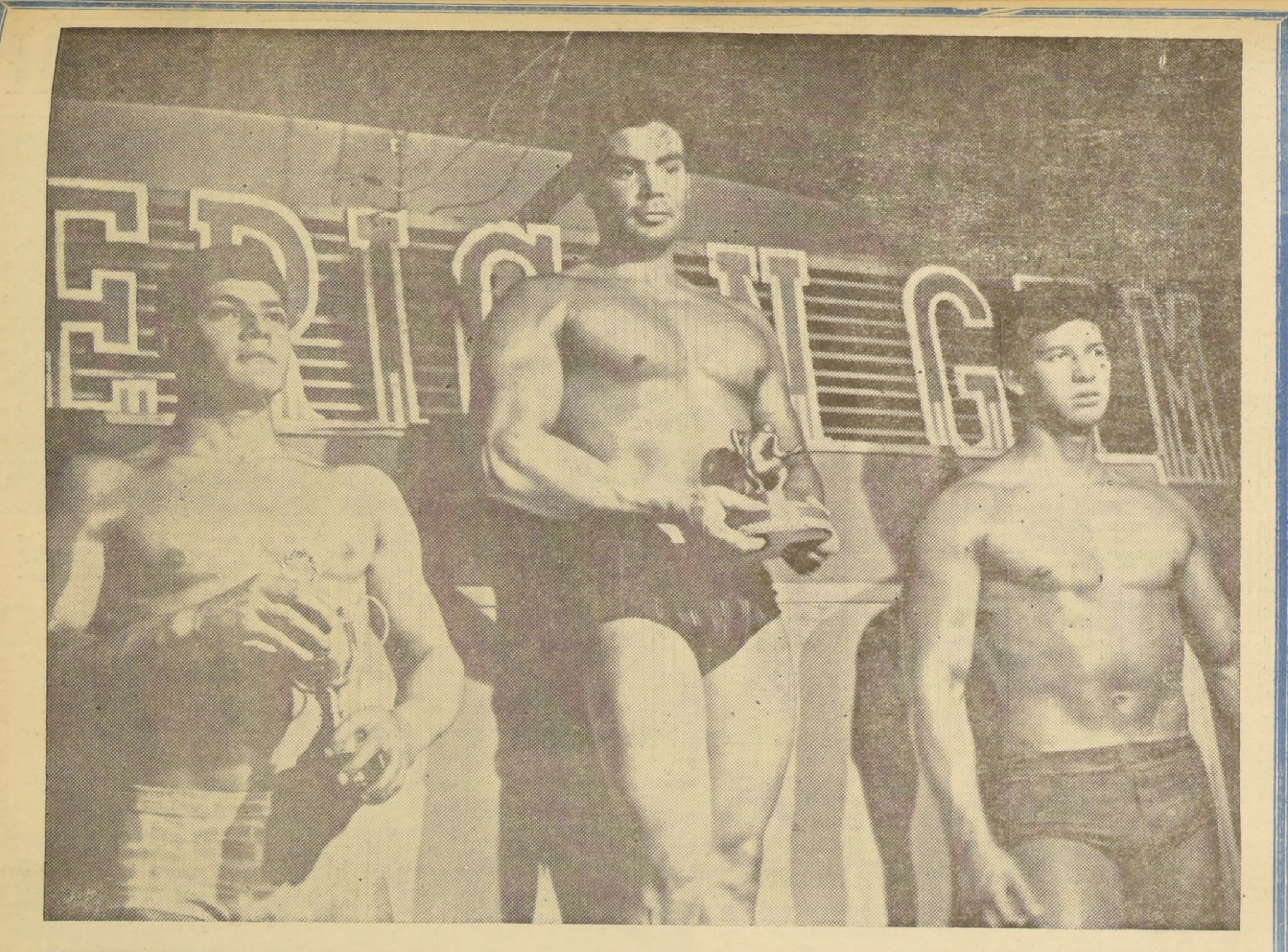


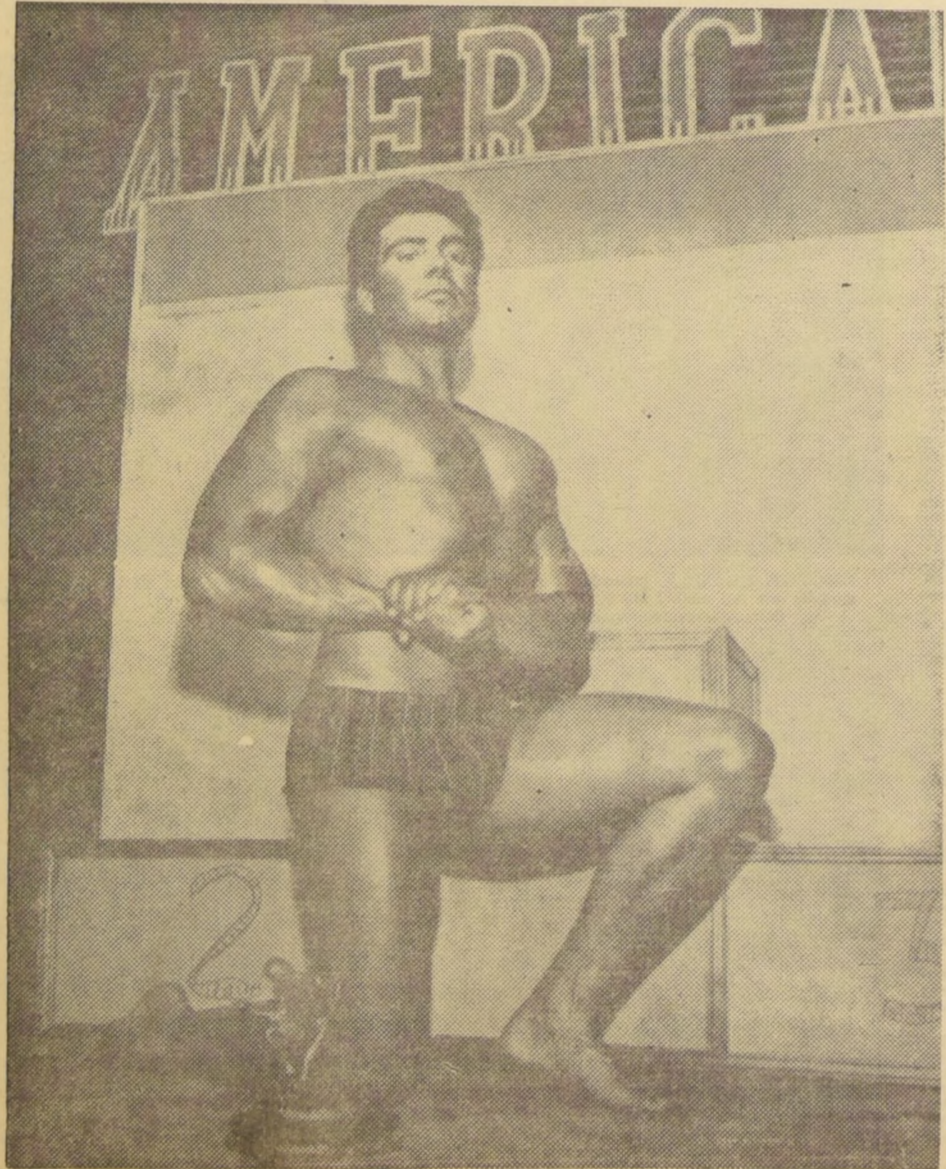
TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs











"MISTER CULTURA FISICA DE CHILE" POR EL AÑO 64

JORGE ARIZTIA, un muchacho viñamarino de 25 años de edad, grabado de la izquierda, fue elegido "Míster Cultura Física de Chile 1964", en un concurso que contó con la participación de un nutrido grupo de postulantes entre la pléyade juvenil que practica hoy día la perfección física a través del levantamiento de pesas y deportes similares. Los "feos" chilenos, según se ve, no quieren ser menos que las "bellas" que año a año están disputando el cetro de "Miss Chile", que le abre a la ganadora la hermosa perspectiva de poder llegar a ser proclamada la mujer más hermosa del mundo. Aunque con un sentido deportivo, este concurso masculino ha tenido una inspiración en aquél, y hoy en día se realiza en todo el mundo, habiendo logrado mucho auge entre nosotros. El grabado superior muestra en la tarima de los vencedores a "Míster Chile" acompañado de quienes lograron las ubicaciones siguientes: a la izquierda, Patricio Madrid, santiaguino, de 19 años, que fue segundo, y a la derecha, Manuel Vargas, otro muchacho viñamarino, de 22 años, que se clasificó tercero.

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 24 de Octubre 1964 | LA NACION | Edición de 12 Páginas



FIESTA EN BARRANCAS

GRAN CANTIDAD de público llevó al Estadio de Barrancas, la entrega de este campo deportivo a la Asociación de Fútbol local. EN EL GRABADO, desfilan bellas defensoras del Club Halcones Negros.



LOS AZULES DE INDEPENDENCIA

EQUIPO QUE se impuso 1 x 0 al Seleccionado "A" de la Liga Independencia. De pie, Jorge Casanova, entrenador; Santiago García, Gabriel Pino, Fernando Alcaide, Wladen Antezana, Teófilo Becerra y Hernán Avila. Agachados, Juan Valdés, Pablo Quintana, Eduardo Venegas, Hernán Koekenenkampf, Francisco Venegas y Luis Marín.

TERCER CAMPEONATO CCU MONUMENTAL DE FUTBOL:

20 CAMPEONES FRENTE A FRENTE EN RUEDA FINAL

Quedaron listas las colleras de campeones clasificados en las diferentes sedes del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la COMPAÑIA DE CERVECERIAS UNIDAS.

Desde Talca a Valparaíso cunde el nerviosismo para los clubes campeones, y el entusiasmo para los "hinchas", para protagonizar los primeros sensacionales encuentros por el título de 1964, y los segundos, la fiel hinchada, para presenciar los cotejos de sus campeones, para alentar a sus respectivos favoritos. De esta manera, el Monumental de Fútbol de los Barrios CCU llegará en diciembre a su fase final, tras la codiciada consagración de uno de ellos, y quien, con sumo orgullo, representará al fútbol popular de nuestro país, en torneos internacionales en la República Argentina cuya jira ya está lista para que viaje el "Taita" de este torneo, en que participarán cerca de un millar de instituciones.

EL SORTEO

Para preparar la organización de los partidos, canchas a servir de escenarios y otros detalles, ya se hizo el sorteo de la rueda final. Este quedó así:

San Pedro, de Rancagua con vicecampeón de rueda extraordinaria a efectuarse; Sector Central con Los Andes; campeón de Talca con Ciclón de El Monte; Unión Chorrillos, de la Cruz, con Britania, de Quinta Normal; Vialidad, de Curicó con campeón de San Miguel; Alfredo Rioseco, de San José de Maipo con campeón de rueda extraordinaria a efectuarse; Barrio Estación de San Felipe, con Pudahuel; Calzados Landis, de Valparaíso con campeón de Liga Autobusera; Vega Mercado, de Rancagua con Ferroviarios, de Nos; y Jorge Washington, campeón de Valparaíso con campeón de Liga Conchalí.

Esas serán las contiendas de la Rueda Final de Campeones de Sedes. Hasta ahora ya hay doce campeones clasificados y sólo quedan en lucha 8, los que están disputando ese derecho en San Miguel, Conchalí, Liga Fernando Sandoval, Los Andes, Talca y los dos campeones de la Rueda Extraordinaria, que se iniciará la próxima semana.

EN EL GRABADO, Sergio Vargas, Director de la Colonia Veraniega de Coinco, quien concentrará a los campeones infantiles cinco días antes de partir a Lima, despide en Los Cerrillos al Agregado Cultural, don Mario Daneri. Es el valioso aporte de una Embajada extranjera para que modestos niños cumplan ese gran anhelo.

Conchalí en sensacional fecha final esta semana

CUATRO "GUAPOS" SE DISPUTARAN EL TITULO DE "TAITA"

Mientras ya está programada la rueda final para diciembre, las Ligas CCU, "Fernando Sandoval", Conchalí, San Miguel en Santiago, están en plena tierra derecha para clasificar a sus campeones. Lo mismo hacen en Talca y Los Andes, correspondiente a las sedes de provincias. Los partidos a jugarse esta semana serán los siguientes:

LIGA FDO. SANDOVAL
(Alameda 4780)

EN LA MAÑANA: Cancha 1: Alianza Bellalola con Defensor Las Mercedes, árbitro, Hugo Chamorro; Cancha 2: Juventud Condal con Alonso de Ercilla, árbitro, Juan Valdés; cancha 4: Carlos Lazo con Atlético Moneda, árbitro, Luis Ocampo.

EN LA TARDE: Cancha 4: Mirasol, de Las Condes con Atlético Ayax, árbitro, Hernán Verdugo; Cancha 3: Ecuador con Deportes Haití, árbitro, Rubén Rubilar; Cancha 5: Antonio Cabello con Hijos de Estrellas, árbitro, José Mosqueira. Punteros de este torneo son: Antonio Cabello y Carlos Lazo, con 40 puntos cada uno.

SAN MIGUEL

Cancha Juventus: Juventus con Juventud Escuela, árbitro, Herminio Escudero; Cancha Sao Paulo: Francisco Urroz con Sao Paulo, árbitro, Pedro Valenzuela; Cancha Flamengo: San Andrés con Flamengo, árbitro, Juan Valdés; Cancha Estrella de Chile; Santa Adriana con Estrella de Chile, árbitro, Abraham Pacheco; Cancha Juventud Escuela; Juventud América con O'Cruzeiro, árbitro, José Cea; Cancha Francisco Urroz: Hermanos Mendoza con Alianza Norte.

CONCHALI

Es la sede que ofrece los encuentros culminantes de esta semana. Es la última rueda y quedará clasificado el campeón cuya chance luchan el Hipódromo Chile. Defensor Católico, 20 de Enero y Unión Pablo Urzúa. Los encuentros a efectuarse son los siguientes:

HOY SABADO: Cancha Hipódromo Chile: Unión Pablo Urzúa con Defensor Católico.

MAÑANA DOMINGO: Cancha Mirador Viejo, Brisas del Maipo con 20 de Enero, árbitro Luis Hernández; Cancha Residencial El Salto: Residencial El Salto con Jake Matte, árbitro, Pedro Farías; Cancha Hipódromo Chile: Hipódromo Chile con Osorno Defensor, árbitro, Amador Lara; cancha Hipódromo Chile 2: Quinta Bella con Orlando Espinoza.



EL MONUMENTAL CCU EN PROVINCIAS. — Al igual que en Santiago, Valparaíso, San Felipe, Los Andes, Rancagua, Curicó, Talca, San Bernardo, El Monte, etc., donde el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas, es el predilecto, en San José de Maipo culminó el torneo con un campeón: el Deportivo Alfredo Rioseco. Con una gran ceremonia se hizo entrega de los premios, y el público, atraído por el gran Campeonato, copó todas las aposentadurías del Estadio Municipal, como puede apreciarse en la nota gráfica. EN EL GRABADO, el Secretario Ejecutivo del Comité Nacional, Luis Pérez Valenzuela, hace entrega del premio a uno de sus clubes. Atrás, aplaude el Alcalde y Presidente de la Liga CCU de San José de Maipo, Alberto Aravena Mendoza.

EN TALCA

En la ciudad de Talca, el Campeonato Industrial de Fútbol CCU, donde se clasifica el campeón, tiene dos punteros hasta la cuarta fecha: Santiago Watt y Eladio Yarza. Los partidos a jugarse esta tarde en diversas canchas, son los siguientes:

Eladio Yarza con Fundición Cruz; Suplementeros con Miraflores; Matadero con Santiago Watt y Schar con Deportivo Calaf.

Nuevo triunfo busca Club La Golondrina

Esta tarde, a las 15 horas, empiezan a jugar los segundos elencos del Deportivo La Golondrina y Carlos Verdejo, en la cancha del Club Hípico.

El compromiso es con dos equipos y La Golondrina se hará representar con los siguientes jugadores: Sánchez, Lobos, Ñeculñir, U. Sánchez, Cayuqueo, Chinchón, Mercado, Morales, Garrido, Calderón y Bestrín.

La semana pasada La Golondrina enfrentó a Juventud Inmet, venciendo con los dos equipos, por la cuenta de 5x1 y 4x1, en primera y segunda, respectivamente.

Chelsea recibe a Dep. Unión Doñihue

Para mañana está fijado el compromiso de Unión Doñihue de Santiago y Chelsea, quienes lo harán con sus tres cuadros en la cancha ubicada en Olivos 1007.

También hay consultado un encuentro entre viejos cracks entre ambos institutos, el que se disputará en la misma cancha.

El domingo anterior Unión Doñihue se cotejó con Bima Sur ganando en primera 2x0 y perdiendo en segunda y tercera, 2x1 y 1x0, respectivamente.

El elenco de honor doñihuano formó con: José Soto, Rubén Núñez, Mario Acevedo, Francisco Muñoz, Julio Sepúlveda, Segundo Jorquera, Delfín Ovalle, Enrique Medel e Ignacio Bello.

Guillermo Subiabre cita a sus players

El Deportivo Guillemo Subiabre viaja a enfrentar con sus dos equipos adultos al Club Dribling.

La delegación de Guillermo Subiabre estará presidida por Luis Schmeisser y saldrá a las 14 horas desde General Gana y Padre Orellana.

Se recomienda la puntualidad, para no producir así, atrasos en la partida.

Prosigue mañana el Torneo de Doñihue

En disputa de la décima fecha de la segunda rueda, se enfrentan por el Campeonato de Fútbol Intercomunal de Doñihue, los siguientes clubes. Juventud Cerrillos con Juventud Doñihue; Almirante Latorre con Los Quijotes; Unión Los Bronces con Unión Miraflores; Las Acacias con El Molino; Sergio Livingstone con California; Real Chuchunco con Rinconada.

Los clubes nombrados en primer término, hacen de locales.

GRAN GESTO DEL PERU

Una gran noticia, y que ha sido recibida con numerosas muestras de simpatía, es el gesto de la Embajada peruana en nuestro país, la cual, asociándose a las manifestaciones deportivas del Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, ha iniciado gestiones para llevar al Campeón del Torneo Infantil a Lima, en febrero próximo.

El ofrecimiento de este gran estímulo para un grupo de muchachitos chilenos, quienes buscarán ese derecho en una simpática competencia, le ha sido confiado a su Agregado Cultural, don Mario Daneri, quien partió a su país para gestionar la estada del grupo de niños campeones de fútbol, para la cristalización de este viaje a la capital de los Virreyes. El Campeonato Infantil de Fútbol CCU ya cuenta con la inscripción de 120 clubes, y él se inaugurara con una gran presentación, a efectuarse el 7 de noviembre.

FINALIZA EL TORNEO MUNICIPAL

La penúltima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Liga Obreros Municipales CCU se jugará hoy sábado, en las canchas de esta Liga, ubicadas en Bdo. O'Higgins 4780, donde se jugarán los siguientes encuentros de esta competencia municipal:

CANCHA N.o 1: Segunda Zona con Tránsito Municipal; 16 y 17,15 horas, con segundos y primeros equipos; turno, señor José Tapia E. (presidente de la Liga).

CANCHA N.o 2: Consistorial con Planillas; 16 y 17,15 horas, con segundos y primeros elencos; turno, señor Aquiles Valenzuela C.

CANCHA N.o 3: Primera Zona con Luis Cousiño; 16 y 17,15 horas, con segundos y primeros cuadros; turno, señor Fernando Tapia C.

CANCHA N.o 4: Murciélagos con Cerro y Parque; 16 y 17,15 horas, con segundos y primeros equipos; turno, señor Juan Arce Román.

CANCHA N.o 5: Estación Servicio Norte con Estación Servicio Sur, clásico de la fecha; 16 y 17,15 horas, segundos y primeros elencos; turno, señor Humberto Espina S.

MUCHAS INQUIETUDES DEMUESTRA ESCUDO DE CHILE

Comenzó con equipos infantiles, para tener en este momento tres fuertes elencos adultos.— Cuenta con un diario mural, en que se escriben artículos acerca de la marcha interna del club.— Acostumbran a analizar sus actuaciones, con el objeto de mejorarlas en el futuro

EL CLUB DEPORTIVO Escudo de Chile se inició en las actividades deportivos, exclusivamente con divisiones infantiles, el día 12 de octubre de 1955.

Sus primeros dirigentes fueron entre otros, Orlando Espinoza, Jorge Domeg, Moisés Arriaza y René Núñez.

El año 1958, se constituyó la rama adulta, ingresando como tal a la Liga de Fútbol Independiente de Conchalí.

En el torneo del año 1961, la tercera serie adulta se clasificó campeón, luego de una brillante campaña, que le permitió mantenerse como puntero durante todo el campeonato. Este elenco estaba integrado por jugadores provenientes en su mayoría de las infantiles, los que con algunas excepciones, forman el actual primer equipo.

El octavo aniversario del Deportivo fue celebrado con diversos actos, culminando éstos con la elección de reina de la belleza. Vencedora fue la agraciada Rosa Rahn, siendo sus damas de honor Adela Saavedra. Yolanda Torres y Teresa Cazorla.

En esa oportunidad fue entregado el mando a la actual directiva, que por voluntad mayoritaria de sus socios, quedó de la siguiente manera: presidente, Nelson Lorca; vicepresidente, Nelson Martínez; secretario, Ismael Cariz; prosecretario, Héctor Loyola; tesorero. Alberto Torres; protesorero, Guillermo Villagra; directores. Sergio Torres, Manuel Manríquez, Mario Pezoa, y José Cazorla.

Más adelante se completó el directorio con la designación de Sergio Labra como director ante la Liga y de José Reyes y José Cazorla, como delegados.

UN DIRECTORIO TRABAJADOR — A este equipo directivo joven y relativamente inexperto, le cupo una amplia labor, que se inició con la imperiosa necesidad de trasladar la sede social, por haber sido ésta pedida por sus propietarios.

Gracias a la buena acogida que se tuvo de parte del vecino Juan Zamorano, padre de dos de los jugadores, se logró el arriendo de un modesto local.

Las actividades sociales se iniciaron con la organización de un festival navideño, conjuntamente con el Comité de Vecinos, alcanzando éste singular brillo, en especial por las variadas distracciones que tuvieron los niños, que recibieron modestos regalos, pero que a todos dejó contentos.

A comienzos de este año, venciendo muchos obstáculos se logró reorganizar los equipos infantiles y nuevamente se pudo ver a los pequeños vistiendo los colores del Club y luchando tras el triunfo.

CAMPEONATO INFANTIL Y JUVENIL.— Comprendiendo los dirigentes que la mejor manera de inculcar a sus infantiles defensores la mística y cariño por el club, era haciéndolos competir, se encaró la organización del campeonato infantil y juvenil de fútbol, que está en pleno desarrollo, ya que se inició tan sólo en el mes de mayo.

Este certamen ha alcanzado un inesperado y rotundo éxito, que queda demostrado los días sábados en la tarde, cuando los seis clubes disputan los puntos en procura de mejorar posición, mientras los dos clubes restantes controlan su normal desenvolvimiento. Participan en este torneo los siguientes: Andrés Bello, J. Esmeralda, Juv. Ferroviaria, Juventud Universitaria Rajadiablos, Sol de Chile, Santa Teresita y Escudo de Chile.

Hasta el momento los infantiles del club organizador están situados en el tercer lugar y los juveniles en el sitio de vanguardia con muchas posibilidades de campeonar.

Con bastante anticipación se está organizando el campeonato del año próximo, habiendo ya varios clubes interesados en sumarse a los actuales participantes.

ALGUNOS ENCUENTROS IMPORTANTES.— En el mes de febrero se efectuó un paseo a la localidad de Paine, en la cual se jugó contra el Deportivo Santa Adriana, alcanzando los siguiente resultados:

Perdió en tercera serie 2x1, para vencer en segunda y primera 2x0 y 6x1, respectivamente.

Los jugadores de Escudo de Chile dieron una verdadera demostración de calidad de juego ante el difícil y caballeroso rival. El público asistente elogió con muestras de simpatía la presentación de estos elencos, llamándoles poderosamente la atención, la juventud y coordinación expuesta en la cancha, por los santiaguinos.

Durante el mismo mes, viajó hasta Maipú, para enfrentar al Deportivo del fundo La Rinconada, con tres divisiones infantiles, y tres adultos, disputándose los primeros en la mañana, y los otros en la tarde. En tercera se ganó 3x1; en segunda perdió 2x1; y en primera se registró un estrecho empate a 1 gol.

Las delegaciones de Estrella de Chile tuvieron un comportamiento ejemplar en ambos viajes, no presentándose problema alguno con los niños, quienes gozaron con ellos.

Ya en el mes de marzo, se participó en un campeonato relámpago denominado "De los 16" disputado en el Estadio Rodighiero. Al término del mismo, ocupó una ubicación de cierto mérito como es la sexta clasificación.

DIARIO MURAL INTERNO.— El mes de mayo fue de bastante ajetreo y de buenas iniciativas, entre éstas está sin duda, la publicación en su sede social de El Diario Mural Escudo de Chile. En él se comentan las actividades del club, criticando o elogiando, según sea el caso las actitudes de sus socios. Esto se hace mediante artículos ejemplarizadores que tratan de orientar su buena conducta. Las variadas empresas en que se encuentra abocado Escudo de Chile, desgraciadamente no podían ser cubiertas con las escuálidas entradas por concepto de cuotas, de tal manera que se procedió a colocar en la secretaría un juego de taca taca, que comúnmente con la mesa de pimpón, hicieron subir las disponibilidades de la tesorería. Este aumento de entradas sin embargo no fue suficiente, fue así como se acordó poner en práctica, la venta de refrescos, que gracias a la cooperación de los infantiles ha dado satisfactorios resultados.

UN PRESTIGIO BIEN GANADO.—Durante los días 17, 18 y 19 de septiembre, Escudo de Chile dio muestras de que no en vano lleva ese nombre, al encarar la organización y realización de fiestas bailables, encontrando una favorable acogida del vecindario, que concurrió en gran número hasta el local.

Estos bailes fueron una excelente prueba de la calidad moral de los integrantes del club, al no lamentar ningún hecho desagradable.

Prueba de ello fueron las expresiones de felicitación llegadas al club, tanto escritas como verbales.

Los actuales timoneles de Escudo de Chile a pesar de ser bastante jóvenes han dado buena prueba de su dinamismo, organización y desos de hacer prosperar a la institución, asesorados con la mirada entusiasta de sus numerosos socios.

En el aspecto deportivo se espera con tranquilidad que el futuro sea también brillante por la fe que existe entre los chicos, que forman el semillero infantil.

SEGUNDA INFANTIL de Escudo de Chile, elenco que cuenta con varios valores en cierne. EN EL GRABADO, de pie, izquierda a derecha: Mario Millán, Jaime Labra, Armando Sepúlveda, Jorge Olivares, Luis Millán y Edmundo Lucero. Agachados: Patricio Sepúlveda, Miguel Saavedra, Anselmo Villagra, Salvador Morales, Nelson Martínez, Jorge Loyo y Patricio Pacheco.



ESCUDO de Chile tiene elementos bastante jóvenes, como es el presente segundo equipo. EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha: Nelson Lorca, Edmundo Pallado, Joel Manríquez, Manuel Pezoa, Tomás Villagra y Manuel Manríquez. Agachados, en el mismo orden: Juan Zamorano, Rafael Espinoza, Giuseppe Liberattore, Hernán Cortés y Pedro Pallado.



HECTOR LOYOLA, ganador de la carrera que se efectuó sobre una distancia de 3.500 metros en las calles de la Población J. A. Ríos como número importante de festividades de conmemoración del noveno aniversario del Club Escudo de Chile.



EQUIPO DE SOLTEROS de Escudo de Chile, que el día 12 de octubre, fecha del 9.o aniversario del club, ganó 5 x 4 al de los casados. En el grabado, de pie: Luis Allende, Edmundo Fallado, Tomás Villagra, Manuel Pezoa, Mario Pezoa y Joel Manríquez; agachados: Héctor Loyola, Hernán Cortés, Gabriel Villagra, Sergio Torres y Emilio Pérez.

Con Bombos y Platillos Celebra sus 32 Años el Deportivo Población Igualdad y Trabajo

Gladys Díaz, Carmen Gálvez y Rosa Alvarez aspiran a reinar en las festividades que culminan el 14 de noviembre.

ESTA celebrando sus 32 años de gloriosa existencia el Club Deportivo "Población Igualdad y Trabajo", fundado el 28 de agosto de 1932. Se trata de una de las entidades más antiguas y prestigiadas del populoso barrio Pila. Celebra su nuevo aniversario con diversos actos deportivos y sociales .Entre los primeros se cuenta el tradicional encuentro entre futbolistas solteros y casados, terciando también la confrontación entre viejos tercios y "nueva olistas". Y en cuanto a los actos sociales, un banquete de camaradería y la elección de reina —lo que está en pleno apogeo— constituyen sus principales festejos.

Tres son las candidatas a la corona: Gladys Díaz Carmen Gálvez y Rosa Alvarez aspiran al cetro .Luchan por ungirlas. como apoderados: Fdo. Díaz, Carlos Cabrera y Guillermo Arias, trabajan por la señorita Díaz; Waldo Alvarez, Aurelio Pérez y Patricio Tello luchan por la señorita Alvarez; y Jorge Araya, Jorge Stefanía y Norma Bahamondes, por la señorita Gálvez. La elección culminará el 14 de noviembre.

Volviendo a la historia del deportivo "Población Igualdad y Trabajo" digamos que milita en la división de ascenso de la Asociación de Fútbol General Velásquez, y cuenta con tres equipos adultos y uno jevenil. (Es uno de los fundadores de dicha entidad). No atravieza por uno de sus mejores períodos, pero siempre es uno de los animadores de la competencia.

Buenos valores han sido defensores de la entidad, tales como Luis Grijalba, quien actuó por Magallanes; Juan Pilonitis, que jugó en Everton; y Santiago Morning; y Luis Urrea, que lo hizo en Unión Española.

Se ha caracterizado "Población Igualdad y Trabajo" por la constante renovación de sus cuadros directivos y futbolísticos. Pero siempre se ha mantenido fija la idea entre sus dirigentes de contar con cancha y sede social propias. Y justamente el actual directorio de la institución está muy preocupado de este aspecto.

Su directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, Hernán Pérez Silva; secretario, Miguel García Padeja; vicepresidente, Jorge Estefanía; prosecretario, Miguel Díaz; tesorero, Elías Rojas; protesorero ,Juan Díaz; Delegado, Juan Castillo; y directores, Juan Olguín, Héctor Azúa y Mario Moreira.

Cuenta esta entidad con un equipo de fútbol que va ubicado en el segundo lugar en la tabla de posiciones del torneo de ascenso de la Asociación General Velásquez. Integran la escuadra, A. Pérez, J. Estefanía, H. Azrria, H. Bahamondes, F. Díaz, G. Arias, L. Elhueta, E. Ramírez, M. García, M. Moreira, y A. López. Tal es a rasgos generales el momento que vive esta pujante institución. Quien sea del barrio Pila, tiene que conocer al "Deportivo Población Igualdad y Trabajo", orgullo de este populoso sector.



PRIMER EQUIPO del Deportivo Población Igualdad y Trabajo. Lo integran, de pie, de izquierda a derecha, A. Pérez, J. Estefanía, H. Azría, H. Bahamondes, F. Díaz y G. Arias. Agachados, en el mismo orden, L. Elgueta, E. Ramírez, M. García, M. Moreira y A. López.

FIESTA EN SU ESTADIO TENDRA LA ASOCIACION DEPORTIVA CHILECTRA

Mañana, en el Estadio de la Compañía Chilena de Electricidad, tendrá lugar un interesante programa deportivo social, para celebrar los 32 años de la fundación de su estadio.

El Directorio de la Asociación Deportiva CHILECTRA invita a todos los deportistas a estos actos de celebración, que contarán con la actuación de una banda instrumental y el conjunto orquestal de "Molina Valverde".

El programa a desarrollarse es el siguiente:

CANCHA N.o 1: 10 horas, Distribución con Almacén Cueto, segundos equipos.

11,15 horas: Luz y Fuerza con Control Energía, primeros elencos.

CANCHA N.o 2: 10,30 horas, Administración con Clientela, segundos cuadros.

12 horas: Clientela, Casados con Solteros.

En la tarde se enfrentan varias selecciones.

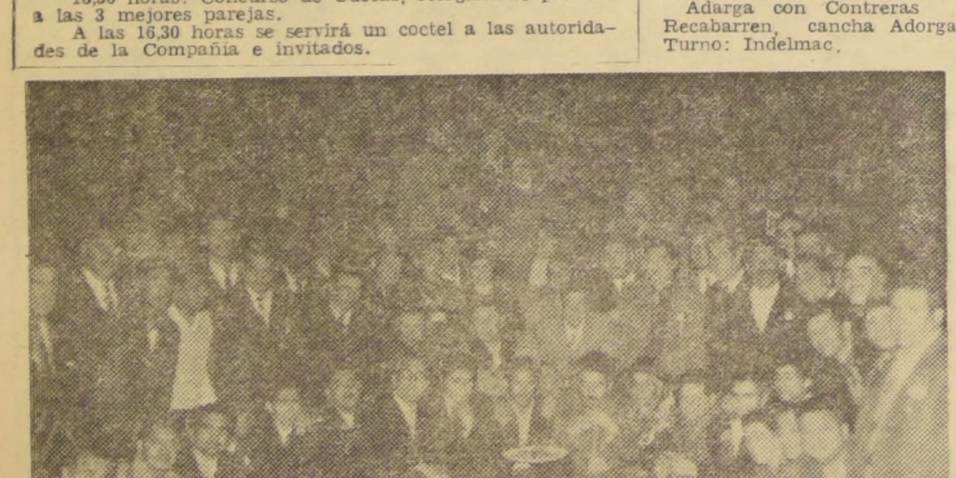
CANCHA N.o 1: 15 horas, Juvenil CHILECTRA con Juvenil Iberia.

16,15 horas: Pruebas atléticas a cargo del "Atlético Royal".

16,45 horas: Selección CHILECTRA con Selección ENDESA.

18,30 horas: Concurso de Cuecas, otorgándose premios a las 3 mejores parejas.

A las 16,30 horas se servirá un coctel a las autoridades de la Compañía e invitados.



VIAJO A COYA, la semana pasada la rama de Rayuela de la Población Vivaceta, que se enfrentara al poderoso representativo local Los Campesinos Aunque el triunfo les fue adverso, sin duda todos los defensores de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta, regresaron satisfechos de la fraternal acogida. EN EL GRABADO: un aspecto de esa confrontación.

INDELMAC Y ASSLER EN ESPERADO ENCUENTRO

Hoy se cumple una nueva etapa de la segunda rueda del campeonato oficial de fútbol de la Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción, encuentros que por estar llegando a su etapa final, revisten especial importancia entre los clubes participantes.

Seguramente, que el encuentro que más llama la atención, será el que protagonicen los cuadros de Indelmac, líder del torneo, y Deportivo Assler, que le sigue muy cerca en la tabla de posiciones. Ambos elencos se merecen, y del comportamiento de sus jugadores y barras depende que se dé término a un cotejo que está llamado a interesar a los parciales.

EL CALENDARIO: El calendario para la jornada de esta tarde es el siguiente:

Pinter con Desco, cancha N.o 3. Turno: Lira y Cox.

Assler con Indelmac, cancha N.o 1. Turno: Contreras y Recabarren.

Lira y Cox con Délano, cancha N.o 2. Turno: Pinter.

Adarga con Contreras y Recabarren, cancha Adorga. Turno: Indelmac.

Fleischmann con Eguiguren, cancha 4. Turno: Adarga.

CONDENABLE ACTITUD: En los encuentros efectuados el sábado pasado hubo que lamentar un hecho incalificable, desde el ángulo que se le mire y que habla muy por debajo de la caballerosidad y cultura que deben observar los jugadores dentro del campo de juego, especialmente, el respeto que debe tenerse para el árbitro que controla las acciones. En el match entre Contreras y Recabarren con ra y Cox. Carlos López, en una Lira y Cox, el defensor de Liactitud matonesca y cobarde, propinó al árbitro Enrique Silva, un puntapié y un golpe de puño en la boca, consecuencias, un diente menos del juez del cotejo.

Cobarde actitud y digna de aplauso la medida del directorio de la Liga, de haberlo sancionado con 2 años de suspensión, como asimismo, es digno de elogio el comportamiento del delegado de ese club, don Luis Castro quién prometió la cancelación de los gastos que origine la atención dental del árbitro.

POSIBLE ENCUENTRO CON CUARTA DE MAGALLANES: El directorio de la Liga se encuentra empeñado en reunir fondos para la adquisición de trofeos para los vencedores de esta competencia motivo por el cual hace las gestiones que el caso requiere, a fin de concertar un match del seleccionado de la Liga con la cuarta especial de Magallanes encuentro que, sin lugar a dudas, arrastraría a numerosos parciales de ambos institutos. De concretarse estas conversaciones, el cotejo se llevaría a efecto el sábado 31 de este mes, en un campo deportivo que oportunamente se daría a conocer.

AMATEUR — PANORAMA DEPORTIVO

De interés para todos los Clubes e Instituciones

Volvemos a recordar a nuestros lectores, y en forma particular a los interesados en publicaciones en las columnas de PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR; historial de las instituciones, resultados de las confrontaciones, anuncios, notas biográficas, etc., que toda correspondencia al respecto deberá ser enviada a nombre de "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR", Sección Deportes, LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

También nos permitimos insistir en que todo ese material debe obrar en nuestro poder, a más tardar, el miércoles de cada semana, antes de las 12 horas, para ser tomado en cuenta para la diagramación de PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR. En este sentido, y como es natural, tendrá preferencia la correspondencia que llegue primero a nuestra mesa de trabajo.

Finalmente, hacemos ver a los interesados —para su propia conveniencia— que tendrán prioridad para ser publicadas las fotografías de directorios, equipos, escenas de partidos, jugadores, árbitros, dirigentes u otras personas que aparezcan en ellas, que, traigan sus nombres completos, es decir el propio (Pedro, Juan o José), y el apellido (González, García o Gutiérrez), de izquierda a derecha, de pie, agachados o sentados y escritos en forma clara, para no incurrir en involuntarios errores.

PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR ha fijado para la atención del público las siguientes horas: de 16 a 18 y de 21 a 22 horas, de lunes a miércoles, en el tercer piso de LA NACION, Sección Deportes.

Vidal Araya es un club familiar

Gracias a juego de sus hijos muchos de sus actuales socios, se conocieron estrechando una sólida amistad.— Su tercer equipo adulto ha realizado una excelente campaña deportiva

Los numerosos defensores del correcto y prestigiado Club Deportivo Vidal Araya son todos vecinos de la calle Rosa Salas, y podemos decir, sin temor a equivocarnos, que gracias a la institución ha nacido entre ellos una estrecha amistad, que va mucho más allá del deporte.

Las diversas familias que habitan en esa calle, debido al continuo trajinar de sus hijos en los sanos campos del deporte, han terminado haciéndose amigas. He aquí una clara muestra de cómo el deporte hizo que, por intermedio de sus hijos, nietos, éstos llegaran a hacer vibrar a sus padres y demás familiares. Los primeros pasos del Deportivo Vidal Araya fueron dados allá por el año 1947, ya que su fecha de fundación data del día 23 de enero de ese mismo año.

Las familias que desde esa fecha han venido actuando cerca de la institución, para dar primero su aporte físico en defensa de los prestigios de su club, lo han seguido haciendo ahora desde los cargos de responsabilidad del Directorio.

Familias destacadas, por haber dado jugadores, primero, y luego dirigentes a Vidal Araya, son, entre otras, las de los Guíñez, Norambuena, Gutiérrez, Montecinos, Gálvez, Espinoza y numerosas más que se nos escapan.

ALTOS Y BAJOS EN SU HISTORIA.— Como en tantas instituciones deportivas, e incluso de otra índole diferente, Vidal Araya ha tenido sus momentos de declinación, si así se pudiera decir, momentos que sus integrantes los han considerado como pasajeros, ya que muy pronto, cosa que les da un mayor mérito, los han superado.

En este instante Vidal Araya se encuentra en una posición bastante sólida en lo netamente institucional, como, asimismo, en lo deportivo.

Uno de sus elencos que ha permitido que el ánimo y espíritu de superación hayan hecho presa de sus integrantes, es su Tercera División Adulta, que, con una trayectoria digna de felicitación, ha demostrado que cuando existe interés y compañerismo de parte de quienes se trazan una meta, ésta es posible alcanzarla. Esta Tercera División se ha mantenido actuando en forma ininterrumpida desde hace 2 años y medio, y cuenta en este período bastante largo con tan sólo cuatro derrotas, habiendo tenido como rivales a fuertes equipos de la Liga Independiente de Conchalí, institución a la que están afiliados, como, asimismo, a otros elencos.

El mérito es doblemente importante y ejemplar si se aprecia que las terceras divisiones son, en la mayoría de los casos, las que deben empezar los compromisos en las horas de menor agrado. Es así como a veces, si los encuentros han sido programados en la mañana, la Tercera Adulta es la encargada de rayar la cancha, en primer término. En otros casos, estos mismos jugadores deben eliminar las pozas de agua, si es que ha llovido, o, en el mejor de los casos, hacer de secadores del pasto, ya que éste se encuentra húmedo por causa del rocío mañanero. Todo lo anteriormente anotado debe hacerse mucho antes de la hora fijada para empezar.

La puntualidad de los defensores de Vidal Araya ha sido ampliamente reconocida por sus adversarios, que han tratado de imitar algunos de sus aspectos más positivos.

Los socios y dirigentes de Vidal Araya se sienten felices de poder estar participando en la Liga Independiente de Conchalí, institución que consideran como modelo por su organización y que, pese a no contar con ninguna ayuda especial, se basta para sacar adelante sus torneos.

El gran anhelo y satisfacción de los jugadores de Vidal Araya es el poder brindar a sus familiares e hinchas una sana tarde deportiva, que hace olvidar los momentos ingratos del diario acontecer.

Es de esperar que los restantes cuadros adultos de Vidal Araya sigan la senda trazada por su elenco de Tercera y puedan contar, dentro de poco, con la satisfacción de mejores resultados deportivos.

MESA DIRECTIVA ACTUAL.— Encargado de orientar y mantener la responsabilidad de seguir haciendo crecer el Deportivo Vidal Araya, está un grupo de jóvenes y antiguos deportistas, entre quienes conforman la Directiva actual: presidente, Abel Gutiérrez; vicepresidente, Edmundo Valenzuela; secretario, Manuel Bahamondes; prosecretario, Gabriel Vargas; tesorero, Gabriel Tobar; protesorero, José Gutiérrez; directores, Oscar Figueroa, Carlos Gálvez, Carlos Quinteros y Heriberto Gálvez.

Nombrado como director ante la Liga Independiente de Conchalí ha sido Gabriel Tobar; como delegado, José Gutiérrez, y subdelegado, Oscar Figueroa.

Arbitro, en representación del club en la Liga, es Alfonso Espinoza.

Los diferentes capitanes de los tres elencos vidalinos son los siguientes: 1a. Serie, Mario Bello; 2a. Serie, Oscar Figueroa, y 3a. Serie, Jaime Espinoza.



EXCELENTES RESULTADOS viene obteniendo la Tercera Serie Adulta de Vidal Araya. EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha: C. Bernal, A. Castillo, J. Maulén, R. Arriagada, J. Espinoza. Agachados, en el mismo orden, H. Román, E. Vergara, E. Godoy, G. Farfán y C. Peralta.

Fútbol femenino verán mañana los quillotanos

Mañana juegan en el Estadio Municipal de Quillota, a las 15.30 horas los equipos de fútbol femenino de Atómicas y Dinamitas, quienes lo harán a beneficio de la 2a. Compañía de Bomberos de esa ciudad.

Este interesante encuentro ha despertado verdadero interés entre los aficionados locales, ya que será la primera vez que se presenten en Quillota, equipos de tal naturaleza.

Las Atómicas y Dinamitas viajarán el mismo domingo, en un bus especial, que saldrá de su sede social de calle Quito 8576, La Cisterna, a las 12.30 horas.





DE AMANECIDA.— Pese a que los integrantes del Club Deportivo de la Boite Mon Bijou, deben trabajar hasta avanzadas horas de la madrugada, han demostrado que no necesitan mucho sueño para reponerse, pues han obtenido varias y significativas victorias en sus últimos encuentros. EN EL GRABADO, Carlos Santander, capitán; y Osvaldo Parada, uno de los puntales del noctámbulo team del Mon Bijou



DEPORTIVO CARLOS CONDELL, de San Antonio, interviene en la Asociación de Fútbol "Arturo González Cáceres". Este club fue fundado el 17 de diciembre de 1944 y en este momento está regido por la siguiente directiva: presidente, Carlos González Valenzuela; vicepresidente, Manuel Tobar Quiroz; secretario, Ramón Guerra Guerra; prosecretario, Antonio Hernández Pérez; tesorero, Ernesto Caro H.; protesorero, Gustavo Letelier Martínez; y directores, Anselmo Castro, Luis Muga y Carlos Tobar Quiroz. En el grabado superior, el Cuadro de Honor. De pie, de izquierda a derecha, estan: director técnico, Rogelio Becerra; Eugenio Riveros, Julio Marambio, Oscar Gutiérrez, Fernando Abarca, Domingo Irarrázabal, Alfredo Soto y Carlos González, presidente del club. Agachados, en el mismo orden: Carlos Tobar, Luis Vergara, Héctor Espinoza, José Muga y Manuel Berríos. En el grabado de abajo, el elenco juvenil del Carlos Condell. De pie: Carlos González, presidente; Juan Espinoza, Víctor Williamson, Guillermo Adriazola, Eduardo Valdés, Manuel Tobar, Marcos Carrera y Manuel Meza, director técnico. Agachados: Luis Palmeiro, Pedro Díaz, Manuel Guerra, Manuel Letelier y Víctor Jaque.

EN SAN BERNARDO:

Olimpiada de Menores en Situación Irregular

Emotivo fue su acto inaugural.— Compiten muchachitos venidos desde todos los rincones del país.— Resultados registrados hasta el momento

CON ENTUSIASMO y fervor deportivo se continúa compitiendo por la obtención de los máximos galardones de la Tercera Olimpíada de Establecimientos de Menores en Situación Irregular, que se celebra en el Politécnico de San Bernardo. Es impresionante observar como se prodigan esos muchachitos que con tanta seriedad y responsabilidad enfrentan este compromiso.

El ajetreo del ir y venir de los pequeños y numerosos deportistas; sus multicolores uniformes y su infantil algazara, han revolucionado desde el sábado 17 en que se inauguraron los juegos con una impresionante ceremonia de apertura en la que hubo de todo lo que debe haber en una fiesta olímpica.

La mañana del sábado se vistió de gala y se puso seria cuando la Banda Instrumental del Politécnico irrumpió con sus sones en el Estadio Politécnico, a la cabeza de las delegaciones, las que son formadas por muchachos venidos de los más heterogéneos lugares de nuestra patria. Después de ser izadas las banderas chilenas y olímpica, los deportistas presentes juraron solemnemente competir como deportistas y como hombres. Emocionó a los presentes el momento en que un atleta del Politécnico, hizo su aparición en las pistas portando la clásica antorcha con la que encendió el fuego olímpico, el que perdurará mientras duren los juegos.

El Director del Politécnico, señor Heriberto Ferrer R., dirigió la palabra a los menores, personal y autoridades presentes, realzando la importancia del evento, el aspecto deportivo cultural y la trascendencia social que tienen estas actividades. Todo esto en un campo deportivo pródigo en bellezas naturales que realzan el acto y que compensan alguna falta de comodidades que son muy comprensibles por la falta de medios más adecuados para estos eventos, que felizmente el entusiasmo hace qua pasen desapercibidos para los competidores.

RESULTADOS

A estas alturas, en que van 4 días de competencia, han habido numerosos encuentros en las distintas ramas deportivas de los cuales damos algunos resultados:

FUTBOL SERIE INFANTIL

Politécnico 5, Casa Nacional del Niño 0; Casa Menores de Santiago 7, Hogar La Higuera 1; Casa de Menores de Santiago 2, Hogar de Quillota 3; Casa Nacional del Niño 2, Hogar La Higuera 0; Casa de Menores Valparaíso 0, Villa Alemana 6; Villa Alemana 5, Quillota 2.

FUTBOL SERIE DE HONOR

Politécnico 5, Villa Alemana 1; Casa Nacional del Niño 5, Villa Alemana 1.

BASQUETBOL SERIE INFANTIL

Politécnico 17, Casa de Menores de Santiago 8; Politécnico 33, Quillota 10; Casa de Menores de Santiago 24, Villa Alemana 17.

BASQUETBOL SERIE DE HONOR

Politécnico 31, Casa Nacional del Niño 17; Casa de Menores de Santiago 20, Casa Nacional del Niño 14; Casa de Menores de Santiago 39, Villa Alemana 35.

VOLEIBOL SERIE INFANTIL

Politécnico ganó a Quillota; Casa Nacional del Niño ganó a Villa Alemana; Casa de Menores de Valparaíso ganó a Casa de Menores de Santiago.

VOLEIBOL SERIE DE HONOR

Politécnico ganó a Villa Alemana; Casa Nacional del Niño ganó a Casa de Menores de Santiago.

EN PIMPON

Casa de Menores de Santiago eliminó a Hogar La Higuera, Casa de Menores de Valparaíso eliminó a Quillota; Villa Alemana eliminó a Casa Nacional del Niño.

En la mañana y en la tarde del martes se realizaron la totalidad de las pruebas atléticas en las pistas del Estadio Maestranza de San Bernardo.

Las diferentes competencias finalizaron el mismo día y dieron el siguiente resultado en la clasificación general, de las series infantiles y juveniles:

1.o) Politécnico, 320 puntos; 2.o) Villa Alemana, 189; 3.o) Casa Nacional del Niño, 170; 4.o) Casa de Menores de Santiago, 122; 5.o) Casa de Menores Valparaíso, 79; 6.o) Hogar San Felipe 64; 7.o) Hogar Quillota, 36.

En la noche del martes se realizaron las finales de la competencia de pimpón, con los siguientes resultados:

Por equipos: 1) Politécnico; 2) Casa de Menores de Valparaíso; 3) Villa Alemana; 4) Casa de Menores de Santiago; 5) Casa Nacional del Niño; 6) Hogar La Higuera; 7) Quillota.

Campeonato individual: 1) Sergio Abarca, del Politécnico; 2) Guillermo Pulgar, de la Casa de Menores de Valparaíso; 3) Casa de Menores de Santiago; 4) Villa Alemana; 5) Quillota; 6) Casa Nacional del Niño; 7) La Higuera.



DESFILA la delegación del Instituto Politécnico.

Presencian el Desfile



AUTORIDADES DE LA MAGNA COMPETENCIA.— Alfredo Leiva, relacionador público zonal; Ferrer, director del Politécnico; Máxima Garay, del Departamento de Deportes, y Lionel Leigh, médico del Instituto, y damas en la tribuna de honor.

La Confederación Nacional del Deporte Masivo efectuó asamblea extraordinaria

En el salón auditórium del Ministerio de Obras Públicas se reunieron dirigentes en representación de 12 federaciones del deporte popular, que agrupan a 600 mil deportistas afiliados

En el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas se llevó a efecto, en días pasados, la Asamblea Extraordinaria de Dirigentes Deportivos, convocada por la Confederación Nacional del Deporte Masivo, entidad que agrupa a 12 federaciones nacionales y organismos directivos del deporte popular, con más de 600.000 deportistas afiliados.

Junto a los miembros de la Mesa Directiva se ubicaron los diputados señores Rafael Agustín Gumucio, Tomás Reyes, Mario Hamuy, Juan Argandoña y Luis Pareto, ante una concurrencia superior a 250 dirigentes populares, que dieron su amplio apoyo al Plan Nacional.

El Himno Patrio, interpretado por el maestro Porfirio Díaz y coreado por todos los asistentes, fue el número inicial del programa, para dar paso, enseguida, al señor Subdirector de Deportes del Estado, quien en breve alocución procedió a la entrega de certificados a los alumnos del último Curso de Dirigentes Deportivos, que se realizó por espacio de 2 meses, bajo la dirección de profesores especializados.

Después de palabras de agradecimiento dichas por el señor Luis Calderón, en representación de los alumnos, se llegó a la parte más importante de esta sesión, al hacer uso de la palabra el consejero nacional del Deporte Masivo, señor Luis Beas Valenzuela, quien hizo una reseña del "Plan Nacional del Deporte y la Recreación", destacando que este trabajo concibe las actividades deportivas como una necesidad social y con propósitos fundamentales para 4 grandes objetivos:

1.o) Desarrollo de las prácticas deportivas en forma científica y coordinada.

2.o) Preocupación preferente en la formación física del niño, en la edad preescolar y escolar.

3.o) Organización y fomento del deporte en obreros, empleados y campesinos, en forma masiva, y

4.o) Respeto a la autonomía de las federaciones nacionales y cumplimiento de los compromisos oficiales contraídos.

El señor Beas Valenzuela analizó enseguida las más importantes iniciativas del Plan Nacional, refiriéndose en particular a la creación del Instituto Nacional del Deporte; al amplio programa de construcciones deportivas, que consulta estadios, gimnasios, canchas y playas de juego, en forma racional y efectiva.

Mostró especial interés en la importancia que debe darse a la ficha de control médico-deportivo y a la coordinación superior que se establece entre los más altos organismos nacionales, como el Instituto Superior de Educación Física, Sociedad Medicina del Deporte, Comité Olímpico y Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación.

Destacó el señor Beas en su exposición que el Plan Nacional favorecerá a todos los sectores nacionales, y en forma especial a las instituciones populares del sector masivo, donde se incorporará también en forma activa a la mujer deportista, en condiciones hasta hoy no previstas.

Posteriormente, los dirigentes señores Julio Salas, Luis Sepúlveda y el presidente de la Confederación, señor Osvaldo Astaburuaga, hicieron resaltar las bondades de este Plan, pidiendo la cooperación de los parlamentarios presentes para la total realización del mismo.

Contestó el diputado y vicepresidente de la Democracia Cristiana, señor Rafael A. Gumucio, quien en elocuentes términos señaló el sentido social con que el Gobierno de don Eduardo Frei Montalva encarará todas las actividades deportivas, y que corresponden al pensamiento dado a conocer.

Finalmente, en amena y simpática despedida, el capellán Gilberto Lizana dio por terminada la sesión.



LA TRIBUNA DE HONOR la ocuparon el diputado Rafael Agustín Gumucio, quien hace uso de la palabra; los profesores Roberto Fuentealba y Mario Lobos; el Capellán Gilberto Lizana; el Subdirector de Deportes del Estado, coronel (R), Enrique Barros; y Osvaldo Astaburuaga, presidente de la entidad.



CURSO CAMPEON del torneo fue el Sexto Año E que aparece EN EL GRABADO: De pie izquierda a derecha: Bernardo Chacón, David San Martín, Antonio Vergara, Carlos Peña, Juan Gómez y Jorge González. Agachados: Carlos Amaro, Alejandro Huenequeo, Ramón Carrasco (capitán), Exequiel Llantén y Julio Lobos.

Liceo Barros Borgoño puso término a su campeonato interno de fútbol

Participaron cinco equipos, que representaron a los Sextos Años Preparatorias del establecimiento.— Se clasificó campeón el Sexto Año E, con 13 puntos

Con un éxito rotundo finalizó la semana pasada el Campeonato Interno de Fútbol entre los Sextos Años de Preparatorias del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Este certamen se jugó en dos ruedas, y contó con la participación de los siguientes cursos: Sexto Año A, Sexto Año B, Sexto Año C, Sexto Año D y Sexto Año E. Todos estos cursos se enfrentaban los sábados en la mañana, en la cancha del Parque Cousiño.

Los resultados correspondientes a la última fecha y final fueron los siguientes: el Sexto B venció 1x0 a Sexto A, y Sexto D y Sexto E empataron a 0 gol.

OBJETIVOS DEL TORNEO

Los profesores de los Sextos Años de Preparatorias del Liceo Manuel Barros Borgoño, entre los que podemos nombrar a Humberto Bizama, Emilio Balocchi, Juan Ramírez y Miguel Ramírez, contaron con la activa participación de los delegados, alumnos de cada curso participante, como, asimismo, con la cooperación de los Centros de Padres, que otorgaron los premios.

Los organizadores, al poner en actividad a los alumnos con este campeonato, se propusieron cuatro finalidades bien precisas que alcanzar, siendo éstas las siguientes: A) Fomentar la práctica de este deporte entre el alumnado, en forma organizada y controlada; B) Respetar las leyes del juego; C) Afianzar la formación de hábitos de sana convivencia, tales como: compañerismo, respeto, lealtad y tolerancia; D) Llevar a la práctica el lema de todo buen deportista: "SABER GANAR Y SABER PERDER".

PROYECTOS

Una vez finalizado este certamen interno de fútbol, se procederá a formar una selección, que represente a las Preparatorias del Liceo en futuros compromisos ante establecimientos congéneres o equipos de Primeros Años de Humanidades.

Sexto Año E ¡Campeón!

La tabla de posiciones deja a los equipos en la siguiente ubicación:

	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Puntos
1.o	6.o Año E	8	5	3	–	15	6	13
2.o	6.o Año B	8	4	2	2	15	9	10
3.o	6.o Año A	8	2	4	2	8	8	8
4.o	6.o Año D	8	–	5	3	6	11	5
5.o	6.o Año C	8	–	4	4	4	14	4

Figuraron entre los goleadores máximos del certamen dos defensores del Sexto Año B, José Molina y Jaime Vivallo, con 6 goles y 5, respectivamente.

PENULTIMOS PERO LLEGARON los jugadores del Sexto Año D se clasificaron cuatros. EN EL GRABADO: de pie, Jaime Baltimar, Julio Núñez, Luis Espinoza, Florián Caamaño, René Rojas y Carlos Contreras (capitán). Agachados: Víctor Valbenito, José Vera, Luis Salas, Pedro Hermosilla y Eduardo Moya.



VICECAMPEONES.— Los integrantes del Sexto Año B se ubicaron en segundo lugar, con 10 puntos. En el grabado, de pie: Ricardo Retamal, Carlos Ubilla, Hugo Villalobos, Carlos Araya, Mario Morales y Eduardo Sepúlveda. Agachados: Jaime Vivallo, Santiago Arratia (capitán), José Garralaga, Eduardo Avello y José Molina.



TERCEROS DEL TORNEO resultaron los bien uniformados defensores del Sexto Año A. En el grabado, de pie: Segundo Meza, Juan Valencia, Patricio Ahumada, Víctor Chaparro (capitán), Luis Lagos y Francisco Serra. Agachados: Ismael Donoso, José Rojas, Carlos Chaparro, Américo Di Giovanni y Enrique Mercado.

Benito Hamamé cita a reunión

Mañana juegan la revancha los elencos de "Viejos Cracks" de Benito Hamame y Deportivo Kalil Kattan, partido que se jugará a las 10 horas, en la cancha de Hamame.

Este encuentro reviste gran importancia, ya que en él estará en juego un precioso trofeo, obsequio de la firma Kattan.

Esta tarde se empieza a tratar el programa de celebraciones del 13º aniversario del club. Por tal motivo se cita a todos los socios a una reunión general.

Como actividad inicial está el campeonato de brisca y dominó que comienza hoy y que finalizará el sábado próximo con una comida de camaradería.

Partido difícil tiene Implatex

Deportivo Implatex juega esta tarde con dos equipos ante el Deportivo Caja de Seguro, Sucursal Avda. Matta.

El partido se disputará en la cancha 17 del Estadio Nacional y empezará a jugarse a las 14 horas.

El equipo de honor de Implatex formará con los siguientes jugadores: Juan López, Hugo Baeza, Víctor García, Víctor Villagrán, Juan Palavecino, Eduardo Becca, Jorge Godoy, Orlando Hinojoso, Manuel Bustamante y Mario Mora.

Club Gebertico da sus agradecimientos a LA NACION

El Deportivo Gebértico agradece las atenciones de parte del Jefe de Deportes de LA NACION, al publicar artículos relacionados con la marcha de la institución y que le han sido de gran provecho.

Rinconada de Maipú recibe a Barrabases

Ha continuado con sus charlas deportivas la Escuela de Fútbol de Barrabases, de Quinta Normal. La semana pasada se presentó el periodista de LA NACION, Jorge Fernández, quien deleitó a los pequeños oyentes con sencillas palabras.

Hoy, Barrabases se presenta con sus dos series infantiles y juveniles frente al Deportivo Rinconada de Maipú. La delegación saldrá en micro especial desde Imperial 4335.

Un estrecho triunfo logró la semana pasada el cuadro juvenil de Barrabases ante el Deportivo La Florida Loma Blanca de Maipú. El 2º perdió y el 3º empató a cero gol.

Desde mañana se empezará a dar desayuno a los niños integrantes de la Escuela de Fútbol de Barrabases.

Dos seleccionados formó la Liga Independencia

En su debut, el cuadro "B" superó a la selección de la Villa Macul, y el "A" cayó estrechamente batido por la cuenta mínima por Los Azules, elenco este último formado por jugadores de la "U".— Empezó con unos cuantos equipos, hace 14 años, y ahora cuenta con 15 clubes y 45 elencos adultos.— Sus proyectos



JUGADA PREVIA AL GOL.— Desde la derecha, centra una pelota Quintana, el arquero Zenteno cachetea el balón, el que cae en poder de Venegas, quien anota el tanto.

También en la nota gráfica, Beltrán, de la Selección "A", de Independencia, y más atrás, Pizarro, Oñate y Espinoza. Con muslera el puntero izquierdo azul, Marín.

La LIGA DE DEPORTES INDEPENDENCIA se fundó en 1950.

Como la inmensa mayoría de nuestras instituciones amateurs que dieron sus primeros pasos en las barriadas de nuestra capital, surgió a la vida deportiva con unos pocos clubes y también unos pocos elencos rejuntados.

Ese fue el comienzo.

Sin embargo, ahora, su complexión orgánica es más grande. Militan en ella nada menos que 15 clubes, cada uno de ellos cuenta con tres disciplinados equipos adultos, que hacen vida regular y activa en fútbol. Estas entidades son: Deportivo Alborada, Deportivo Acharán, Deportivo Flor de Castaños, Imperial F. C., Deportivo Navarrete y López, Deportivo Polo Sur, Deportivo Quintín Vargas, Río Jachal F. C., Deportivo Roberto Mac-Clure, Deportivo U. E. Z., Deportivo Banfield, Central Oeste F. C., Defensor Bezanilla y Deportivo Enfield.

Rige en la actualidad los destinos de la Liga de Deportes Independencia, el siguiente directorio:

Presidente, Lautaro Arriaza; vicepresidente, Benito Giglio; secretario de actas, Benedicto Basly; tesorero, Orlando Tobar; director, Juan Rondón; secretario de prensa, Washington Figueroa.

La institución posee las siguientes canchas oficiales para el desarrollo de sus competencias: Estadio Rodighiero Nº 1, Cancha San Fernando, Cancha Palais Royal, Cancha Roberto del Río; Cancha San José; Cancha O'Higgins y Cancha Conchalí Nº 1.

A fin de tener para futuras confrontaciones inter-asociaciones su combinado propio, designó una Comisión Seleccionadora que se hiciera cargo de esa tarea. Esta comisión la forman los siguientes dirigentes: Presidente, Benito Giglio; secretario general, Washington Figueroa; tesorero, Ricardo Freind; entrenador Silvio Ibacache; y ayudante técnico, Mario Molinari.

Cumplido su cometido, el primer paso que dio esta comisión fue el pactar un encuentro de fútbol entre las Selecciones "A" y "B" y el Seleccionado Villa Macul y el Deportivo Los Azules, cuadro este último integrado en su gran mayoría por jugadores de la Universidad de Chile. Estas confrontaciones se llevaron a efecto el lunes 12 de octubre en curso en la Cancha Roberto del Río. El programa fue el siguiente:

14 horas: **Preliminar:** Equipos de honor Deportivo Acharán y Deportivo Imperial. Ganó el Acharán por 4 goles a 0, adjudicándose un balón que estaba en disputa.

Semi-fondo: Selección "B" de la Liga Independencia con Selección Villa Macul. Ganó la Selección "B" de Independencia por 1 tanto a 0, gol conseguido por el jugador Carlos Flores. Este elenco seleccionado se hizo representar así: Zenteno; Rodríguez, Sánchez y Cartagena; Fuentes y Vargas; C. Flores, Vergara, Normand, Echeverría y López. También en este cuadro actuaron, Gaete por Zenteno y Ponce por Vargas.

Encuentro de fondo: Selección "A" de la Liga Independencia con Los Azules. Vencieron estos últimos por la cuenta mínima. Señaló el tanto estudiantil del triunfo, Francisco Venegas. La Selección "A" de Independencia formó con: Gaete; Beltrán, Oñate y Pizarro; Zúñiga (capitán) y Espinoza; Villavicencio, A. Flores, O. Hernández, Guerra y Sepúlveda. También actuó Zenteno, que reemplazó a Gaete. Por su parte, el equipo triunfador de Los Azules estuvo formado por: Pino; Becerra, García y Avila; Alcaide y Antezana; Quintana, E. Venegas, Koekenenkaf, F. Venegas y Marín.

Dirigió en acertada forma el encuentro el árbitro Orlando Venegas, asesorado por los guardalíneas Santiago Urrutia y Luis López. Finalizada la reunión, la Liga de Deportes Independencia ofreció un coctel a los jugadores visitantes.

Los equipos seleccionados de la Liga de Deportes Independencia enfrentarán el 8 de diciembre a un nuevo rival, que será designado más adelante, para después participar en varios amistosos fuera de Santiago y, posiblemente, en un Campeonato de Fútbol denominado "De los Seis".



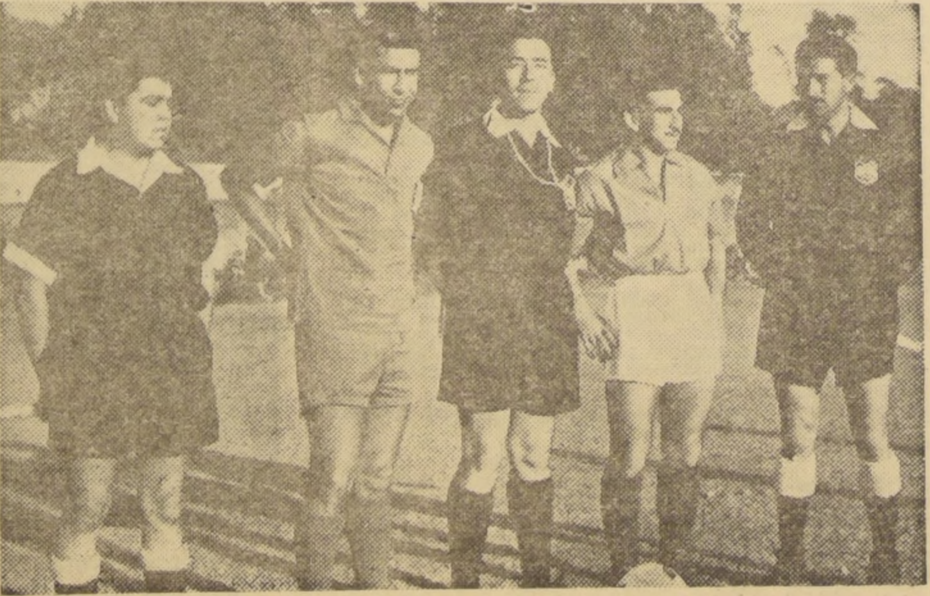
SELECCIONADO "A", de la Liga Independencia. EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha, Roberto Zenteno, Eugenio Núñez (capitán); Adrián Pizarro, Juan Oñate, Mario Espinoza y Gustavo Beltrán. Agachados, en el mismo orden, Mario Villavicencio, Abraham Flores, Osmán Hernández, Manuel Guerra y Jaime Sepúlveda.

Carrión Star (3)
Trébol Real (1)

La semana pasada se disputó otra fecha del Torneo de Fútbol, que rige la Agrupación de Deportes Sol de Chile. Los resultados fueron los siguientes: en tercera, segunda y primera serie: Sol de Chile, 1 — Tricolor Ríos, 0; Sol de Chile, 2 — Tricolor Ríos 1; y Sol de Chile, 1 — Tricolor Ríos, 0; Picton Lennox, 1 — Juventud Universitaria, 2; Picton Lennox, 4 — Juventud Universitaria, 3, y Picton Lennox, 2 — Juventud Universitaria 0; Carrión Star, 0 — Trébol Real, 2; Carrión Star, 1 — Trébol Real, 2, y Carrión Star, 3 — Trébol Real, 1.

La próxima fecha a disputarse mañana, coloca frente a frente a los siguientes clubes: Sol de Chile con Juventud Universitaria, Carrión Star con Tricolor Ríos y Picton Lennox con Trébol Real.

La tabla de posiciones, es la siguiente: Picton Lennox, 178 puntos; Trébol Real, 153; Carrión Star, 145; Juventud Universitaria, 135; Tricolor Ríos, 120; Sol de Chile, 106, y último Independiente 2-C, 51 puntos.



EL ARBITRO, ORLANDO VENEGAS, posa entre los capitantes Eugenio Zúñiga, de la Selección "A", de Indepedencia, y Wladen Antezana. A los lados, los guardalíneas, Santiago Urrutia y Luis López.

JUVENTUD VILLA O'HIGGINS.— Representa a los dueños de casa, pero por diversas circunstancias ha estado de baja, ocupando en la actualidad el sexto puesto en la tabla. Conforman el equipo, de pie, de izquierda a derecha, Adolfo Gutiérrez, Elías Tobar, Pedro Avilés, Luis Carrión, Hernán Fouré, Manuel Ortega y A. Calderón, entrenador. Agachados, en el mismo orden, M. Salgado, R. Román, S. Waldemar, J. Riveros y M. González. (FOTO DIAL, Víctor Díaz M.)



DEPORTIVO JORGE LEON, es el actual puntero de la competencia oficial de Fútbol de la Liga de Deportes Villa O'Higgins de Maipú. Acciona con 67 puntos en la tabla de posiciones y 13 partidos jugados. Integran el cuadro, de pie, de izquierda a derecha: Basualto, Herrera, entrenador; D. López, Figueroa, Cofré, Jorquera y Gallardo. Agachados, en el mismo orden, Videla, López, Abrigo, Jorqcera y Rivas. (FOTO DIAL Víctor Díaz M.)

Rápido ha crecido Liga de Deportes Villa O'Higgins

Empezó hace siete años con unos pocos clubes y ahora cuenta con 12 instituciones, 36 equipos adultos de primera, segunda y tercera división, y 40 elencos infantiles.— Dispone, además, de dos campos deportivos empastados, para el desarrollo de sus actividades.— Proyecta ampliar el giro de sus actividades, haciendo también, atletismo, básquetbol, vóleibol, natación, baby-fútbol y pimpón, gracias al valioso respaldo de la I. Municipalidad de Maipú. — Su competencia oficial de fútbol

Largo y provechoso trecho ha recorrido en el corto lapso de siete años, la Liga de Deportes Villa O'Higgins de Maipú. Tanto, que en la actualidad es institución modelo de ese populoso sector de la capital.

Fue fundada el 2 de diciembre de 1957 y está afiliada oficialmente, por decreto 721, a la Asociación Deportiva Amateur de Fútbol (ADAF). Desde entonces, gracias al entusiasmo y dedicación de sus directores, ha crecido enormemente. Cuenta a la fecha con 12 clubes que aportan 36 equipos adultos de primera, segunda y tercera división y 40 equipos infantiles, con primera, segunda y tercera infantil, y una cuarta especial.

Dispone, además, para el desarrollo de sus actividades, de dos campos deportivos (canchas empastadas) que ha puesto a disposición de la Liga, la I. Municipalidad de Maipú.

SUS TIMONELES

Rige en la actualidad los destinos de esta institución, la siguiente mesa directiva:

Presidente, Pedro Bustos Lira; secretario, Patricio Almarza; prosecretario, Jorge Solís; tesorero, Nelson Pérez; directores, Leonidas Poblete, Alejandro del Río y Luis Ibacache.

Integran la Comisión de Disciplina, los siguientes dirigentes: Eduardo Olmedo y Antonio González.

ACTIVIDADES

La Liga de Deportes Villa O'Higgins ha venido realizando regularmente, estos últimos años la siguiente labor: 1) Organización de su Campeonato Anual de Fútbol, adulto e infantil; 2) Cursos Oficiales de Arbitros; 3) Cursos Oficiales de Entrenadores; 4) Campeonato Relámpago de Fiestas Patrias, entre los días 18 y 19 de septiembre de cada año.

Para el desarrollo de esta actividad, la Liga ha contado siempre con el decidido respaldo moral y económico de la I. Municipalidad de Maipú, donante de los más importantes premios que se ponen en juego, como estímulo para los vencedores, en esos torneos.

PROYECTOS

La Liga Deportiva Villa O'Higgins, deseando ampliar el giro de sus actividades, tiene en carpeta, entre otros proyectos, la organización de una Competencia Oficial Anual de Natación, aprovechando la moderna y confortable piscina de Maipú y realización, también de una competencia anual de básquetbol, otra de vóleibol y una tercera de atletismo.



REPUBLICA DEL PARAGUAY F. C., son los cuartos en discordia en la Liga Villa O'Higgins, de Maipú. De pie, de izquierda a derecha, en el grabado, Luis Reyes, director; José Flores, Raúl Hinojosa, Juan Ruz, Pedro Rojas, Jorge Quezada y Justo Abarca. Agachados, en el mismo orden, Héctor Rojas, Emilio Peñailillo, Germán Cifuentes, Enrique Abarca y Manuel Cifuentes. (FOTO DIAL, Víctor Díaz M.)

Se propone, también, emprender una cruzada para terminar con la construcción de la cancha de básquetbol, techada y con modernos camarines, que sirva para este deporte y también para baby-fútbol y pimpón, ampliando sus instalaciones y aposentadurías.

FUTBOL

Cumplidas ya 13 fechas de la competencia oficial de fútbol la posición de los elencos que en ella actúan es la que sigue:

1.o Dep. Jorge León, con 67 puntos y 13 partidos jugados.

2.o Deportivo Aras del Progreso, con 63 puntos y también 13 partidos.

3.o Dep. Alerce, con 54 puntos y 13 partidos.

4.os, en empate, Deportivo El Boldo y República del Paraguay, con 53 puntos y 13 partidos.

6.os, en empate, Deportivo Juventud Villa OHiggins y Deportes Las Rejas, con 45 puntos y 13 partidos.

8.o Deportivo Los Ases, con 39 puntos y 12 partidos jugados.

9.o Deportivo Defensor Brasil con 37 puntos y 13

10.o Dep. Juniors Las Lilas, con 29 puntos y 13 partidos.

11.o Dep. Universidad de Sordos-Mudos, con 18 puntos y 12 partidos jugados.

UNION LAS LILAS.— Iguala el noveno lugar con Defensor Brasil, pero ha levantado mucho su juego últimamente, dispuesto a mejorar. Forman en la escuadrá listada, de pie, de izquierda a derecha, Miquel, Egas, Hernández, Zamorano, Salas, Morales e Ibacache, entrenador. Agachados, en el mismo orden, Rojo, Rodríguez, Torrealba, R. Araya y Quintanilla.



ARAS DEL PROGRESO, es el vicelider del torneo, va a 4 puntos del puntero, Dep. Jorge León y ha totalizado 63 puntos a través de 13 fechas. Forman en el equipo, de pie, de izquierda a derecha, Luis Cornejo, Jaime Alvarado, Juan Cornejo, Luis Allende, Carlos Ortíz, Hernán Briones y Juan Molina, persidente. Agachados, en el mismo orden, Osvaldo Espinoza, Luis Morales, Omar Allende, Carlos Cornejo y Juan Mesías. (FOTO DIAL, Víctor Díaz M.)

Barrancas se Vistió de Gala Para Recibir su Estadio

Ante un público numerosísimo, que repletaba las aposentadurías del Estadio Municipal de Barrancas, Benedicto Flores, Alcalde de la Comuna, hizo entrega oficial del campo deportivo, a la Asociación de Fútbol

AUTORIDADES COMUNALES observan el paso de los clubes participantes en el desfile. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Mario Pinto, regidor; Aquiles Blu Quezada, capitán de Carabineros; Benedicto Flores, Alcalde de Barrancas; Hernando Quezada y Rafael Hernández, ambos regidores.

EL DOMINGO RECIEN pasado la Asociación de Fútbol de Barrancas recibió en forma oficial de parte de la Municipalidad de esa comuna el Estadio Alamiro Correa.

Desde mucho antes de la hora fijada para la inauguración del acto, había en el Estadio Municipal una enorme cantidad de público que llenaba totalmente las graderías existentes a ambos lados de la cancha de fútbol.

Agradable era ver cómo todas o casi todas las familias barranquinas se habían hecho presentes con sus mejores trajes para ver y gozar de una sana tarde deportiva.

En la tribuna de honor especialmente arreglada, se encontraban las autoridades municipales, con su Alcalde a la cabeza, el reconocido deportista Benedicto Flores, los regidores Rafael Hernández Pacheco, Hernando Quezada, Mario Pinto y el comisario, capitán de Carabineros Aquilés Blu Quezada.

Extrañábamos la presencia del presidente de la Asociación de Fútbol local Humberto Silva Maturana, pero éste se demostró como un elemento activísimo, al correr de un lugar a otro del estadio ,dando órdenes e insinuaciones, para una mejor marcha del programa.

DESFILE IMPRESIONANTE

A la hora fijada de antemano, se dio comienzo al desfile, con la participación de todos los efectivos de los clubes integrantes de la Asociación.

El público asistente aplaudió con cariño a cada uno de los clubes, con una presentación ejemplar, en que la apostura y seriedad de todos los deportistas fue la nota saliente. Dieron la vuelta completa al estadio, pasando por la tribuna oficial hasta situarse frente a ella, los siguientes clubes: Bernardo O'Higgins en primer término, luego Ciudad Jardín Lo Prado, Halcones Negros, Juventud Serrano, Juventud Arboleda, Lucero, Ocho de Abril, Población Roosevelt, Población Blanqueado, Real Juventud y San Martín. Estos once clubes lucían sus mejores galas tratando de obtener al término de el mismo el galardón de institución mejor presentada.

Todas rivalizaron en calidad, dándose algunos casos en que clubes presentaron todas sus diferentes ramas, entre estos el Club Jardín Lo Prado, que hizo aparecer su grupo de motoristas.

El jurado encargado de discernir quiénes serían los clubes mejor presentados tuvo dura prueba, ya que los tres finalmente nominados tenían similares cualidades: primer premio, Ciudad Jardín Lo Prado; 2.o Juventud Serrano, y 3.o Real Juventud.

De inmediato se amenizó el programa, con una corta intervención del grupo artístico de la Escuela Nocturna 123, quienes finalmente cerraron su actuación con el baile tradicional.

ENTREGA OFICIAL DEL ESTADIO.— El Alcalde de la Municipalidad de Barrancas, don Benedicto Flores Neira, se dirigió a todos los deportistas y en breves, pero significativas palabras hizo entrega del Estadio Alamiro Correa. Algunas de sus expresiones fueron las siguientes: "Sentimos satisfacción al entregar a la Asociación local de Fútbol este estadio, que esperamos todos los miembros del Municipio venga a llenar en parte las necesidades de esta populosa comuna. Esperamos que esto sea el comienzo de un verdadero estadio que cuente además y por eso lucharemos con una cancha de básquetbol y piscina.

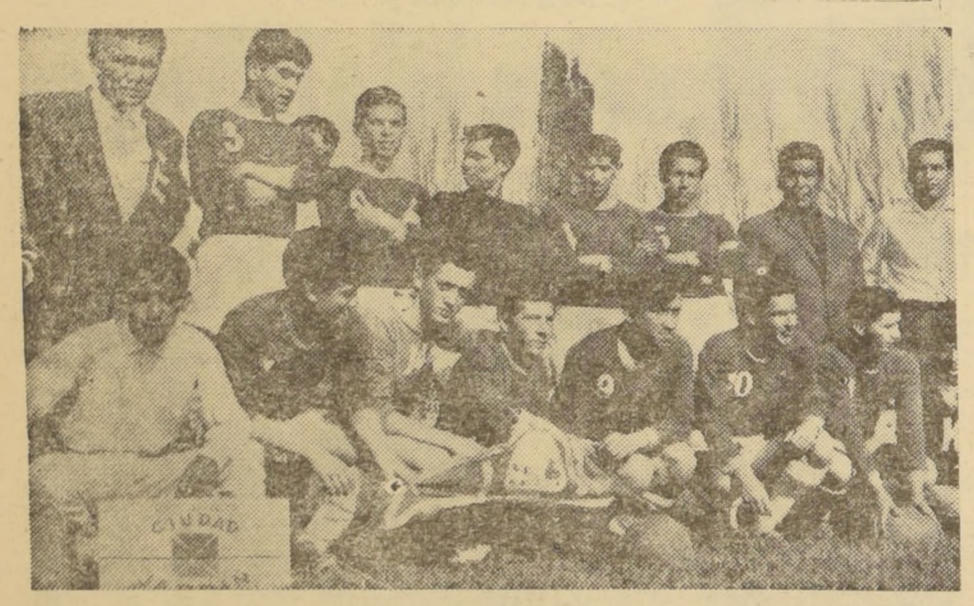
'Ya pronto vendrá el Estadio Lo Prado y con él un nuevo sitio para la práctica de la cultura física.'

Saludaron al público los demás miembros del Municipio con cortas palabras, para luego corresponderle agradecer y recibir en nombre de su Asociación, al presidente, Humberto Silva. "Estas reuniones hermosas de las familias deportistas de Barrancas, deseo que se sigan realizando, para ver en fraternal comunión a los representantes de la gran mayoría de los clubes barranquinos. Agradezco a las autoridades la entrega de este estadio, en nombre de la Asociación de Fútbol local y de todos los deportistas".

Cuando ya terminaba, hizo Humberto Silva un llamado a las instituciones deportivas, que aún no lo han hecho, a ingresar y con ello robustecer la Asociación.

De inmediato y una vez que hubieron posado los dos equipos de la Ciudad Jardín Lo Prado y Población Roosevelt, estos dieron comienzo a su compromiso oficial.

Encargado de dirigir el encuentro fue A. Urquizar, delegado de la Asociación ante la ANFA.



CIUDAD JARDIN LO PRADO, fue el club que mejor uniformado se presentó, ganando este galardón de parte de las autoridades. EN EL GRABADO, su equipo de honor. De pie: Enrique Valdés, director técnico; Dagoberto Delgado, Ociel Lagunas, José Cancino, Roberto Sáez, Rafael Cancino y Humberto Silva (presidente de la Asociación de Fútbol de Barrancas), y Carlos Vera, director técnico. Agachados, Juan Carrasco, utilero; Jorge Carocca, Eduardo Merino, Ramón Arredondo, Raúl Martínez y Rodolfo Arias.



MUCHO PUBLICO asistió a la entrega oficial del Estadio de Barrancas a la Asociación local. EN EL GRABADO, desfilan frente a la tribuna popular las simpáticas y jóvenes basquetbolistas del Club Arboleda, que recibieron calurosos aplausos por su correcta presentación.

YA SE ENCUENTRAN EN EL CENTRO del campo de juego los diferentes clubes, que anteriormente habían desfilado. EN EL GRABADO, los integrantes del Club Jardín Lo Prado, pasan llevando su bandera camino a su ubicación final.

El partido fue ardorosamente disputado, mostrándose eso sí Roosevelt con mayor peligrosidad que sus ocasionales adversarios, que exhibieron una delantera lenta y falta de fuerza.

Venció merecidamente Población Roosevelt 1x0, con gol de Rojas.

Mientras se disputaba este encuentro, conversamos unos minutos con el presidente de la Asociación local, Humberto Silva, con el objeto de conocer algunos detalles de su Asociación. Según, Silva sólo desde el año 1962 que está funcionando normalmente esta institución, ya que anteriormente se encontraba en receso.

Su actual directorio está compuesto como sigue: presidente, Humberto Silva; vicepresidente, Juan Sepúlveda; secretario, Luis Silva; tesorero, Luis Osorio Gónzález; director, Luis Díaz Chávez.

Entre las tareas que se ha propuesto este directorio está, en lugar de preferencia, el agrupar nuevos clubes bajo su seno, tener secretaría propia, obtención de la casa del deportista, iluminación del estadio, para poder así disputar encuentros nocturnos cuando el tiempo sea demasiado caluroso.

Para el desarrollo normal de este torneo de fútbol la Asociación cuenta con las siguientes canchas: Cancha Municipal, Juventud Serrano, Jardín Lo Prado, Población Roosevelt, Población Blanqueado y Población O'Higgins.

Es de esperar que las intenciones y proyectos de los dirigentes deportivos de Barrancas se cumplan en su mayor parte ,para felicidad de todos los que vibran con la práctica del fútbol.

POLLA del FUTBOL

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

B A S E S

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION". EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

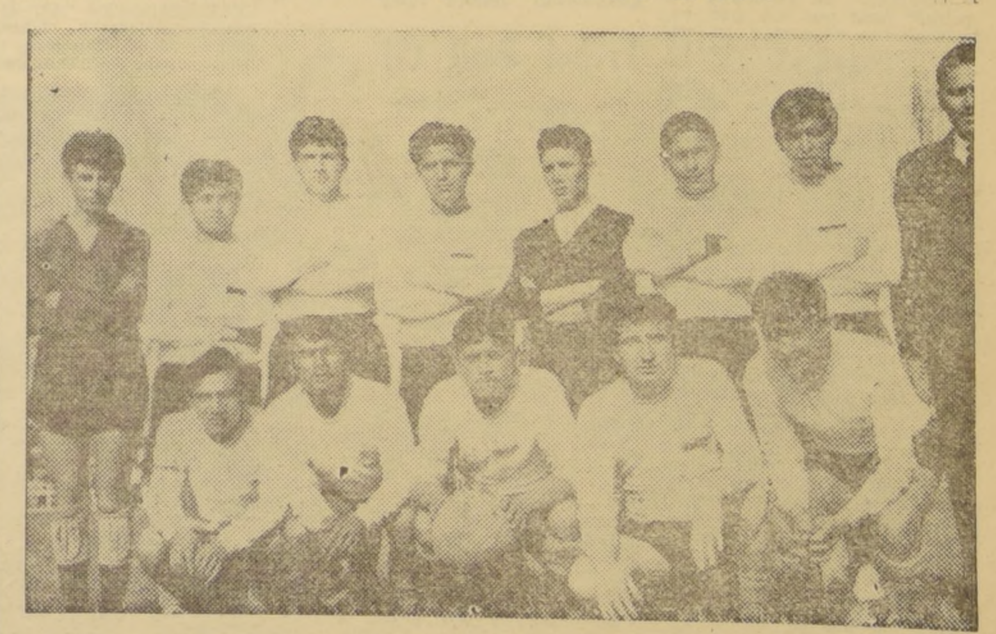
8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269 Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.



POBLACION ROOSEVELT, equipo que venció 1 x 0 a Jardín Lo Prado. EN EL GRABADO, de pie, Fernando Quezada, Chacana, Acevedo, Urbina, Herrera, Berríos, Gelves, Gudiño. Agachados, J. Berríos, Rivas, Carocca y Venegas.